

1-1

7391
II

XIII

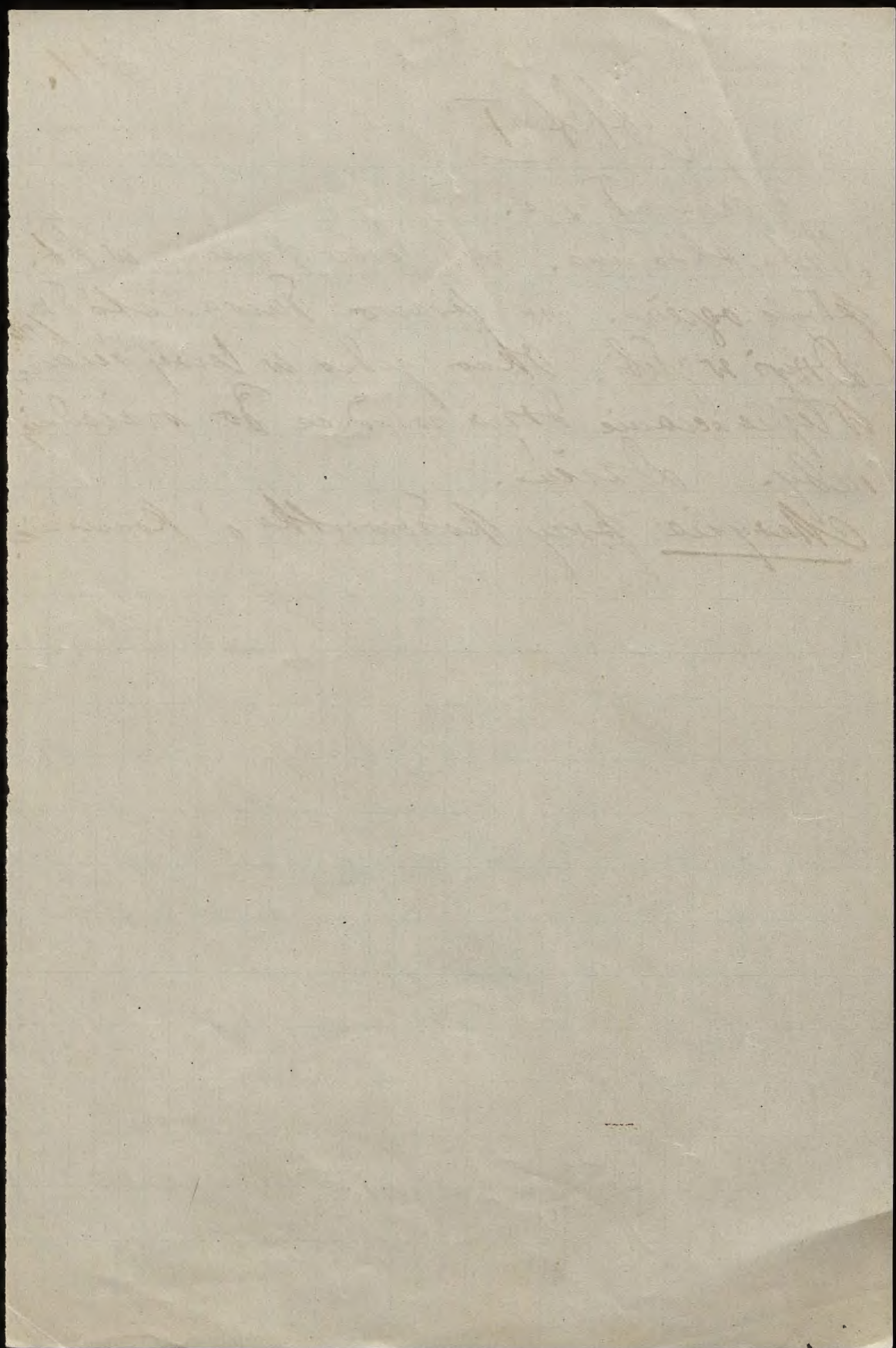
Krysstof Arciszewski.
(Skrze niedokonionego dramatu).

Akt I

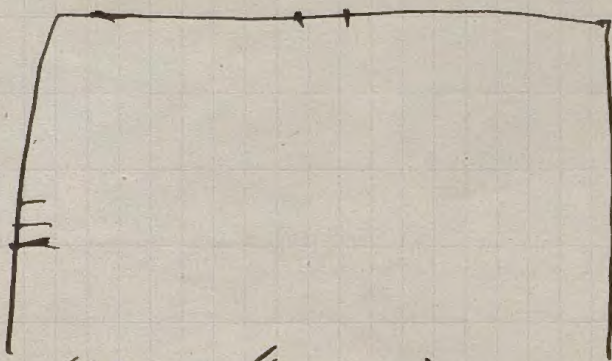
Scena I sre.

Izba skromna. Na lewo kominek w którym
płonie ogień. na prawo Jaso. stoły
Dziur w ścianie. Okno jedno w lewej ścianie.
W tej ścianie drzwi wiodące do sąsiedniej
izby. Dziur.

Marysia przy podwórku i kominie.



4.2



Stany Jakob. Marysia.

Stary Jakób. (dwa miesiące uzbawie o'wiera).

... ~~Pha 13, wie eine zinnene wie eine chade.~~

Wionna - a uia b ~~Wion~~ tak' bej tak' mi
wionna,

Le X^{na} Komitete niech iz polu roznia.

Ker'ta, uncrasy se grube; ^{suche} silve, i' d'mie.

Мар. (приводяще наред години)

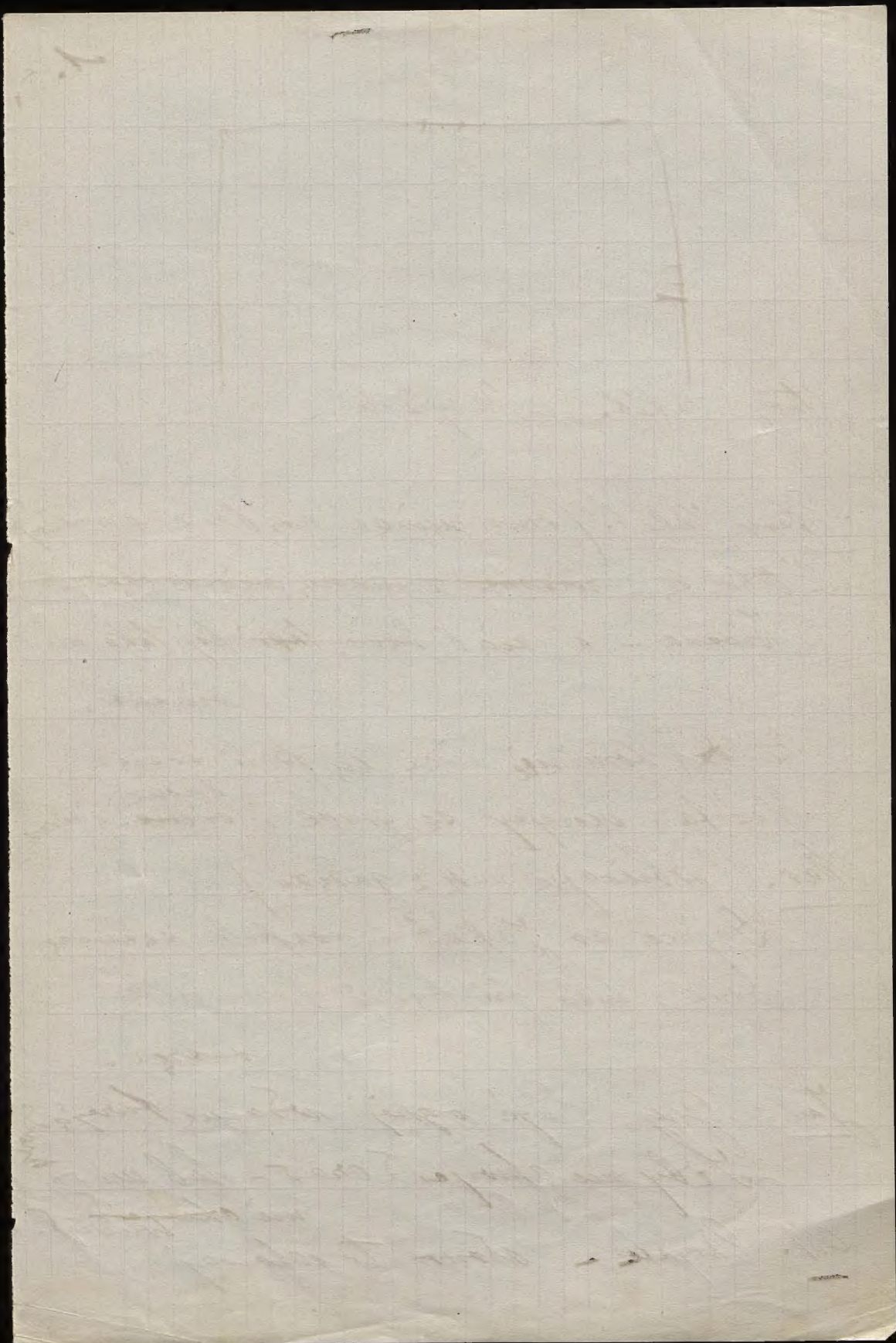
Дажє і на Яковъ - розпалъ кожноу

Stwa, ~~we~~^o ~~mi~~ⁿⁱ ~~podrej~~^{podrej} Kosowostlicin
nasz.

Lat. Grej, a Dyc' ogrej' wdacuz kurezi

Liby nie choye's cras - lab mo's
nie choye's wu'ryf.

M. Chryse - flower to showy -



Jak. ~~W~~ Czerwiek się pokrzywd
~~na~~ ^{na} rynku - przy karad pan
 minister aboru.

~~M. Chryste~~ Chryste fo o ratuj
 nas imię Chrystusa..

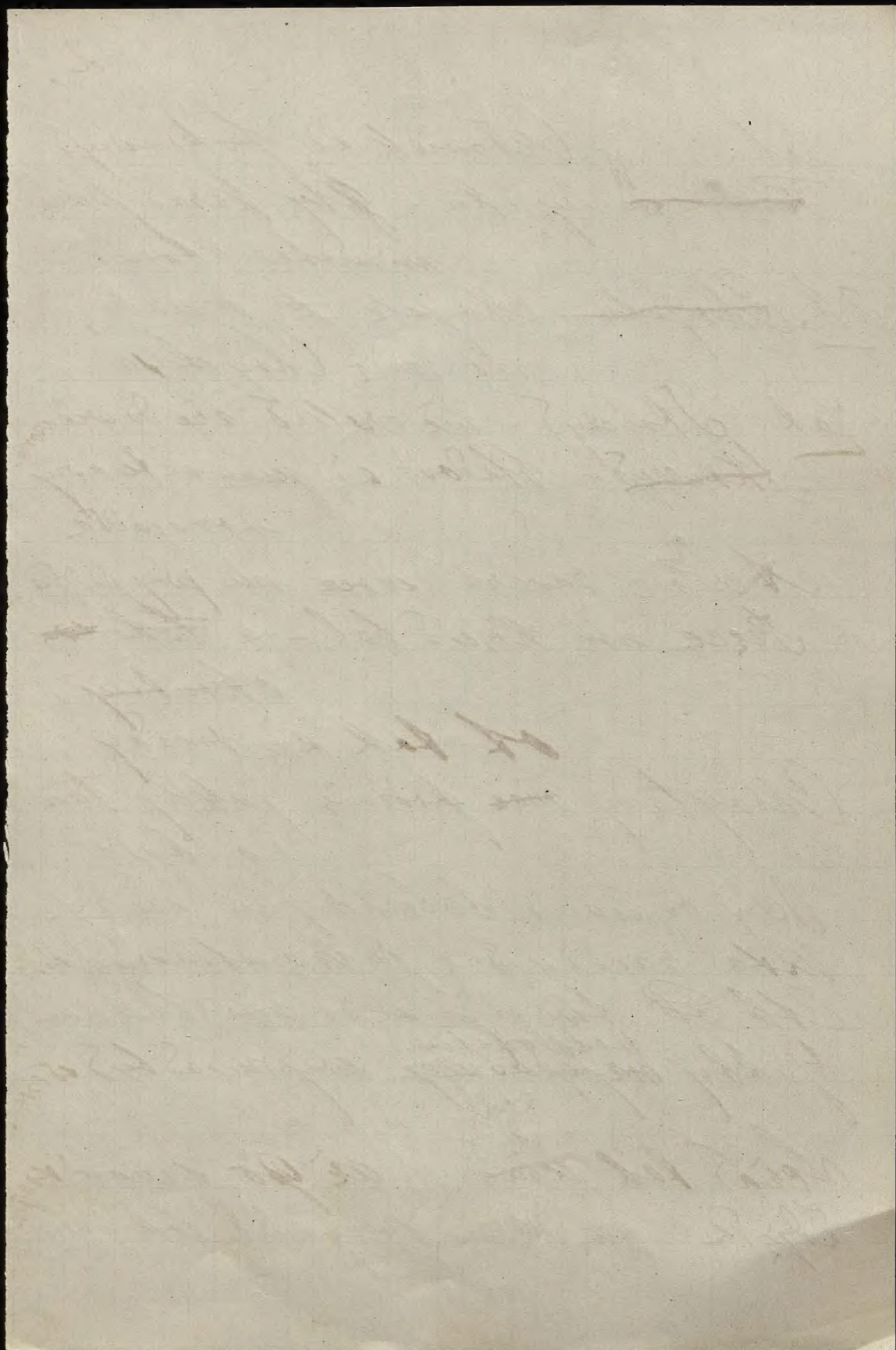
Jak. Skrzyd - nie cellad się do wiec
~~Skrzyd~~ - bladość się jinn a dwary
 rozsiadła

~~A~~ ² ~~serna~~ karara serce mu wyjada
 Jęce mu krei's ból - a ~~taki~~
 okrutny,

ot tak się swady
 Chwytały mce próżni jakby tam
 co było..

Ocy ogniami boleściymi swady..
 Usta zacinały & jakas' straszna
 Cke ob' swary sęda mu takie uci
 Jakby ^{porępleni} ~~mag~~ ^{gromy} wyrzucił byś ~~one~~

Sciad tak ~~teraz~~... a' go ^{ka} ~~si~~ ^{ka} ~~si~~ ^{ka} ~~si~~
 Długo - a na nas sprowadził lek i ^{ka} ~~si~~ ^{ka} ~~si~~



M. Matuj nas kore ...

Y. Minister² do koga

Moody jai wniowid; Karad id ladu
 Sam zuz nad trupem ^{cremigung} ~~chytowad~~ ^{chytowad}
 Grob w ziemi Kopad - i sam w gro-
 go schowad ...

M. Dobry pan ...

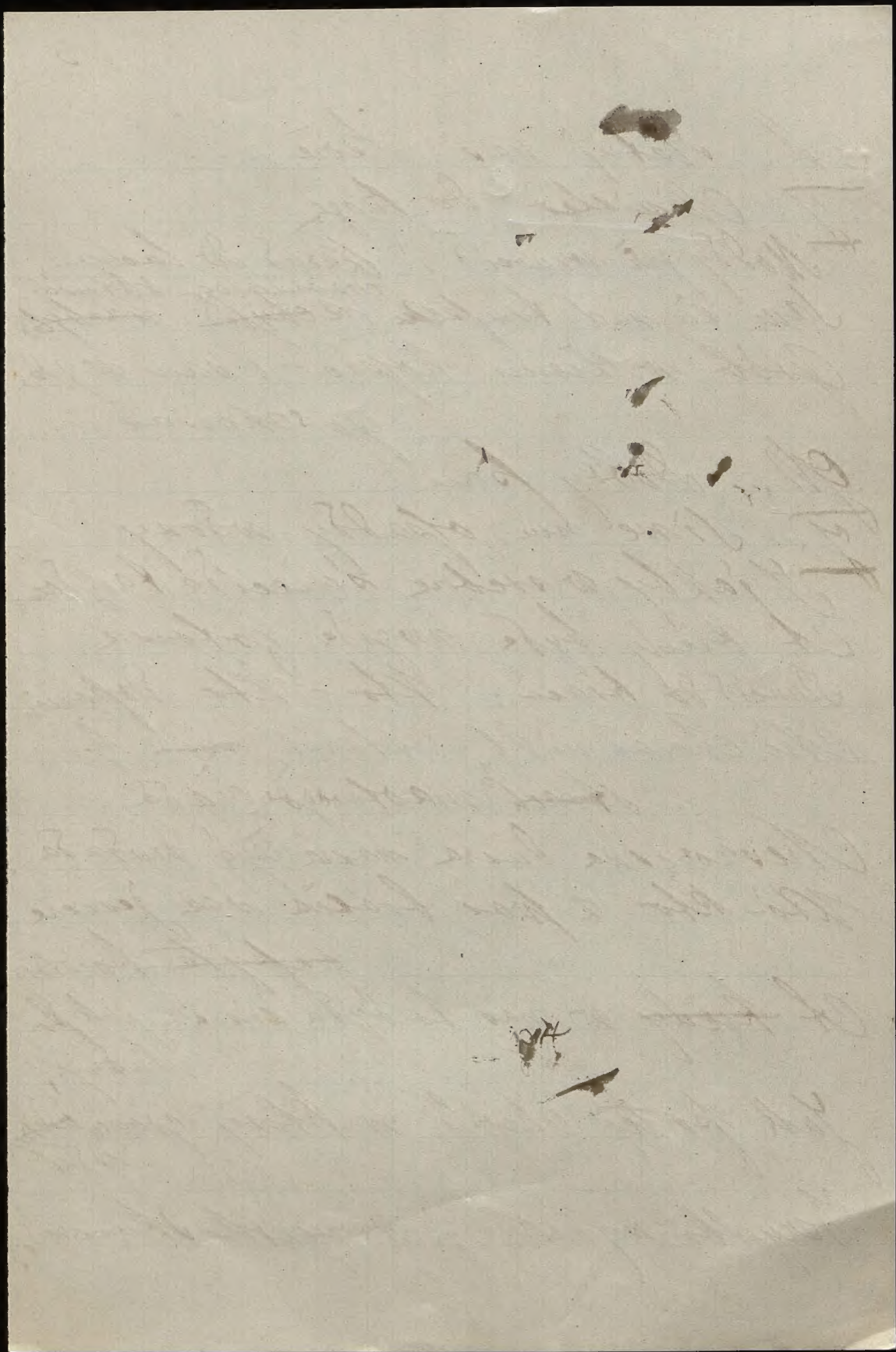
Y. Time um opadly w dory
 Y jakby w srebre swiecidla ta glosa
 Et priedy byta wzgite glosowa
 Brucit do braci: Kto - Kto dopomoc
 Chtie chciad nikt - strach ~~um~~ byto
 strach² maotwajacy ciada ...

Chieskorz na duza nama tyc' wotada ...
 Kto- kto z was bracia was jekere

Et priedy w nas to byta ciara - jak po
^{wapytaj powtorzaj}
^{batny}

Yak po tej chwili w ktorej grom ^{ciada} ~~ciada~~ ...

Wszystko myniete: wszystko stracone,



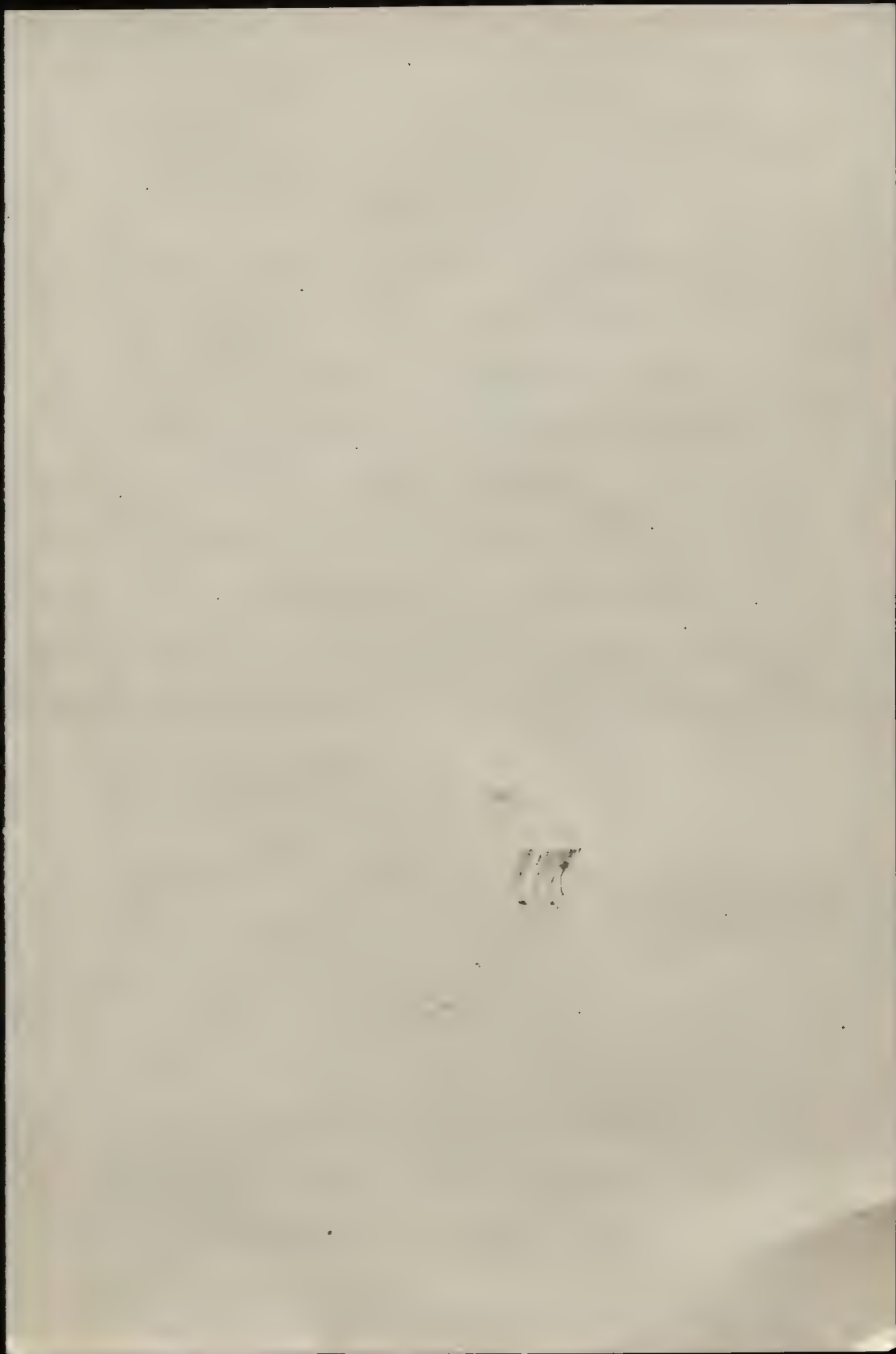
Śmieć - śmieć się miłobiesie po
 Śmiechu radość...

Pojdźcie razem - jako były byś -
 M. Chryście - a Janie - ratuj!
 Ty, ~~Janie~~ ~~śmiesz~~ - j' ~~śmiesz~~ śmiesz
 Ty się schowała ciem - pod obłok
 Ty noc się we dnie wtenczas rozpostęga
 - Oj potem kuwa przyroda druga
 Ty kątówca podziata umarła
 Ciemność bydy na ciemny wybieg
 Tuacry to w śnieżach rozpostęga
 się ranę...

Tuacry to - w śnieżach kład się jui
 w mroźdy

Śnieć, przepadać, zima cieższa
 świat ten rucieć
 Przed Bogiem iść do Boga oddawać swe
 siły...

Mas. Miler - miler... Gore - gore - gore
 J. Ha, trudno, śmieć gdzieś czeka
 a o jakiś porę -



O jakim dniu ~~jak wygłaska~~
 - Labiraj'ni ten egipt (oddaj' drwa)
~~ponie panno gdzieś czeka~~
 a coś na mnie czeka.

Jakież mi gładko wypiera & komina
- Oh, kusz głow...

*Tudogo srolba, wronij kiejban
du - aut - i*

Ch. Kende a' vrie' - ta bida
of ^{the} sciany gods

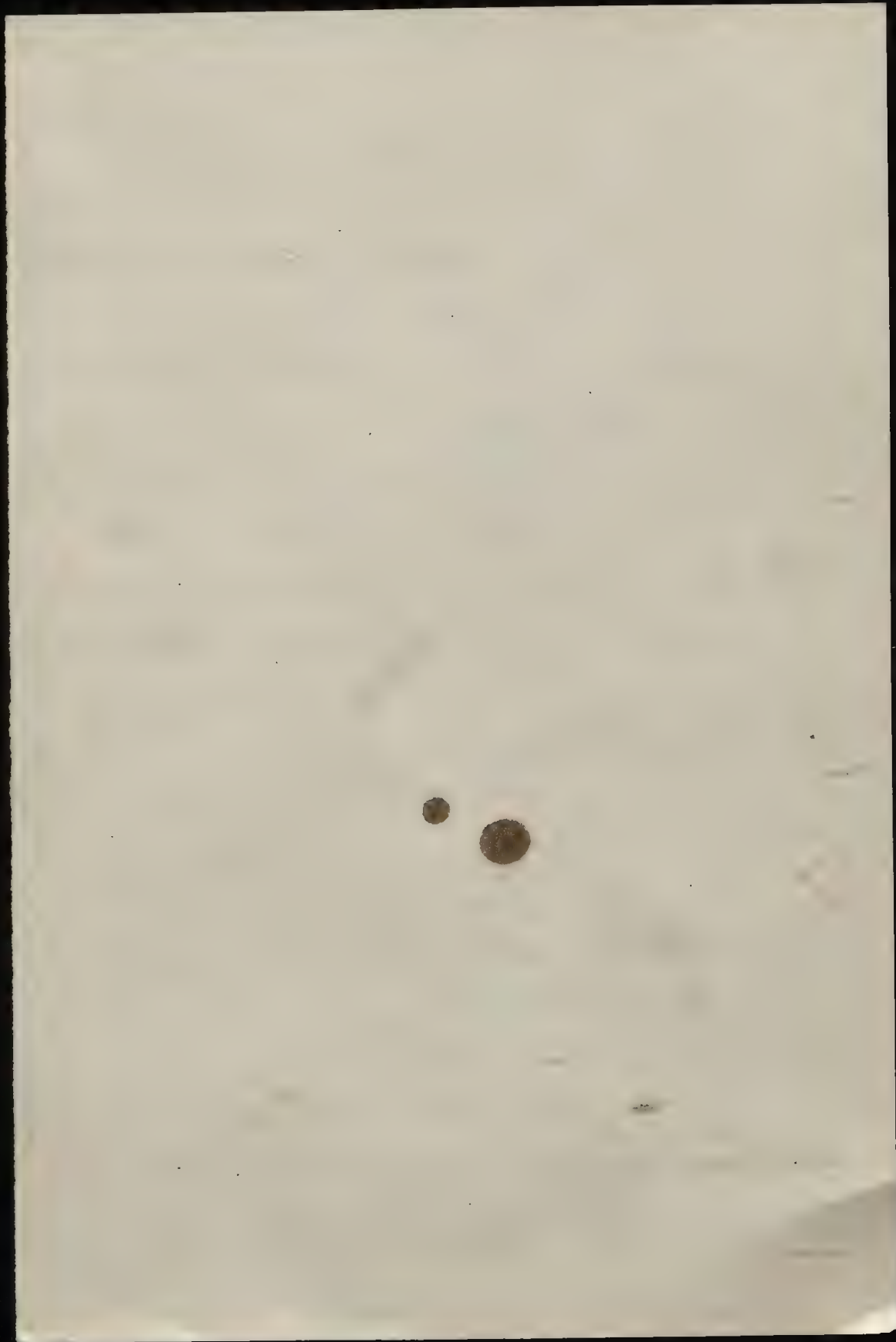
Poedy makat jin bydom ofredane
 I gadinskiy rofy poedy rostruchany
 Wchranjani pami pred roky wywachu

- 7. ~~Isleddu, medra, 6~~

~~A 1/2 mic in Sweet gum
Rock, Texas, 7~~

*I am glad to hear of your recovery from the cold and
hope you are well - a branch to you*

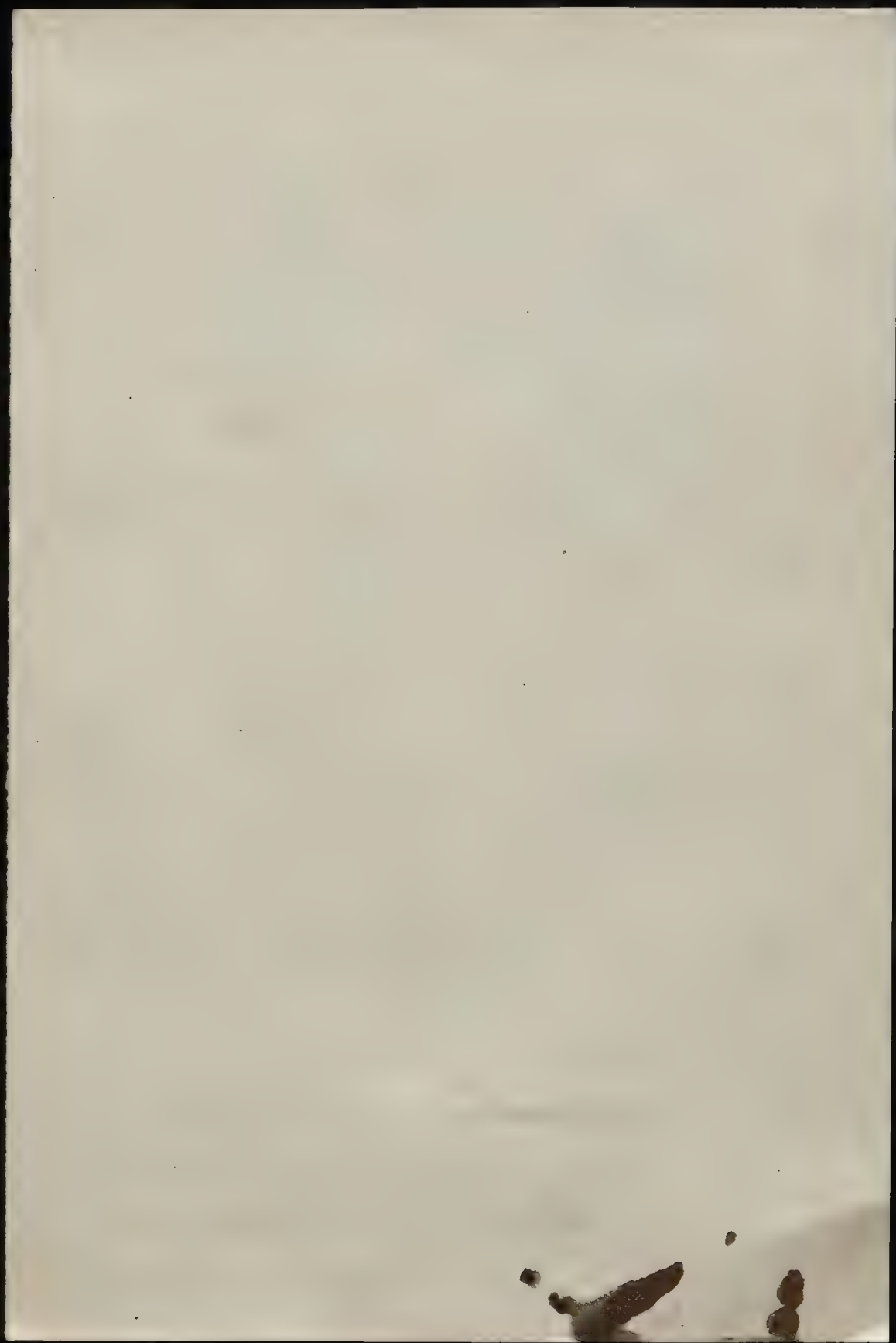
M. Bo sobie wszystko gadam...



Z.
Dnożjo crosa uciety
Mysli - artyki (roboča, jak diti
Dzieja, gdy do j'asota jist we umie
Cz ten kwoj; gus - umie
M. (podajcie mi).
— gde - mas - jid - a myslie
ze, a takie rada,
Ja w badzie takie z rana do wie
osora

tye mi me dacuo - myslie staci' po
Odejs' - gdejs' nina staci' mi
rai.

Z. Cz kiedy by to i ja -
M. Mysl' sie pisze orai,
— Odrad Jerural - ~~nie~~ dou sie
jigo umowu,
Krowy poout stacy mi sie dory -
Odrad - ~~stacy~~ gadaj' dobre, o
darach pamizta
Z. H. ! Latie z tych Jerural
— myrodny pamizta,





Dobre to w palestrackiej przebadanie
 ię skóre...

M. A idź tu ścieżka, dani, dani,
 tam na górze,
 Tam smut iu języcze pola odję
 ma miedugo...

~~Łoskot~~

Ł. Łoskotie czerwieńska sama sobie

M. A ję ^{ona} ~~to~~ ^{stuga} ~~z dawa~~ ~~na~~ ~~od~~ ~~prze~~
~~stare odchocki~~...

Pa dźwięci ię nonbiezli ję ^{prze}
^{mloda}

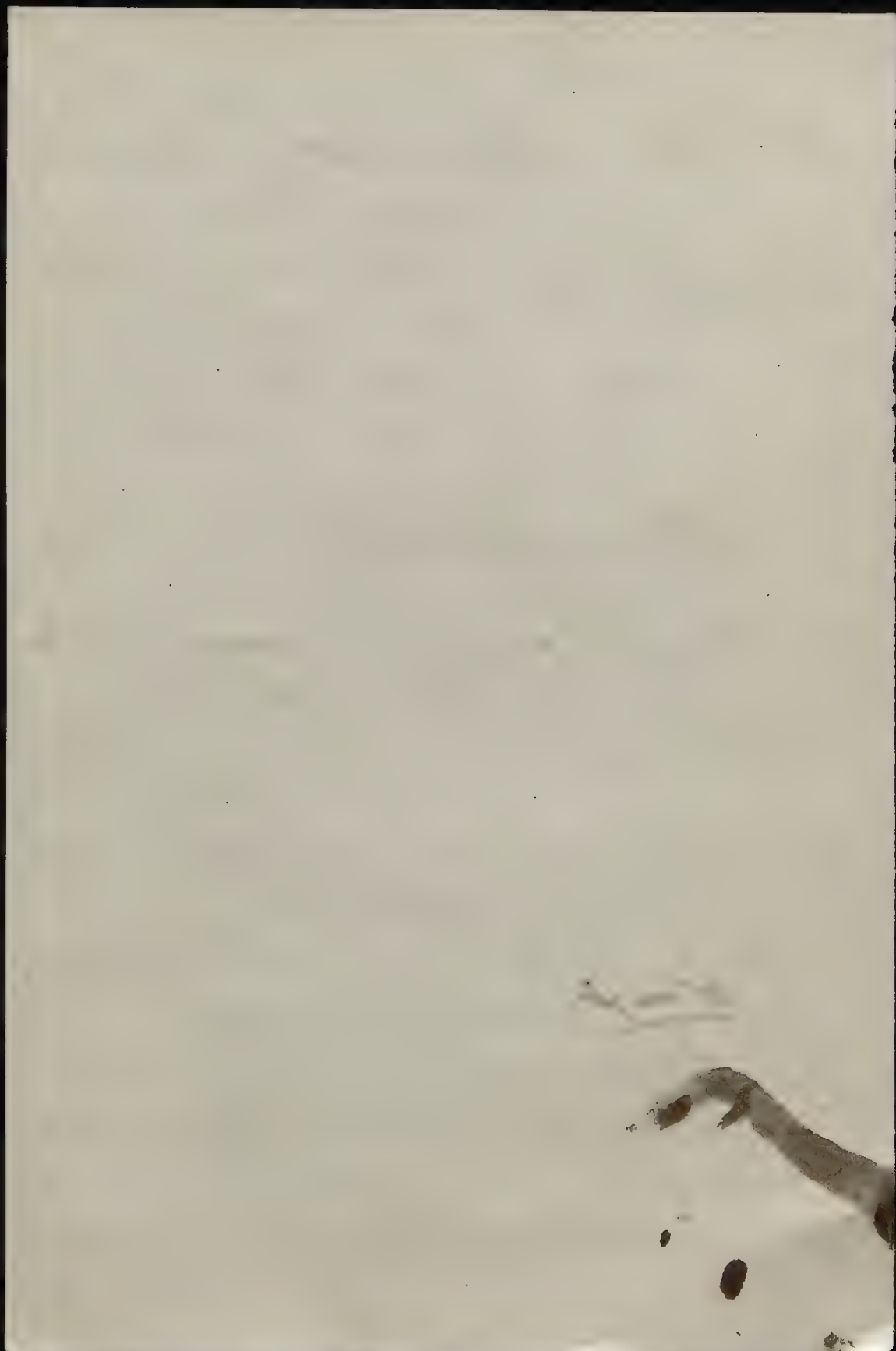
Od stary pan ~~mi~~ Krystianin ^{mi}
^{sko} ^{zborowy}

O durre tyłko myśli i z bory mi ^{by}
 Po ~~am~~ ^{am} ~~choda~~ ^{choda} naucra i kare...

Ł. Jędrze ^{zapy}
 Łur - Łur ję tyłko - Kiepcy gospod ^{er}

~~Bruch~~

Ływnu cętowiekowi bruch o ^{skrzy} ~~g~~



M. (wydobываяś skądś przyrządek
podaje mu).

Masz - już

J. A skądś tyle dobrych rzeczy
skądś - już ja nie pytam a ty
Daj sobie do miły - to wiesz się
(Jeszcze się zwierają wchodzi Tereska)
aż da się do końca... Jak... Mia
nie na nią ze zdziwieniem i uśmie
chem patrz).

Tereska.

Pyś li już

J.

Kto...

Ter.

Pyś li...

J.

Kto mościła paucisko...

Ter.

Oto patrzyłam w drzwi przed
okienko...

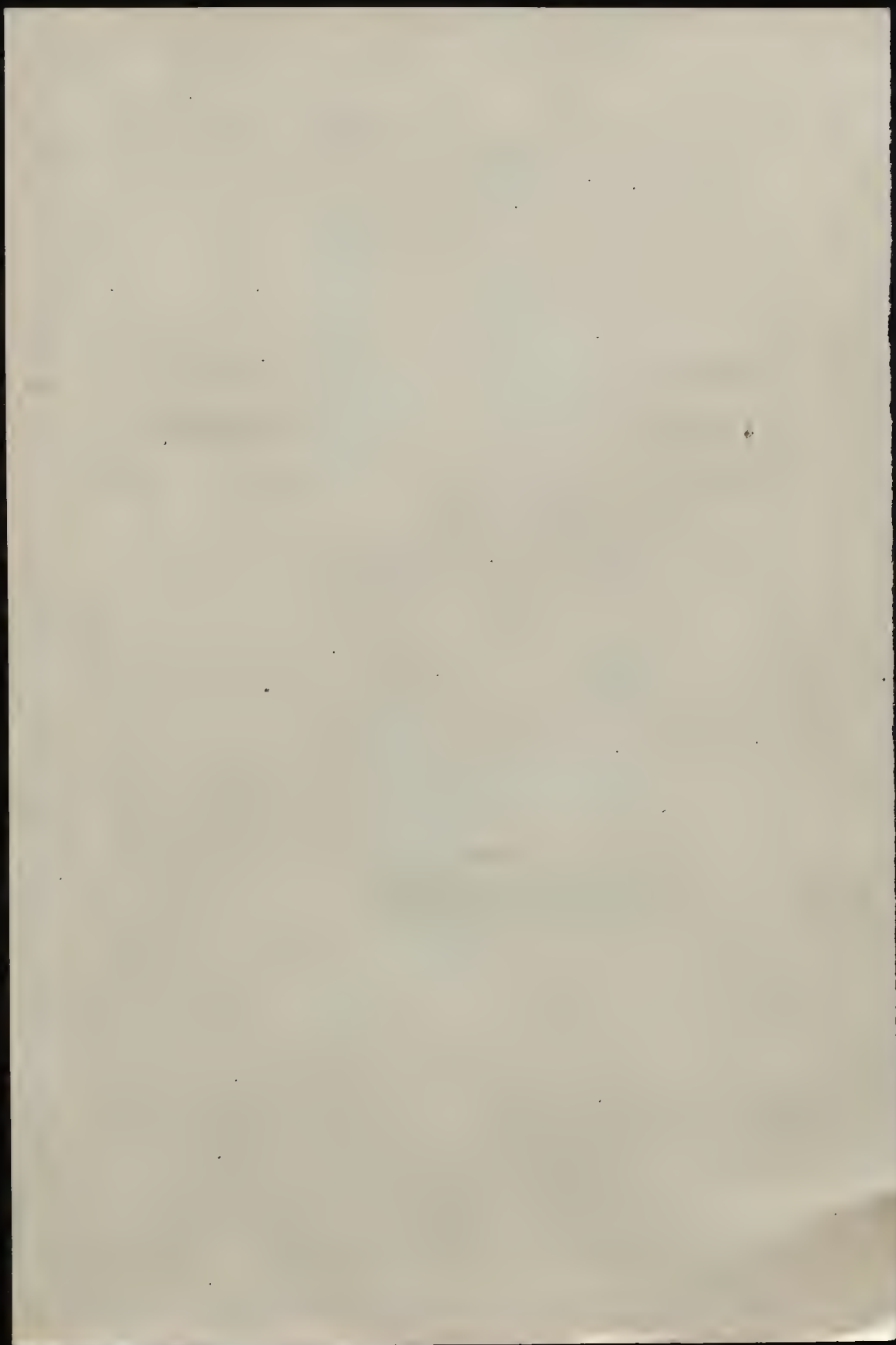
Że to mi się, że tuż na drzwie

dotknęłam

Kawałek wietka i oto przybiegam,
Żeby podziwiał widać...

J.

Owe paucisko...



Kametu ci' jakies' wskazado okna
W' tego nie ma...

Ter. A czyli' crekacie
Z. Ktos' mi tam mowid o xborowym
bracie,

Ktory da przybyc' ma; moie bra-
ci...

Chci' swoj' ciotki pamiatko, z
Piotrkowa,

Ko on tam powie w trybunale
Porwy skona

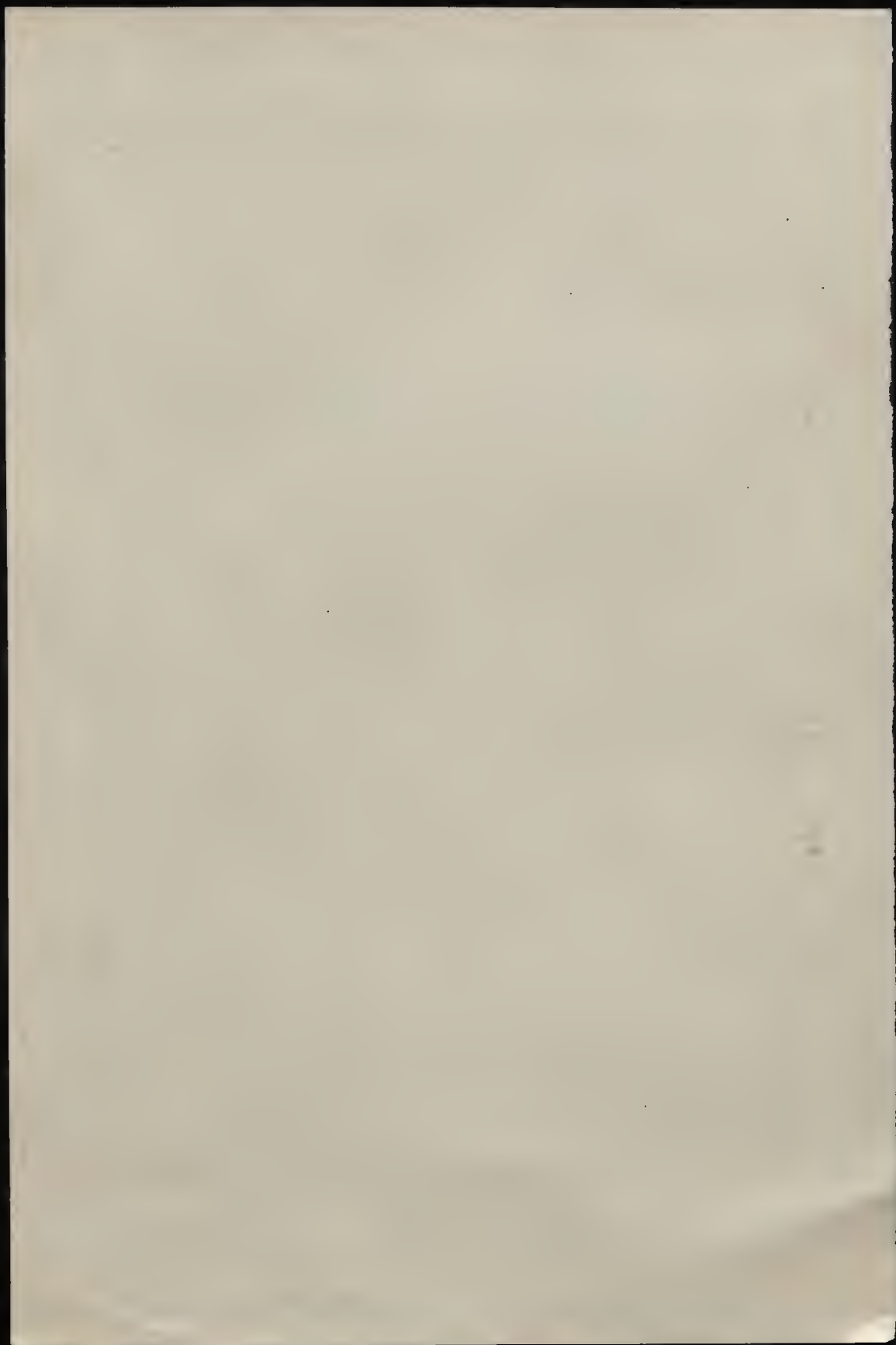
Skoni, co potem tu do nas
spadaja

A jednym bredy - jemu pamiatko
daje...

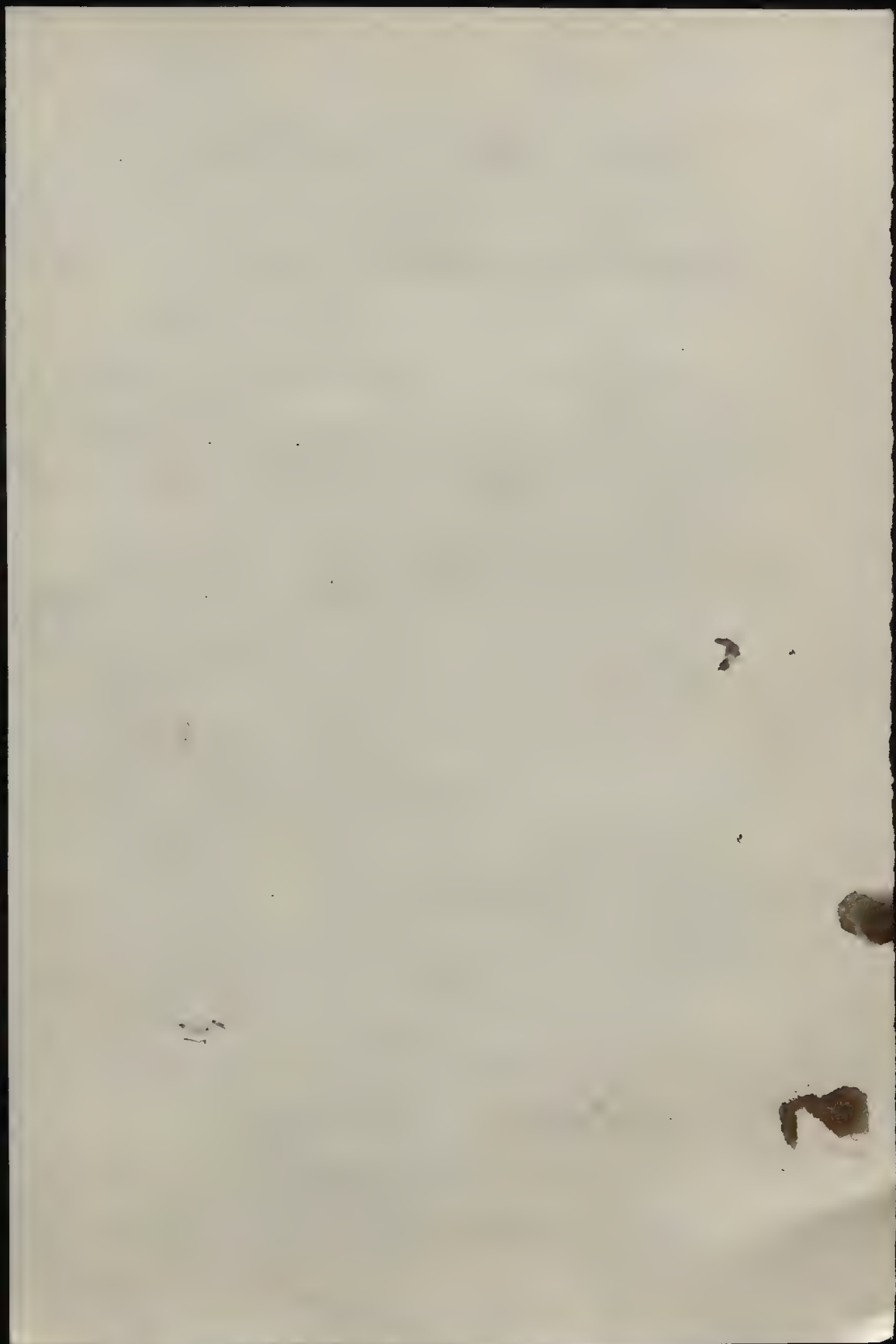
Ter. Wie, nie wie jego crekacie
z podtorzy...

I mi tam dris' moie... (more brat)
z rzy wazim

Spadl' mi na oczy sen Krecen
necnyid...



... ^{więc} ~~z~~ ... nie masz ...
Y. Of khor'ci' zaurin's,
A crennie smetk w swoim wiechu
glosie ...
Ter. Wie jiri ... ^{raz} ... nie mo' ...
Jestam do lam ... ^{Hej! jakby kwiaty ...} ...
Zerwadam wie z kobiady ...
Prerwem rakwity ... ^{Hej! jakby kwiaty ...} ...
... ^{biad} ...
~~Hej! jakby kwiaty~~ ... ^{Hej! jakby kwiaty} ...
Niech nam ten Wreniec jako radość
stury
Zerwadam kwiaty cięzkie ię ...
... Ta jenero kodaor, co go ...
... ^{sama} ...
Hej jiri ... ^{ide} ... (odchodai).
Y. Hej to rary brama,
Przed ka' pamiętkę w ościei ię ...
Hej mitem okiem w kornarbofe ...
... ^{zporcie} ...



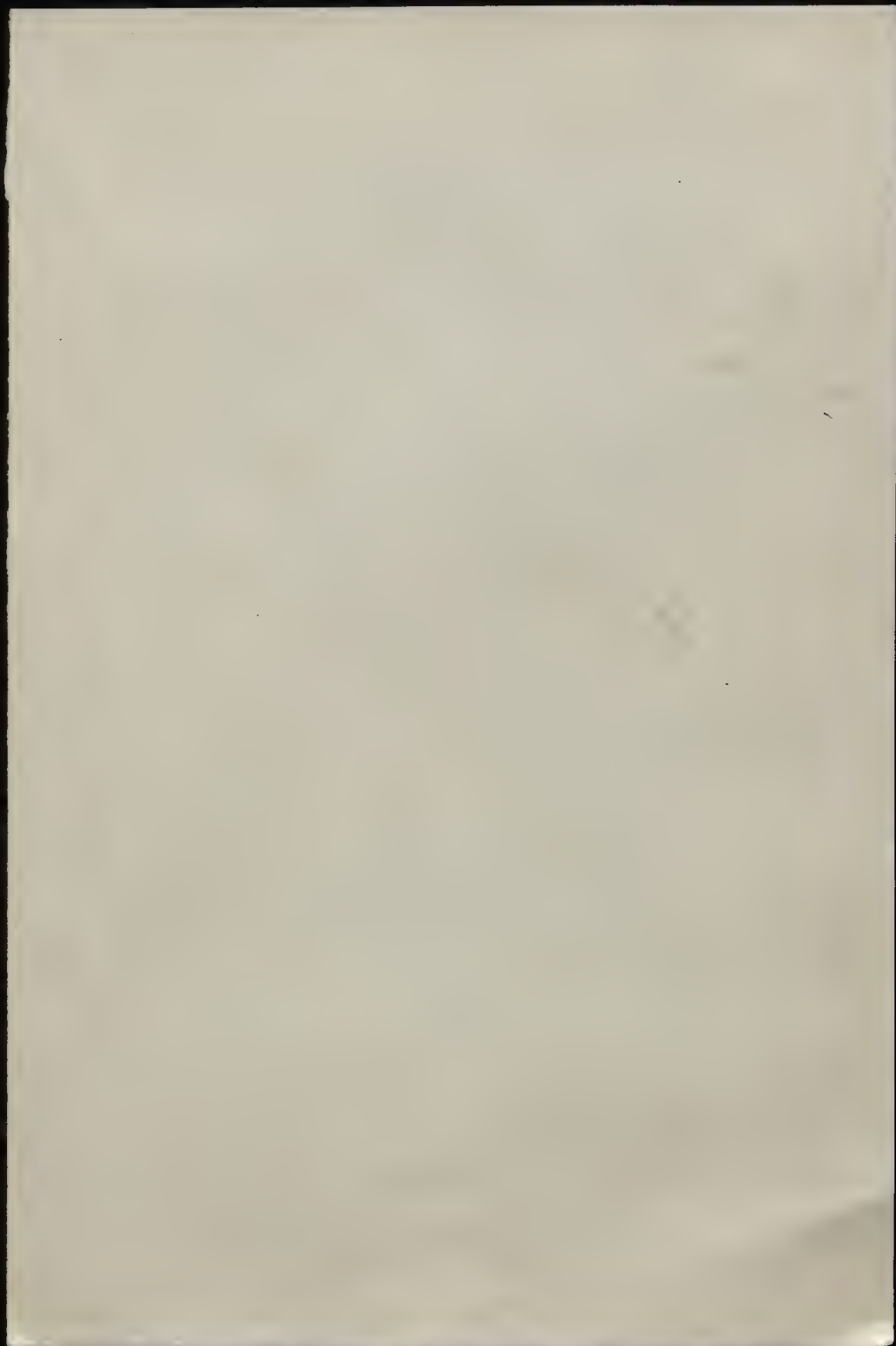
Char. Fouc' is ~~drinking~~ ^{very} ~~the~~ ^{the} progress story.

7. Jakym w porządku ten się upokorzył
z tego świata, i tak się kłócił
M. H. z tego świata nowe będąc
(Przez siebie przechodził stawy i stróż
wskazywał do siebie. Uporny w tym
brata zborowego stawy Kapieniak
Przez jego ascezyzm, lata, w
i broda długie, srebrzyste, chod
pełny, równy, a cięły.)
Stożki cicho patrzył na niego.
El. H.

Przegląd

4 I z tego czasu Pół do chwili braku
miłostki Symon... zaraza ^{wachole} ~~na chole~~ ~~my~~
Plamy swe kocha - Pół zwycięstwa
wola...

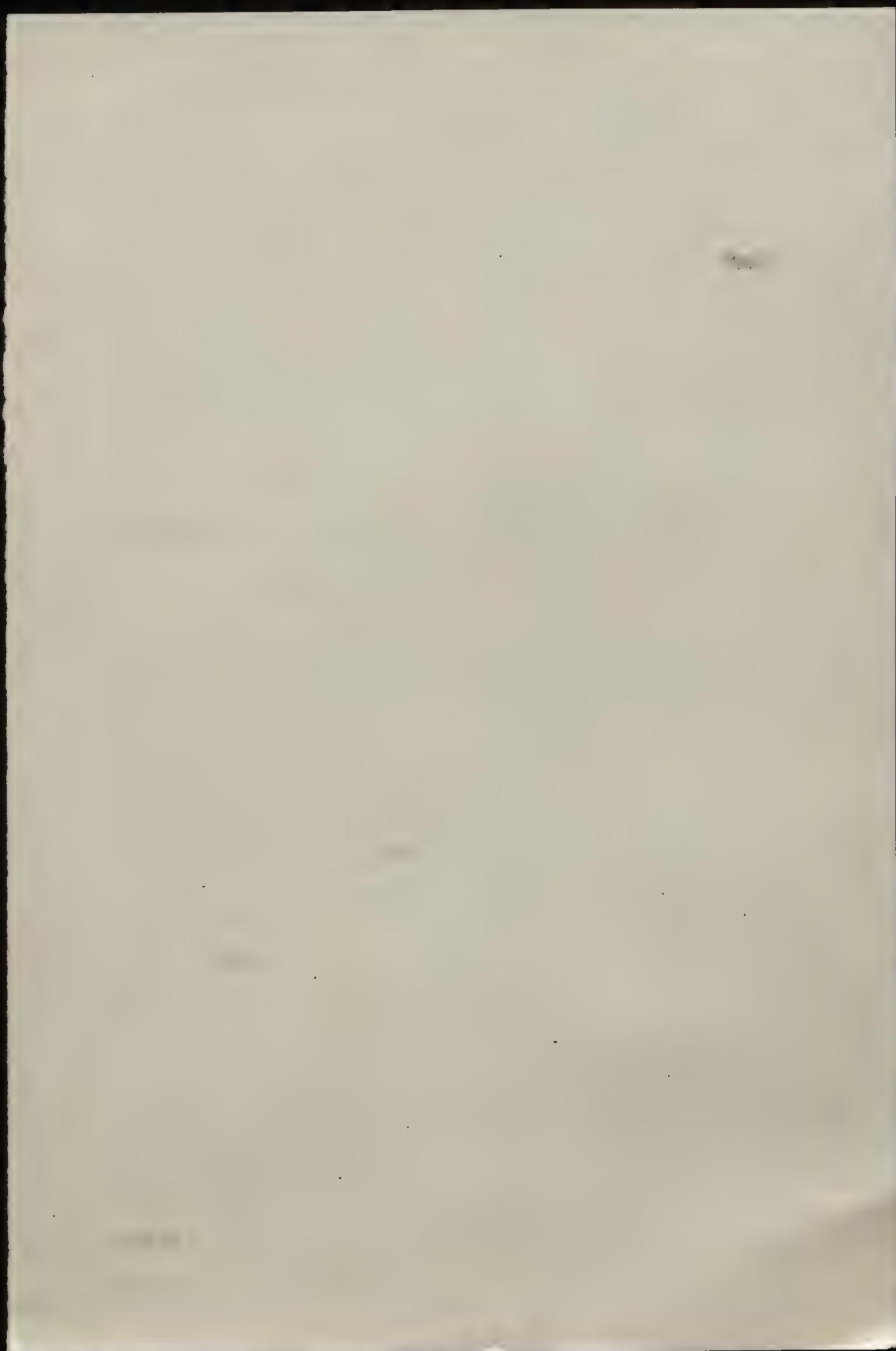
Yc'e... przed Bogiem nie trzeba nic
podnosić ducha - być w myśli być w uczuciu
Yc'e... w wielkim ratowaniu się
w Korycie...



A miedzi się stanie ... a i coś się
 dzieje,
 Co ~~by~~ nam w serce nie było nadzieje.
 Radownem sercem na ten świat spojrzeć.
~~Radowne~~ ~~być~~ myślę sobie - a potem
 umierać.

2. ~~W~~ ~~dz~~ ~~wa~~ ~~cy~~ ciadła myślenie idzie.
 O to tam jukere nieprzebionu brzy
 Trup Tymonowy ... przebasac' nam
 kryje
 I pogrzebnikiem iść na tamte prace.
 Braciom ubogim dopomóc...

Chrystopanow,
 Który duchami przesłiesz się w kryje
 I wszystkim ludzkom przydadani siły.
 O to w nas szerzyć samo, o to prawdę
 O to w nas które naciągają się słowa...
 O my tylko jedni prawością bród swego
 świata, serce gotowi dać pod stopy brat
 (Wychodzi do swojej komnaty).
 Jakub. O to ~~całkowicie~~ ~~może~~ ~~jako~~ ~~serce~~ ~~mu~~
~~stwierdzić~~



64,

23ⁿ

~~Przysięż się stonę łych, wesoła, radość'as'~~
rannera,
~~Przysięż rannera rannera - jakby w krapie,~~
~~jak w gar~~

Jakab. Ho, ho, to i' s'ui'sa
 Pieknej fresce lalir ^{Przegląd dźwiękowy}
 Tępiaty koface - Ha tego chudasy -
 Kofany podchłazi ku sto owi i' jorem
 Wznowym owiniecia - - -
 Pomi - -

Wskazali goi kofary goi kofary - I dnu
 Si, owiniecia, wchodzi kofary kofary
 Ha kofary goi kofary kofary, kofary kofary
 owiniecia - wchodzi podchłazi ku sto owi
 i' jorem - - -

Jak to s'ui'sa, jak s'ui'sa
 kofary kofary kofary
 Wchodzi kofary - kofary kofary - kofary
 ten kofary kofary
 Ja siebie - - - ja siebie - - - ja siebie to
 kofary

Wchodzi kofary kofary kofary kofary
 kofary kofary kofary kofary

(przedtem)

Jakże do Michałowej

Ten ci to z podzięk

to a doży

Pytam was wreszcie zaliż ten z podzięk

Maż się ~~two~~ ^{naprawdę} kwiaty Teserki ^u ^{do}

Nie zgodzę sobie

Prinowymy

(Wojny wychodzi... Chciaruwka
z oznakami powrotu)

I will not be a
 part of the world,
 I will be a part of the world,
 I will be a part of the world,
 I will be a part of the world,

It may be sufficient to mention
etc. For - have for...

Wojny. ^{Przejść} - ale w mojej stronie ^{wątpię}
Przejść - ka Zaskwier ^{po prostu} dla ^{wątpię}

Chc. do Jáchova, Jachob k wójcie mi
lubi mi wojaż
~~Chc.~~ mek nigzaraz Chwici

Wrac, go, wrac, do domu wrac!

Nie było tu nic - powiem ja
 Wolać nie było ale było nic to
 Wolać nie było (do Józefa)

70¹¹ - Cregeott & foise jessou - fèr-a

Галл. (для галст и т.п.).

Cregoí ka a foier - crego

Yak. ~~Bo wifene was~~...

Romaine rec...



Ute. Czyje niemoce ręce...

J. Choćby waszmość pani
waryatko jni pociędo na dno, waryatko
jni przepadło...

Jeden dżug, z drugim dżugiem - a
oślość się zjadło...

Chcih wożny reet, z fori...

Ute. Co, co ty umie dżuga...

J. Tak. Dżug - pono naidobry dla,
Kaspo umie z dżuba dżuga
jni mi ^z dżug ² dżug ³ dżug
potaras...

A pójdz sobie pani... pójdz dżug ⁴ dżug

Dżug z dżug się dżug, i dżug co jado...

J. Raz pono mi dżug... dżug, dżug dżug

A tu dżug a was dżug i dżug dżug

Ute. O dżug moja, dżug, o dżug
z dżug

O dżug dżug a dżug moja dżug

Wozny pono dżug dżug dżug

J. Dżug dżug dżug

182

~~Victorien nati ja pöjdi, nati is'i is'jodri.~~

Co tu kłóci się z kimś i co to jest

Twoi kłopoty i smutki

(do Jankuba)

o to z tego powodu
co wychodzi - (wychodzi z tego)

Hej! chwile pochylone siedzi
nagle wywa się ... woda.

Hej mój! Głęboko, mocno

Tu, tu chodź - tu rękawce, a

wszystko już gotowe

(wychodzi z domu i idzie do domu, w kierunku)

tu z korytarza i idzie na dół i wchodzi

do domu - z rękawcami i kłopotami

Hej!

Witaj - tu mój, był mój i mój

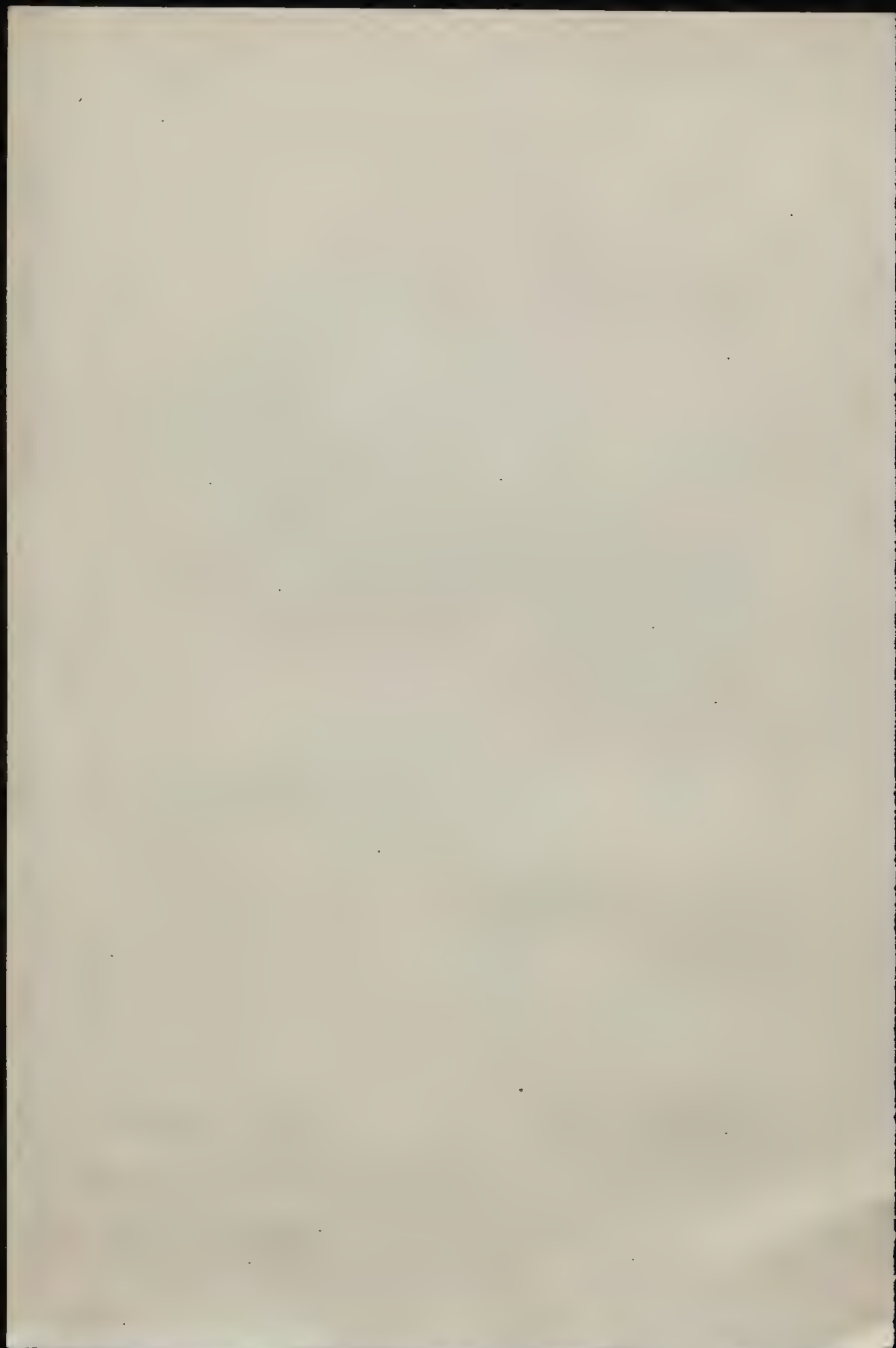
Wszystko moje ... mam już wszystko

stare

Mam stare rzeczy, noży w sobie mam

Śmierci - ale żyć trzeba - tak

Żyć mi się chce



I Prześnił się w sercu
 Choć ja podrywać radość z sercu
 O bodaj i siebie narzucić
 O bodaj za te ~~nie~~ wstyd tak
 bodaj za te nieki...
 Krowe cię przyległ do ręki...
 Serce mu cieknie krew, i
 otwierze...

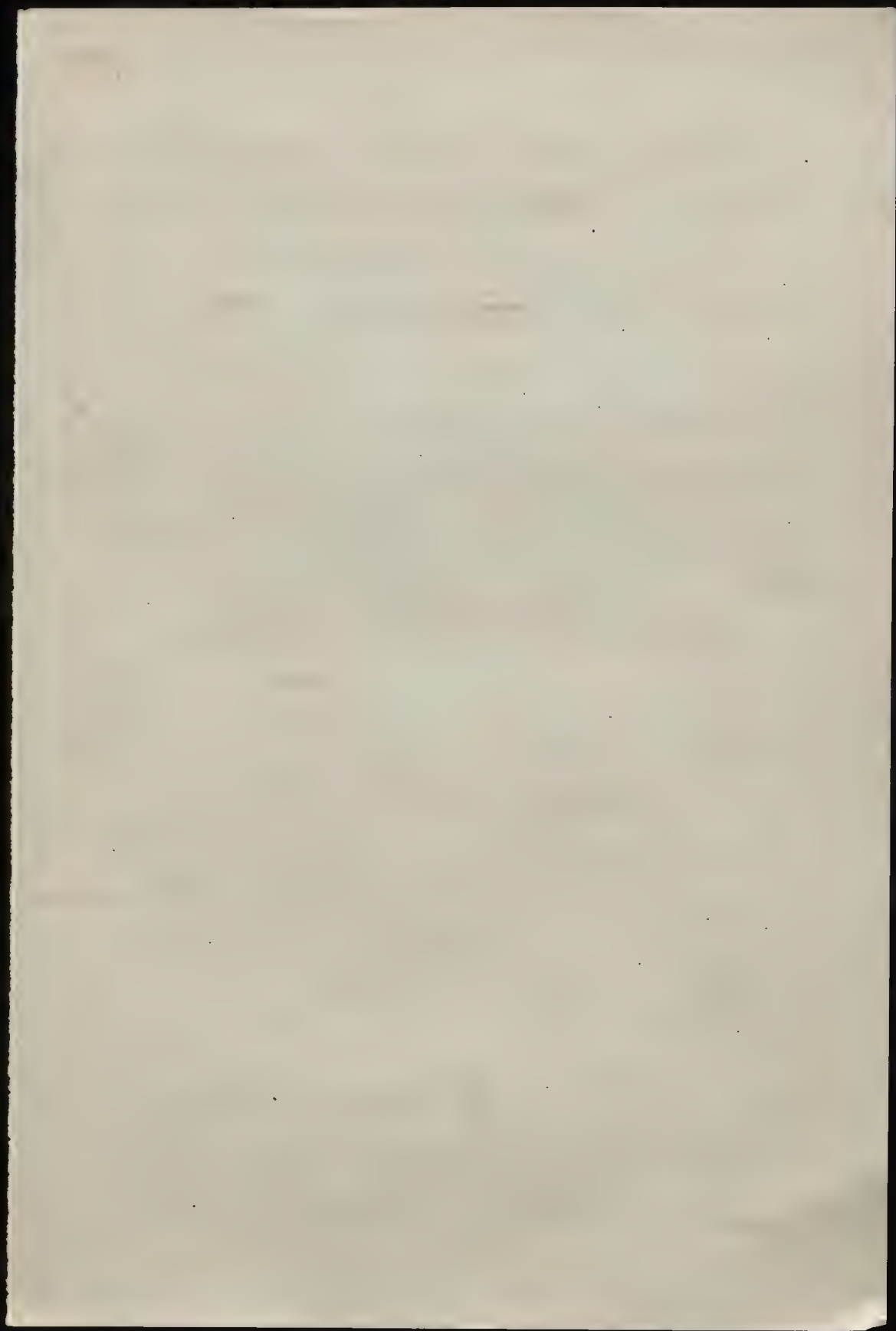
Atc.

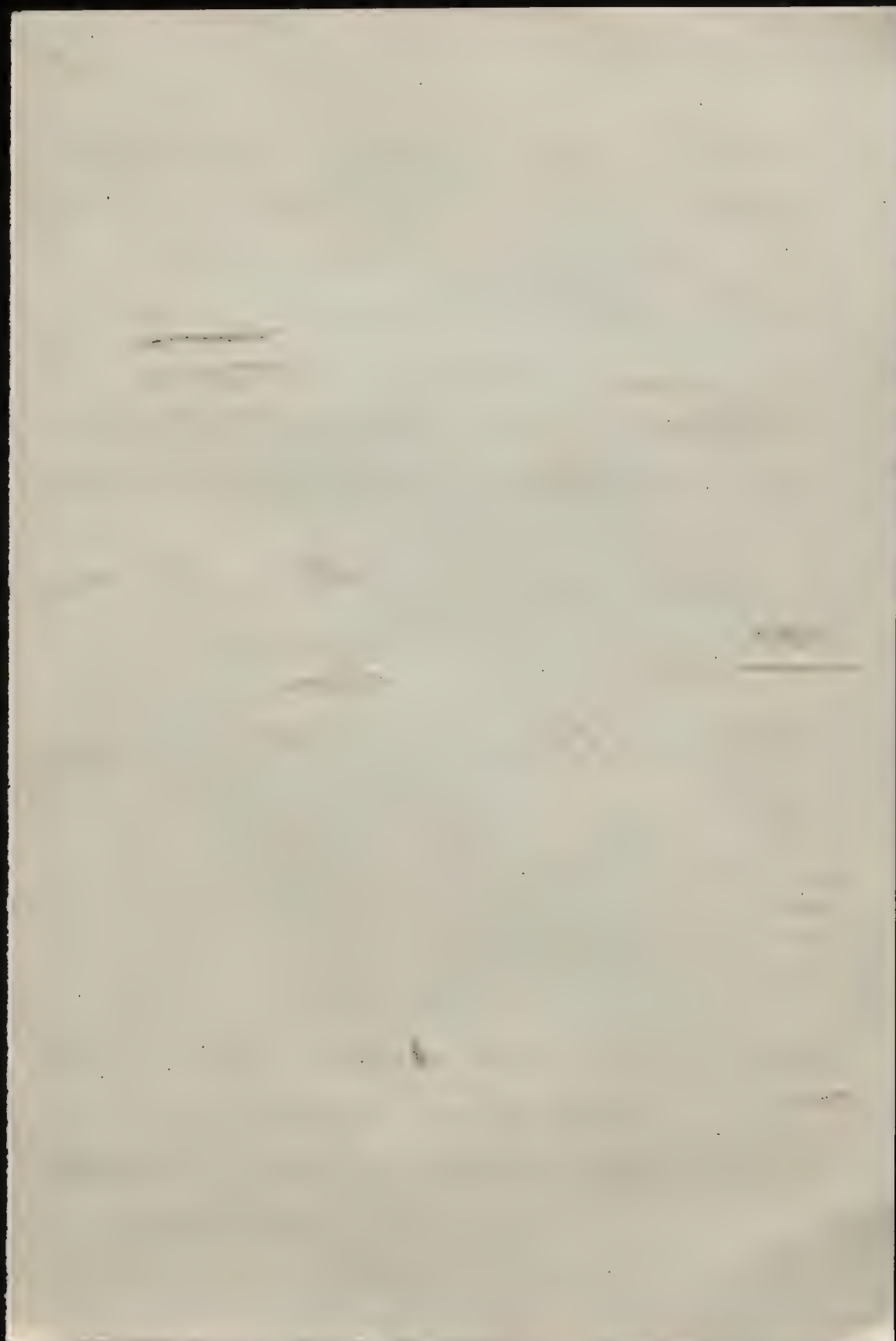
Serce Chrystiana tylko nitki
 cię...

I serce Chrystiana tylko się powieści
 krótkie ostro na cudzą boleść...
 A niech się dzieje... a niech to przedziwnie
 światło i w sercach sprawiedliwych
 światło co już wypędzi i z nich
 Atc. Kłóć się powieści nie...

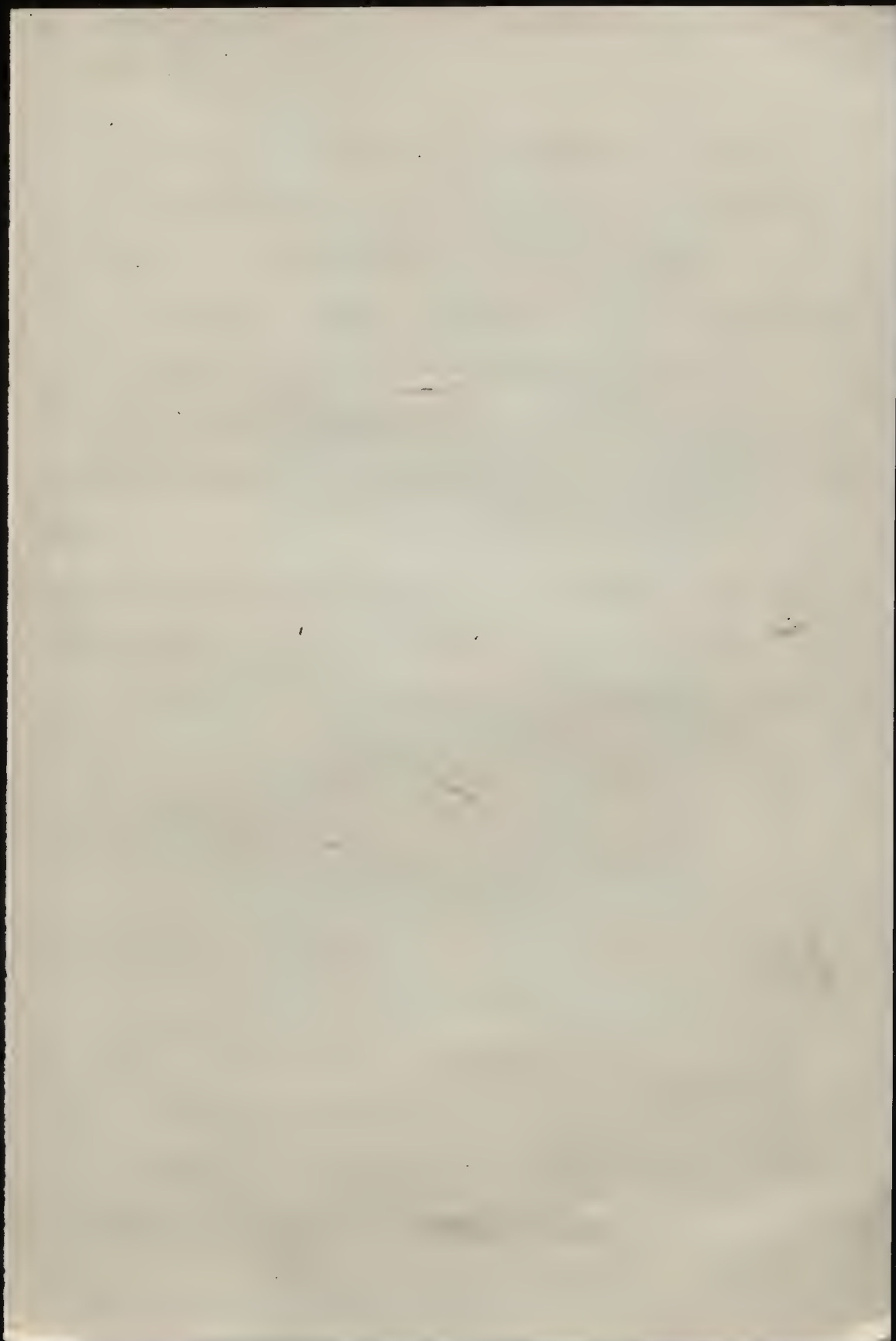
Atc.

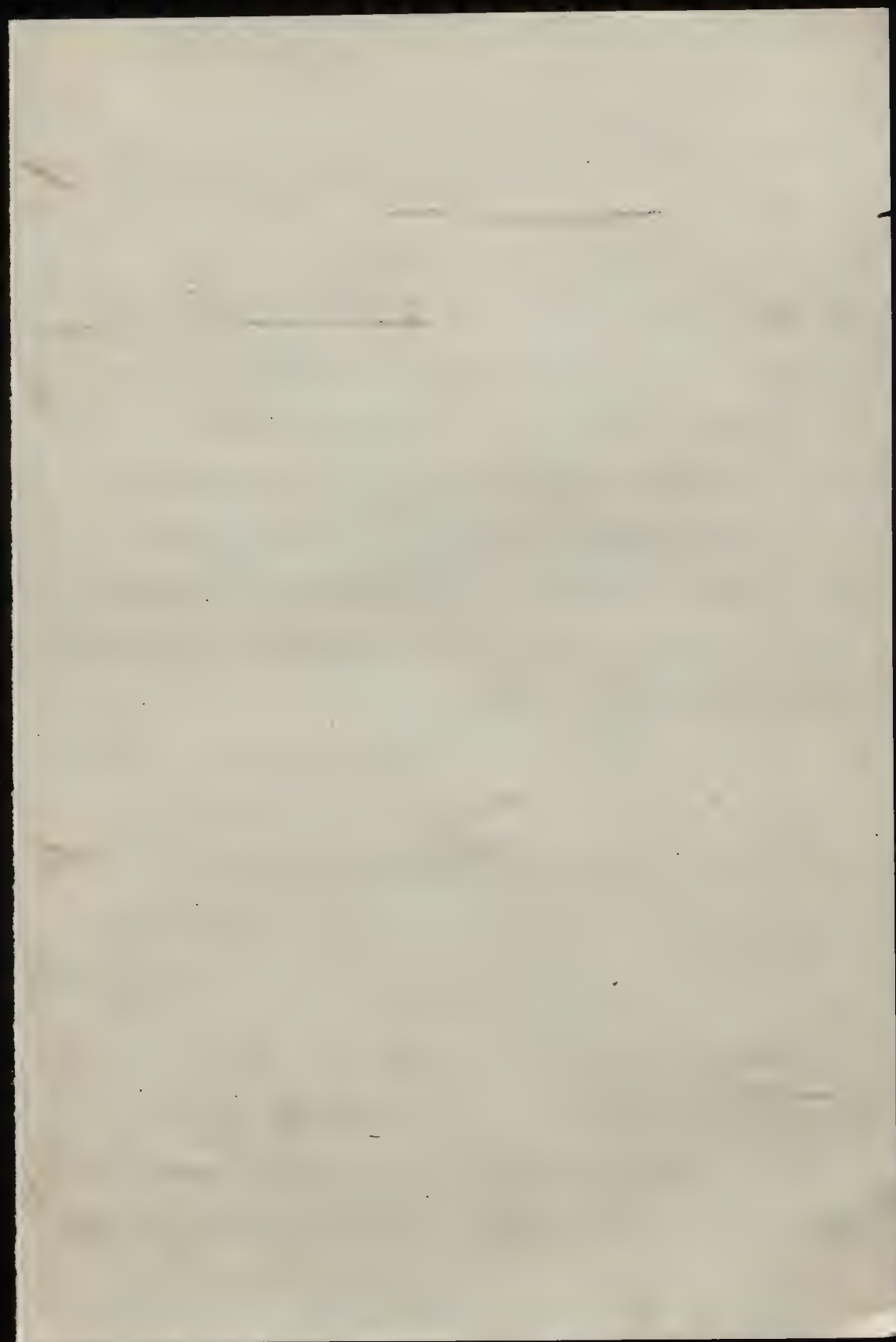
To puste i masy
 Wiek się przegonił, niechaj i obierze.
 Ułomne sprawy na sercu nie bierze,





Pójdź ja stara... pójdź, synowie...
 Schylić w ziemie... O jakie sprawy!
 O jakie nędra - O dążyć, jakie bole...
 Ota te moi dżęce pęce stare...
 Po brach chleba będe pociągające...
 Wstać się moi ^{na modlitwy i zgroz} wprostby ~~apokory~~...
 - Dajcie jęć dajcie... w modlitwy i zgroz...
 Tak się upokory...
 Zgroziona pójdź... zleceniarka k'atru...
 O myśli umie bole... z g'ębi mego tręba...
 Jeden powstaje g'ęba... Jeruzalowi...
 przechodzić to...
 Abri: Jeruzale cis te sprawy g'ęba...
 Jeruzale cis one oflaty, oflaty...
 z k'ęba...
 Aha, Jakub mi - chyba uakryć się
 mogli...
 Chyba jęć patrzeć w s'mierć... - a...
 pomoć mece...
 Do ciebie moi myślam ja nce...
 Ty Bwiciński odegnać u abora...





Jerusalem! ułt! daga nie opłaci!
 Moje ocalić da się...

Choc... Złota chwila

Życie poświęcić chceć Bogu naba...
 W proch się ciśnieć... idź niewiasto dookoła
 (wychodzi) ...

Choc. zostaje u strażak rozpacze w
 serach... La scenę słychać piści
 Lisowczyk:

Stara broni... stara broni

Nieśmi orela wierzy bliu...

Dziurki moje nie dwie...

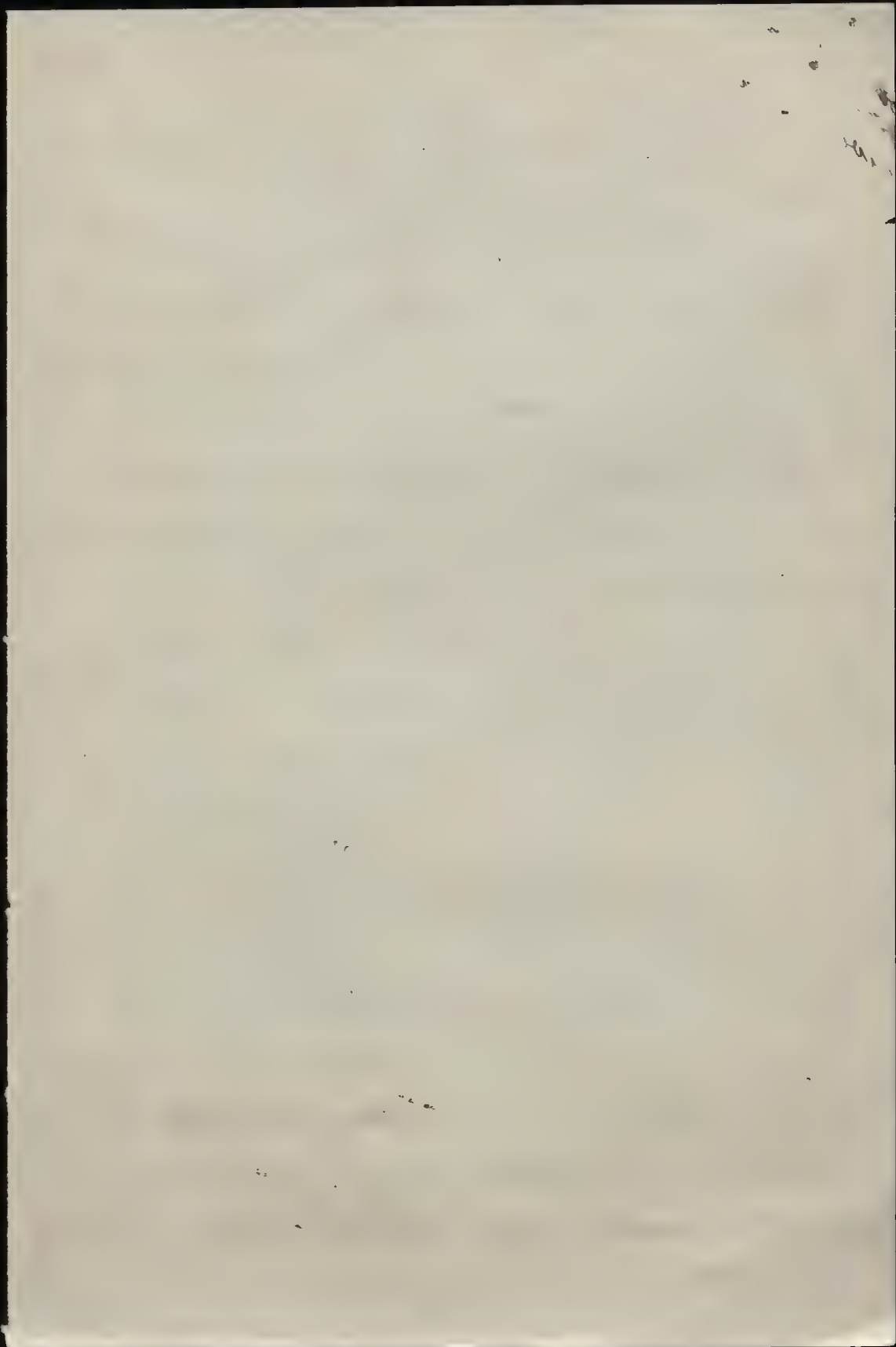
Zali dobre umię czy złe...

Lisowczyk wchodzi w drzwi...

Tu ci umię spoczęć chyba... czyjś
 pan mój...

Choc. Dom stworzył...

Tró... prawdziwie ostrze
 Musi być nowa ^{tu w} forma ^{tu w} parstec drwani
 W życiu pan, a iść poznać,
 Oczekiwano spotkaniem Bogu
 W nadziei i ta Książka...



24²⁵_a

Próč všech našich...

W. Koo'ke

44 Jedyni prawdziwi i
One jedne nieokoliczne, nieokoliczne

Osta. A ti si iz moji ocy zaks

Či je mój serce na čimisi voditi

Isforac' mui mui mace

Lynda tatowac' mego...

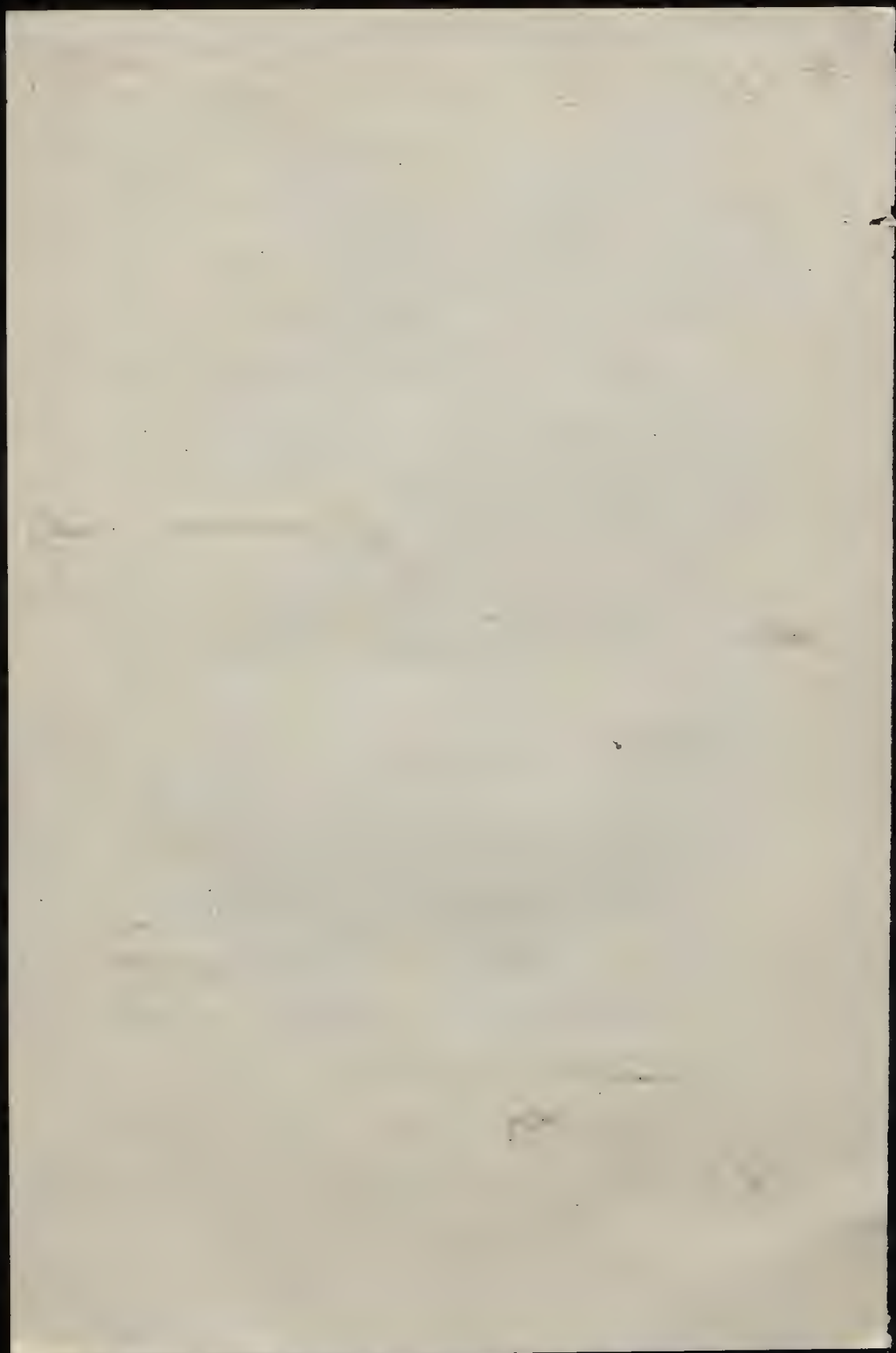
Chceś dostać się Krynowa

W Chwała w sprawie rosnące,

~~Nicht mal da~~

Insira ~~to~~ jego chce być...

Prz. Przyjście Królestwa Pana.



Przegląd w Bóie wrota

W Krolstwie węgierskim we 'drinicy
 O to nam - o to nam ^{wypróżnienie} jedna wóda

Jadwiga mieszkała w pokoju wysoko
na 3 piętrze na Starowiślniej... Łokna
wydawała się szpetka ramaryska...



Ar

Ara. Syn mój' miły...

~~Syn to~~
Diaw. ~~On~~ Syn to wasz prawdziwy
~~syn~~ i myślach stary, a i' słowem
 Greczyny...

Winflackiej wojnie nievar kody
 tam tam w sławę...

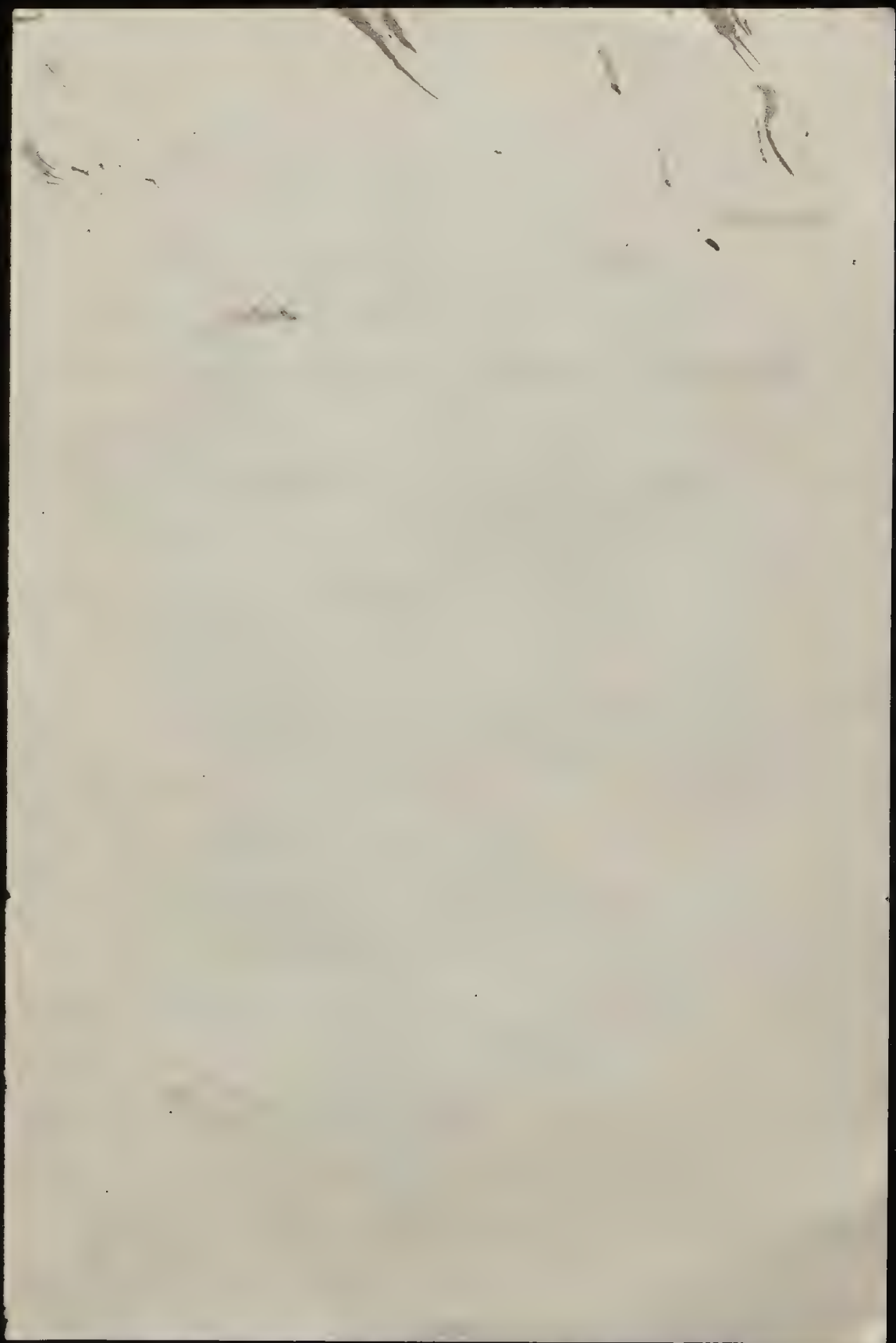
Ara. Tak, ~~we~~ (wojennym) on pierwszy
 zabawa

L. Kawa, chwada zoni
 Synowi twemu nakoyde już stami
 Príncipe wykubie i młodego
 I nakbiada prouiciu i bca...

Ara Ktoś ty jest prauie...

L. Ja pierwszy ~~prauie~~
 Znaczytem kiedys' stakimie
 Jako i wy - ~~Diaw~~ ja sycek
 Pradziwna we umie ~~tylko~~ ~~umie~~

Miałam ja kiedys' prauo stras
 koutawa



Tenaz je z stavby zbrojnice i rešenim
je po umu, ponice snami
cizle jedyne...

~~Wszystko jest takie...~~
 Sprat mam za własność moje
 Jedni mi mogą drogi
~~Swarte moji drogi...~~ a ja nie
 stracham

Chci^ę i^ę w^{ie}sz^ę w^{ie}sz^ę z^ou^{ie}sz^ę
 i^ę t^usz^ę i^ę w^{ie}sz^ę s^usz^ę
 i^ę t^usz^ę t^usz^ę i^ę w^{ie}sz^ę (i^ę p^o i^ę o^usz^ę
 s^usz^ę...

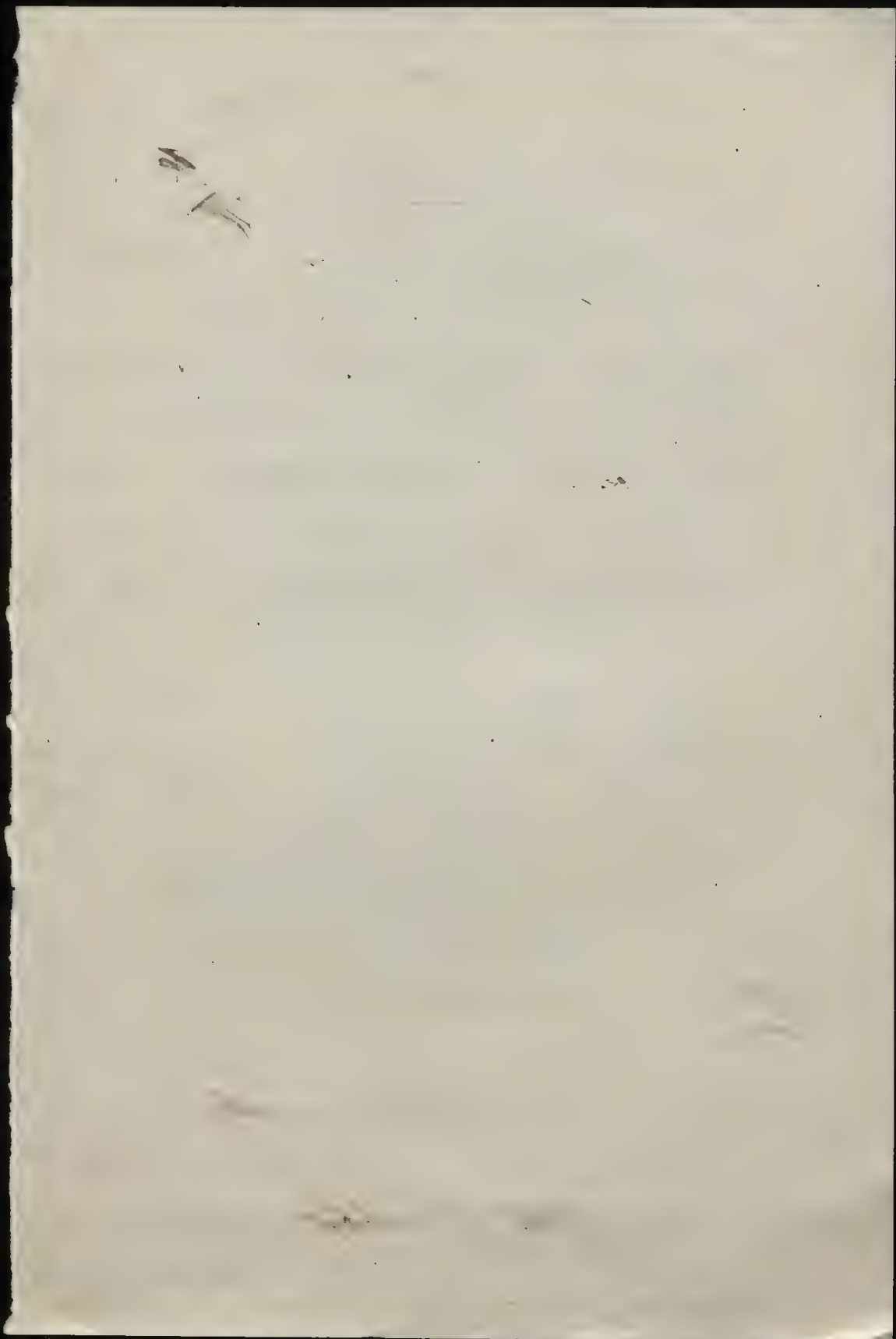
~~At jak pruznigi~~

Wigdzie jam mojej przyrzecz nie słyszy
Wigdzie jam mojej gęstochy nie dał dury
Wasm jej mowi sto'... a' em k
rury

I w nowe loty przyszedł woda
~~W~~ W, Boł ty już tuż...

D. ~~Pravda~~ i Urook
 Tracen mi myli svetis jako
 skromni i kroti.

Opiću z ~~tych~~ Książek w Istny
 Głównie ruińska i wawam zada-



Głowy, serce mi ściska i rana mi

Chcia. ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi}
Młody ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}
~~mi~~ ^{mi} ^{świeci} ^{...}

Jeszcze się śmieje... nie chce sam

He L. ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi}
He mnie się czasem ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

Leona przegoni chęć... za chęć ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

Chcia. ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}
Chciał ja już ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}
Długo byłem... ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

I nie widziałem nic... i oto ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

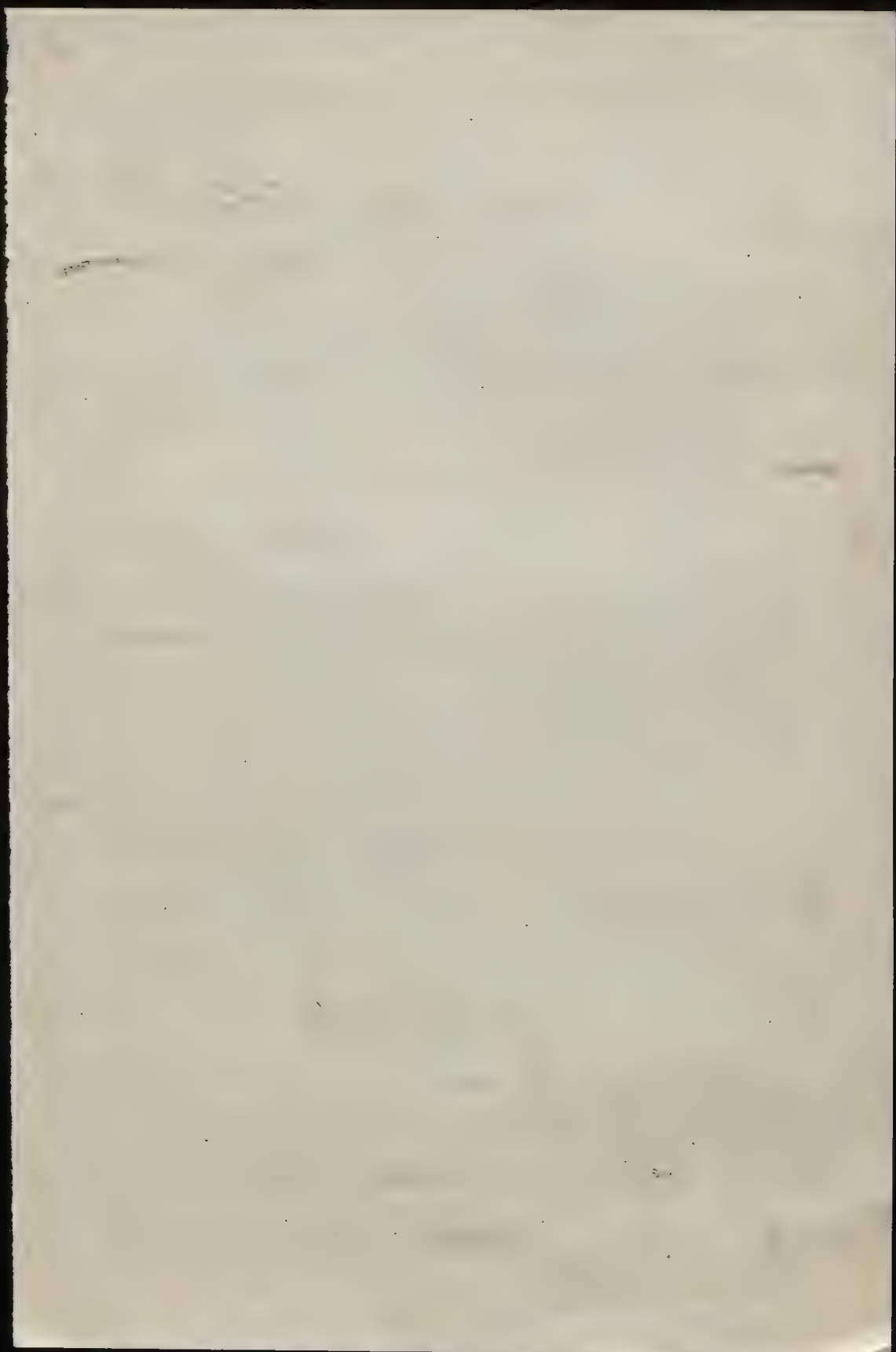
W Szyblim... ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

W Tisic tam mnie - a' ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

^{teraz na tej samej drodze} ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

Nowy ból mi się rozciągał przydł i ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}

A -- a -- a -- Nieraz ^{głowa i} ^{serce} ^{mi} ^{ściska} ⁱ ^{rana} ^{mi} ^{świeci}



To znać by był...

27. 30

~~Chciał być~~ ~~był~~ ~~by~~ ~~znać~~.

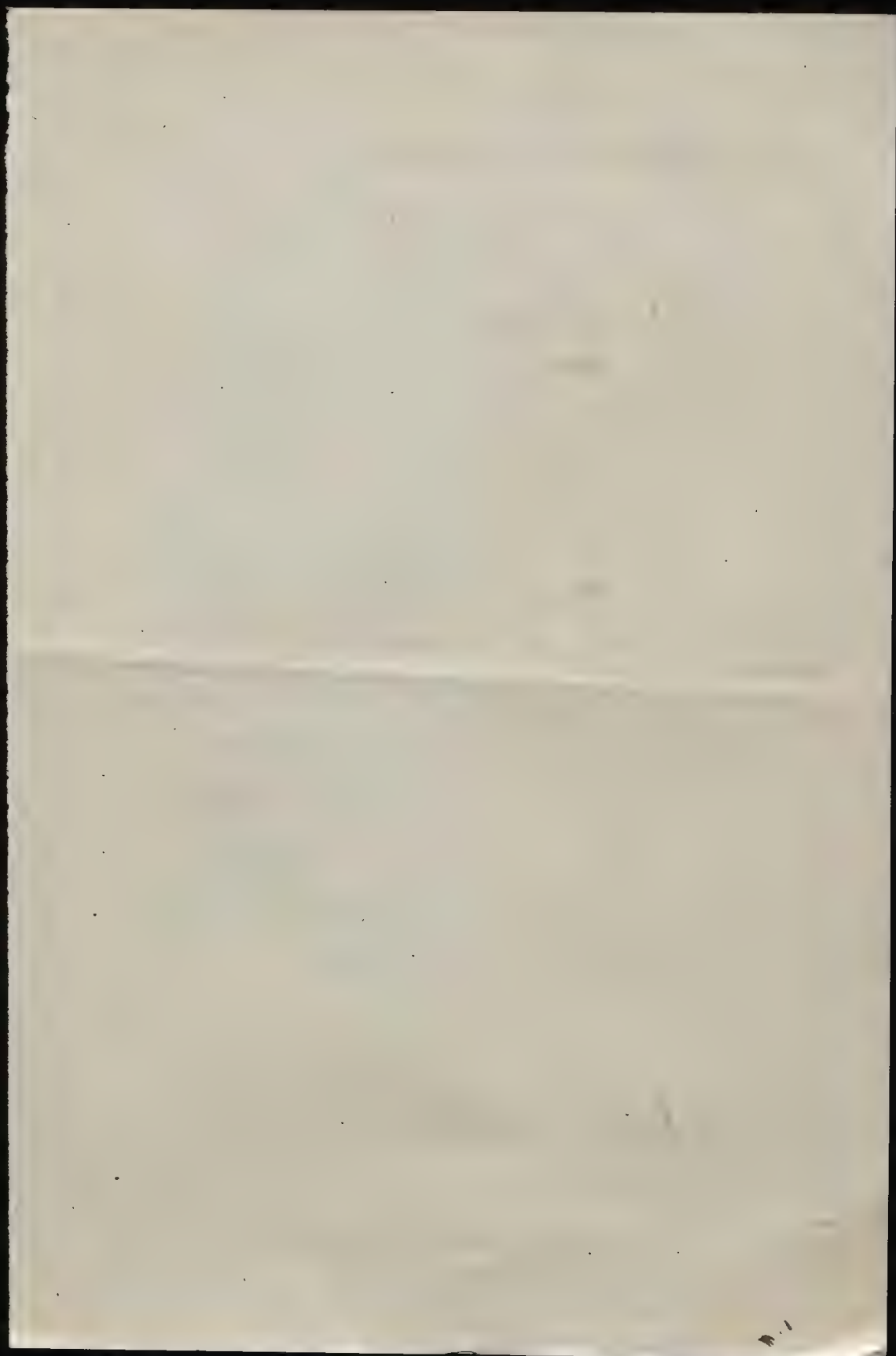
L. — A — patrzyłam w twarz,
Patrzyłam jemu w li'ca...
Oto cięgnie: bieże...
Oto ~~le~~ 'dnie: 'gomi
Włos odbręga od skroni
Na myślach się obkłada
Pracami w serce jaśła...

Chciał
L. — Znać że by moc rozpaczy...
I rozpacze ja także znam...
Posiadam w mojej ogrodzie
Rozpaczych kwiatów tysiące...
Ata, — oile by jęskocze młodość...

Życie dobre gorące
Życie przed tobą leży...
Aż obojętne w odzieniu
Starości — nad grobem staż...

Wad ^{ślicznie} ~~jaśnie~~ ~~staje~~ ~~można~~...

L. — Życie się mi nie wyszło,
Życie mi służy jstymie...



Chra. Oj ja żyję w tej dolinie
 gdzie słońce - słońce niebo
 I teraz ja... nie wiem nic
 kimkolwiek dni...

Oto spadły tam wody...
 tej w dolinie odległej...

Oto spadły nie wróci... nie wróci...

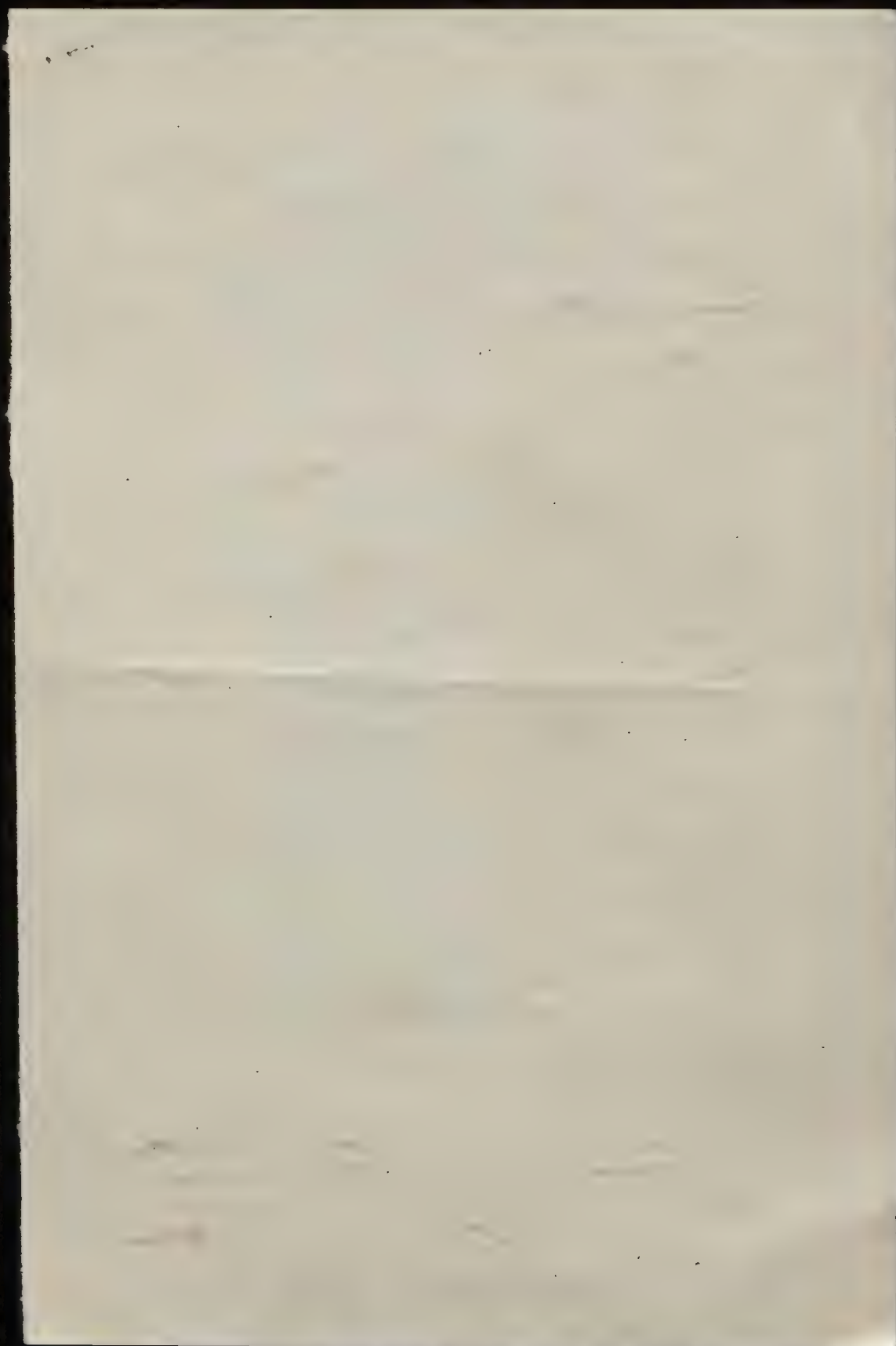
A. Oj... Bole w tobie... rozpacz...

Chra. Serce boleć się zaczyna...

Już ja miałam - ja miałam
 kwitłam jako, jakoda ^{złoty}
 kwitłam ~~złoty~~ samion ja dwójce
 Dwójce samion srebrakam
 Inni ~~złoty~~ ^{meni} gonili
 Toże stołce ja miałam
 Także serce na drogę traciłam.
 — Przekto, przekto, a stołce,
 Ponadciężko wklebiło...
 Serce moje na ziemi
 w ciemni, w ciemni leżało...
 O tak być to serce...



Tak dnie mi się chyli...
 Tyś - ty wieś... o to jednę
 Czekam tylko tej chwili.
 Tyś ty ścieś - grób mogiła...
~~Moim ciałem~~ Grób się chłodny otworzy
 To co było, co było...
 W ^{czymś} trumnie woska się stori...
 Grób umi Grób... ~~am~~
 Iny spoczę
~~Spoczę woska~~
 I marzenia wryse...
 Radości życia mego
 Tam cęś - miedzyse...
 Cke ja matka... ja matka...
 Ja janku życie miś mam...
 Synowie moi... Konyś miś
 A z tej strony mogiły
 Dce jemu podaje... radiać...
 Twarz się moja ścieszda...
 Cudo cudo jni moji
 Janku raz ja ~~zawadam~~ ~~zawadam~~
~~W tym samym~~ ~~zawadam~~
 Zimnie, prędkie dzień ston
 Ciepło, ciepło, ciepło
 A synowie żyć wiosnie...



L. Ty gonisz... po świecie
Gna^ś się wiochy kakuca...
Oto serce mi rozrywa
Oto smęci mi łba...
Słowy mi ranią
Ota i wojnę kłóci...
Próchno jędrę serce
A serdeczność kłóci...
Poleciatemu na łazi
Poleciatemu na wojnę,
Złoty duch me miłe rani...
Kiedy ręce są zbrojne...
Złoty serce kłóci...
~~Próchno~~ Wśród wojny pogwałci
Nowe strony i ludzkie...
A ból me ^{wtedy...} ^{ten} gwałt stawy...
(Chce odejść)

Sta. Kiedy ty idziesz...

L. Odkąd nie chwycę...

Ręce się moje w perdybije
Odejść — znów w świat prędko

Sta. Gdzie... idę przed siebie



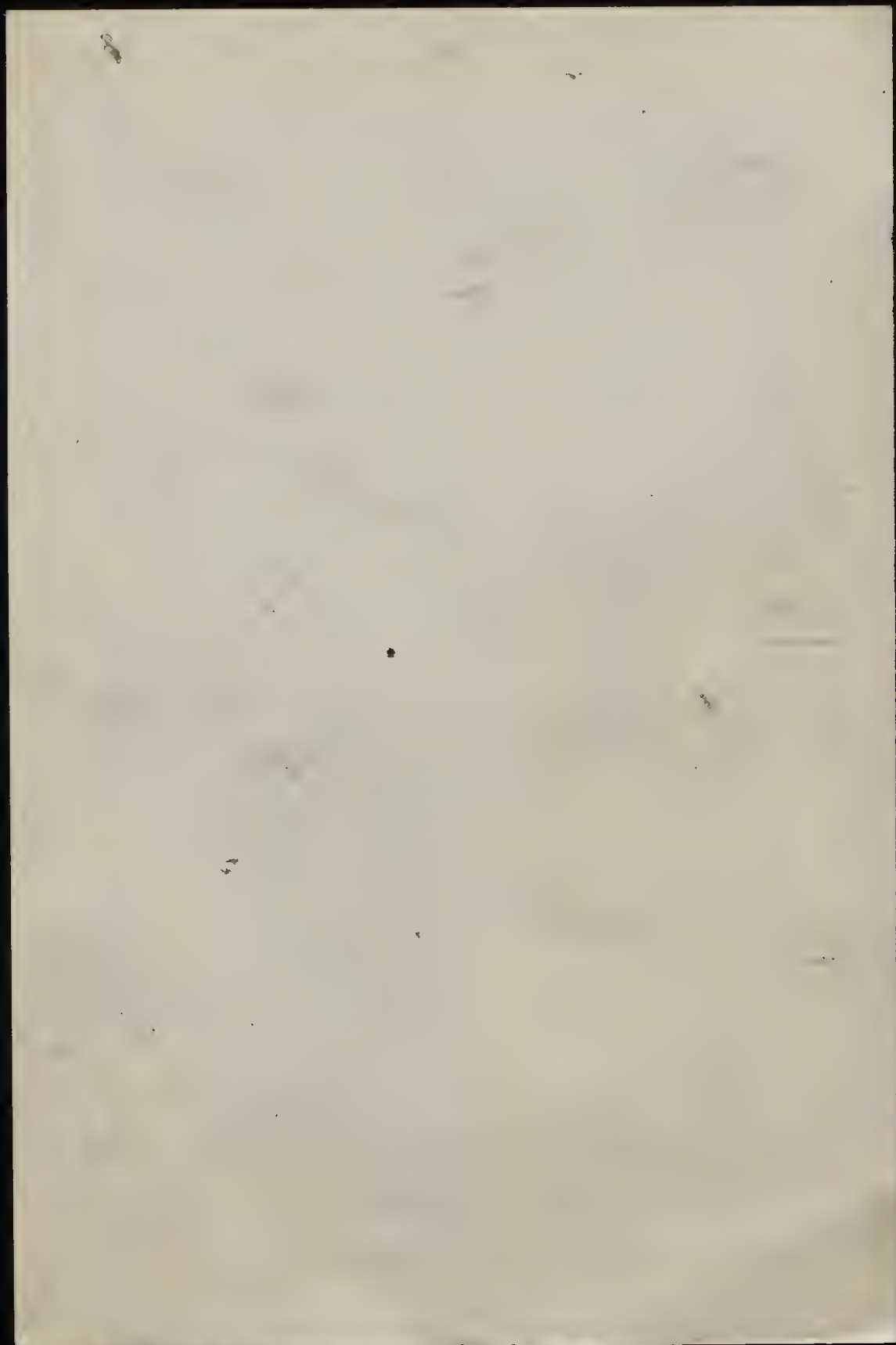
29. 34
 A' slo groba i'z'.....
 L'adnej mi, r'adnej ku'ked p'ocetny
 A's. dochadec do drzw'..... z'lova
 — ca s'iz pu m'iej strc. smet'usz
 swarce.....

A oto wraca syn mój! pami-
 atka, syn mój!... (Lk. wycho-
 dź!... Stwierdził wchodząc Kwa-
 dratka kucha ma się w ramionach
 etc. Syn mój!... to ty, to ty
 Kwaśny mój!...
 To jest dziecko... tu... tu tu
 zgodzisz

Wicki ja ^{sydämeni} ~~niitä~~ licks koto kotoji... symu

~~Chtě.~~ Mladěho mitta & bozinsy oym
— pitaj' syecta - mitaj w chwale, ^{niz} ^{moj} ^{nie} ^{rāle}
~~Chtě,~~ W chwale moj' synu — ^{niz} ^{moj} ^{nie} ^{rāle}

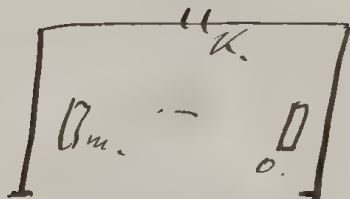
~~Opa wstanie rzyć na wstanie boleści
 W łobie noc moją i radość wieści
 Mów synu... mów... co było
 z tobą, co się stało~~



skł. t.

30.

35

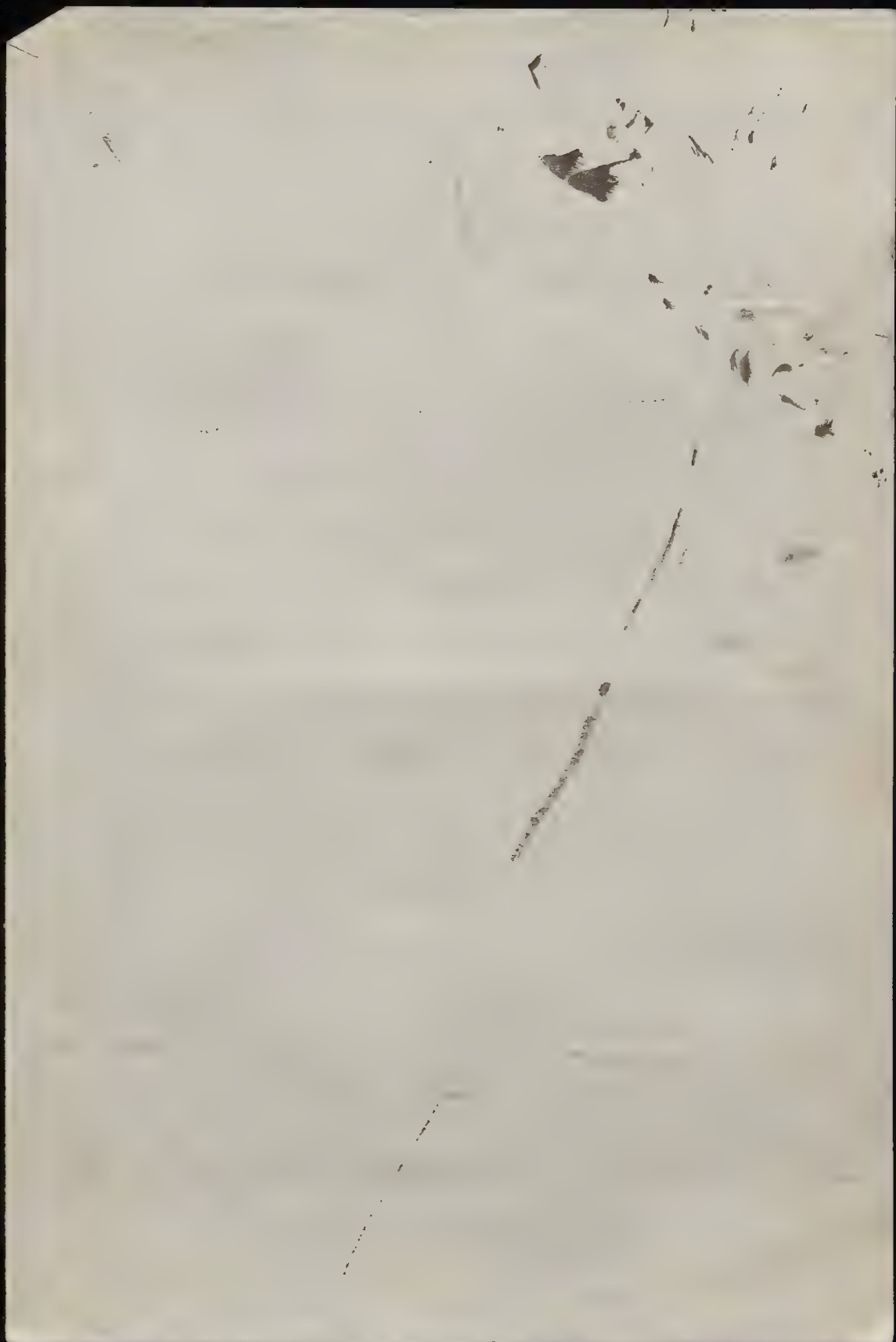


Krzyżak. Matko! o matko mój
 Matko do ty? do ty synu!
 Oczy cię mój nędną jękną wida,
 Ty synu, chodź do okna, tu jasniejsza
 Chodź, wiedz cię nędną oczy - one blade,
 Blade te oczy matki, wypuklane żałobu,
 Synu pragnę cię memi dółkami rekinu,
 Pragnę cię mój najjaśniejszy nysie
 Prężyć: patrzeć w twoją białą drogę
 Siędz, tu siędz synu...

Jani młodymko stopie,
 Chodź, słońce, i droga podróż - siędz, to

Ino moja nie kłacz mój ty jękną
 Ino moja nie kłacz mój ty jękną
 Ino moja nie kłacz mój ty jękną
 Ino moja nie kłacz mój ty jękną

Kr. Matko, się na klam, dajcie
 dajcie oce...



Ara.

31.

36

Co z tobą syn mój ...

Hor. Pośród wojennych szos...

Żywot mi zbijał młody...

Wojnami świat się pali.

Chadziłem kuty w stali.

Prze moją szyną bogate...

Ara. Dobrze ci było synu...

Hor. Tymczasem ~~nie~~ ^{ma} Durra mi się wygnął

— Ona Durra tak ~~z~~ dawny pragnęła...

Ara. Zarwał się już śpiący?

Hor. Śnił nieważne rzeczy...

Mnie jednego ~~wiecznego~~ ^{złoty} Wawrańskiego posta...

Ara. To tyś tu jesteś wad?...

Hor. Tyś tu? ~~z~~ Chyba iż śmiejesz...

Chyba wryśkie nadkryje

Taki tyś ~~z~~ ^{na kłopoty} ~~z~~ ^{na kłopoty} — Miał mi ten kwiat...

Ara. Kwiat wiosenny, kwiat młodości,

z drzew owocnych jagody gdyby

Miał bym kwiatów jak ~~by~~ ^{by} ~~by~~ ^{by} schyłone...

Ara. Synu — Korysin ty miś

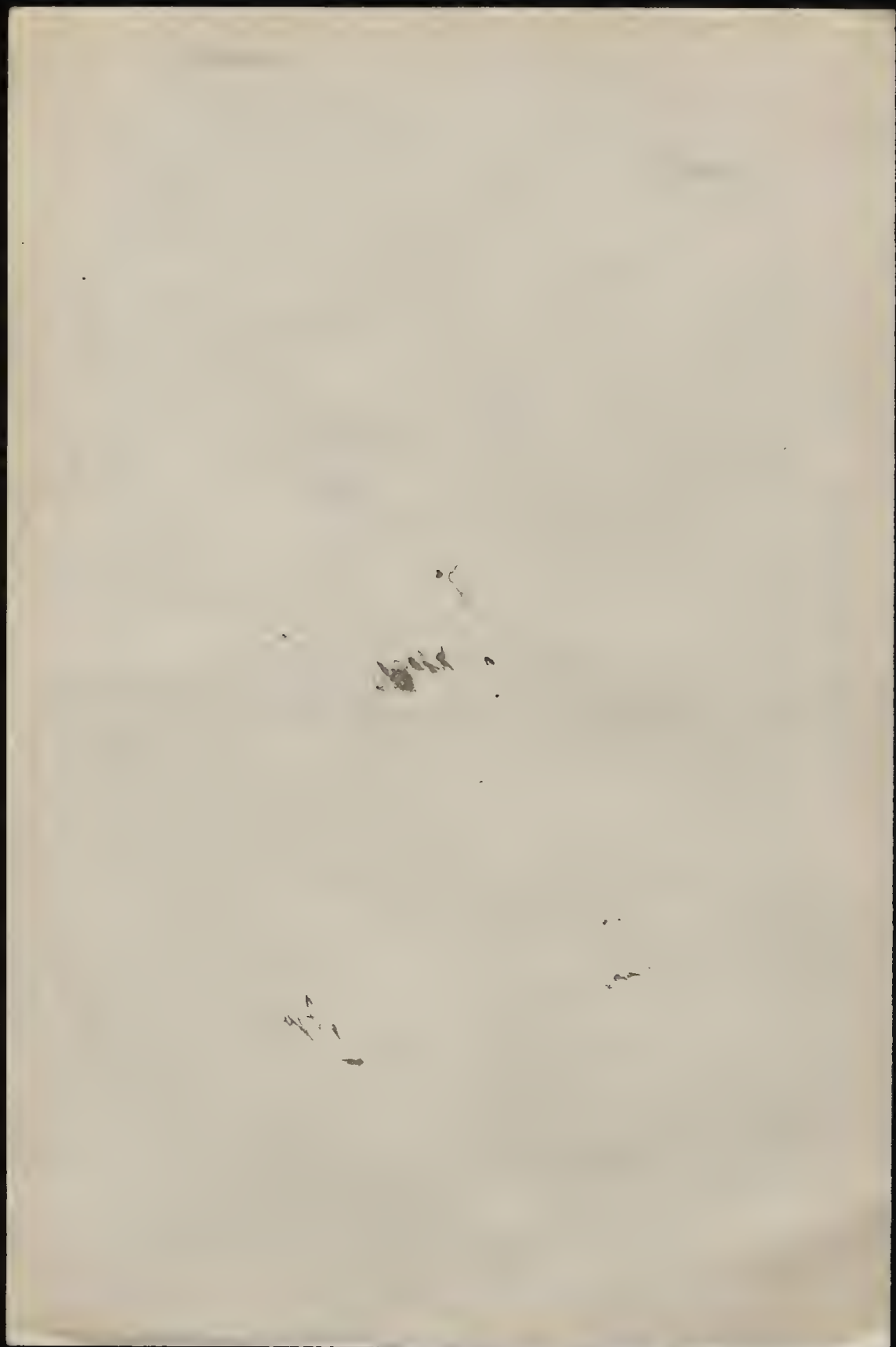
Wszystko w tobie tyś miś

Kłopotliwyś mój młody nadkryje...

17
K
A

~~Stare 94~~

Kp. Pomnie matko, ~~le cię~~
 Już re wstydem na czołe
 Bieżeńickiego rzywaleu sromoty?
~~W Starogrodzie na~~
~~W sercu mi się paliło.~~
 O dzień był o dzień taki
 W sercu ^{zapytały} ~~moje~~ ~~robbie~~ ^{zginieć} ^{palący}
 Wstyd sumiany ~~zawieszay~~, ^{zawieszay}
 I wroto....
 O duszy może było ile na świecie...
 Pomnie. W Starogrodzie to było:
 Przyjaciele tam moi; Krowniacki



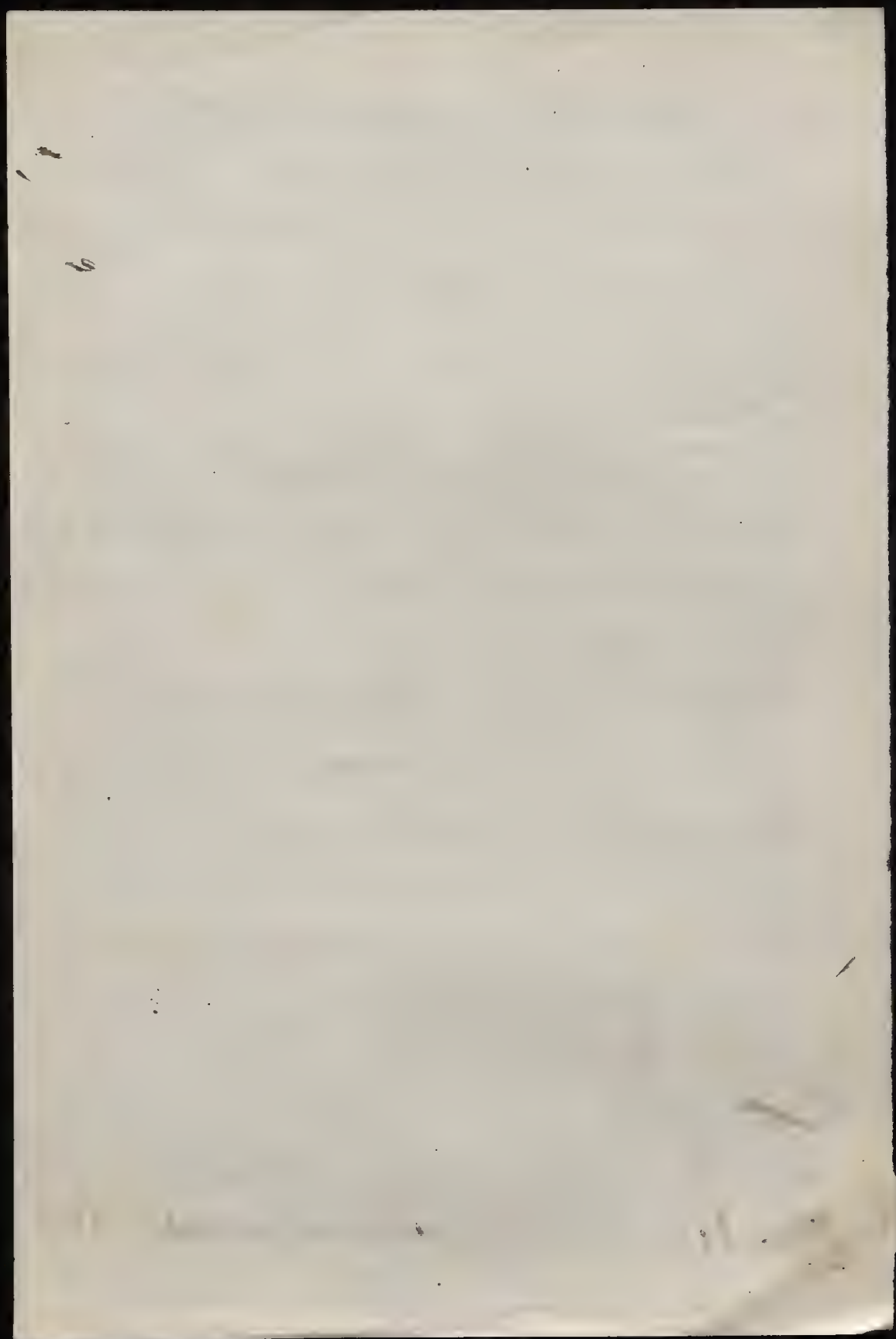
Krz. Maszko, w ławie w której siedział
 Kiedyś wjeżdżał i miał się w roboty,
 Bitym sam byłby i ^{zwojnie} ~~stanie~~, ~~któ~~
 Co ja ~~pot~~ ~~chciałem~~ w rykoszecie ^{nowe} ~~zabaw~~,
 Za kądź wjeżdżę w kółko ~~zabaw~~ spragniony,
 Z kółkami i wiatry mydła i ~~zabaw~~ ~~zabaw~~,
 Świat się ostawia lot, i wroak ~~zabaw~~ ~~zabaw~~,
 Gdy ramy byłam, ja nie siedziałam sam,
 Prapierem ciasto, niechaj ~~zabaw~~ ~~zabaw~~,
 Bo obo myśli i chce i myśli ~~zabaw~~ ~~zabaw~~,
 Oświecenie w górę, a nie ~~zabaw~~ ~~zabaw~~,
~~Pracownik matko nasz w ciebie cioty,~~
~~Jam matkę,~~ (Matce mić od boku ~~zabaw~~ ~~zabaw~~
 lawery oddaje

O fenić mić ~~zabaw~~ ~~zabaw~~ ~~zabaw~~
 Proszę cię

M.: Dobrze ci było synu

Krz. Świat się pali

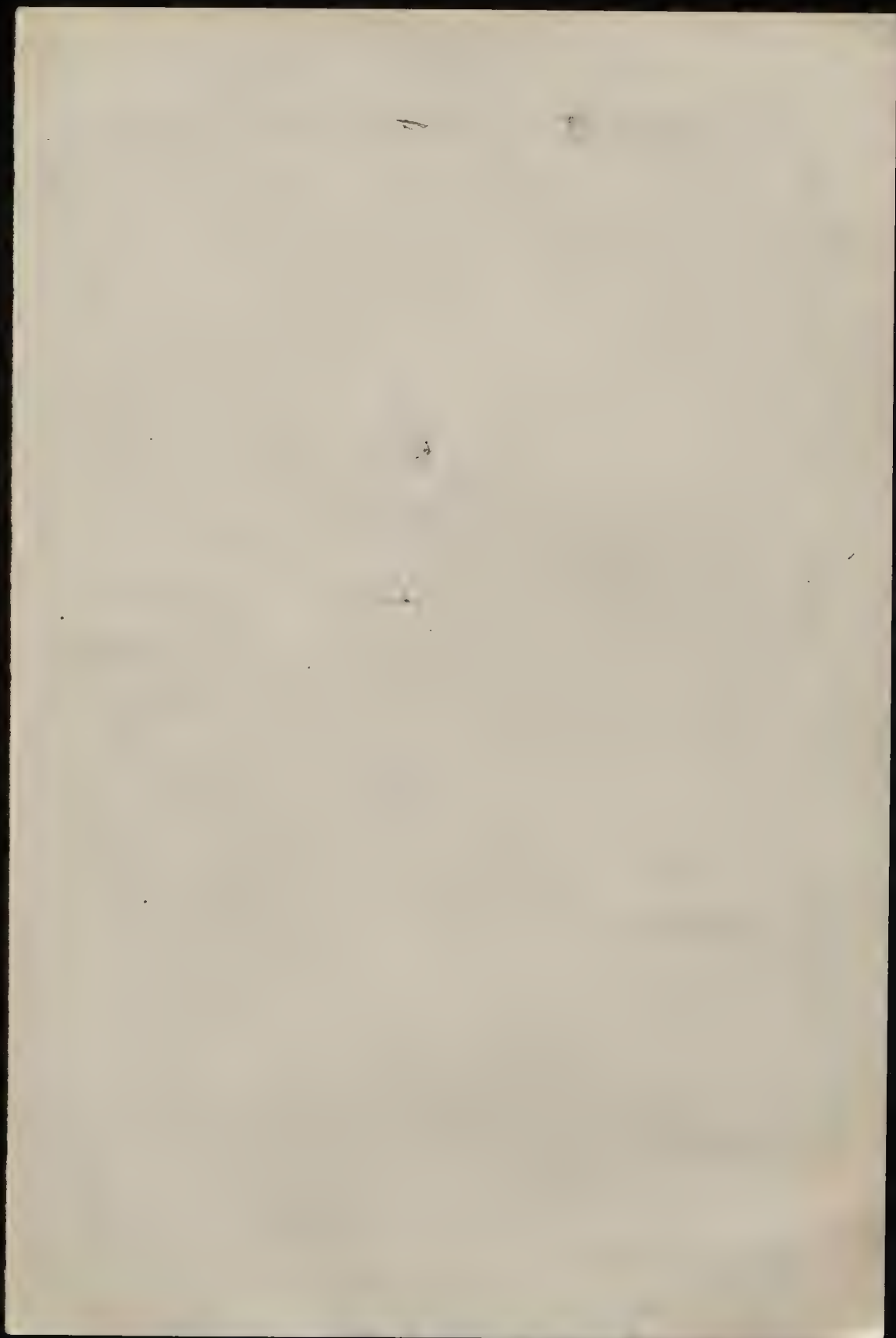
M.: Matko mić — niech mi odpocznie ~~zabaw~~ ~~zabaw~~ —
 M.: Niech mi odpocznie ~~zabaw~~ ~~zabaw~~ — przyszedł do domu



Kedy nam bije z'vidno niédli: somu
Tam patre... (wskazuj na porem lerg,
cy na stole Koryntof go bracie):
Pr. On... On... Prer'nicki... on ten
celowisk lichy...

Peden edoci w'rowij... obdudy i psychy...
On... Prer'nicki... O jancze w niedole
Moja wdama ja patre... ze walydem uacze
I cecem wypawlem spier somy palce...
Do Starogrodu srednem przed na wywozy...
Jed Fred bracie slachcie... bydem w'tedy
mody

I nie wiedziadam co z'od'e i z'yrzoka...
~~Ale natenoras Karda chwila byda~~
~~Pla nwie katunaz... ach meczarnia takla~~
~~W serce g'ricdy w'etie... W mysl' m'iciz~~
~~Ale natenoras... o te strasne chwile...~~
~~O m'eki... m'eki... bole m'egazroune...~~
~~Przed edkion' moich stawadem... obsona...~~
~~Ale niadam je w sobie, tem slachcie herbouny~~
~~trouny im... tak jak oni... tak~~
~~Ju nielichy w'rycey... nielichy w'rycey...~~
O matko - m'ini b'p taki, jakby m'into d'ince...



Jak by się skrzyło ciele - odecało na wielki...
 Nie chciałem chylić głowy - a głowę chylił
 W ziemię - tak mi serce otworzyło
 gniotło...

Matko - gdzieś mi się przychylił...
 Długoż serce moje...

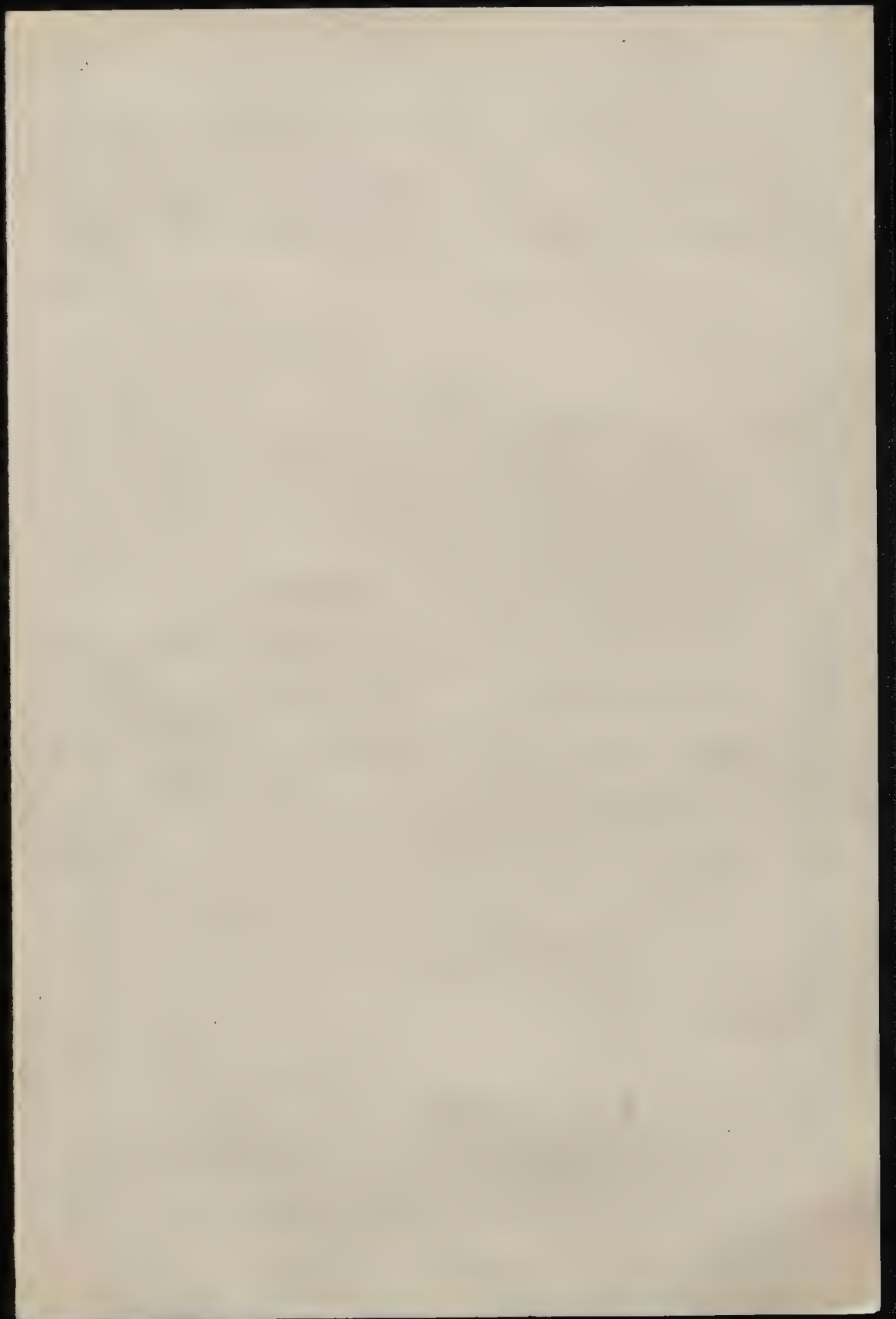
Nie chciały zbladły nie chciały
 słów wyrwać z siebie...

W sędziów potrzebę nie możemy - jakby
~~zagrać~~

a - może też kłóty

Wstanie i powie - słabeckiego prawa
 Chciałem by Adziarowski... i (obroci się)
 I mnie serce tym wrokiem x ^{smięcącym się} spali...
 A ~~na~~ hańba... hańba... doś... doś pod
 nogami...

O wstał palcy co czoło mi płami
 Znowe myśleć nie mogę... To też
 Powinno mię nowość poprzywodzić
 Fieś... pieś... gad tręby. ^{plugawy}
 Płaci mi w twarz... w ziemię ciase
 a - jak mienawidę...



Chra. A oto, dżury... poraw...
 Jaki z tej mojej kienki nie wie...
 Kr. Matko... nie ma rady...

Chra. W uszach ^{ci} dżury, o czymś słyszysz...
 Jaki Twój ojciec, ty i Twój brat...
 Nie jaci... nie...

Kr. Nie mów... być nie może...
 Dwa myślenie, siła przystanku do...
 A niedopatrzenie ja... nie...
 Jemni nie dnie...

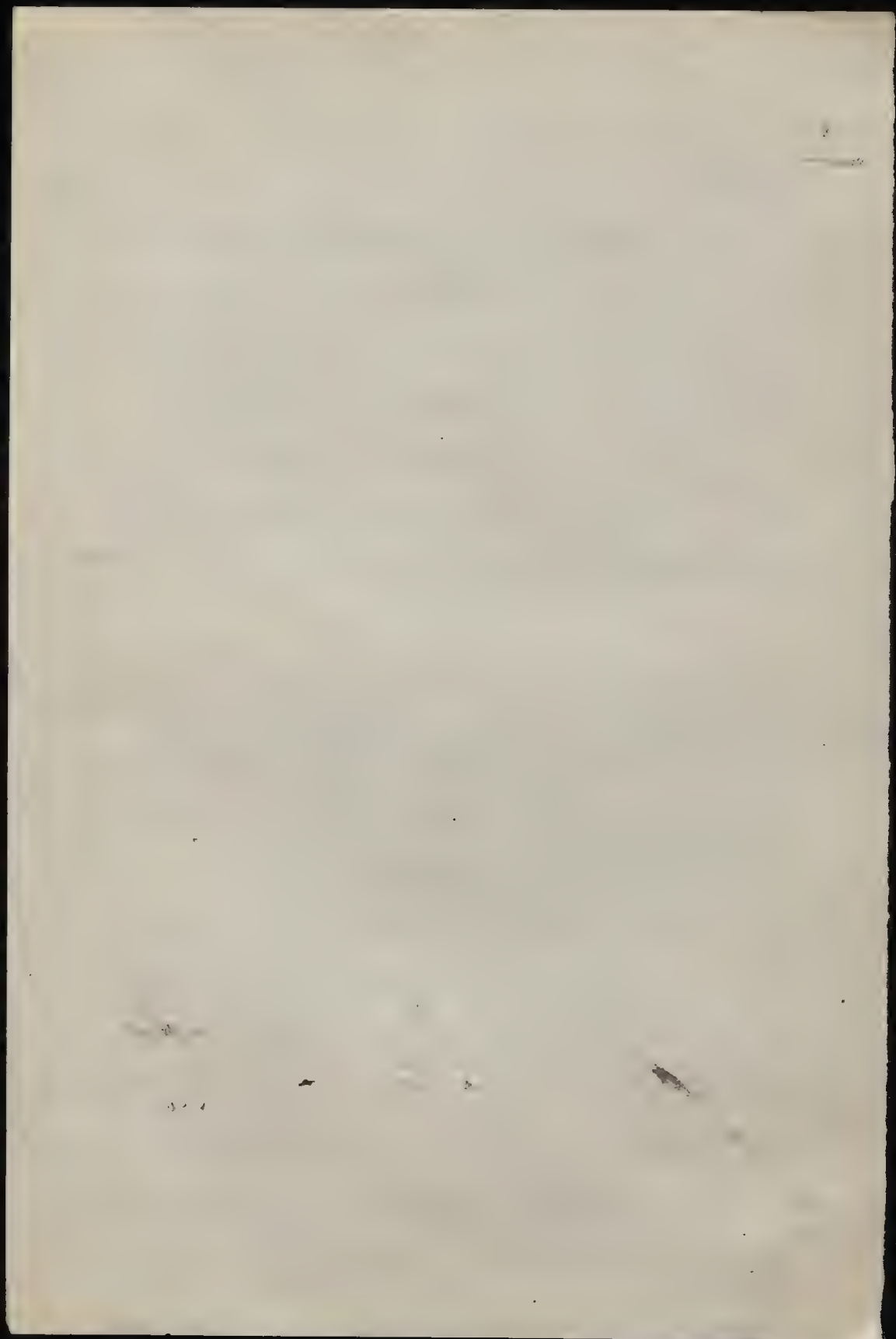
Mam ja przyjaciół... przyjaciół
 uprosz...

Dom sam zajął... myślenie z jego domem...
 Książka za pomocą powie... a chcemy
 na dany

Wybrać miad z ciasta... a ręce
 zę pale...

A ręce moje... do nowoty słowe...
 Matko... małego miśda nie pisał...
 A z tego mojego ojca...

Chra. Ojciec - coż ojciec Twój - nie baczę równy
 Ojciec na rynku Baranami brynie



A na mnie walczył, hańba, uędra czołowe
jedynie...

W serce we mnie dąży co się stać może
do ~~spokoju~~ ^{pracy} ~~z pracy~~ ^{pracy} i każdy ^{pracy} ~~pracy~~
Wypowie oślatui sięm skumat z niej wsi...
oślatui skumat... I gdzieś mi skawie is'e
Gdzie is'e mnie... matce swojej ka sięm
schylonej...

A ojciec swój nie mi uerynie.
Serce w nim, jak zamknięte w okowach,

Serce jego a nie dla mnie, nie dla ^{sporyni} ~~innych~~
i dzieci...

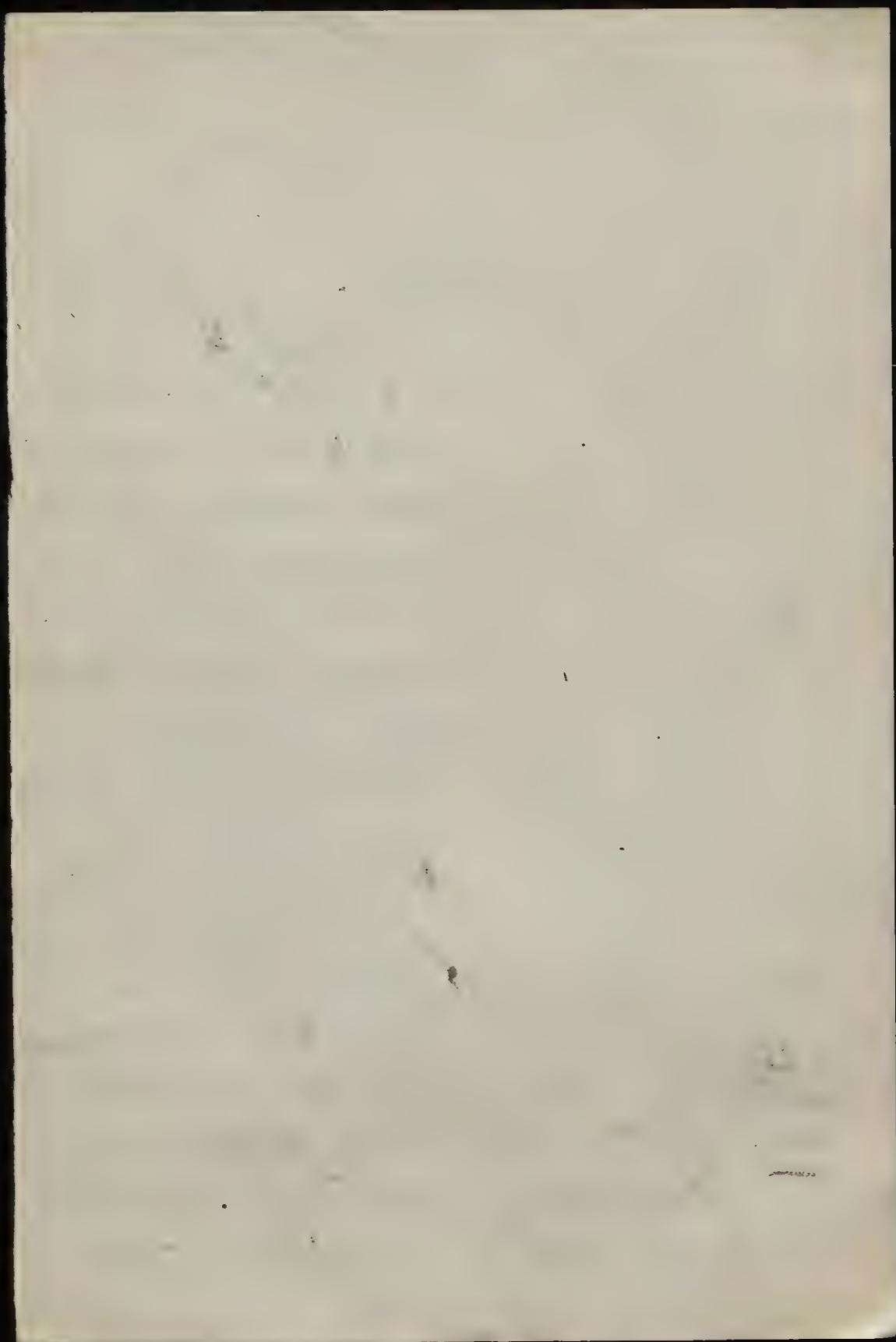
Nie wiem, że nad domem moim hańba
i wiecei...

Wiem nie... A mnie ból... a
mnie ból... co czynię

Stara ja, stara... a i bardzo biedna...

Kor. Chateika... patrę na swoją twarz

— Patrz malcho — to twarz wybornika
to rycerska twarz twego syna...



Przecież ja często ucieka
 dyceńskich wojowych wypraw...
 Przecież, przed siebie... przed siebie...
 A... skądem dursz jest we mnie
 Mierzołona, mierzona...
 A... skądem kida jest we mnie
 Pokona... ogromna...

Czego jeno słuz, w kamni mojem
 Wznie się k'ciemi ~~ciemi~~ woli
 Gdzie jeno ~~ciemi~~ nactyle
 Wznie się i skory się w pył...
 W proch... w pył... w wień polca...
 Od mojej ogromnej woli...
 I próżnem jeno zasłucha
 Legnie w mojej...
 Matko... ja tobie syn... i koryndy
 Tobie ucyścić mi dam...
 I oddaj mi ser (mieni słonoży przez
 matkę na stołku bierze i przesłania)
 Kłnę się... przed sobą słuz się...
 Przed sobą moce... Jako Jozakaloni
 ucyścić mi dam...



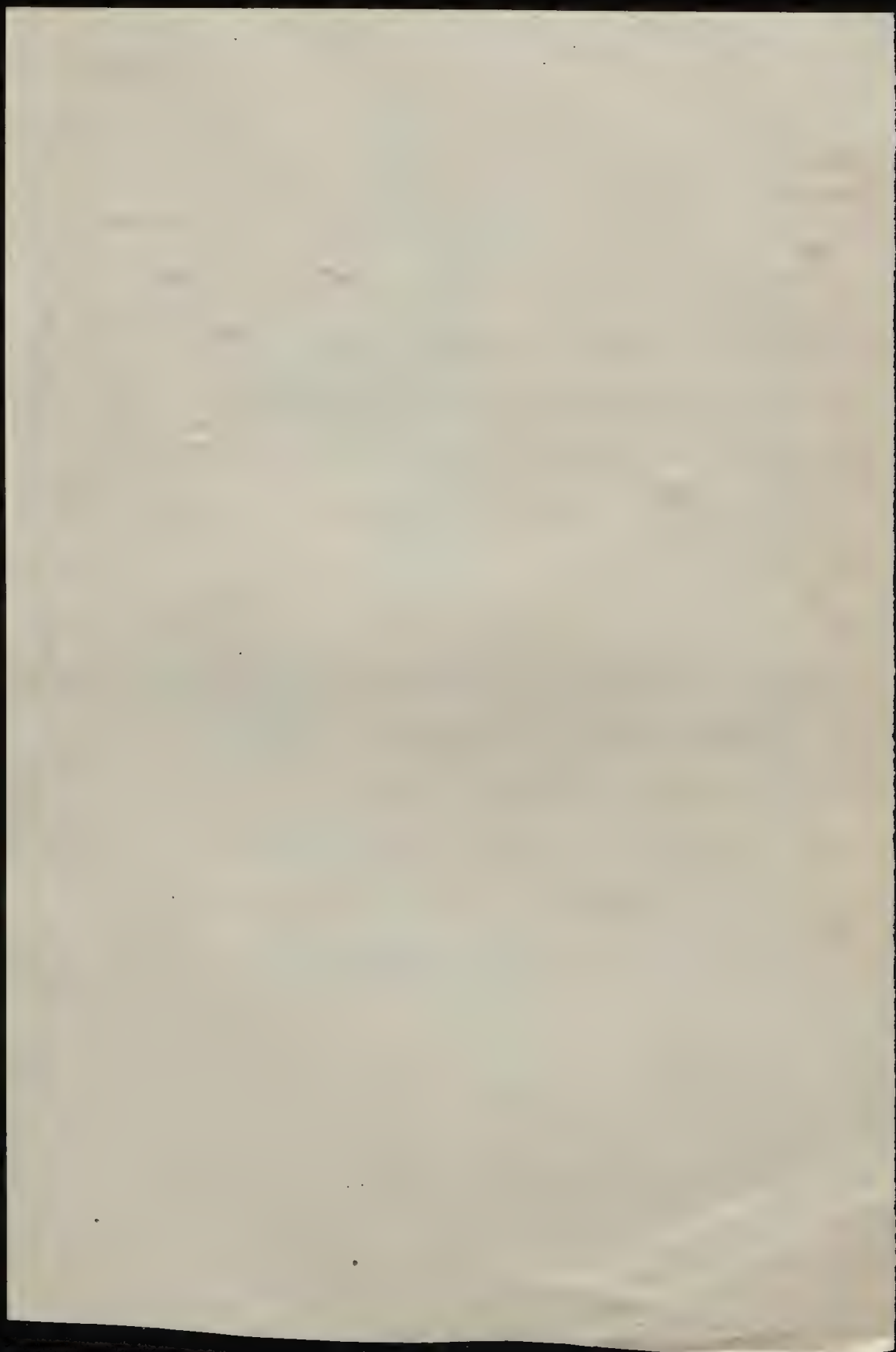
Abra. Syn ty mój mój... ty
ostoda mój'a...

Drugi... oto mój dce stare jasi' cie
Drugi... oto mój dce kuje silne
ci'kaj's ramioua... synu mój'...
synu... synu... (wychoodzi).

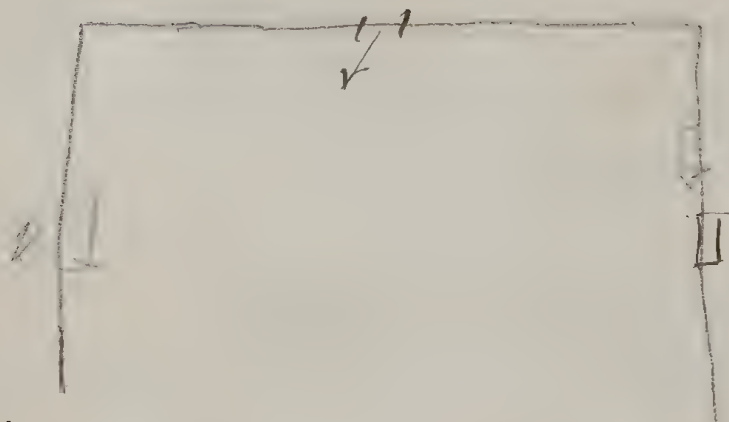
Kryzys zostaje nad wiris kora
sio pochylony... w dce ji kryma
Dziwi się otwierając... Kropkiem
cichym melarki Tereska... zawstydzony
przystaje a proga...

(Kryzys) powoli odwraca się... Tereska
widzi... patrzy na nią drugą
Krz. Tereska ty... Tereska ty...

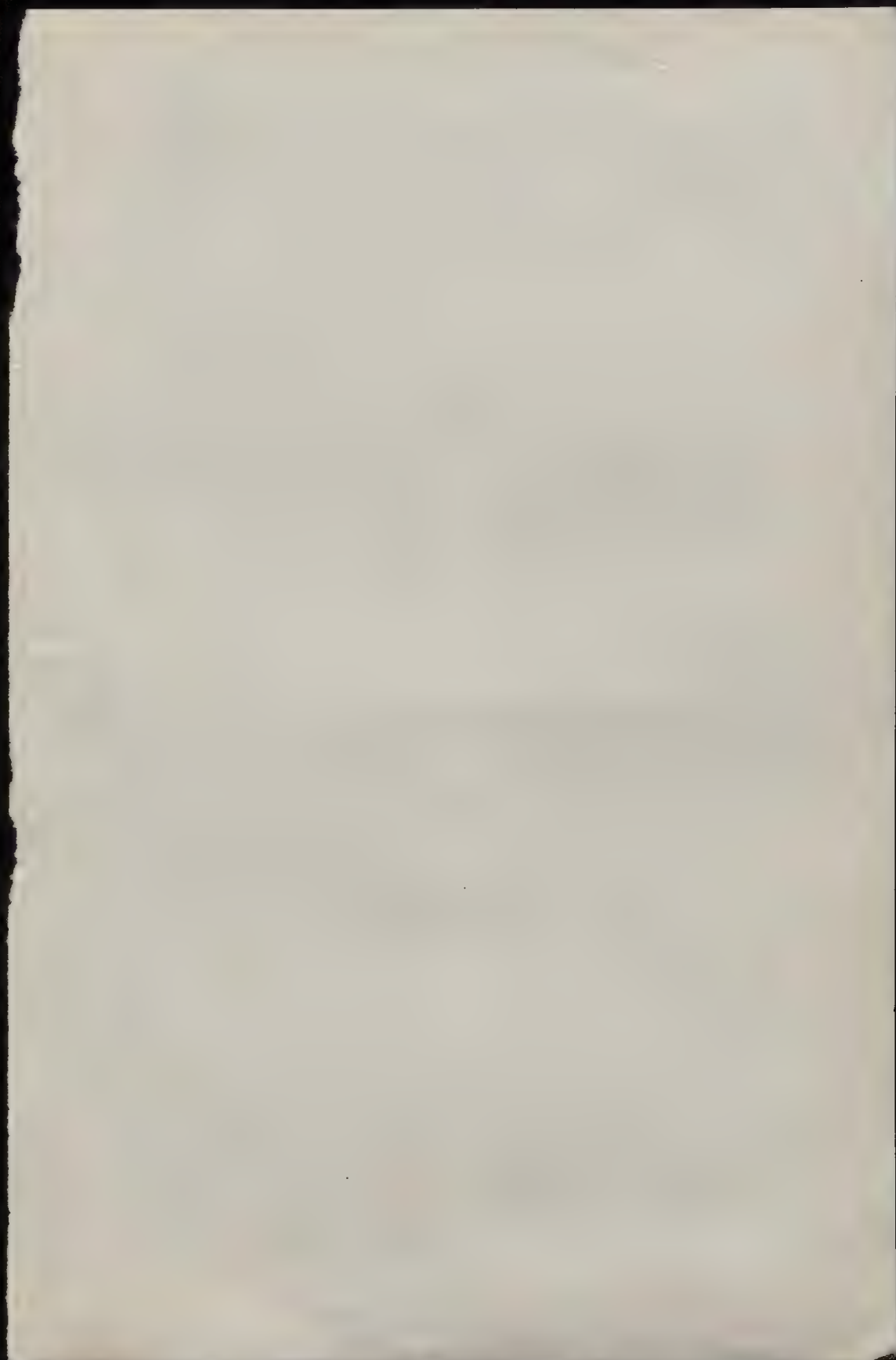
Jak cię na mnie czekał...



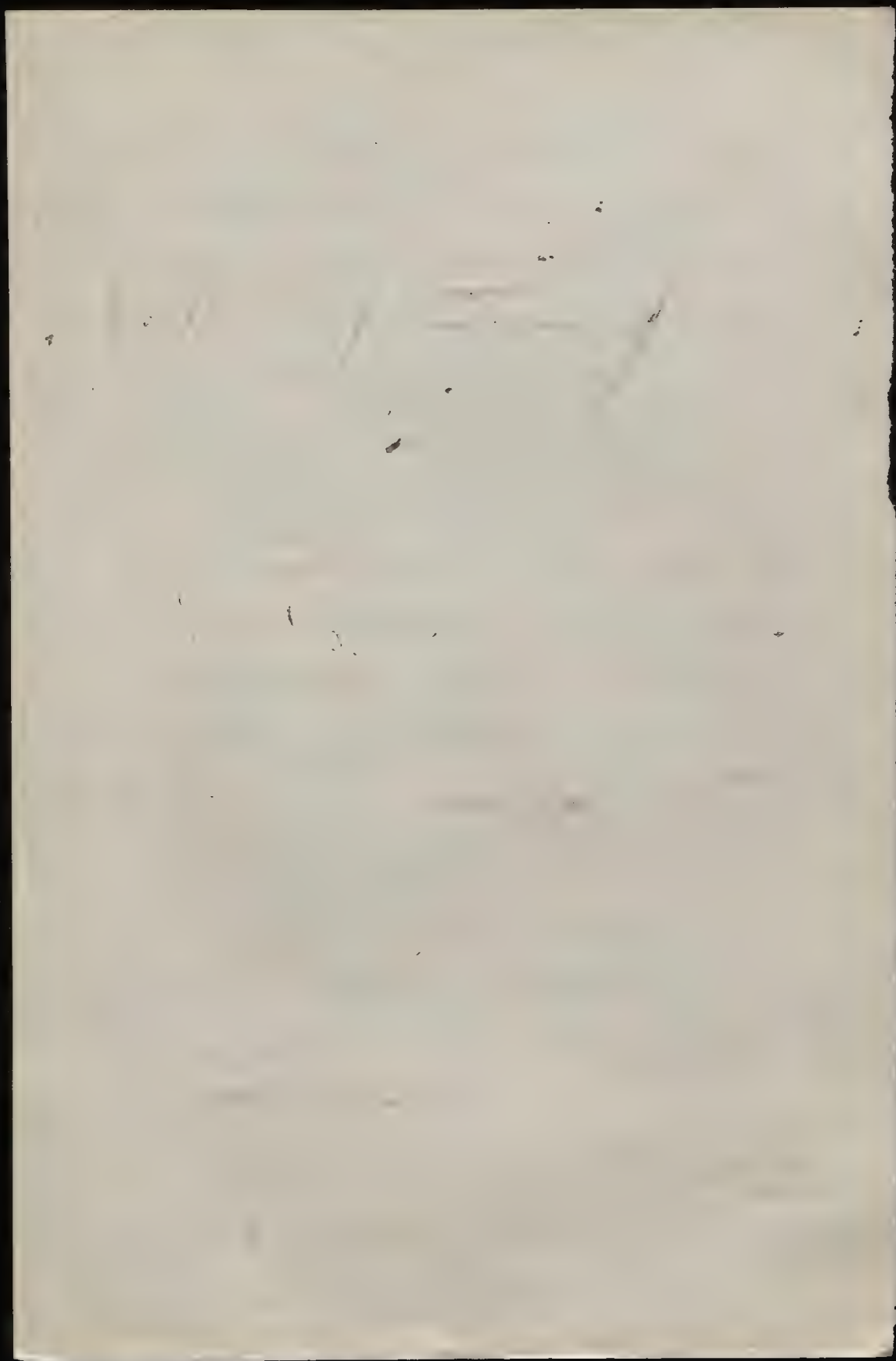
Wschód



Strzałak. Maryja siostra Helena sio-
stry Kominie, Kosowotke
C



Legł - i śpię cawad' sercy...
 Kiedy myśl - był umię sercy,
 Kiedy myśl - serce moji
 Już ja ~~serce~~ ^{goręce} ~~serce~~ ^{ważę} ~~serce~~ ^{ważę}
 Żebym ~~z~~ miada tylko
 Czerw się w serce moji wiera...
 Czyż on? zabił umiera?
 Czyż on? - na ~~tych~~ ^{serce} ~~tych~~ ^{gruby}
 Mówi do umię jako duchy,
 Mówi do umię serce moją
 Kwiatem kładę jego słowo
 Tylko kwiatem - ja chęć umiera,
 Żółta niek chęci ołowienia
 Żółta niek niek ołowienia...
 ... Czy na mam - ~~tych~~ ^{mój korys} ~~tych~~ ^{gdy wroci}
 Już ciakiej nam ukroci,
 Czyli jego nadzwied' czas!
 Jakób. (Drew do ognia przykłada).
 By jak śpięrcy sławy has...



Początek I-go aktu.
Stara straż.

1-49

Oż nie umię serce stry co ięstać może,
Możę ięstać ię tu o kiedy' poru,
Ja bym ię ostatek ciem: smat z mej,

Ostatek smat... Ojciec ci
starej' iść,
Ojciec ci umię, make kwoj' ku ciem
schylonej'.

Ojciec -- co? ojciec kwoj'... nie bacy
rony...

Ojciec na kymba karamionu' idyć
Oż na umię ~~for~~ wstyd, kaima nędra
craona pędyć...

Korycił, staż by jake mace?...

Makka Na jęzurela... rade ję
znajdę.... Oż to ię w'mie
Do kbowu chodzie' i' prawić mody

1880-1881

Du, ten wizerunek, ten Izak, lichwan
 podry,
 Du ~~tu~~ w którego rękach są moje
 wdanie

2) Předních měníc ... Du ...

gdy ~~to~~ się dobieć,
Jakiś jest - doba gros wtedy
wary, ekstracy.

Yaruzal pojšrie precr...

Kr. 11. Et hinc la ueryne,

Stara Ojciec Smol; w rękach jego
są klucze od dworu,

On jako pastor - bráti svých ovce
stará...

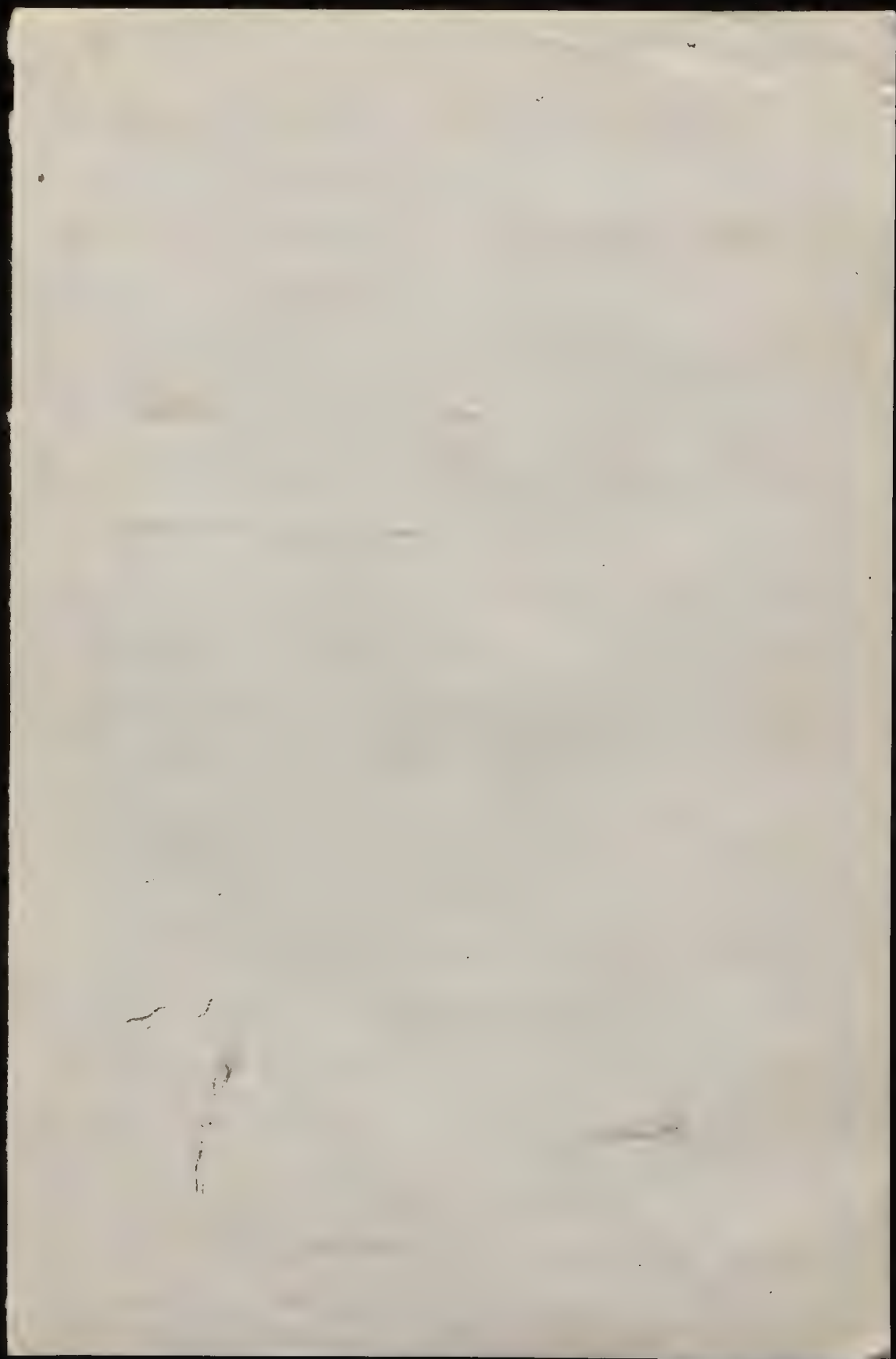
Грѣхъ изъ ꙗго чадъ иже' хвѣтъ вои..

Fr. Zahir usryu ou?

Star. Tab'i noryai.

Terce ~~z~~ ^z ~~u~~ ^u ~~m~~ ^m jak w ołowanej' w ułan
sam pisał skrypi',

Scree to jico Ma mwe, Ma Doum,
Ma Douci



A tu jiri nad nami cerasa nede
 i'vici',
 Len nas porowy z domu wbanego
 z mioliska,
 Z mioda ... a we miie jiri betony
 i'vici' bliska,
 Wie moz nic co crynie', synu
 mo'w, co crynie' ...
 Przed toba mure ojca twoego wini'
Kir. Chate'ko ni'da... nie psace...



Stara Oksien.

Synn ! Synn a bół by ten znawc
 Bół co w sercu iŝ mojim pamięci
 Oka ja ! stara, stara, jakby
 jakby na moŝ sere ŝwar
 Upadły ciałem ciele

Chyba mi jŝ na s'wiecie drugo,
 Leciŝ w sercu strug
 Przebiega iŝ we mnie krew ...
 Zapada iŝie zapada ...
 A dółka s'wieci. Choda
 A strasne jŝ nŝta dółka mi jŝi dół
 ew...

Taka jŝt matka twoŝ
 Chyba mŝwał s'wŝta ...
 A kŝ brook wie chyta
 Od kŝwŝwŝa pŝta
 Wie s'chŝwŝi moŝta
 I od tych wŝty dŝw - co wŝwŝ
 pŝwŝy



Dobrośa serca moga
 Dobrośa mojej głowy
 Trzy problemem się spotkać
 Al sam ty sam, sam ty
 gładzi w odległości
 Krzyż. Włose, było... przed
Chciał. Chciał wciś - prawdziwa
 wciś.

Choć ci war jeszcze szlachetki
 szlachetki
 Szlachetki miary szlachetki
 Wł. Młodo... nie młodo...
 Al Al młodo...
 Al Al młodo...
 Wł. Młodo... nie młodo...
 Wł. Młodo... nie młodo...
 Wł. Młodo... nie młodo...

Al młodo...
 Wł. Młodo... nie młodo...
 Wł. Młodo... nie młodo...
 Wł. Młodo... nie młodo...

My dear Mr. [illegible]
I have just received your letter of the 10th inst.
and am glad to hear from you.
I am well and hope this finds you the same.

I have not yet had time to write you
more fully but will do so as soon as possible.
I am, dear Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[illegible]

I am, dear Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[illegible]
I am, dear Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[illegible]

Stronie na twoje prośbę pądy
 Chyba się nie...
 Chyba przyniesie obłok ciemny
 I stronie skryd - w dziecinie
 samotny...
 I taki błąd, taki nieścisły...
 Chyba mnie nie widziałeś...
 Chyba to ^{ci} jemu skryd stronie...
 Chyba nigdy

w łozie odziane moją sę. (x)

2
53

Kr. Tereska - ty - Tereska ty (x)

Jak w ~~biały~~ ^{to wrony} ~~obłok~~ ^{saulek} patrz w łozie

Jak w słońce jasne ^{soły} patrz oczy.

Jak w cady morze, w fal ~~przeskocz~~

Tereska ty - Tereska - ty...

Sam byłem, sam - samotność ~~nie~~

Ty nie wiesz jaki w sercu żal...

~~Leżę~~ Ty nie wiesz jakie ~~żal~~ ^{żal} ~~nie~~ ^{nie}

Nydziam ~~żal~~ w pastkę dal

~~Nydziam~~ ^{to wolać} ~~żal~~ a nadaremnie...

Nie idzie mi - nie pomyśleć mi

A ~~żal~~ ^{tylko} ~~opływa~~ ^{opływa} ~~smutek~~ ^{smutek} ~~patrzy~~ ^{patrzy}

A gdyby tylko x'aiksy ciem,

Opdyby tylko ~~nie~~ ^{nie} ~~twoj~~ ^{twoj}!

Juste mi kiedy ~~to~~ ^{ty} ~~ty~~ ^{ty} dzień

Nsamotni serce moją trwa...

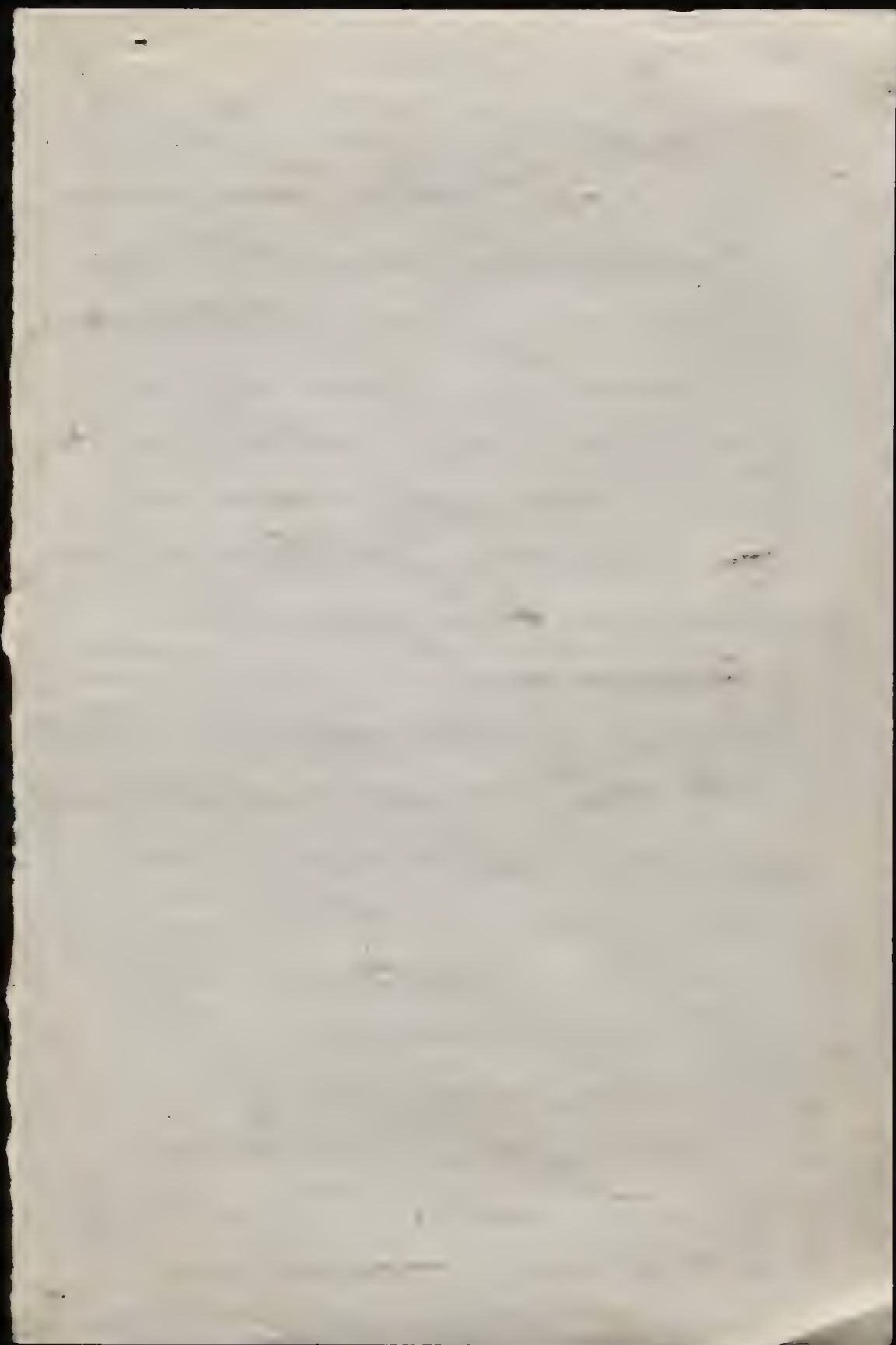
Rysem jasku - kiedy bój

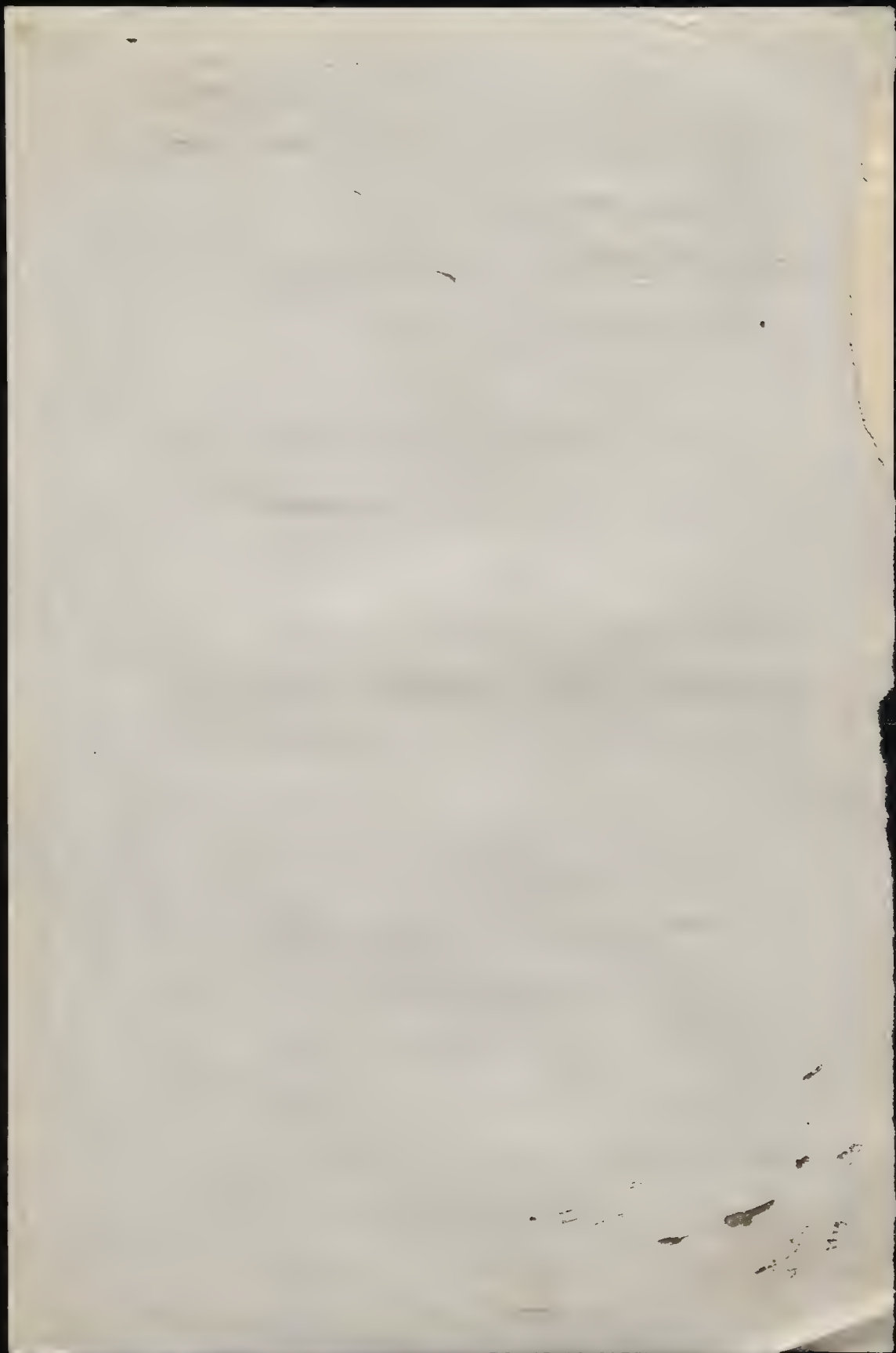
I męczy jasku - wroga znam

Leż tu Teresko, tu ja twoj!

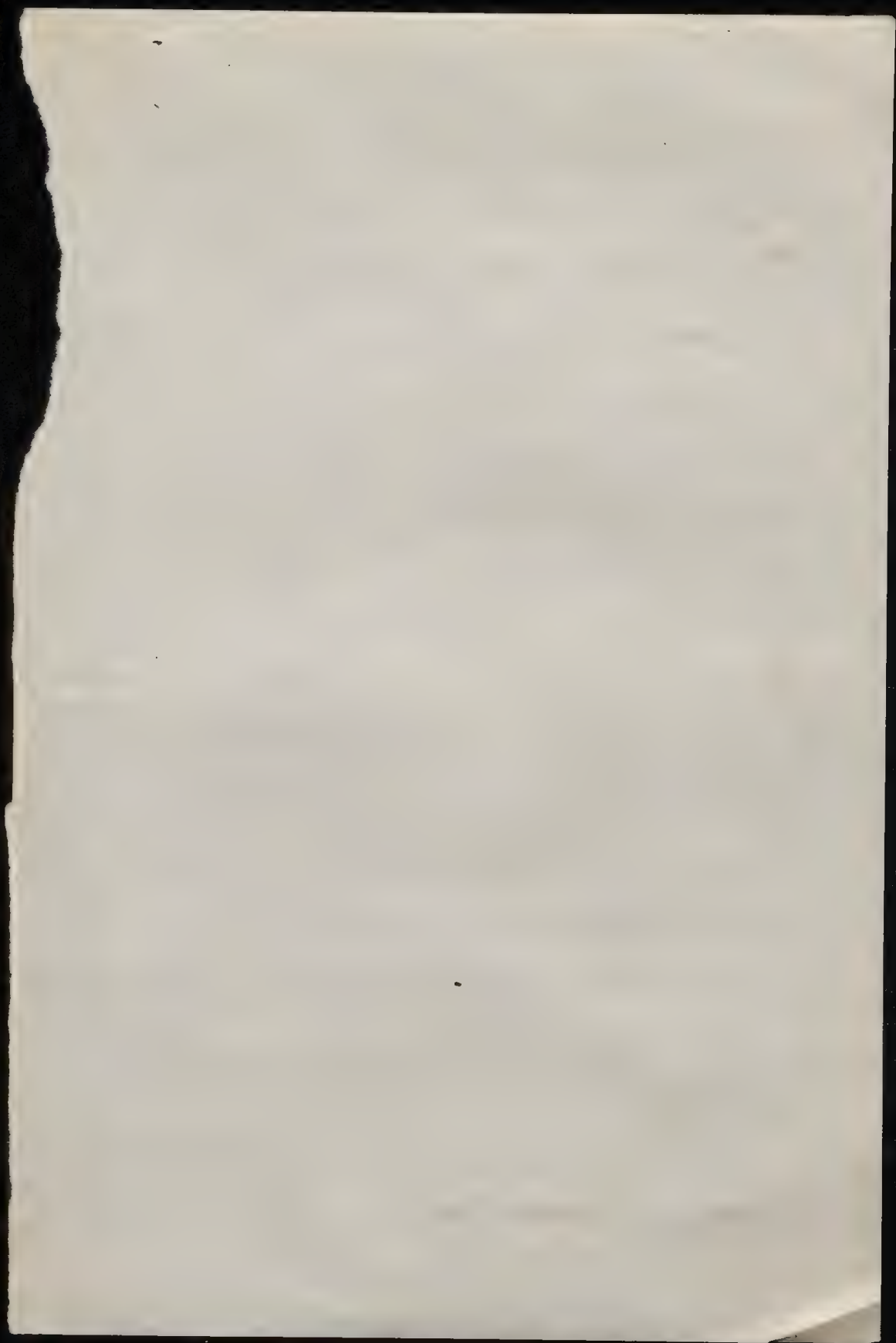
La twoj oczy - ~~skor~~ ^{skor} ~~wary~~ ^{wary} ~~twoj~~ ^{twoj} ~~twoj~~ ^{twoj}

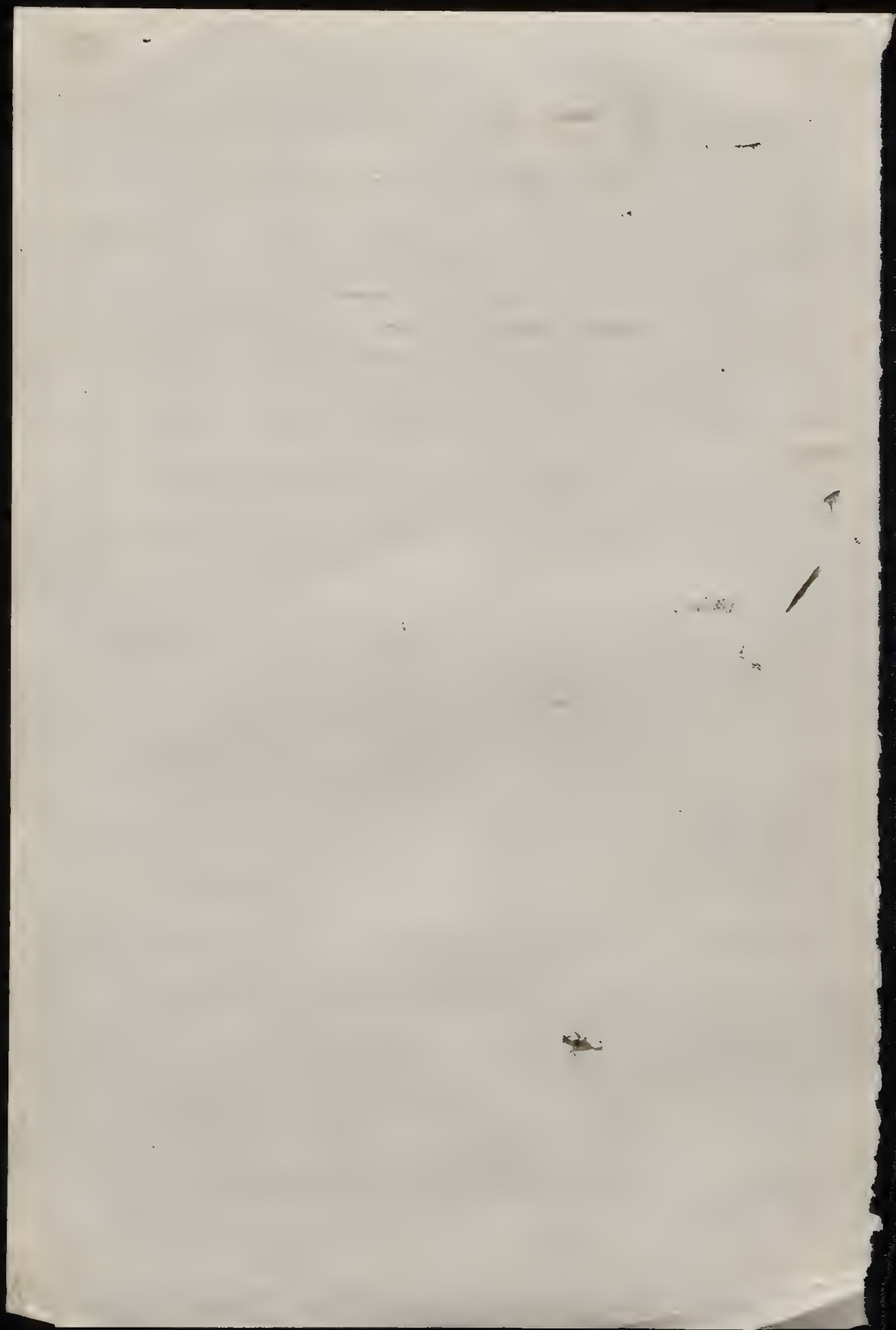
Przepraszam
za
nie
wystawia
się

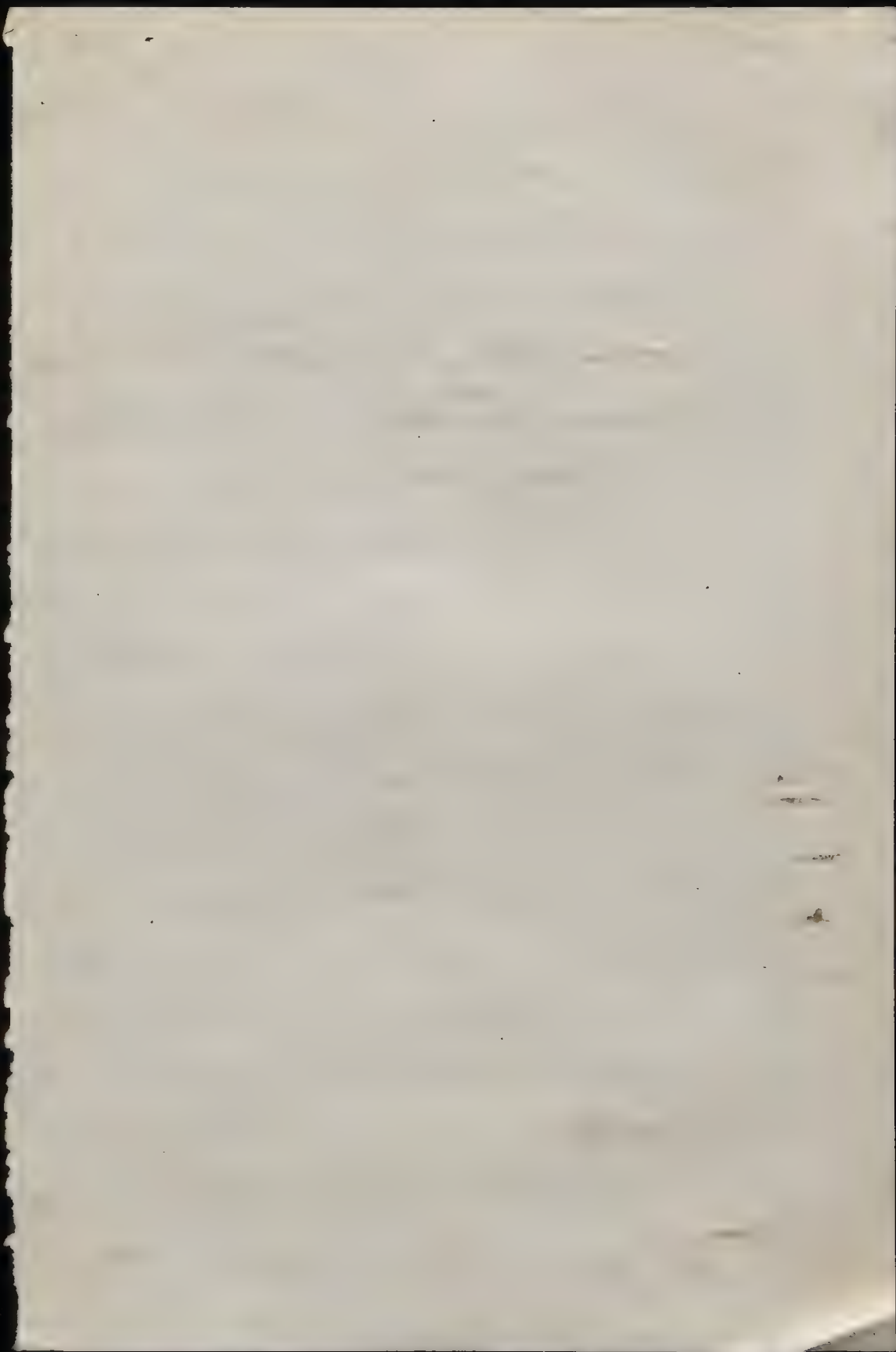


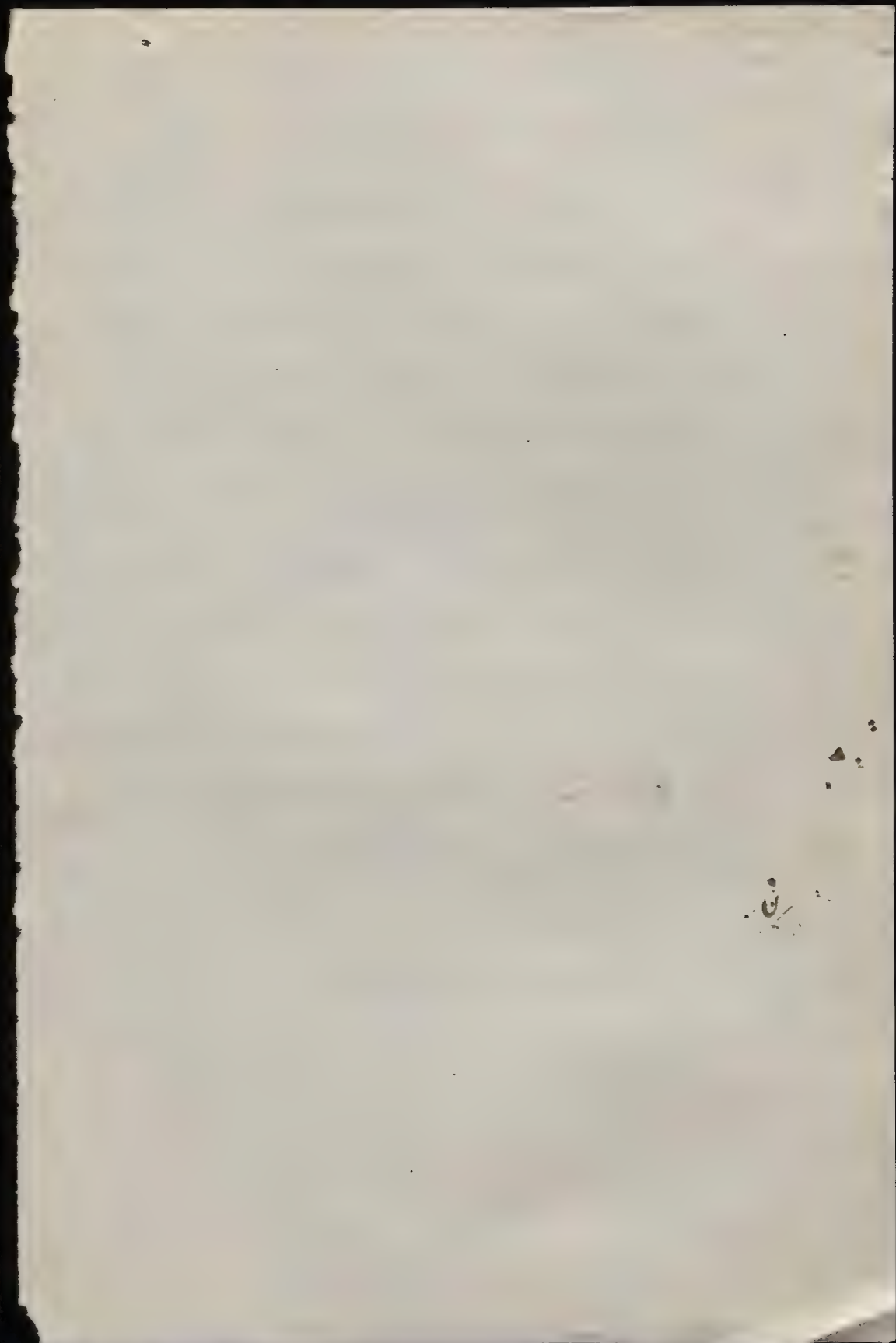


Znac' mi choc, prędy tyłko kud...
 To pewnie była dusza brata
 Teresko dusza & twoja była,
 Przyjecha, razemem się zdomiła,
 Przyjecha - smutnemu radość dała...
 Zagorad pronicie storica w jali-
~~ka~~ ^{ka} ~~złoty~~ ^{złoty} ~~złoty~~ ^{złoty} ~~złoty~~ ^{złoty}
 Oci było namy jure od stali
 Do ryja we umie jure ochota.
 Przy tobie jure, ty ost
 Ty mi jure umie (daj ost, daj ost,
 Tymie mi cras od twoich stas,
 Sądica twoja - jak obroti,
 Kieby się na nich palę roste,
 Miliujie ty? miłujie ty?
 Zabić nie co rodzicielie more...
 Teresko ~~ost~~ ^{nie} ~~ty~~ ^{ty} ~~już~~ ^{już} ~~już~~ ^{już} ~~już~~ ^{już}
 (Ty jure more, ty jure more,
 Serce mi wrziera od twoich stas.)
 Przyjecha. Zaczęła mi,









Tereska ... Ojciec, ty mój ojciec
jak składeć serbowy,
Krz. Jam składeć faktę...

Tereska ... Sól protekt był adun...

Pono na sądy składećtwo nymiełki
Krz. Na jedach serbu mójgo domadł...

Ter. ~~On~~ sedepł, mowię, jiskore nie
skowczone.

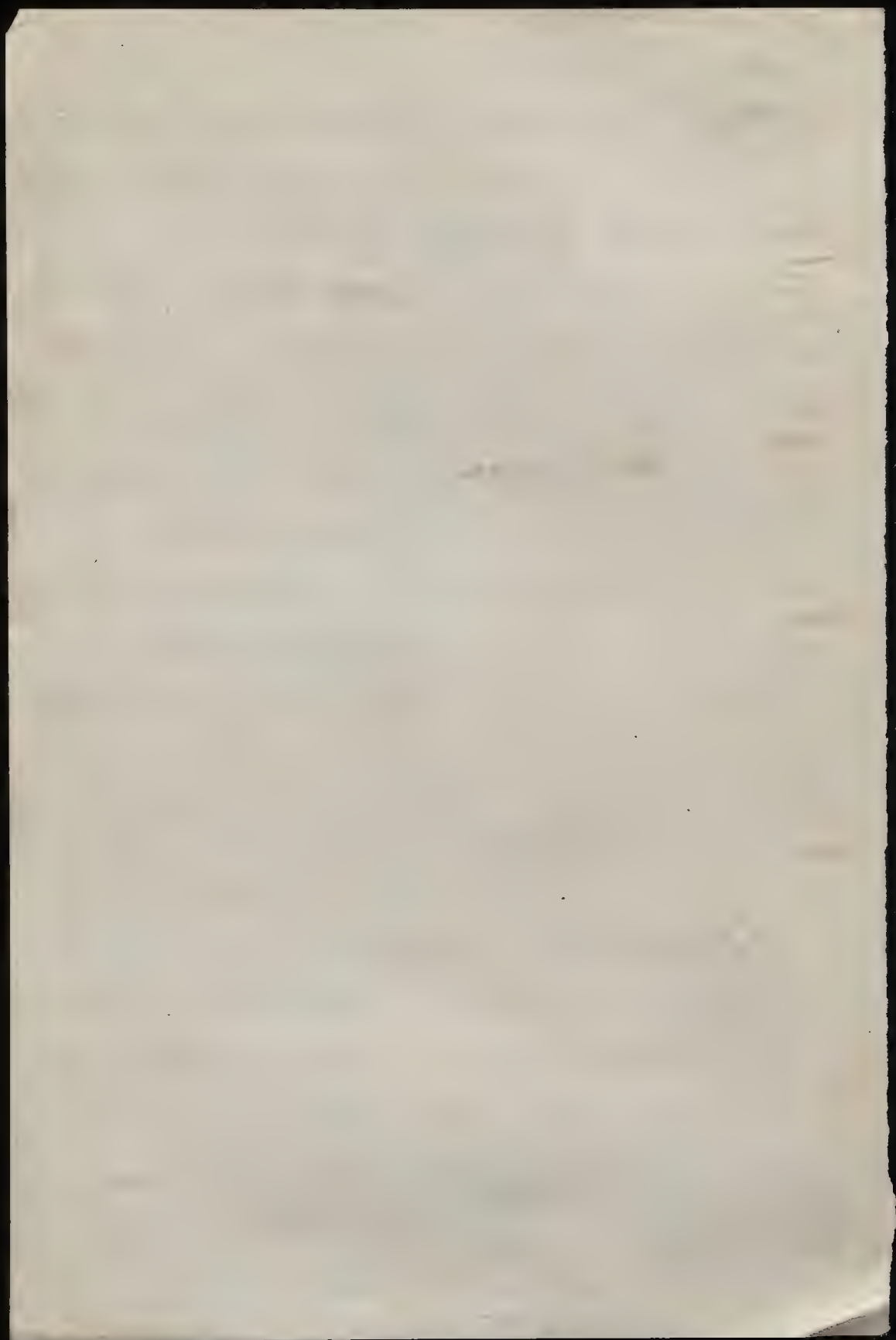
Krz. Płam na nie, o miedzi nam
moim obroz,

Y waci, i' w prawdzie, w ośrodektwie
a braci...

Ter. Krzyżu najmilery, ty mój,
ty jedyny...

Ty nie wu' nigdy
Wiekri los tobie sprawiedliwy pdać
O ty umie nie wu', nie wu' swię drzewy
Gle mi, gāk ile mi, jir serce
nie skowczona.

Krz. Faktę mnyu' pogłdać oeryma...

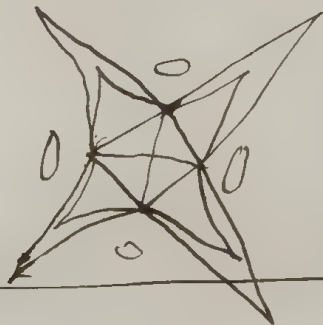




Kr.

61

W s'mieku i'jwone prazag i'e
W s'mieku i'jwone
Y p'ic' i'jwone m'et'et' m'et'et'et'et'.



Scena 2 bradym goz' b'iem

Tereka D'atr wa'pau, co to?
p'auu b'ei

B'iet'chay goz't, p'o'jole' p'auu
(p'od'ieja ku m'eni, b'iem na r'ee)

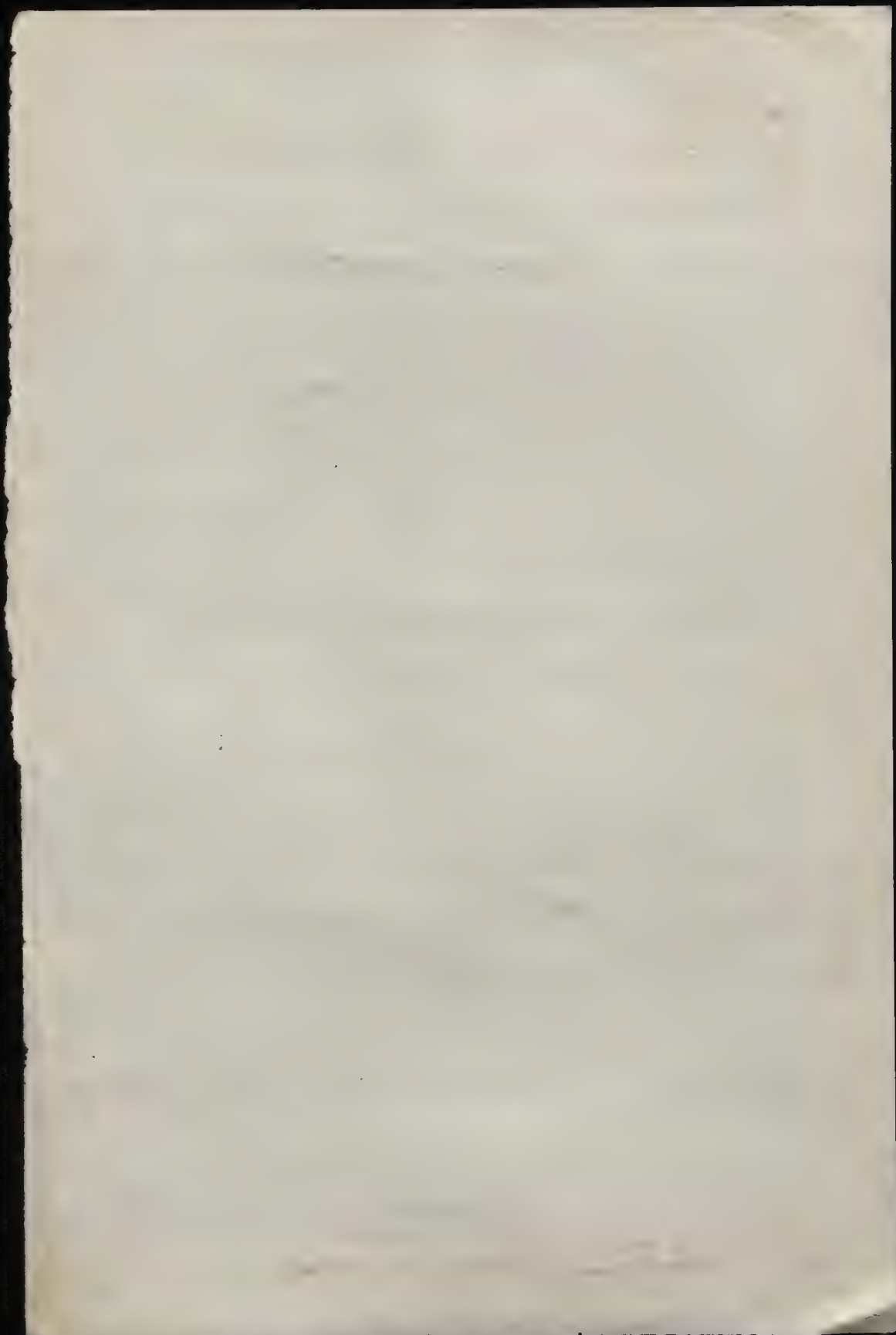
Stanny, p'at' K'wiz s'ed'ecar s'w'ic'
W b'olow' s'iz j'ema

P'ad'ni p'taka...

K'wizet'et'. P'at'ic'iu t'ym prazag b'iz
by m'ita

Tereka b'iz wa'pau r'auu, m'ow'ie

Kr. ~~P'at'ic'iu p'at'ic'iu p'at'ic'iu~~ p'at'ic'iu
P'at'ic'iu p'at'ic'iu p'at'ic'iu - by d'w'og



Ter? Panys' byś waćpan?

^{Radym}
 Krzyś. ^{Radym} ¹² Pragnę bym mieć rany
 Ty byś' pamiętko o nich pamiętała,

Kr. Forwół z koralów moim² koch¹ wieniec
 Niech krwawe koralu x g¹ b' morskiej
 fili

~~Chówa, com chęć ^{myśla} chadze~~

~~o doko~~

Chówa jak chadze

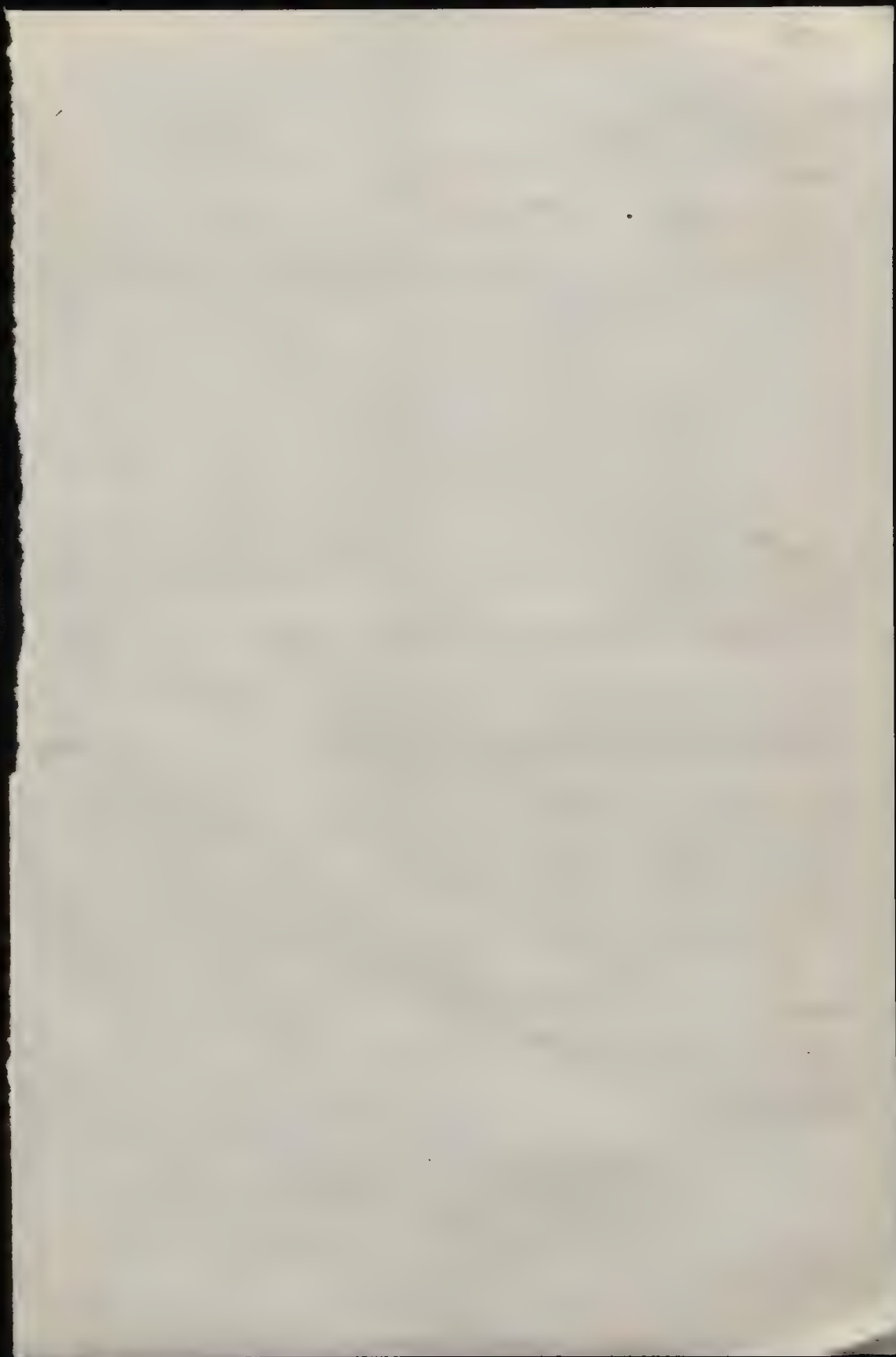
Chęć się chce na tyście mę celi

Części ^{skynem} ~~tyście~~ i bywadek p'jany

Ter? Panys' byś waćpan?

Kr. Skrupy wanyśkie rany,

Kiedym



Przekazanie obywatelskie ze
Starodawniej i woj. Do
moskiewskiego rodu, Kooba
Pravokic ze strony góry
stej; Mykolok ze strony ma-
cierniej.

Gniazdem tego była wieś
Stecirew w pow. Gniazdki.
Główni Koryckich obc. Efad,
Zami w drugiej połowie XVII w.
Do ogólnemu się przyłączył,
Koryckim między innymi protoplastami
Ewadymem w Kościele wieś,
między innymi Jakoba obc. Kanon
nika i rektora akad. Krak.
Zmarłego w 1533 r. i ułożonego
późnym pomnikiem przez
Tomickiego w Katedrze.
El. obc. między synów: Eladze,
Koryckich i Bogdanów.

Stacy obciz
początkiem, Koryckim
głównie umie woda.
U Wawelskiego K.
sioła. Poje na
Koryckich obciz
moj, Koryckim.
Sumienie Koryckim
ten pieś gadowy Koryckim
Koryckim się będzie.

Wypis. Arc. stał się w mi.
Rogalinie 1592 r. 6 grudnia.
mówić spisał w Smole, pow.
Kołociński.

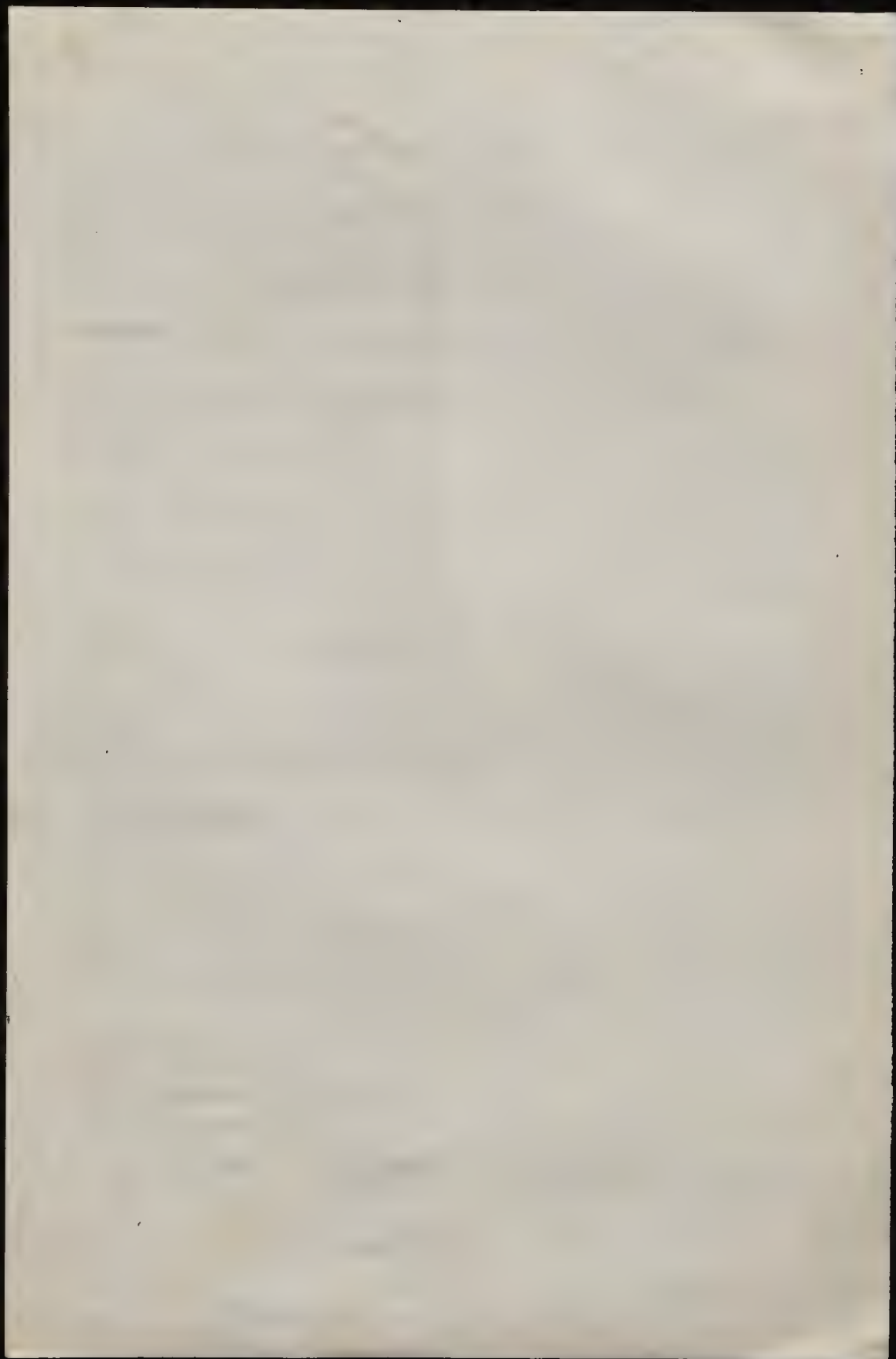
El. Arciszewski; oświadczył
w Smole powiadając o czynu
kłamstwa w sprawie Arciszewskiego
arżanemowi w Polce. Arciszewski wy-
dał w Smole nadkładać kłódka
Tocyna. — Listy Tocyna do
Arciszewskiego obejmują także por-
ządki arżanemowi na nadaniu
spółeczeństwa wyznawców sekty.
Podkreśla one konieczność zra-
nowienia życia obywatelskiego, utrzyma-
nia ^{zgodzie} ~~zgodzie~~ ^{zgodzie} w wypadkach
obrony życia własnego.

III
Kary ekwi. wypis
na kary za kłótnie
Kary, a także
czek — bez nie odfinans
pomiędzy nich
to na twoje dary przednie
bo była w tobie miłośnic
i prosić...

Chyrtlof:

Gjere, gjere - Jaj'
mi' calasiedkieu bye'...
Tre umie ludakie postady
seruac, serce ludakie
byj w pierzi a umie...
Ciarus mi z tobe, a'le,
ja lez w Hrammie,
Dypce: jak gdyby w
Hrammie ...

Ja zjiz' ruz' ... Dolor'
Moj'a niestoz' ruz', klat'
we min' bol', we umie
rozpac, rozpac to
Tak ruz' rozpac to
Tym ruz' ... Kocham oaz' Te
Jeden kwiak ~~jablono~~ ^{wiosniacy}
Wstaj' nad dou jauceloi'
i wiec' z tego kwiak
Dla umie siz' miody rozpac'
i Blaki'...



Ha unie to mi de kere,
 Ha unie j'ego Tark.
 Kiedym ciał morku w jaskra
 ny w obliere,
 Sam w tautej strouie, pad
 mała i'ciauami
 Kiedym marenia roj' foz
 geminiere,
 Tny, klópał mi toic' pędą
 gmańdz dawe...

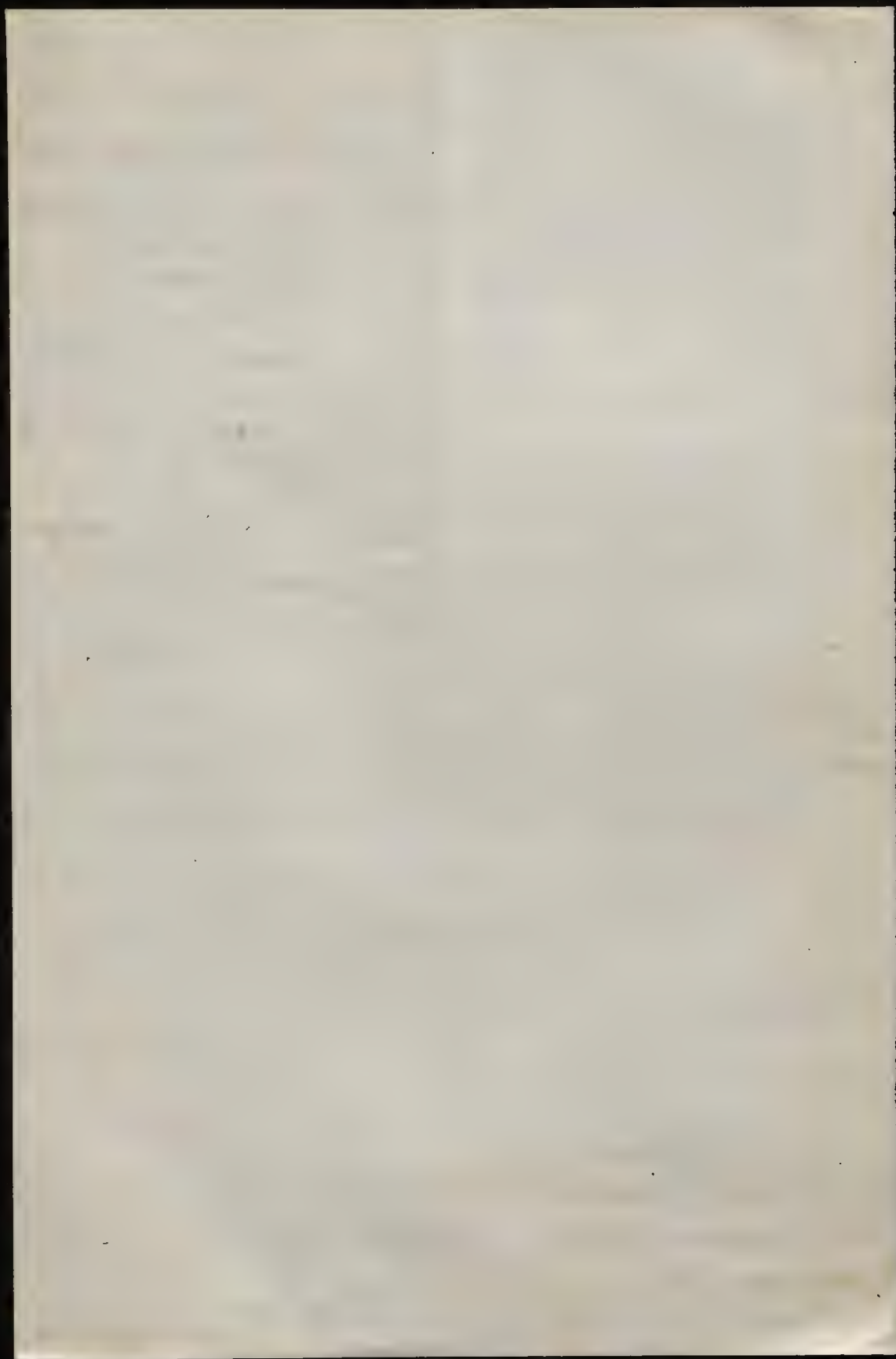
Małke. Kari mu jednog
 mierapectwa Jaruzalout
 Towadzie...

Praceo Jaruzel ber-
 unicki "ein curcuser
 Herr" — byt a'janinam
 i'gorliwie spremani swoic'
 wropt'wyrucowoi' iz' rajuwał
 jezidze na sprawy do i'w.
 kłona i' labina zawre
 odwiedzał kłony a'janickie
 i' pactoroi' gminy che łaci
 ofiarani' p'ienizanyu' opat
 wał.

stany etec. po za
 ko'ietore mow, i' to
 byt precie najbliższy
 im ordowick...

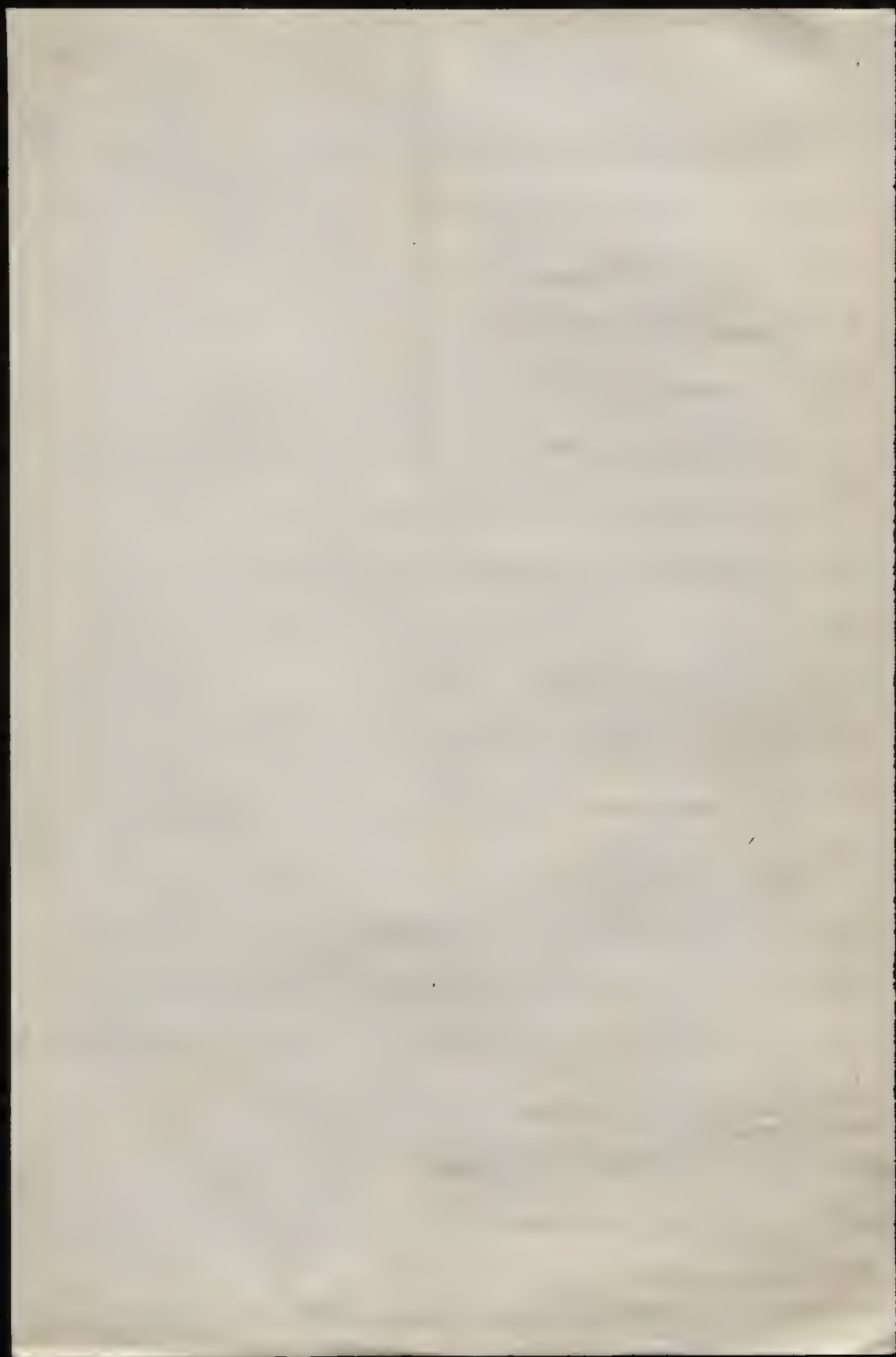
Off

Narzwał skisirewski
 Kłupkt. Breinickie
 go "synem wic'ni'ckim".
 Smicodze, i' skisirewem
 izdy nie byt.



a Breńicki był z wadzenia
plebejów, tylko przez wielką
mądrość i utymogę jureis
fundamentalną wiadomością do
siedzich dostatków przyszedł
i u wielu panów polskich,
których spraw był patronem
po trybunałach, miał znacz-
ny fawor, za których
mieczej i woliłtacji dowód.

Pierwszą z nich jego przekada
z K. wsi ~~u~~ wchodzi mu znaczny
posag, reberpięcony na ma-
jątkach ziemskich tklemy okrzę-
Sniżel i na diadkach tegoż
miasta od Wacława Kordana Wacław Kordan. wte-
żeńskiego nabytych, któreby i ojcem Tereski
to majątki, mogą prawnych
obligaacji, przed rokiem 1613
emoblych - znajdowały się już
wówczas w zastawnym posiadaniu



Breśnickiego.

W dniu 11 Grudnia 1613 r.
przed przysięgami rąk swoich Fry-
bana Państwa Polskiego - stawił
się Helena Chreix. w asystencji
męża swego, oraz obojgu nad-
zobowiązań Breśnickiego, ~~mu~~ i ra-
wiali między sobą aktami, mocą któ-
rego, Dobra Smigiel, z jego udziałem
kami i miasteczko Koronów przed
na sprzedaż własność Ka. Jer. Breś-
nickiego.

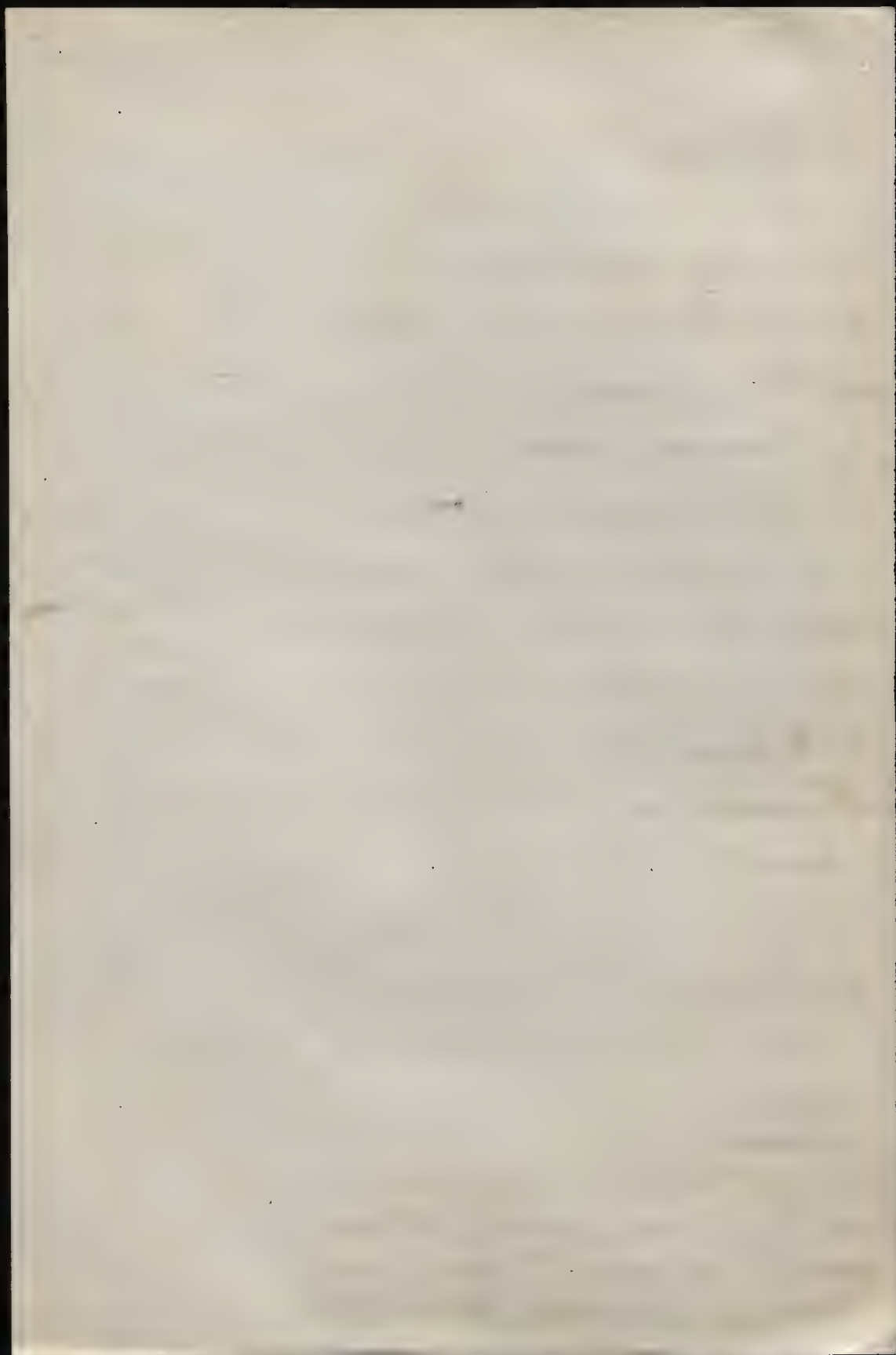
Wzemiemy zaś za to aktówstwo
procedurę Dobra Kłodzkiego;
Ociechów Włosty, Glińsko i Obo-
wa Kłes - uwolnieniem kosztów
jedynie od obligacji z tytułu posagu
Kłodzkiego Breśnickiego na nich także
przeznaczono.

Jednocześnie Kaspr. Breśnicki
majątek swój żony zabezpieczył
wyłączenie na Smigiel i Koron-
nowie, na własność mu prze-
jętą, i aktami tegoż

Matka

choć fortuna
to była, więc
z ręką mu
wydał - wyjechał
obłąd tam
w głębiach państwa
ojców swoich
serdecznie
strępy serce.

Choć mi z
rok - - z rok
praważę
może



Dnia 11 Grudnia 1613 reskrypcyą
 zobowiązuje się strasimierza
 Dług w sumie 2500 r. do tych
 z dóbr Głuchko przez Brz
 uńskiego Pawłowi stras-
imierzowskiemu z Kragrowi
 z jej spisanym, zapisać wie-
 dycielowi z dóbr swych ob-
 tasłowa, w br. św. Jana 1614 r.
 (Paweł strasimierzowski był w r.
 1522 deputatem koronnym.)

Majątek strasimierzowski uległ
 pląd i (i podobnie fortuna wielka
 nie była) do rozmiarów kawalke-
 tium, nie dającego środków na
 wykrywanie rodnym.

Stad iż palestrak brzeski
 wroczliwym pracom gospodar-
 skich i pieniężnych interesów ro-
 dziny ~~strasimierz~~ strasimierz.

W I okcie
 gdzie wchodzi
 w grę
 po przybyciu
 Kragrowa - ma
 pretensję do Heleny.

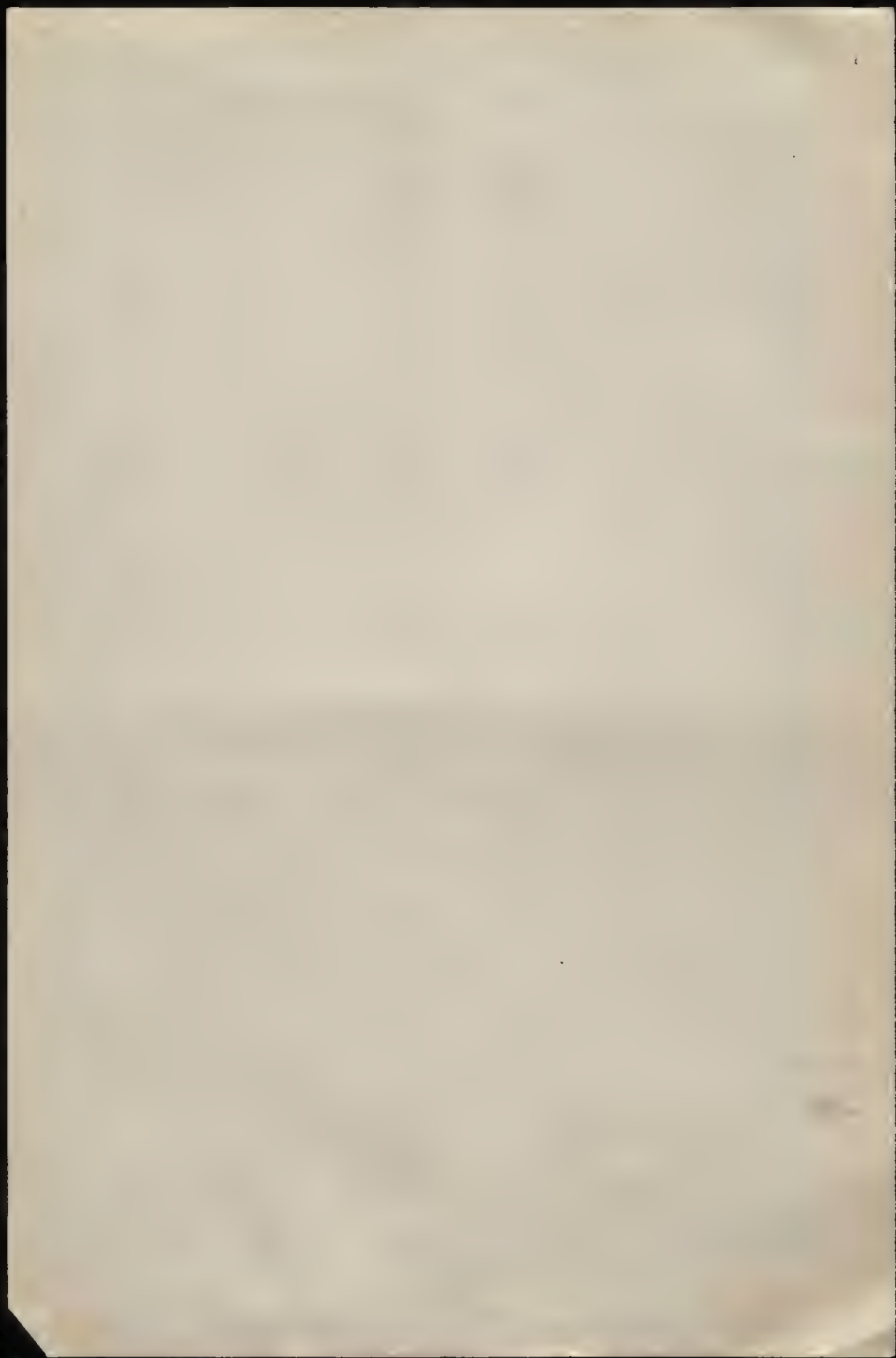


Koyentog II akt
Tereska Tereska!

Fale by jęścis' jedyneg
mora, co się na br
gom w dżin' kędy kole
bie, - raz ci' samie
przebieża kora, raz
ci' Chmura smutek trę
ci'a na ciebie ...
Teresko mi'a, hej! Je
szo mi'a ... co ty,
mnie tylko w

Palestrant Kreśnicki
był ofiarą i: gora;
co sprawami swych
współwyznawców się zajm
wał. Zdziś na sprawy
do Piotrkowa i Lublina
kawce odwiedzał ubory
gdańskie i: pastorów
gminy okeńskie ofiarami
pieniędzy mi opatrzał.

przy końcu 190 akt
dżin'nicki' sławem
ofre. na kłot, na
ubogich uboru ofia
wrony' pieniędze,
jednoosobnie zaś
je da podpiś od
Helewy na ostatni
kierui Kawadek.



Brez'nički, jako
 cedownik, moie Kryst.
 wstętem wyprzedzić.
 Witi' dromuacenoie

jego, Czaji Jader.

Brez'nički nad sobę
 pamię, ma spokój;

- Wiemy tylko, że każdy poważ. ceownik
 majątek ~~to~~ ~~etc.~~ Drogę Kryst. ~~ostat~~ i
 napędzić legaliz. przed. Tajęk by jętek
 w posiadanie palestranta Tajęk Tajęk w rękę

swoje wpadki'my wycię
 sui i ja wpadkiem

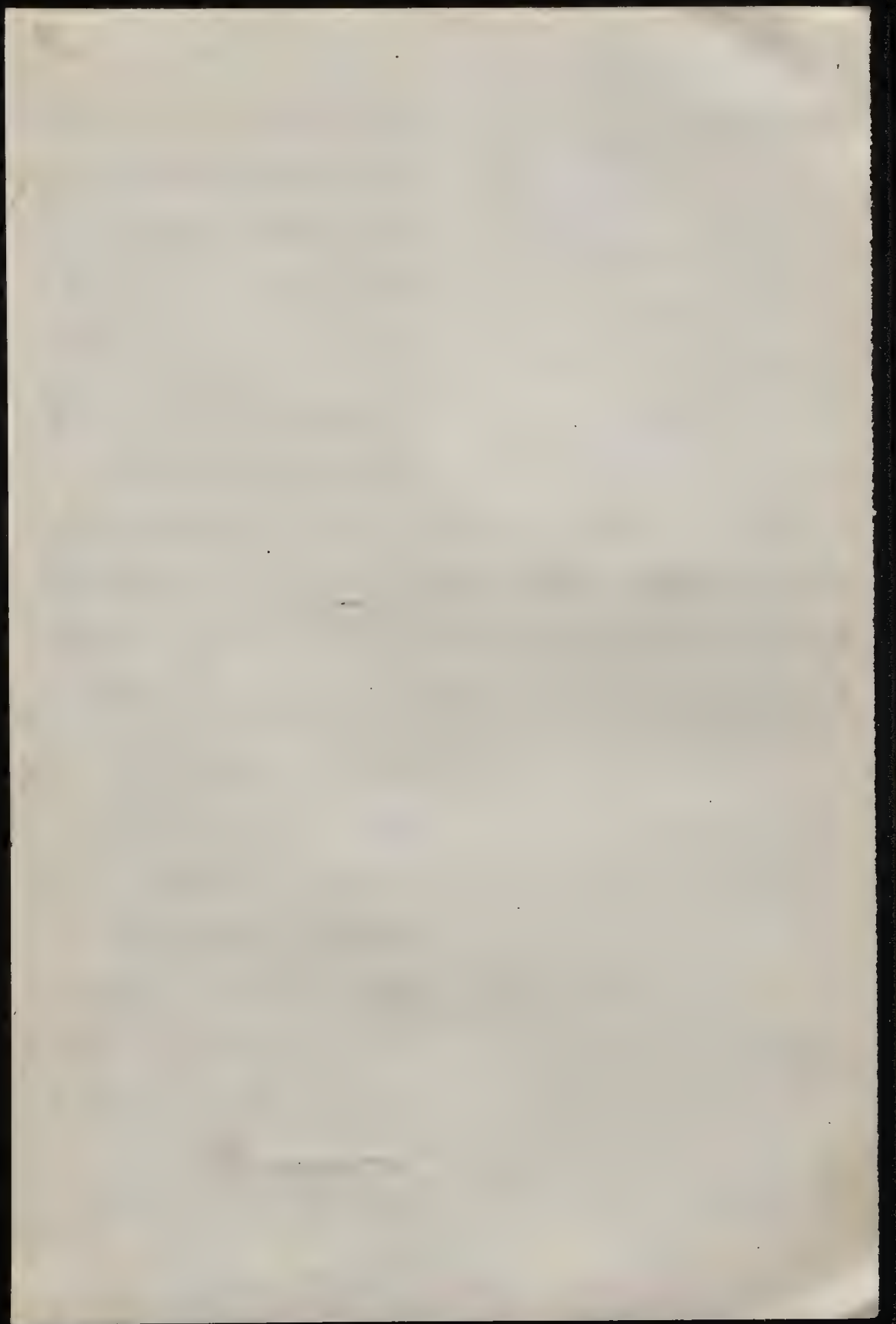
Brez'u. Spokoju tyce
 spokoju waresi;

Kryst. Jucier ~~nas~~ ~~etc.~~
 sam ja na licu posiadania

kom ajtek ciebie

by ~~czaji~~ F.

by czaji rzeziński.



Roz. Ty, młody panie

Nie wiem co mówisz

nie wiem kto przedużył

Kry. A ryba mięskię

ty syna reżimistę...

Elż. Krystof - Kołp

z łob, słowa ^{w uszach} wstrząsają

Kryś. Ojcie, j'ę przecie

żył, że on ^{chłop} chłop

żył go...

Elż. Synu stoj! (bierę

go obawę)

Roz. Wacław go nie mógł

Nie zakończył j'ę

nawa sprawa...

Kiedy młodemu tak

właściwie sprawa

Chł sercu leży, niech

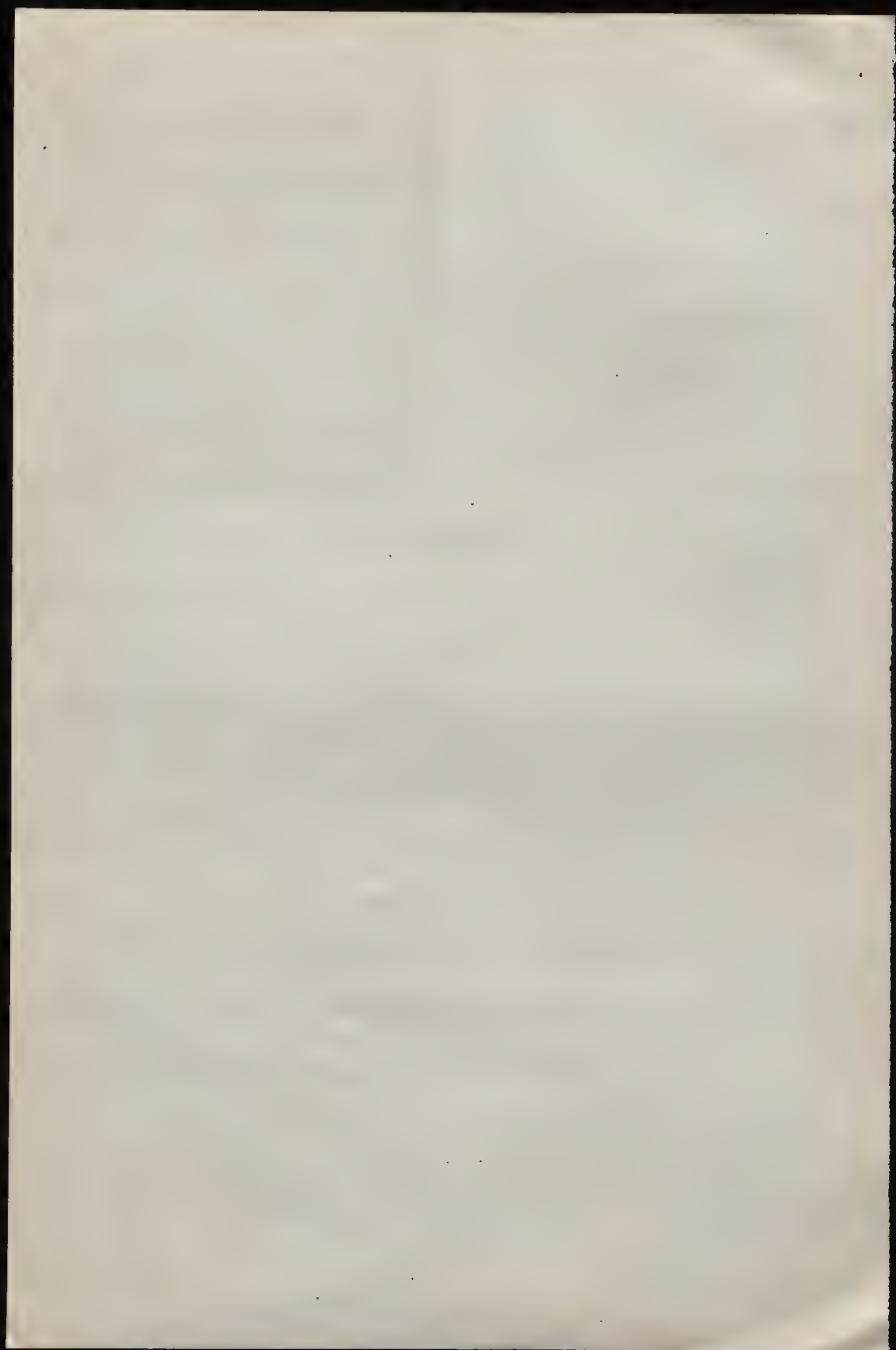
dar cię dowie

Jako szkodliwa nie

gali się dźwięk

Jemu - i

X Kościuszkę niech słow





Najbardziej do czoła
 dźwięk jest w sobie mądry
 najbardziej pierwszy

rodzi, ty podry,
 strzeż się mojej krwi
 Dwie, guam czy frasz
 (podkreśla na wiecu)
 wystraszony jest
 płac' o'jciec stary...
 Treba mi jego krwi,
 Treba ofiarowy,
 Treba mi w jego oczach
 płac' katralski dźwięk
 Stary El. Gromnie twoje
 słowa, twoje myśli moją
 Poczucie, (o progi)
 Miał wam się dy, tam się
 sław, ja owarci
 Daj, ier'

(deprecja krytyki)

prośba Tereski
 Koniec atka 1 go.

1
75

O czynach mekka swego
ochranego pod Chława,
gdzie konia pod nim rabiło,
sam Ate. wspomina w elegji
wierszowanej:

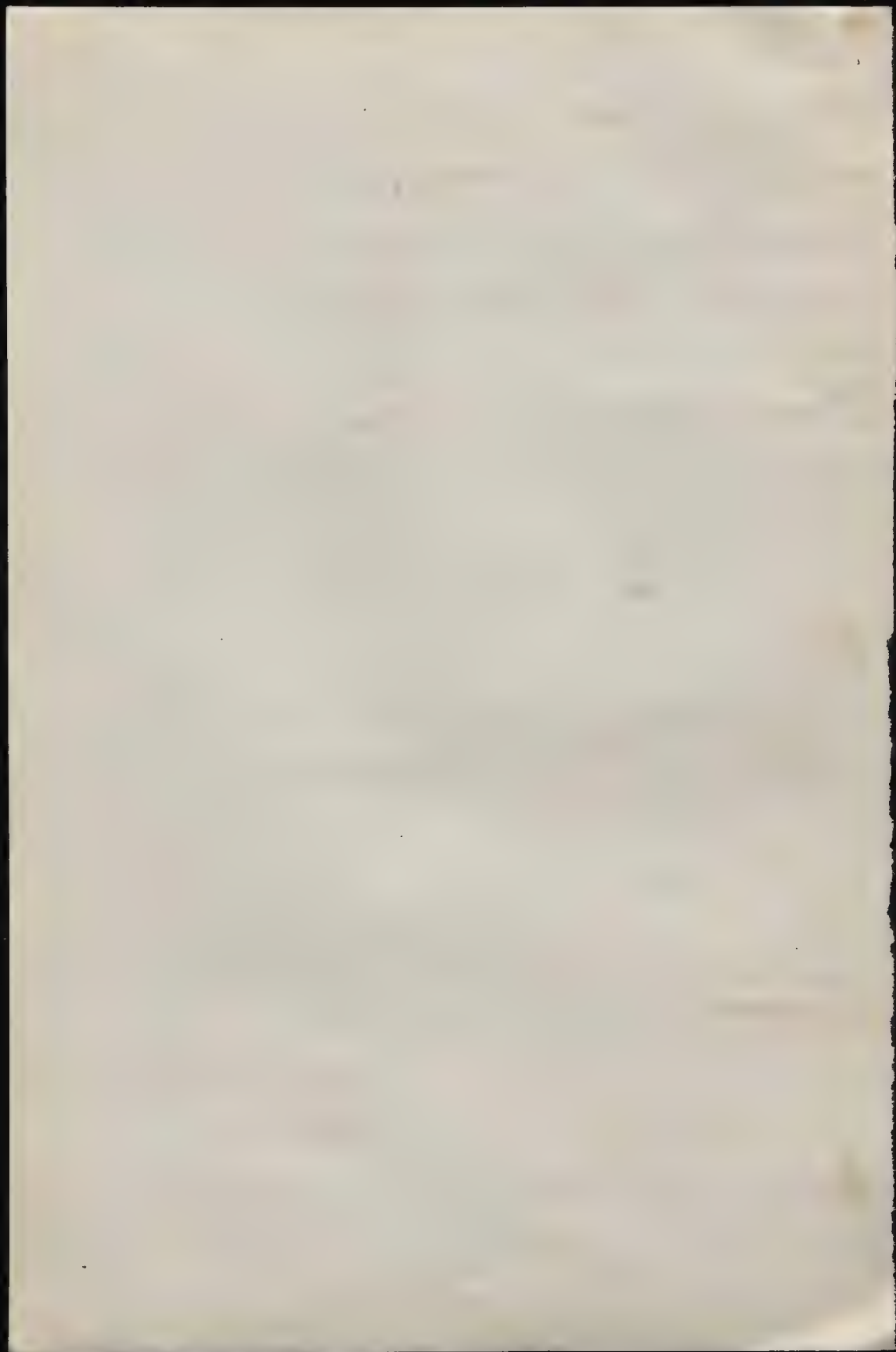
Pod Chławkami wady, w ocrach wojska wrecz
Dziwias' (kon) opac' swedow' nie dopuszcza
Choć miż etoż wśiód swedow' pod moją ^{pracy} ~~ustrojem~~
Choć mnie gniebli - a przecie każe nie dać namy.
off

Przyjacielem Ate'szewskiego
może być Piotr Trochlewski.

Sprawa Ate. gadtowa z Brzezińskimi
przypadła 19 kwietnia 16 AB.

~~Przedtem~~

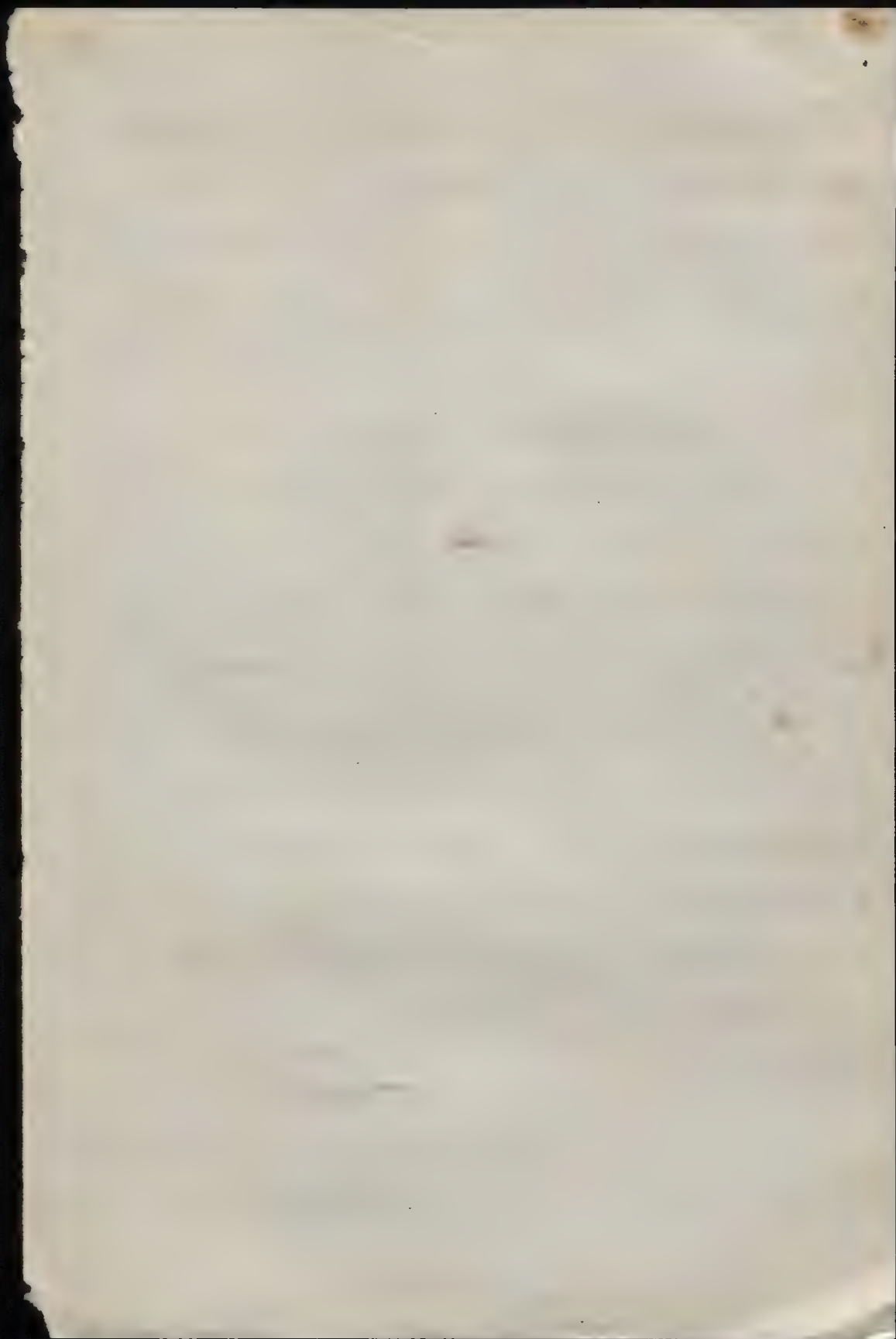
Do zażyciu w wojennych czynach u
Madrinista, aby mał dwukrotnie por
Dzie w sprawach Mad. do Warszawy.



W r. pewnie 1622., kiedy wyznaczono
by wiedział mraz z radą z Gdansk
Gracia Ostrowscy rajci byli obwa,
wymyślanie brzojow morskich pod Dniepr.

W kwietniu 1623 r. przyjechał w m.
Siedzielnik wojewódzki, na kt.
kmyple przybył Ostrowski.
Ostrowski rekrutowy kapł przyje-
cio i edarzy w liście około 60 jezuit
(przyjaciele: Bielski, Zaborski,
Gonimowski i Chwastowski), re-
kte zaś składała elita Ostrows.
i memoriale z Kosciana - przedmiesia pod
Ostrak Perera. Kłórad i z Kosciana,
i tu następiło zamordowanie

Kiedy już Krzyż. na
Ostrowskiego



Stary Eliasz wieczy w nową religję,
wieczy z siłą ogromną, pragnie jej iłk
wysokich...

Kazanie w kościele w dniu...
nie i...

Stary Eliasz...
...

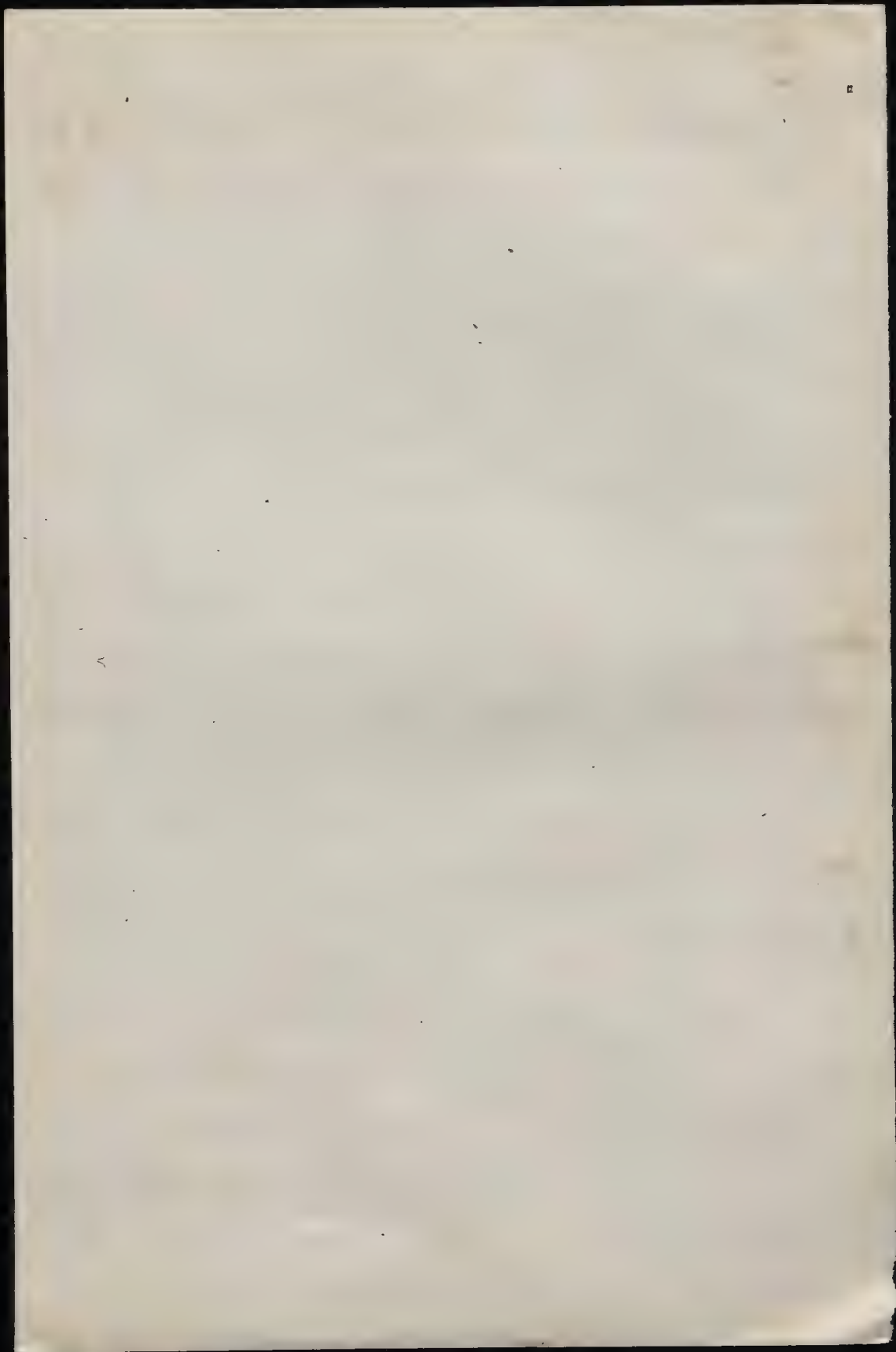
Kazanie... (1550?)

Protokowa, na Rk. Kard.
Hozguir, biskup warmijski, przedłożył w co wiernym
mają książkę katolicką. Mieliby słubować wiary wół
pytań:

Czy wiaryz w swięconę wodę? w hexwanie swiętych?
W chwałę niemowląt? w czyście? w papię? w pochy?
w iłby: bezczność...

St. Eliasz,

świat się chwieje, we świecie
jedno zło co czeka
Na biedny dwór człowieka
Chwiej się świat, a
w nas cyna siła,



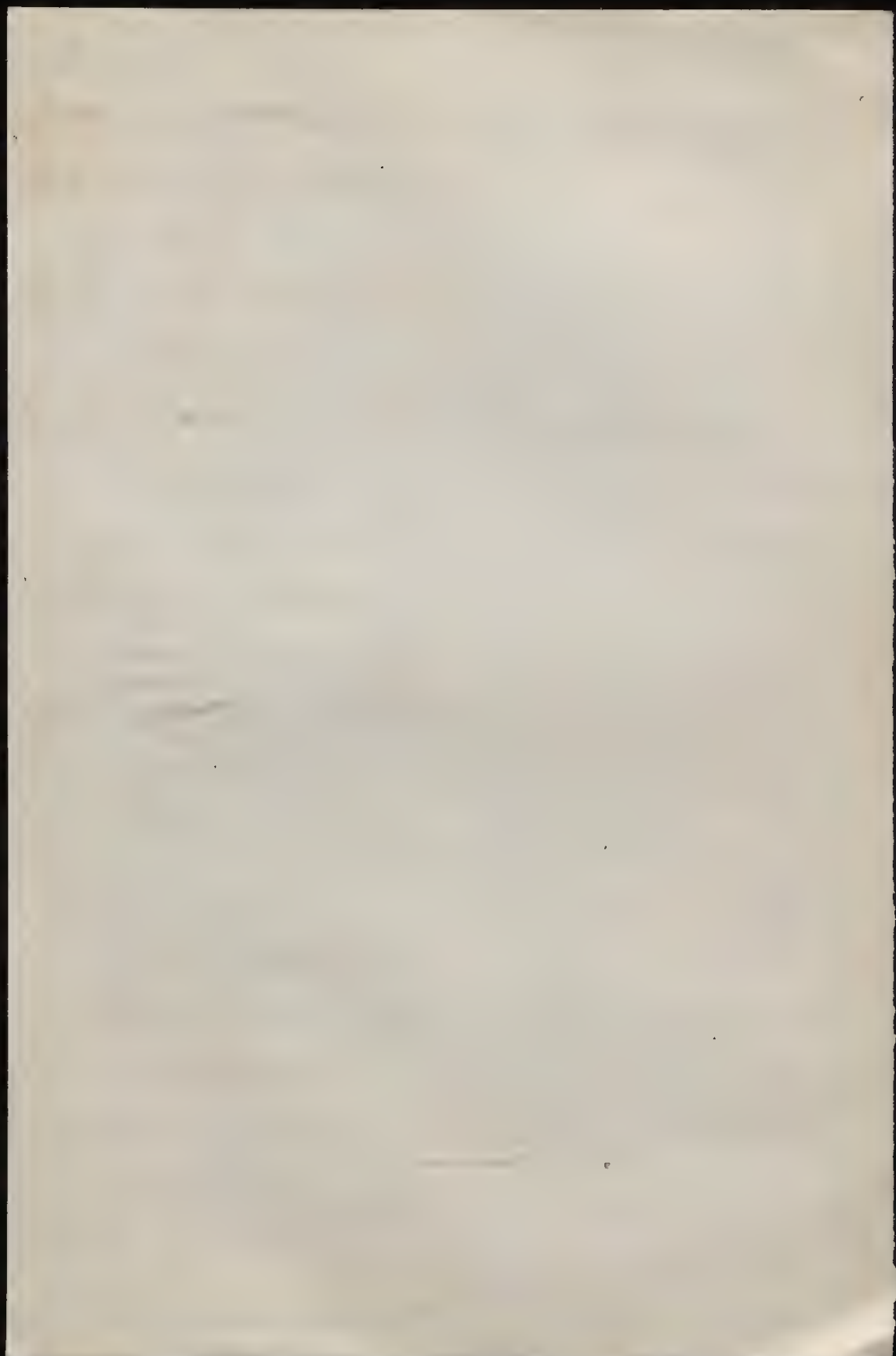
W nas męstwo, w nas dąb,
Chryścijanie my, bracia sio-
rowi...

Przełkie nam czyić dźeś.
proszcziomne,
Na dźeśu iśe' a si' dy mje
mjełomne

Braciom nam wazyetku
podziyć potrafa
Tyby donizguc' nieba...
Wiebo ni w ^{sere} ~~sercu~~, na my
oli, na duszy.

Stylko jedno wiebo... co'e
ze się pył kłasy
Ma ~~p.~~ marniej cienie...
Coż jest poniechany
Orłomiej starzany?

Kr. Ojciec ty u kłom
jego kłuj,
Ty jego mje dar kłojz
Taske,
Ty jemu mje dodawaj

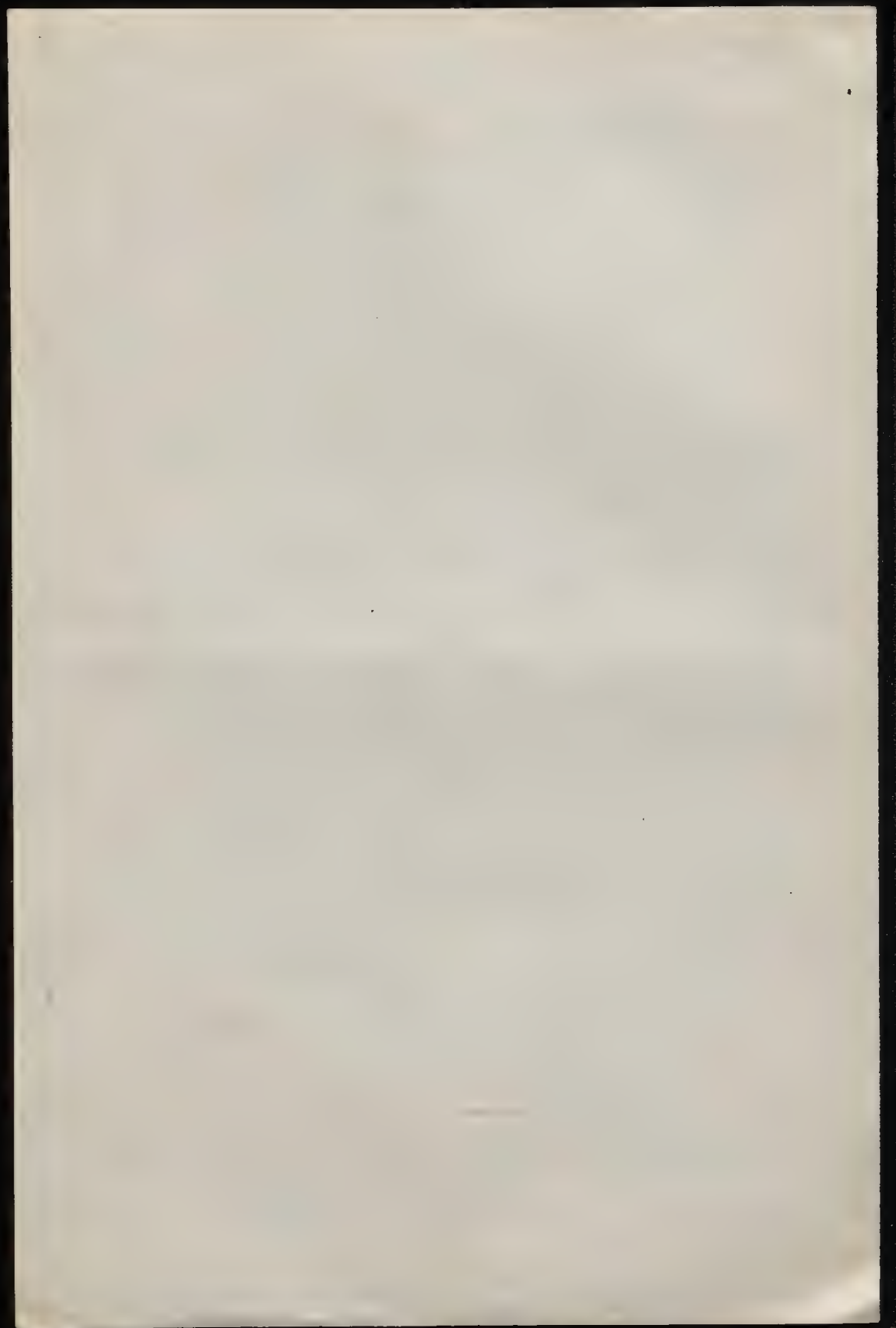


Sić...

Chcesz byś ja kęś?
Ja twój syn, twój go
Stawa syn prawdziwy,
Ojciec ty mnie ery wój?
przed tobę stoję ty wy
Jeau ty prawdziwy' progu
do święty mi, do Abota
mnie praskoraj' podry.

Gl. Synu, lotu innego
moja chce dasza ...
Skrybed nam biadych
nadornie w obdoku
Czytoscie miec w oka.
Wybaczenie miec na bzdę
cudze...

Krz. Ojciec... ty ojciec ty,
je tu rycerem stoję,



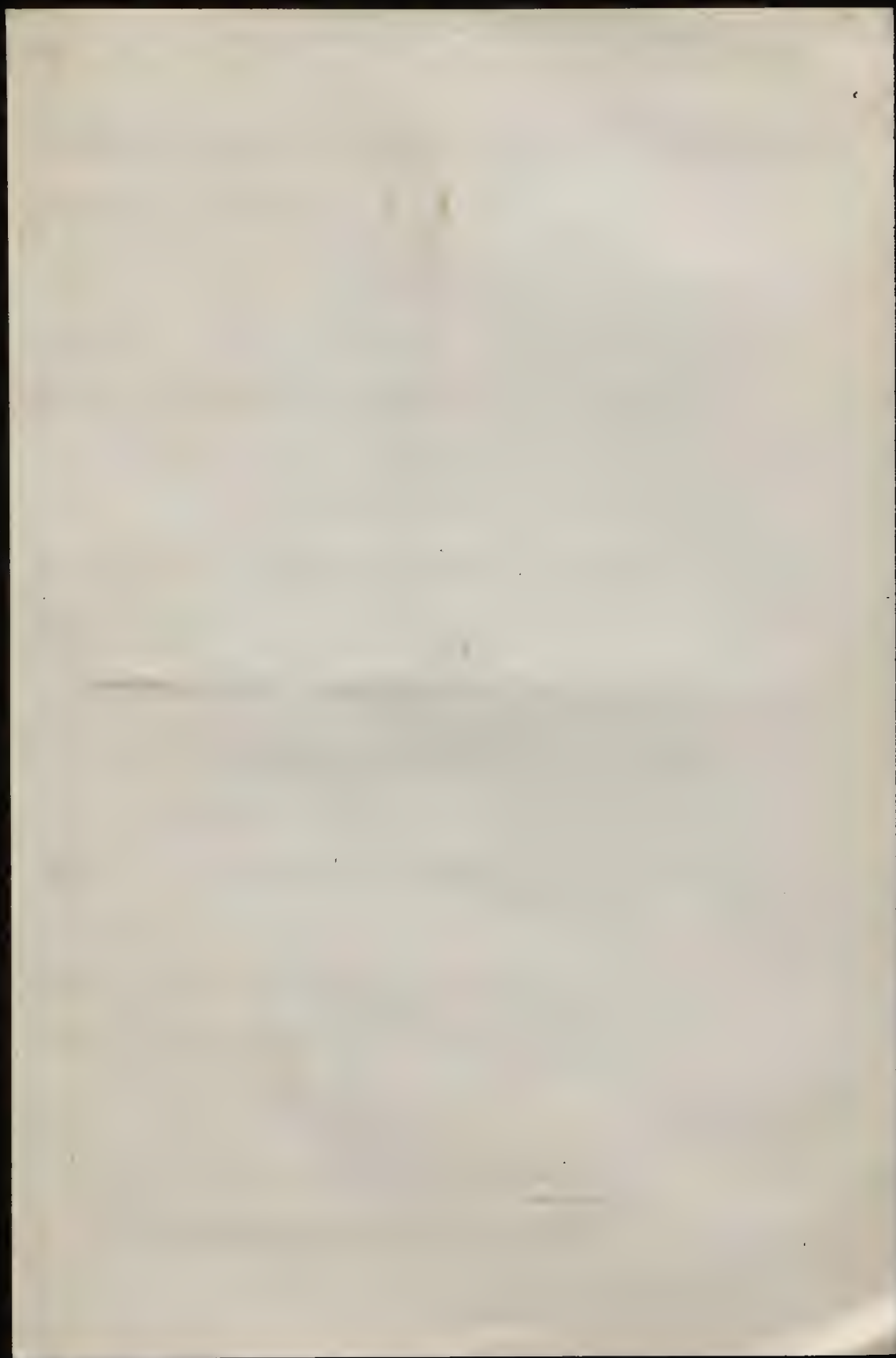
Kordane na umie kboj,
 A ja je flauz, ja bradz,
 Flame na sobie noz
 ze s'lu jego,
 Flame na mojej rycoz,
 kbroice

Stoi iuz lice
 Wstyd, wstyd palecy za
 glic uci wocy
 I na umie ~~zwyroty~~ ^{plwa}
 Laki nie kryje ze reke dce
 kreba

Synowi, Ktozy tu przed soba
 stoi...

(Kheh) Schylony k'ieuci, Choc
 w zbyrociej kbroi...

Do pomor' ajore ...
 H. Ja... nie... nie... nie
 Tyme poredem jir na imie dze...



Mr. Bacz by... radzi'ce

mam w sobie'... nie

Nie wroga ^{wroga} jeszcze... a
mowa two sroga

Nie przepa'cie serce straca...

El! (odchodzi'c chod)...

Gdy, ja stary... nie ka' mo'z
drze'ca...

Chce' sie' ze'ba' nie' ugi'ne' mo'z...

(Krytyka. z rozpacz)!

Starga Spławiona moje
zbroja...

f. piotaka. Treści).

zakre'ci' go'zdo' nie' p'łaka'c'
hij'



St. El. Zapomnieć siebie - to skrzyście
najsłodsze,

To jest jedynce - co pełne i żywe
Zapomnieć siebie - o to co prawdziwe,
Kryształ. I serce wpatrzony swoje i
w twarz swoje,

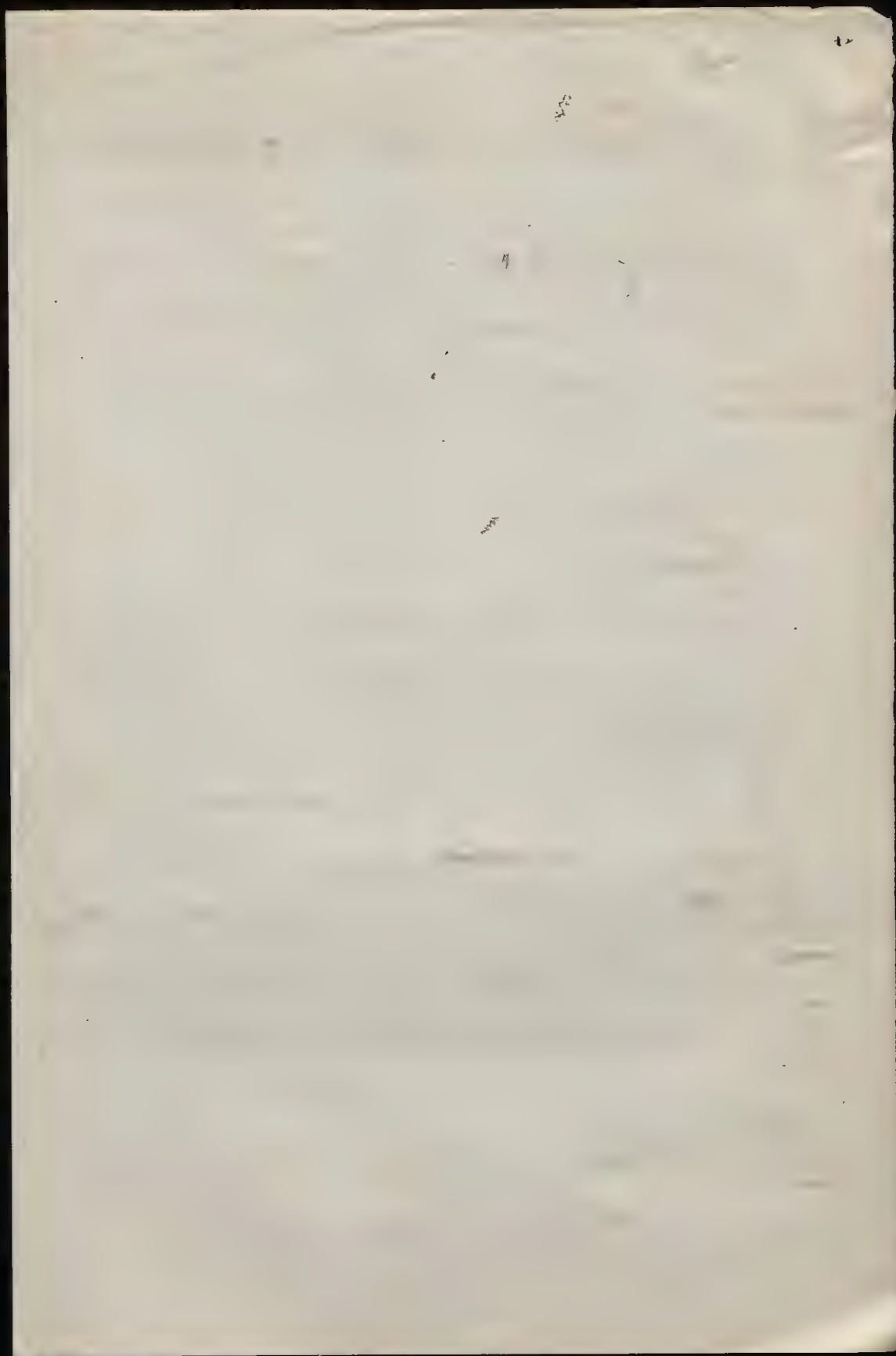
~~Ojciec~~, a serce dla siebie nie widzę,
~~Samy ja~~

Pochyliłeś głowy starsze, a
po w sobie ciś niema,

Ja w życiu minem i spotykałem oczyma,
A serce patrz moji, serce ci otwarte,
Tylko w nie wloś oczu wloś...

St. El. Oka sądy okrad,
— Oka sądy Bóg iść... czekać wyroku...
Krz. Małobola tylko w twoim ojcu
oku...

M. S. Remnie? Zali by więcej? we mnie
rabi by prawy...



Tylko mi twoj' dogadaj' mi' i dawaj,
 Tak się znowu ninyu... by wieda synu
Kr. Ogrod się twoj' spawadło w adu
 gnienu,

Zbawienie twoj' duszy, nasz ludzki
 zbawienie...

H. H. Stoj'! nie mów mi... ty nie
 wieś jaku jist cię spicim

Kr. Miewie... Szawpado umg, szawpado,
 szawpado...

Stawieć i w prepać, i w prepać
 w prepać...

Jak. Otwórz Magdo, uioz, dwa,

Chocia widna zimno trwa -

M. Dajcie kapot do Kowina,

~~Widnie chodzą pojeś~~
~~Prat pa widnie byc pryma,~~

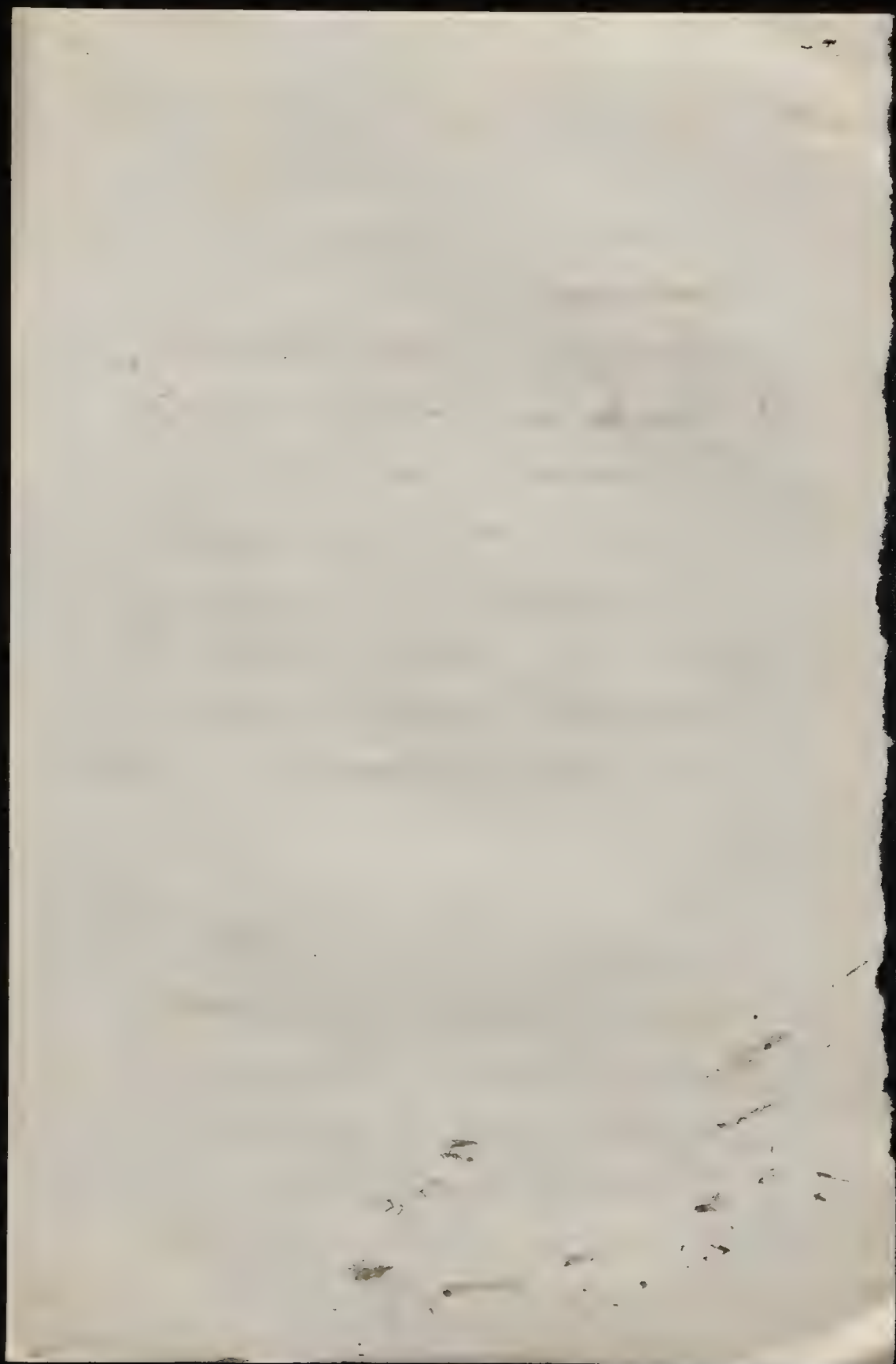
~~Pradze mo spaf,~~ ^{uioz} ~~praz~~ ^{mo}

Dajcie srecupy z les'nej sosny,

St. El. Zpomyjanie Bożych gości
na Świąty.

Z miłkni głosem Pan nawoła,
~~Z w myśli~~

Porzućmy już myśli od czoła,
A Czynę od ręki odwróćmy,
Z znowu co w głębi serca
Wybija - przejaśnionym głosem,
Z rozpamiętania Pana głosem...
Więtki on! więtki, niemyłny,
Jako dąb stał się - siłny,
Jak słoneczny promień światli...
Zagroźnia ku swojej mocy,
Zagroźnia ku sobie swemu,
Przebieganie i kłótnie,
Przebieganie i zachwady,
Pan miłkością przyodziany...
Do Pana i dymy - do Pana,
Z mocą co w nas gotuje,
Pradziw co w nas się zmieja...
Inna się ~~tu~~ nam wie, ~~stargowa~~



To panna, wiec się, do pacy,
 A wiec spreciwnie się kłamu...
 A po świecie się rozchodzi,
 Ostatnie, jako piąte krone...
 A po świecie jawnie chodzą...
 Lecz co? Lecz co? Wyżej sory,
 Wyżej serca, wyżej ręce...
 A spociałabyś już w ułku,
 Ale rodek się tymym sory,
 Pajdziuj w świat co pacy z góry,
~~W~~ Dobieraj do tego świata -

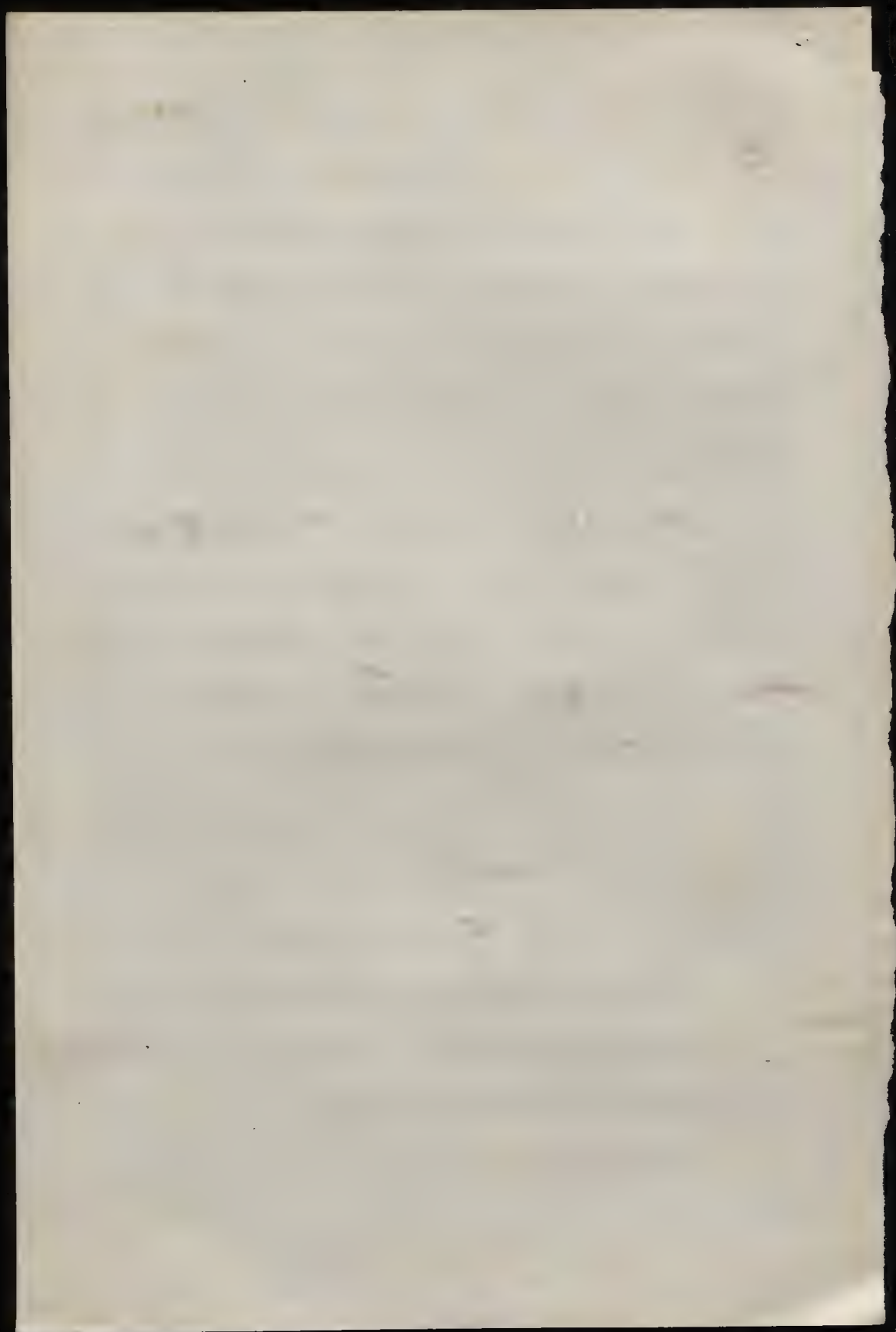
To dala ci eda rakuska.

Świat nymieć - w swojej ramieniu,
 Bolesć ci walcła okoliczność...

Takim echa się wzdrić sypu...

Krz. Opore, wiec z podtego gminu,

Ale z wszystkich kłamu, ja walcła...
 Ty wiec, z rycerzy się tade,
 Z rycerskiego cypu...



Góre, nasłado tam we umie,
 Gado ~~flaw~~ ^{mych} I drisadł żywoła,
 Nasłado

I nycerska we umie euota
 Ze umie, x serca mi wylata,
 Ku skrytomu sercy mi iwiec

~~Kasx~~ skrytomu sercy iu pała...
 6

Cór, si ja opady stał,

Cór i ja drisady w paleore,

I tomoka nadumaz tercy,

I tomem ekodo iu pachyla

Góre reki przy dół swojej

Chadecda ~~ta~~ ^{mi} na umie chwila,

I opomide nycerskiej zbroi.

El. Nie, moich na nęz praw...

Kor. Kżc kbyd mi nycerskiej zbroi?

— El. Moich

— Nie, serce przysięg nie zdam...

Kor. Kżc negmie iu moji rami,

204

6
Kd. 14
15
6
38
40
52

El. ^{како} Миле ! ~~перше~~ не стопи' се уе ^{миле}

Кр. Къде вѣдамъ, како, давамъ,
— давамъ да ја причесоде,
Како тебе, како да те мени...

El. Ты не спречи'вай' се давамъ...

Кр. А то како ми се обидо

— Умрело душо, умрело !
Душо в бѣдѣхъ те фамъ,
У дамы бѣзъмее промине
А дамы еѣа те скуче...

Дали ја тевој ке

Оболи' го не работи...

Ожовати' миде две даме
Ободатъ да ми се, ^{кучице} ~~ободатъ~~ " "

На душо мојој Косице,

Печалба бѣдој озвончува

Ты ми се еѣа обиде...

А мени, оже, со мени,

А мени бы старе, сиѣ,



Co młodościś swać przed siebie?
Co duszę prawiemuz żyć? ...
Jutro przyjdzie - wstanie taka woda,
Jutro przyjdzie - kapić z nieba
Łezka na umię życia mawa,
Łezka życia woda płoszą. ...

Урхоре... урхоре... хуцагай...
 гэж н дараа минь гана...
 Угара... хадга... Охирогдод нь
 м'адагана...

Chciuj: aże bardzo... Twierde miłuj.
Jakże ze wstydem ~~na~~ ~~z~~
palcem na ciele,

Tydzień pój' wstac' i' kłacy' me wole...
 Tenoska' ojciec - dać mi' ję' me'mu...
 Pl Pl

Тотъ сынъ, мочу се вырости бояе,
Съ Крестъ рекою паша нощи дѣла.



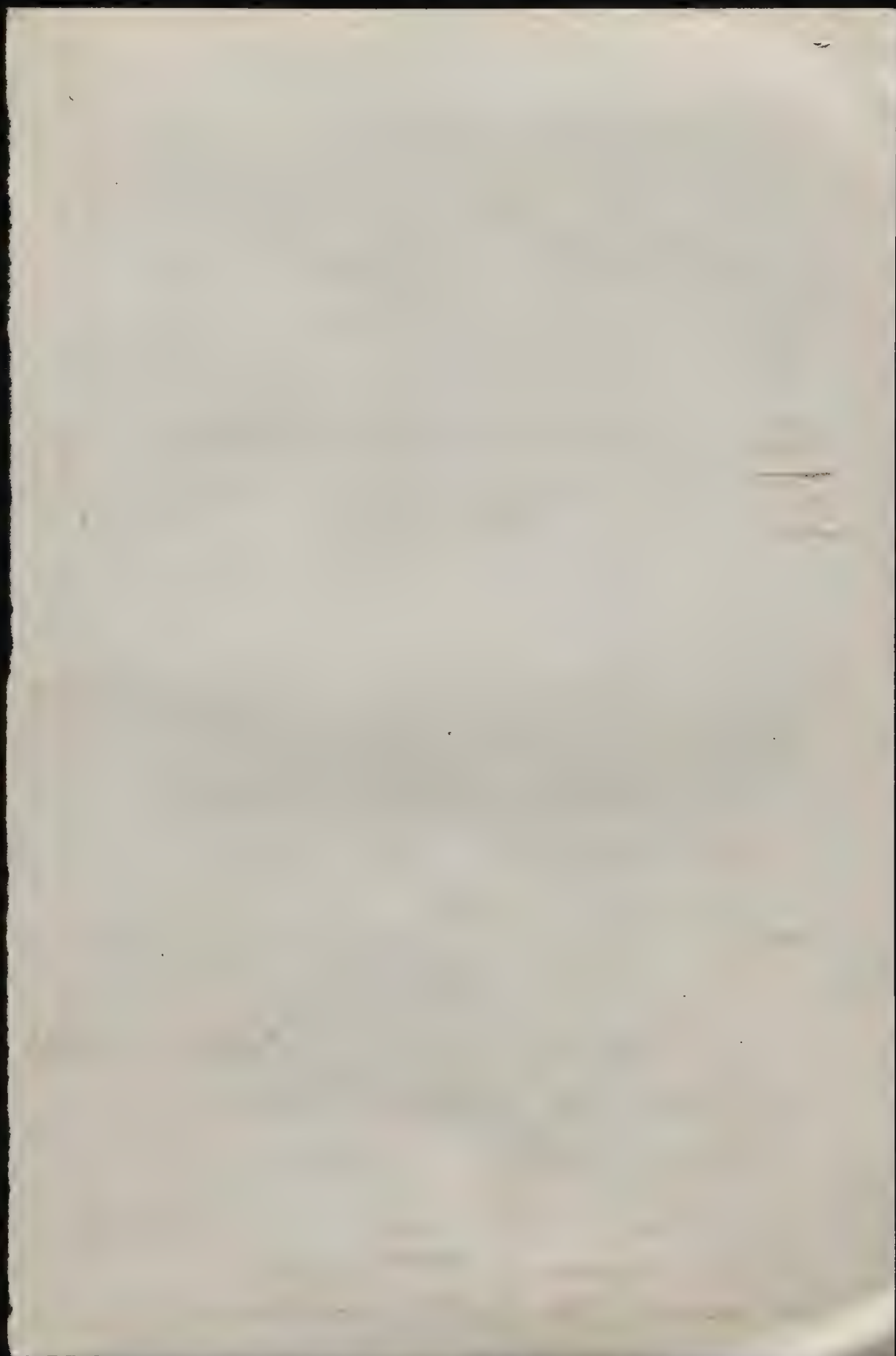
Krz. Już chyba umi'elniej, o dobre,
 dośc' potrzebiego chleba,
 Wasta mi moji daśes'... ja
 odejdę

Krz. Ja młody - życie dożyć chcę.
 El. Ja durre swoje w życie wleję...

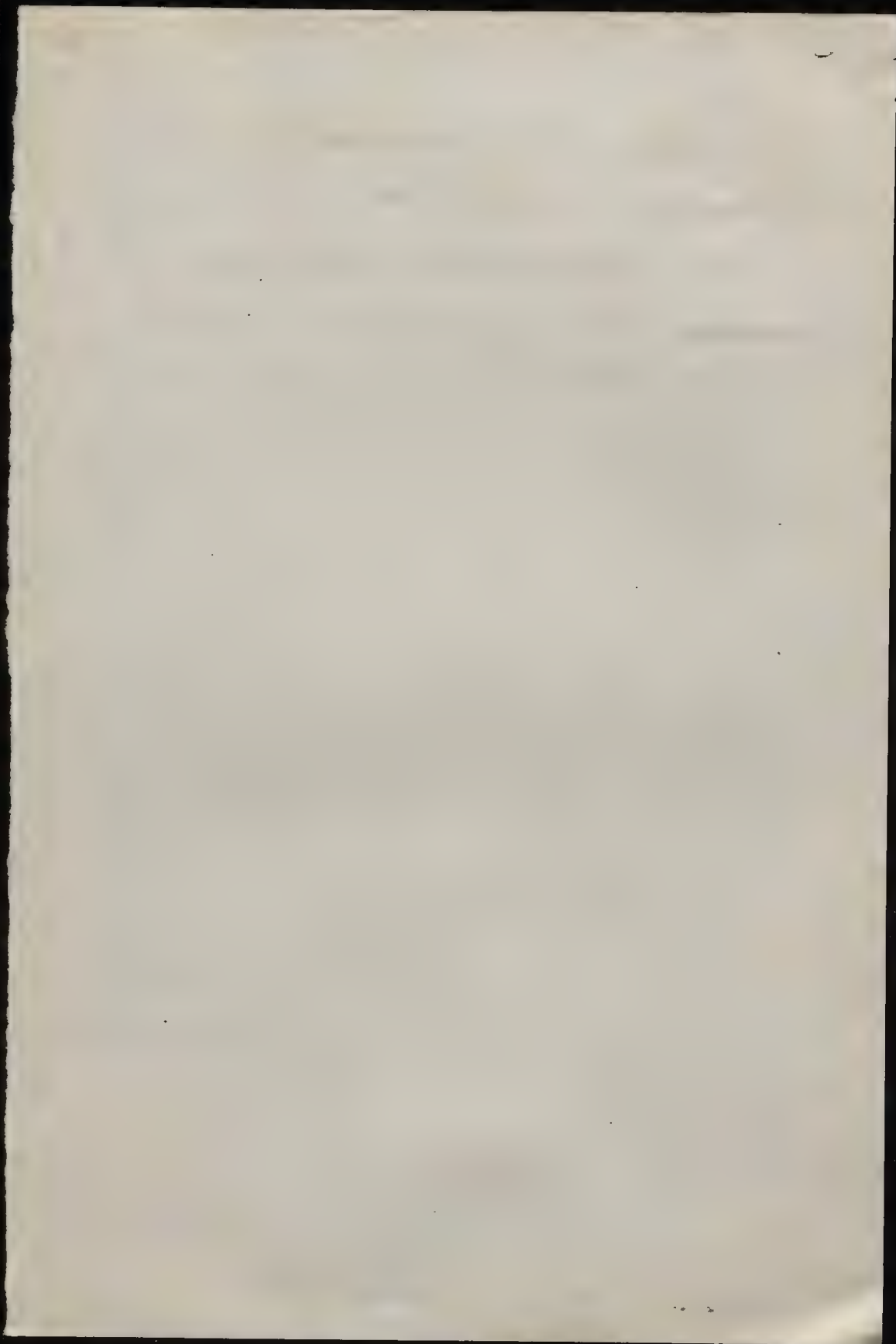
M. El.

*Zona widząc uśmiechniętego młodego
 wdrużyła się...*

Ten mój co w świecie chodzi
 We woyalku ludzie agodzi,
 Wodaki, umody i zstadi...
^{co jest to} Oni dopust ~~to~~ jeno boję
 A greck co się w cudojstwu bęży,
 Greck - co karkadaty bierze w ręce
 Dychy, dunny, ziewa' szedow...
 Tak tam, tam na pastek polu
 Córęc wypowie ta rola
 Di'ami ~~to~~ kryta podbiaśm...



Na nieba się wysofieniu
 Ziemia matka powoła...
 I nie spruciwa się adum(?)
 Ziemia Bła mi będzie umoda,
 Skoro wa cny w sobie miał,



Elj. do syna.

Ja to wiem - prawdy swe, prawdy
tak ~~głęboko~~ ^{głęboko} jedyną
Że se jako to niebo co gwałtem ~~nie~~ ^{nie} pali.

~~Poznajecie~~

Jedne one... na mnie wciąż się rżęci
Zwali.

Chcę mi... kiedyś ~~sera~~ ^{cały} ~~dam~~ ^{skryć} w
odmęcie

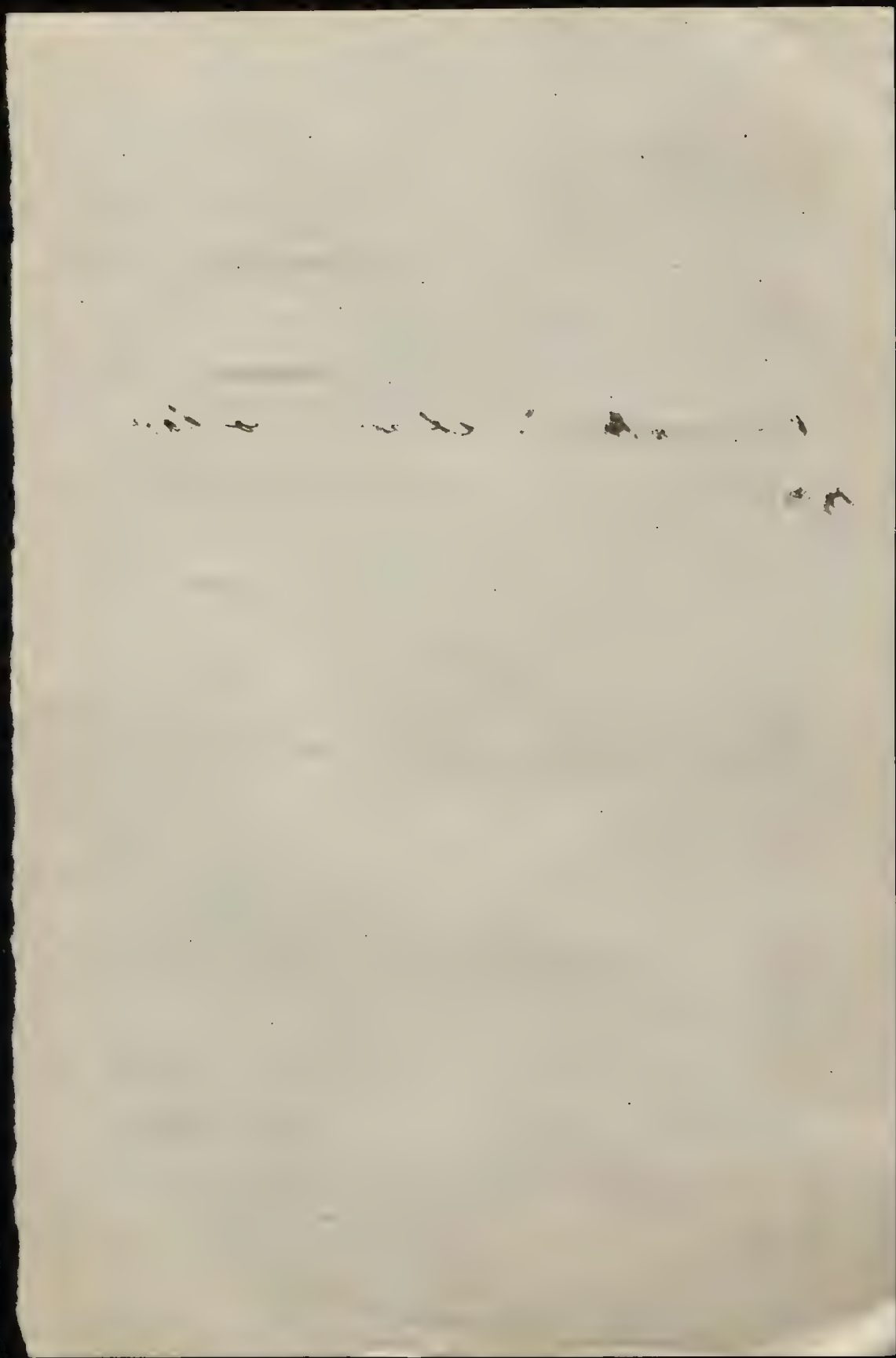
Mysla mi tak ~~makoyty~~ ^{makoyty}, ~~foram~~ ^{foram} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie}
Tętnem bólem moim prawdy ~~wyprężyć~~ ^{wyprężyć}
ona

Chcę to przysięść ci o to ~~abuditem~~ ^{abuditem} ~~ig~~ ^{ig}

Mein... Mein... ja czuję - - jest mi
także ~~...~~

Taka mi jest prawdziwa - także mi
jest kłopot...

Że wyszło mi przedemną ~~...~~
Że ona da mi jedyną to ~~...~~ ^{...}
Chcę sam jej ~~...~~ ^{...} ~~...~~ ^{...}
nigdy mi się ~~...~~ ^{...}



Heć iż ma jako w powie tym króle
wapiu stoi.

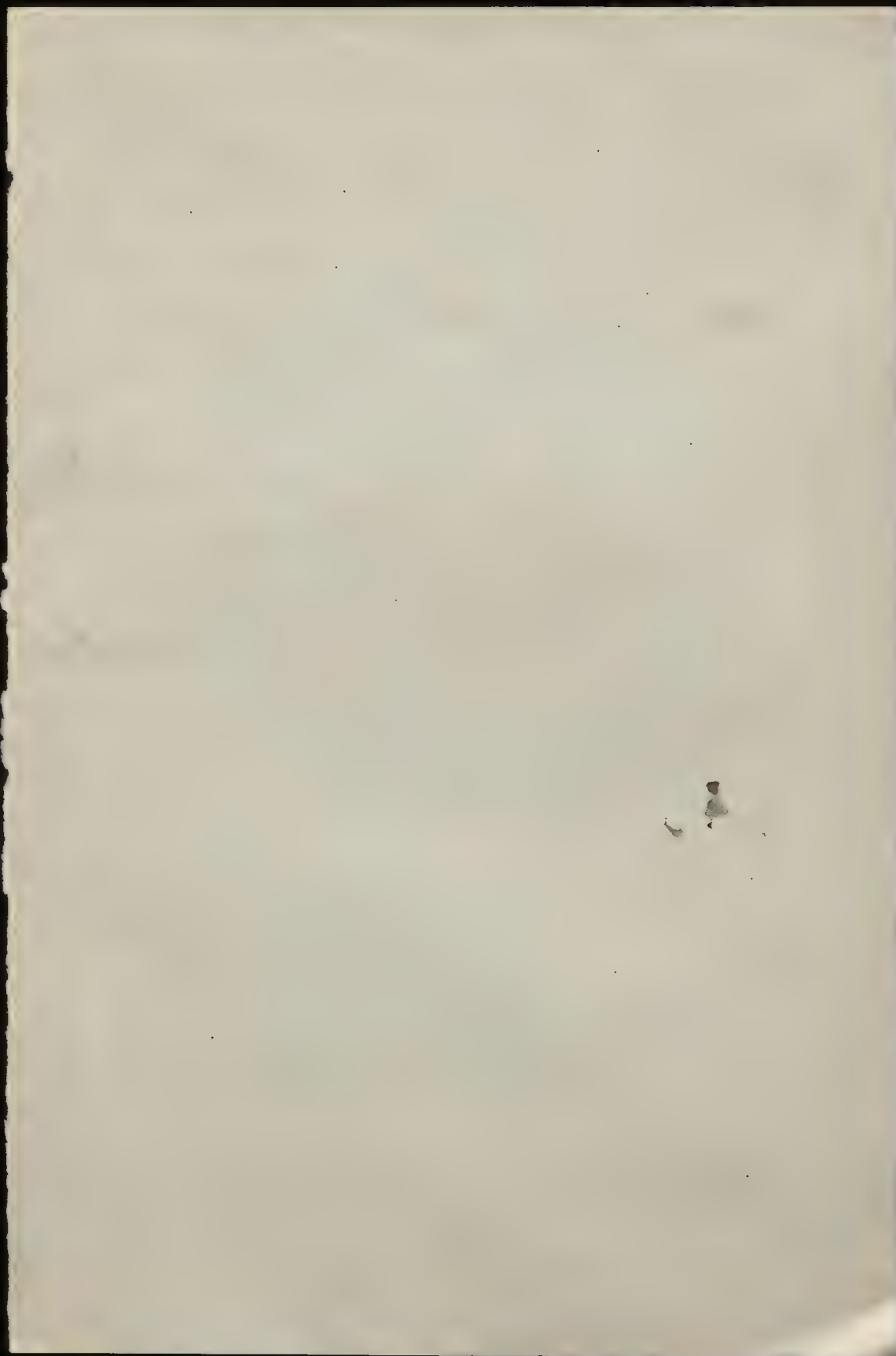
Dziś na Smigle - tam oto biega
za synkiem białym.

~~Y~~ ~~ty~~ Ty ludu jeno kłótnem pśięię
zarzany,

~~Heć przed sobą~~

W ręce Kiermickiego Kaspra Jędraka
Znany palestranta, chorowego
brata

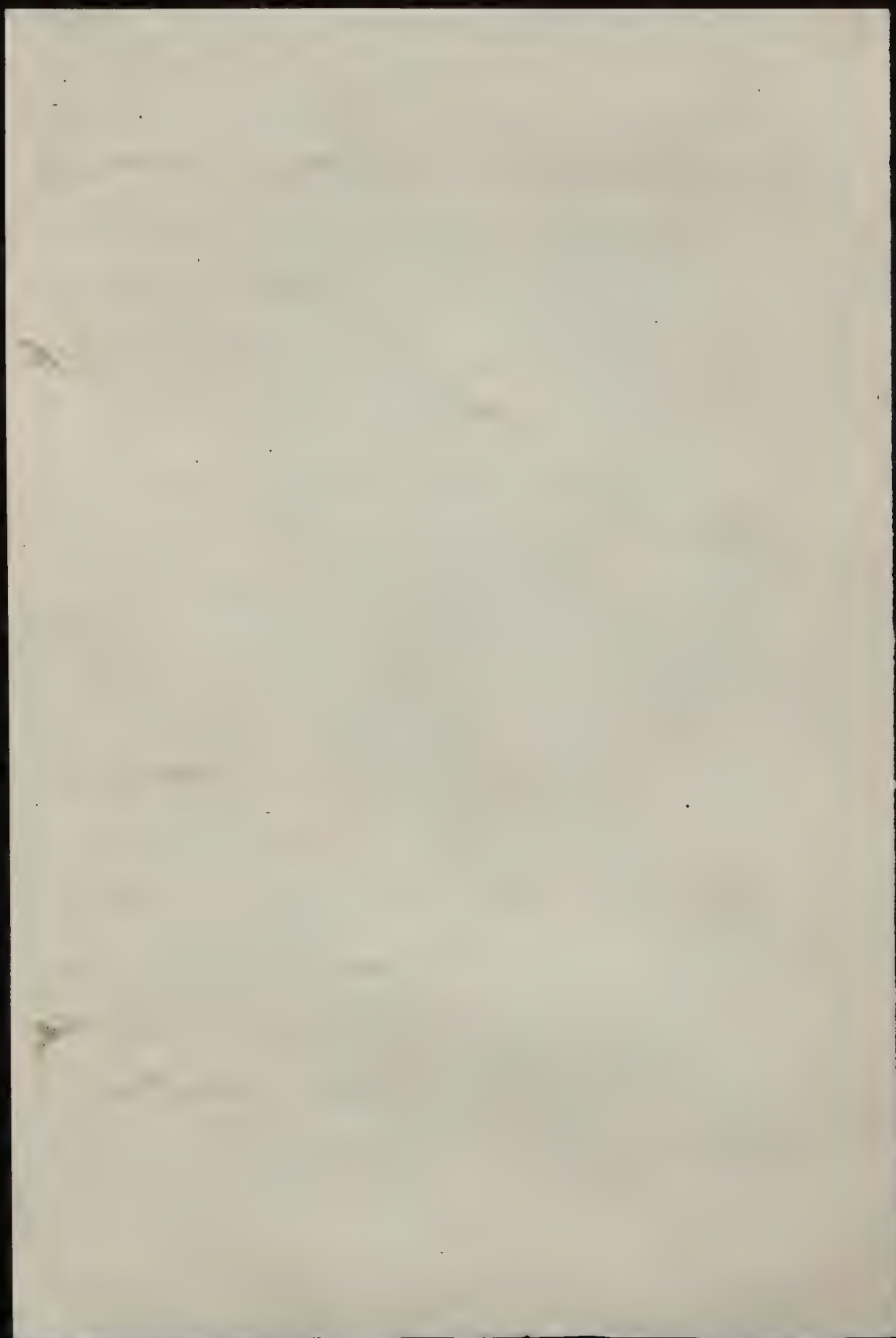
Z Drużni Dżisicjarym preekad



Młóć wień - słodko czuwać
 Duszę by nie zabrał - noc w mię
 tylko bole...

Młóć Czarna - nie innego nie chce
 Świety się zły umieśdki
 Są już przeminęły
 Prawdą...

A teraz spec w tymowe patrzeć
 Dni
 Wstawię syn - obywatela very
 Trzymać
 Młóć umieśdki dzieje - co się u
 dzie dzieła
 Syn mój ciele i chwale



El. Otc. Ładnie uściak
na potrubie jednoci zboru
Pa wspólniej obronie, prze-
ciwko lichwym wzro-
stom on być namiętym
w swoich wierach m.

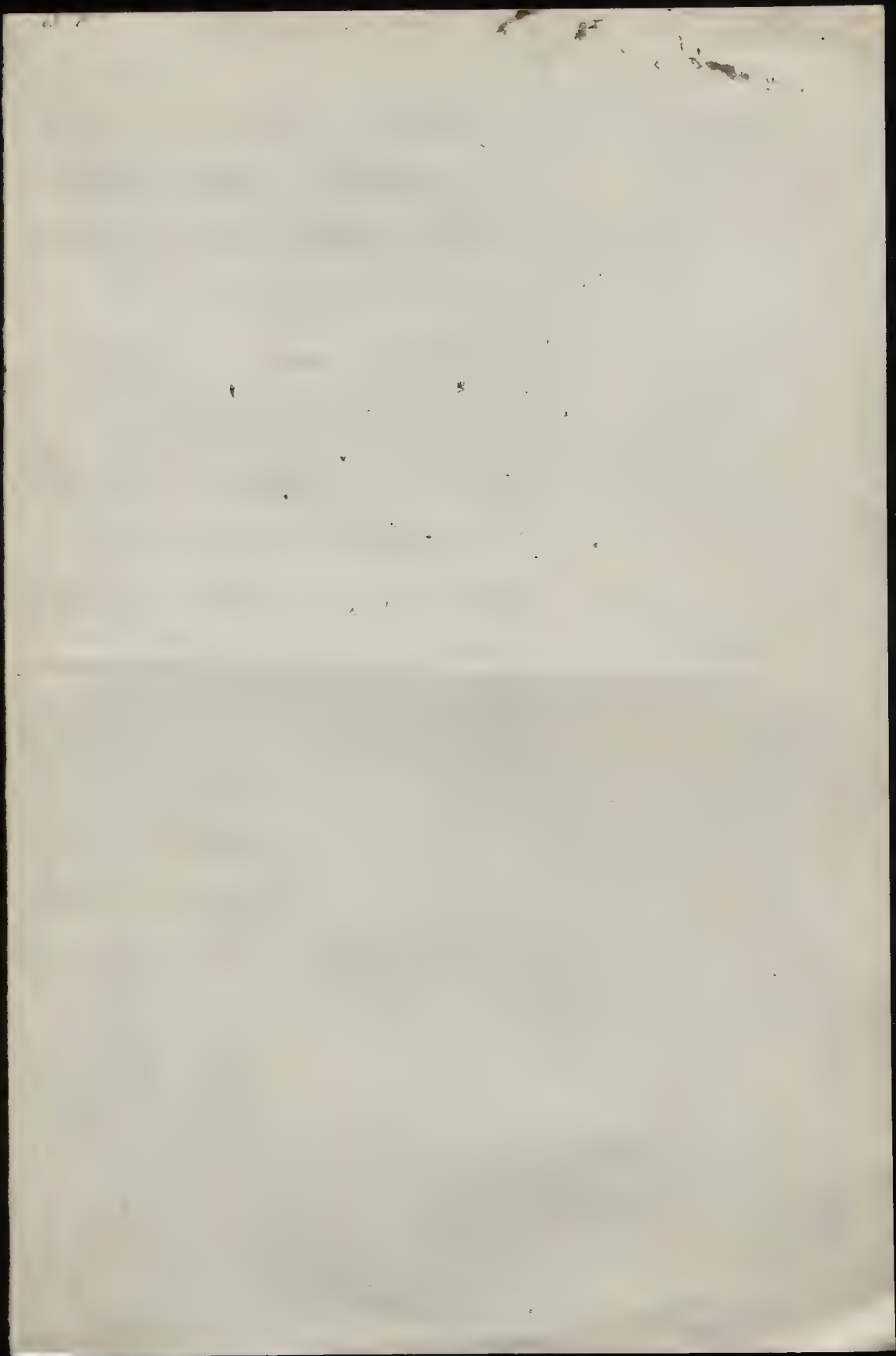
El. O kiedy takimi słowami
słowa nie zdanie,
Sercem mówię - a serce mi może
nie kłamie,
O kłamie serce - czynię ja
Czynię m.

Kt. O kiedy wiersze ojców
mi kasprowej wiersze,

El. O kiedy wiersze, mi wiersze, wiersze m.

Pierwszy mi zbor, zborowa
jednoci, zboru kłoda,
O kiedy wiersze inne m.

o To co się dzieje prowadzę
winno mi być,



Tak winno... jednak mam ja w sobie
wladze,

I moje wladze slajz, z uniesionym
zborowem,

Zbiwajz iiz wrogi - dooko - dooko,
wrogom ja wlasne chce nastawic

Zbiwajz iiz wrogi iizby wrogi,
grysz, kucasz iiz nad nami,
Zali mam tres, iiz brucknicki kraj
Skoro on broni, broni, cynamid
i edowem,

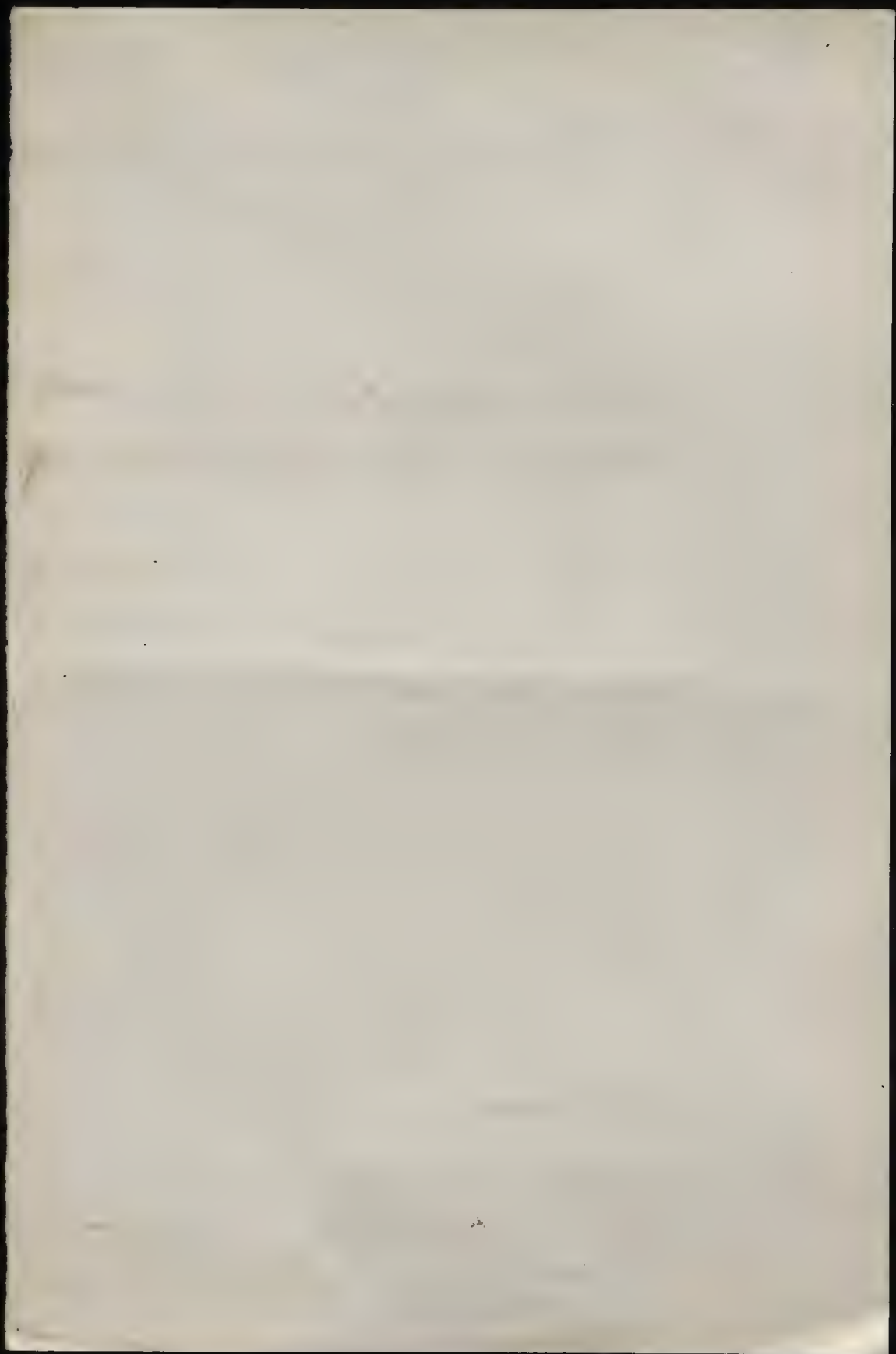
Skoro on stoi nam w wyzskim na
strazy,

Cilni my, on jist jedyn edup wistkiego
domu,

Stup ~~u~~ ^{ucisz} - dom iiz wrogi wrogi,

A jenna ~~wrogi~~ -

Stary dze w powina synowi
wrogi iiz jist, to kt. on byj jist



niejakośkolwiek unosić się miedzą nami.

El. Chęć... nie... nie... a choć by

umieć się,

Łożku mi nie zbiegły ślady twoich

wnów,

Zabij by z jednego brzuska wytopić

Chęć... nie... nie... by' języczka nie

wchodzi do obręczy,

Chęć języczka Tobie o'wiec... ja poma-

dz syna,

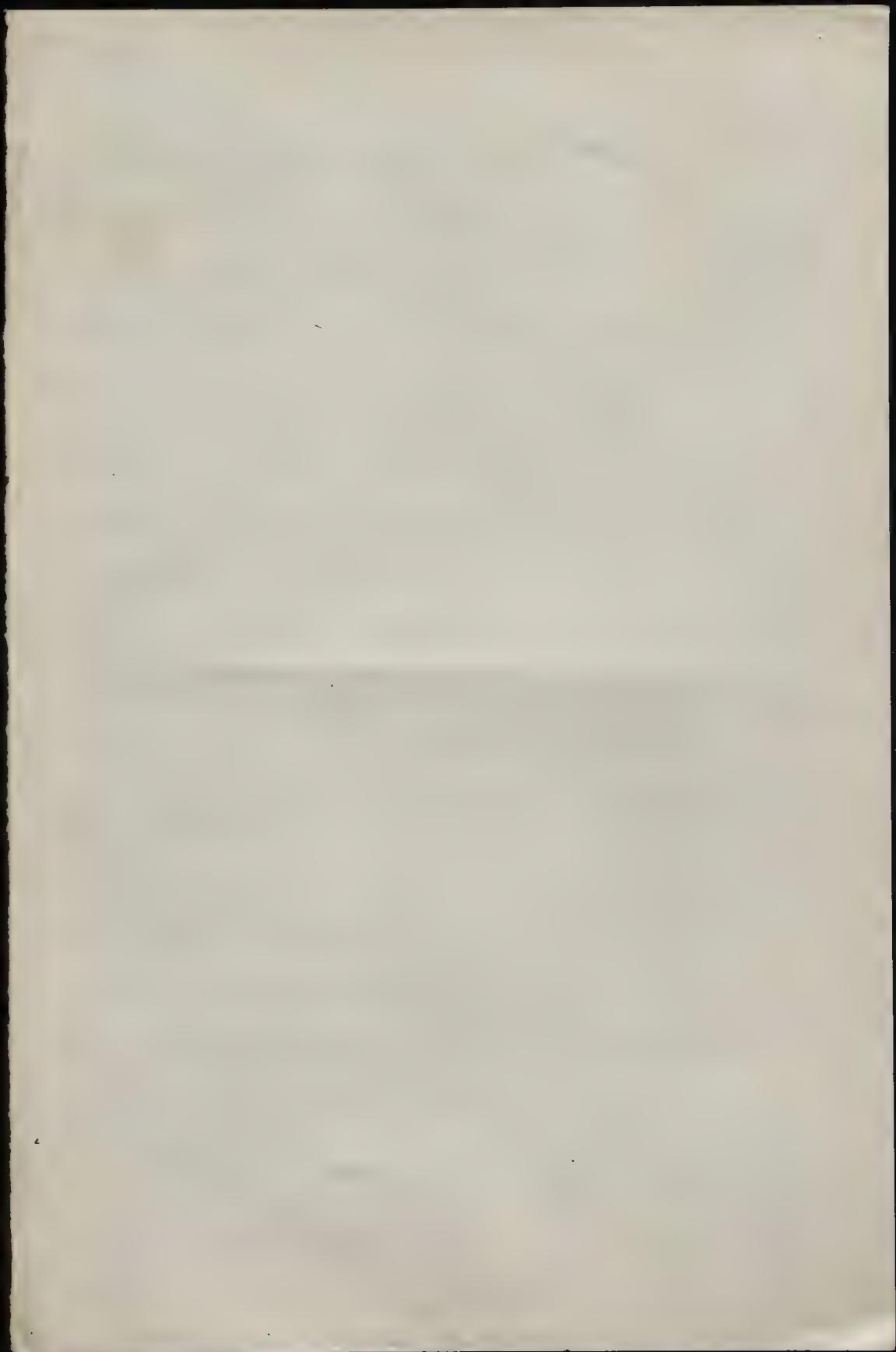
Ja kładę owce, co kładę na wół

Tobie - młode - daję jutro wicher

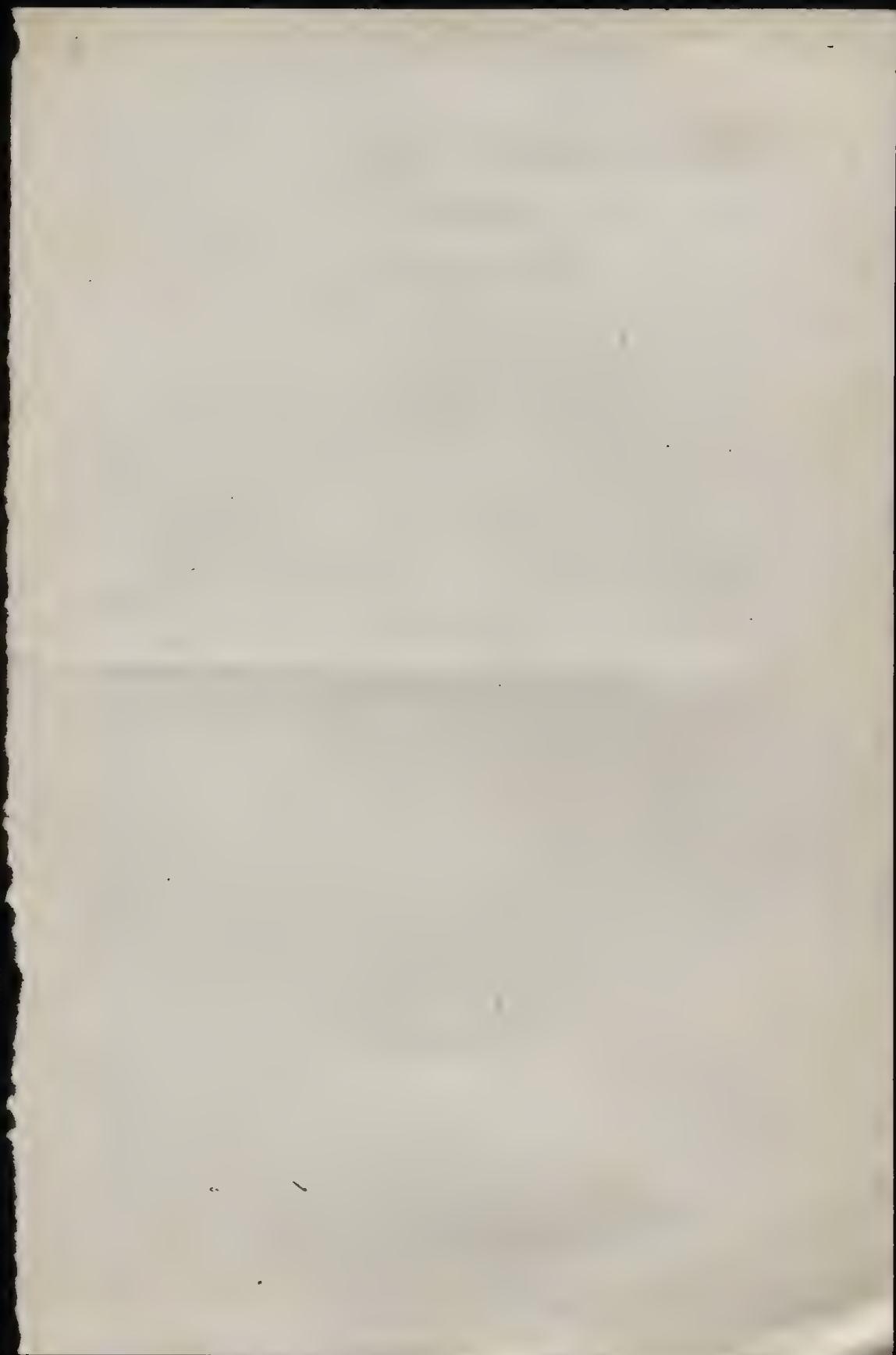
H. El. Co? by mi nie oddzielić rany
cały kłam, miedzą?

Chęć? Chęć jestem owce o daję
tem kłamie,

Kiedy by młode - młode wicher
sprawia...



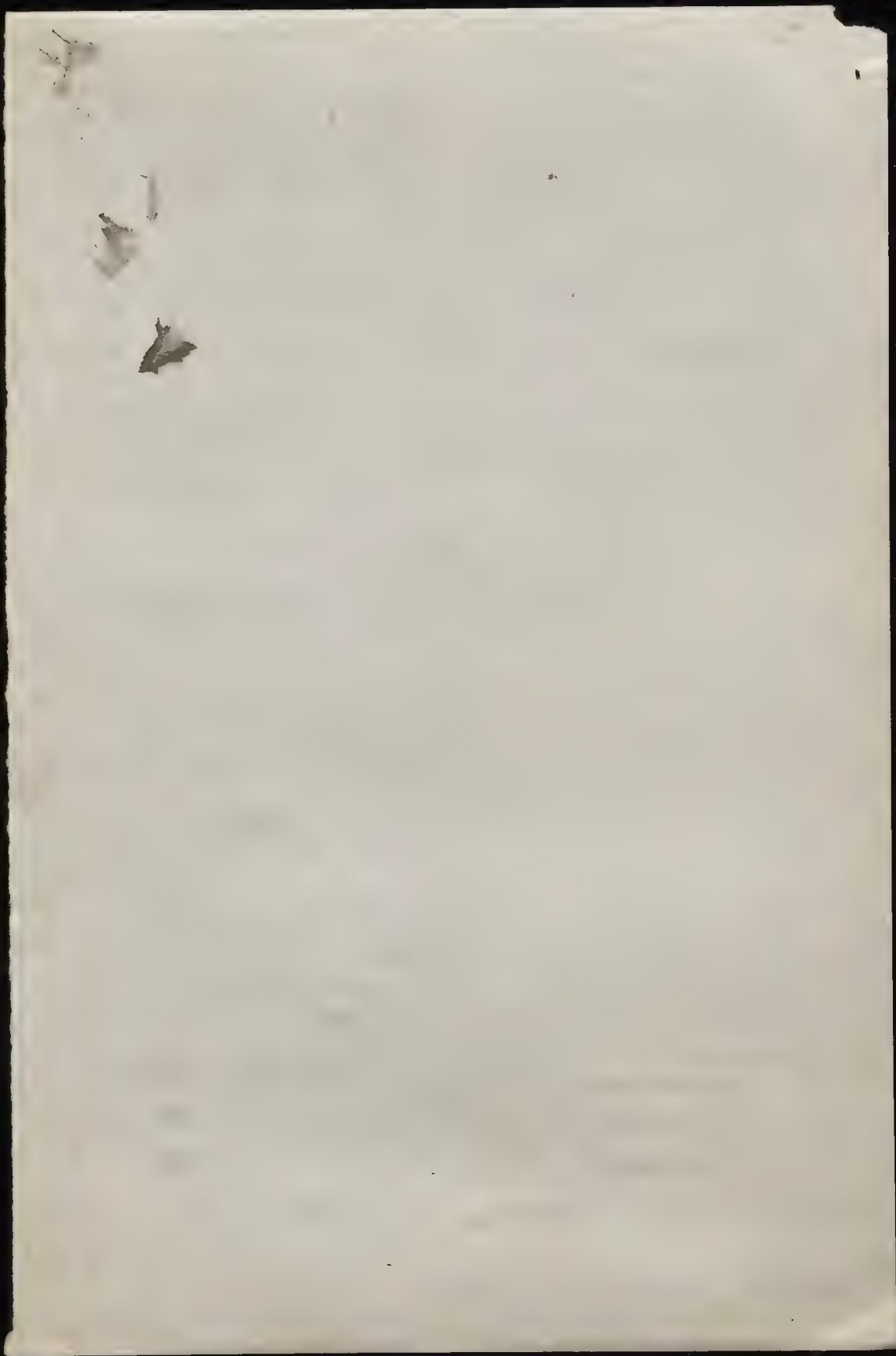
М. Олсін. натрапаў у вы-
данні прыз імя Казіме-
ра Соезна "і з'явіўся ў
дзень Бога, Кольскага ме-
жыжыцця прываіва скорыста
на імяні : К. імяні".



Koryut. (Korci akka I go)
 W ciobie umie biesie,
 mucha w cieci ze umie,
 a z ciebi spazek co umie sie
 Ale i z ni dam przez stek
 prae,
 Preer - z domu mego, przez
 z obiej scia,

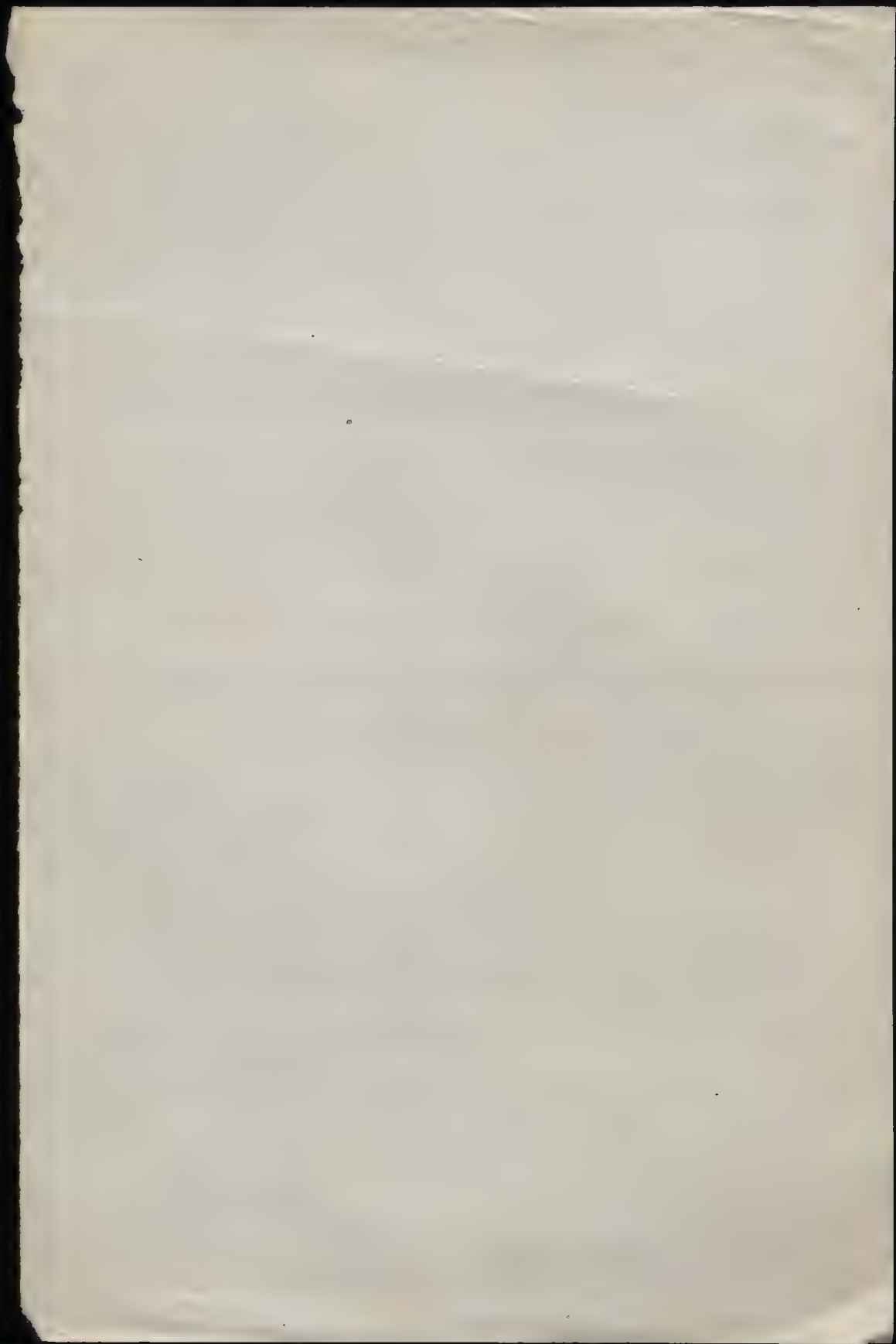
Boreni.
 Pajde - nie zyczesz ni,
 Krew ^{ix} w tobie mazy,
 Ale umie prawo stau do
 na etraty - - -
 (wychodze) a tu do ci z prae
 z idzie niec wojny,
 (wojny trybunaletki mchodze
 prae w zostawia na stole)
 Wojny: atoto od se slow
~~na~~ prae prae prae...

Na wironiye. K: d
 damie wyproccowanej
 adawa ci z rowne wojny
 sebowy z swoimi dwoma
 zlachecznymi asygnatami
 (To moie byc prae
 o ostatni Kiewad uchady
 K: d. - o se w danie
 Cześć biada de matke
 Koryut. ze prae
 I go akka ...)



12
 Przemiłdzi jak kiedyś Ty byłaś...
 W sercu bym cię wciąż kochał
 Ze ciałem odwróciłem się od ciebie,
 Ty byś już na nowo spoczęła w nim (?)

Lecz moje serce nieustannie
 Wciąż cię w sobie kocha
 A twoją duszę wciąż płamie
 (wciąż cię)
 Ojciec Vereski
 Wciąż cię kocha i nie może



Long theory

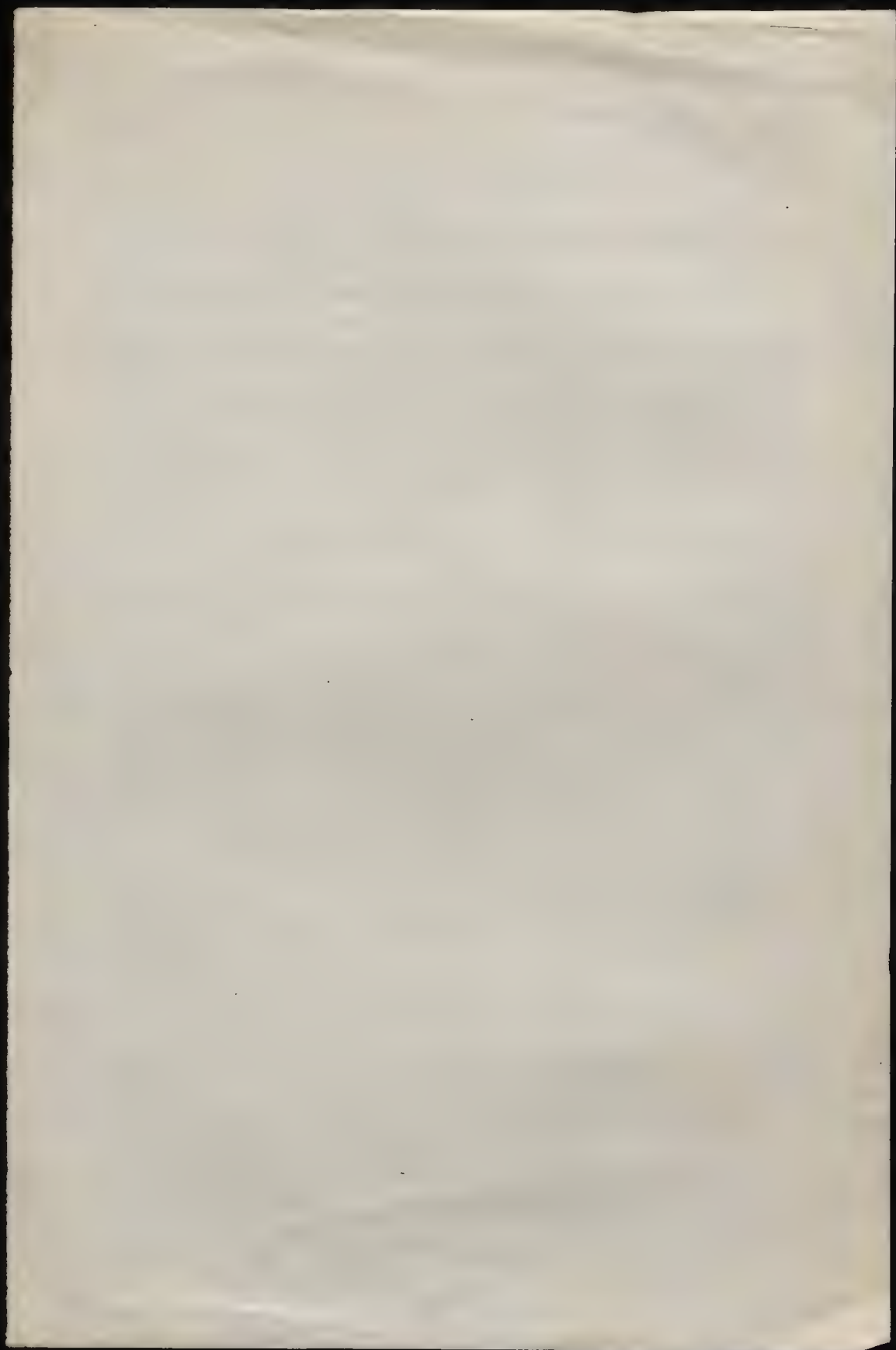
It is possible that the
 I will have to be
 the same, also, and the
 of the same

It is also possible that
 the same thing is

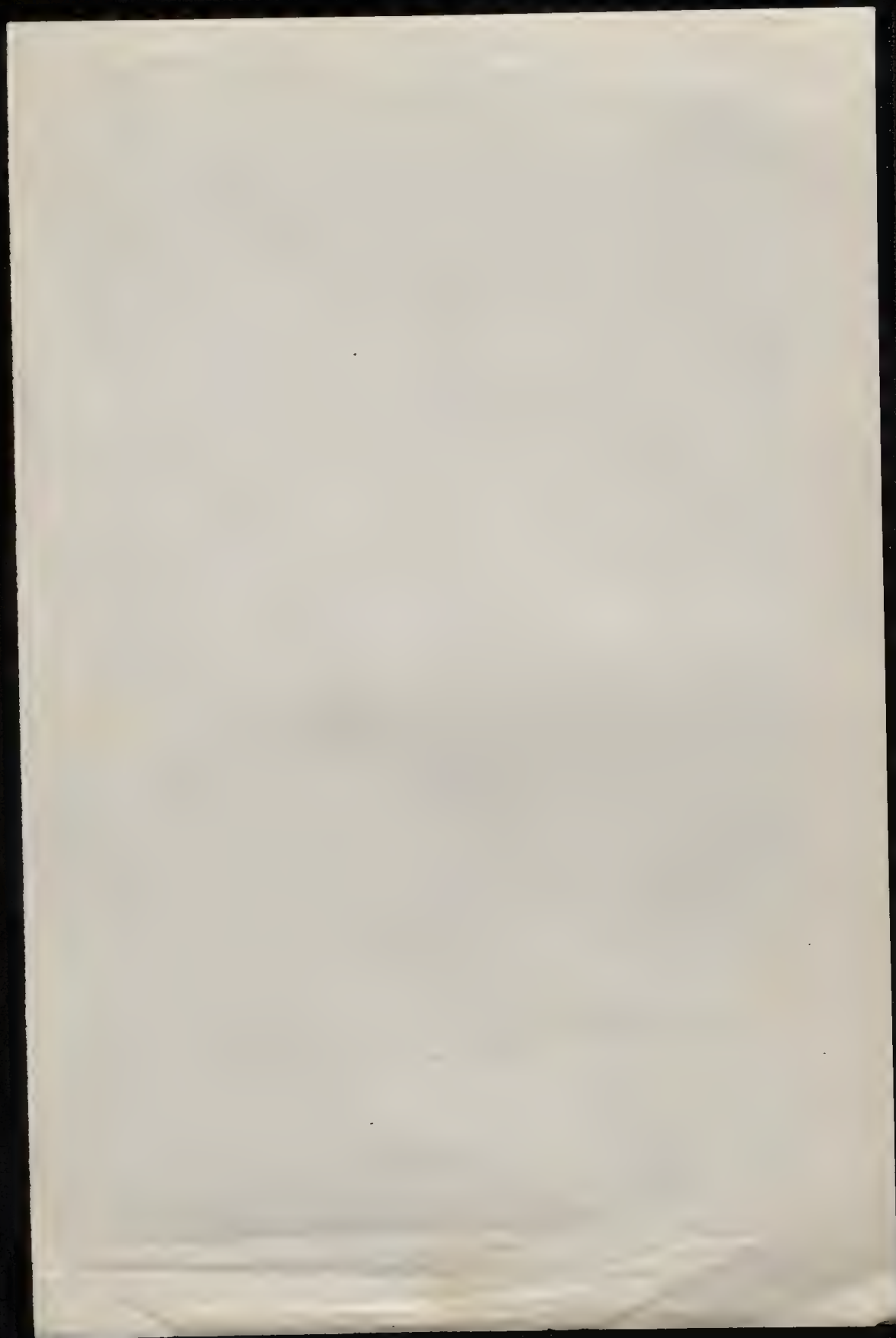
~~It is also possible that~~
~~the same thing is~~

Na

There is a possibility that
 the same thing is

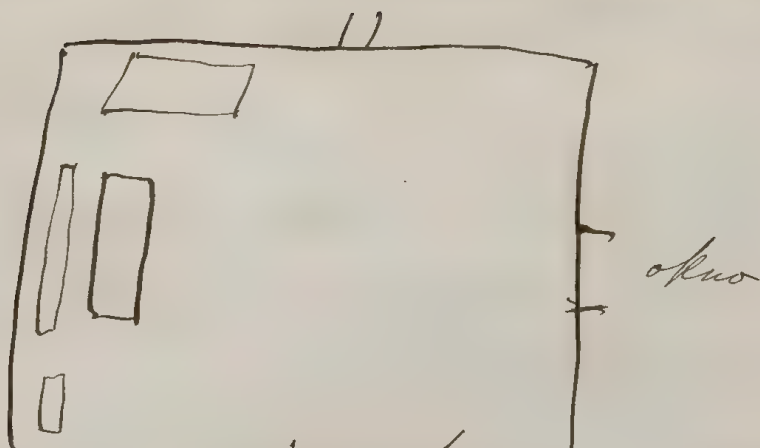


In your memory of Joshua
 the Lord, we look at the
 truth of conviction crucifixion
 and
 the love & grace of God



Drzewo:

Czpt II 1.
102



Tęba Karczmowa: siedzą Towarysze francuzi
X. Y. Z.

X Hej hej gospodar, hej ^{piwa} ~~piwa~~ w uilleinicy,
Hej hej: wyprzedzając miodek rozstruchany.

Sej - pijany - ciżjiny - zaleśamy w uilleinicy
Masz tu dukata, a nam wina dolij -

Y. Dobrze masz kieś nabite, w przygodzie
Stanęś w wasze... ⁶ wino z tobą wite,

He Z winem ja bliżsi jak rybce w wodzie

X' (potwierdzając kieśki)
Dukaciki, z tote ⁺ łane Kola,
Wino ne nas jeszce wota,
Dukaciki jak obreze

1783

1783

1783

1783

Hej achota, hej achota,
 Koble jęta - gdy brak achota,
 Kieśka moja

Y. Kędyś jedzić waskmoście?
 X. Do domu, panie, do własnego domu,
 A wżemnych przygód a nie do domu,
 Z wżemnych ogień, z ^{Kataryn} ~~stwedstwy~~ nie woli?
 (zapomniać się z r. 1624. pod wżem-
 dem politycznym.)

Wchodź: chłop - rozieść chce na ławie
 X. A skąd tu taka poufałość przez chłopców,
 - ~~Pracujesz~~ (uderza go ostro).
 Y. Toć to jest mój chłop, też poufanie,
 Chłopi są wolni, ~~nie chłopi~~ ^{nie chłopi} (odmowa),
 A skąd ty?
 Chłop. Ja z Kossonowa,



Od Arciszewskich...

Y... Od Arciszewskich - Czekaj, niech
przepraszam,
Ch to tam niby smierka tak: skromny
złachciec,

Który złachciecem może nigdy nie był.
Czekaj. Krysstof um imię, na Bóg
rzuć kmi dwoje,

Widziałem ja wnego Polakuka. - Coż kmi
Twoj ci to pan nie złachciec - a złachty
wzięś mianow...

X, przenie - tak pism, na rozkach(?) / 24
Jano.

Ze wielozłachciecem jest - tam były spory,
Wadziły się ze sobą dwa tak sławne domy
Jeden to Perexnicki - Syn pana Perexnicki,
Z. J. Krysstof Arciszewski, Co prask
miejki,

Dwa się Cudzy Dobradu, i na siebie wpradły.
Ch dąbny mi ^{in secret} ~~podoba~~ złachectwa pojady.



4. 2. Wie tak wasse, Kryetopa tuam,
to leova Pravidica,
Tuam, i jak cady Koshan f moim go
zavladetsia;

4 Przyjaźń prosić nie było jeszcze w
trybunale...

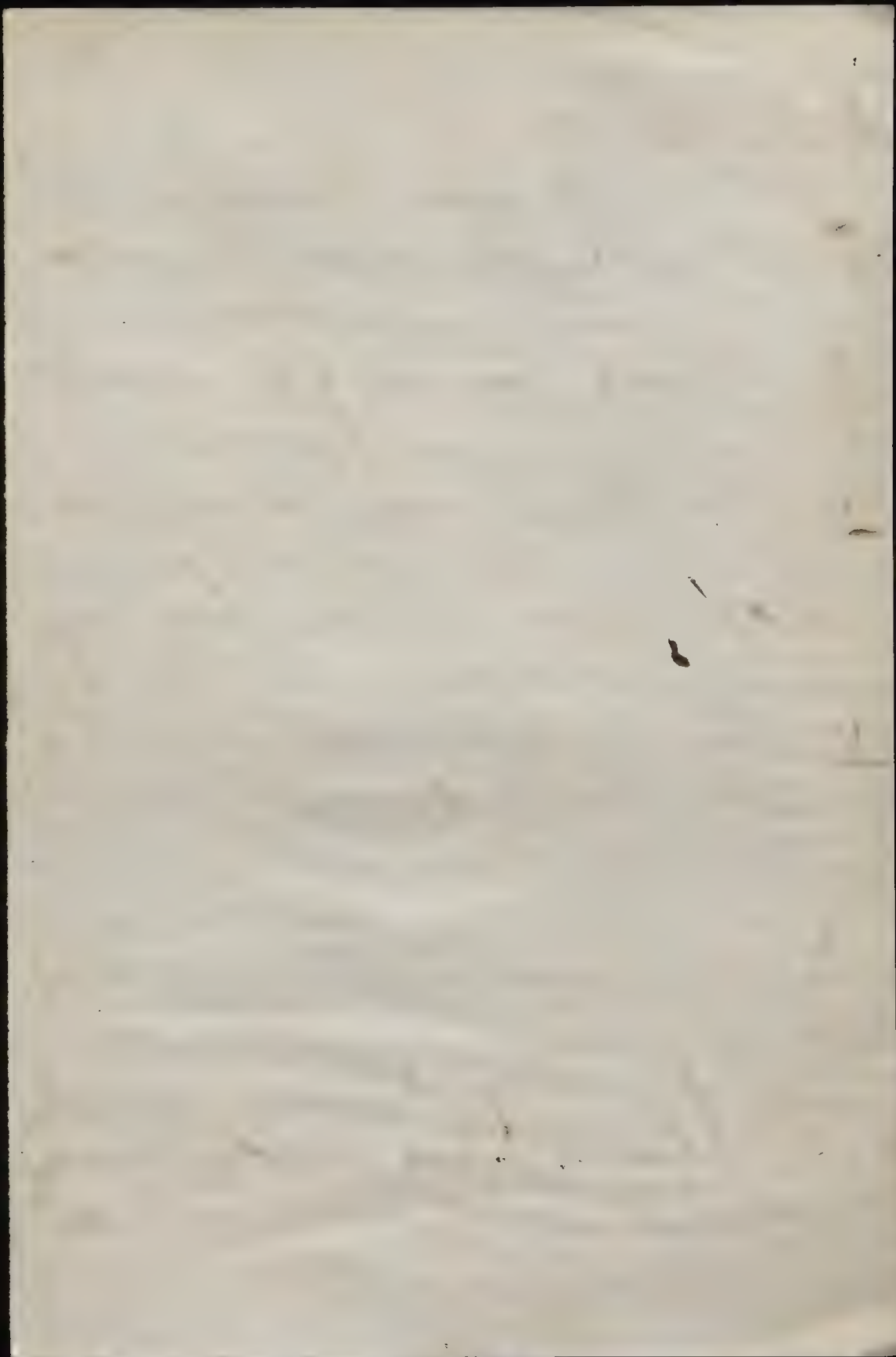
Że choć było powągać jeszcze, lecz
nie z jego wsty,

Sedome zápis' pominuť prvý cýrku,
viže do Protokova ma jechať na sed...

4 Nie było jacek? Wz. po co to masz
F. W. waszei prociedy Ksaweryj
2 Miler wacan, miler, to twoj p. p. p. p.
Kajowy

Na przyjęcie wzięto się wjeść, miedzy,
Czekając dzień i najprzeważniej wody.

Znam go z ^{innych} polych, pool Syze, Miksa,
 Alwy byd, a jednak tam oprys sie zdaje,
 I kuzie pan. Podziwid ku mnie sie
 at krancu,



4. *Wieklem Kruciana plebejstka*
z tego kłosa, pro jakot uidożny zastawia
z Mowiz Wazracosci miler... ot.

Kryštof wchodzi!

7 Ponos' wakkuroc' the many oads we
Atta wadze,

Zapo tau msek, cryli pie's...
 efoc. No; poady

No. party.

Skó! jęz w uscie! stoymaj!

Дай' кабарга...

Przyjacelu, sy świadkiem będę, tu
sprawa nasza.

Справка на пра.

у Роду злѣхъ твоихъ, всѣхъ
Клеветъ твоихъ,

Клейновъ Ковачъ,

Do mészlatháza Jókaiék békéiggráze

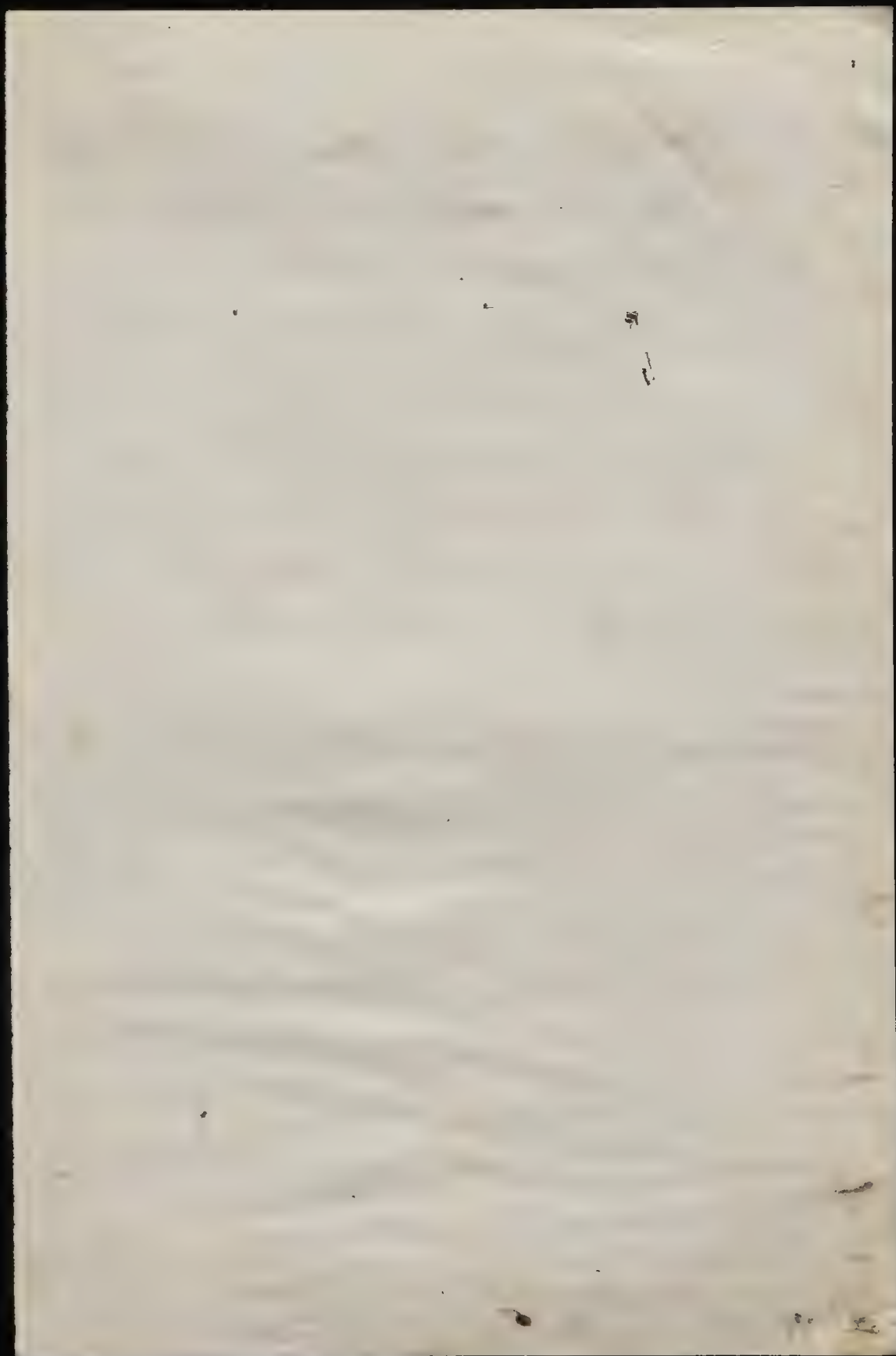
Are, Prawdziw mój, koch, ja wy
skopem po matce się przeje.

skolem po wstępie są prz.

U Chi mörz nebois-jeno sylha
Eysers

Sydney

+ L. Chwiz mowusci mi ser. po wstanie
Chy ja'wie tu, kto mi na bieznie gada...
~~I~~ Drog bratle mi i moze na wiec roztocz
stulec. Lubra ty bracie! Wziasz z te soram iz moze
is kate
bratle
gdy



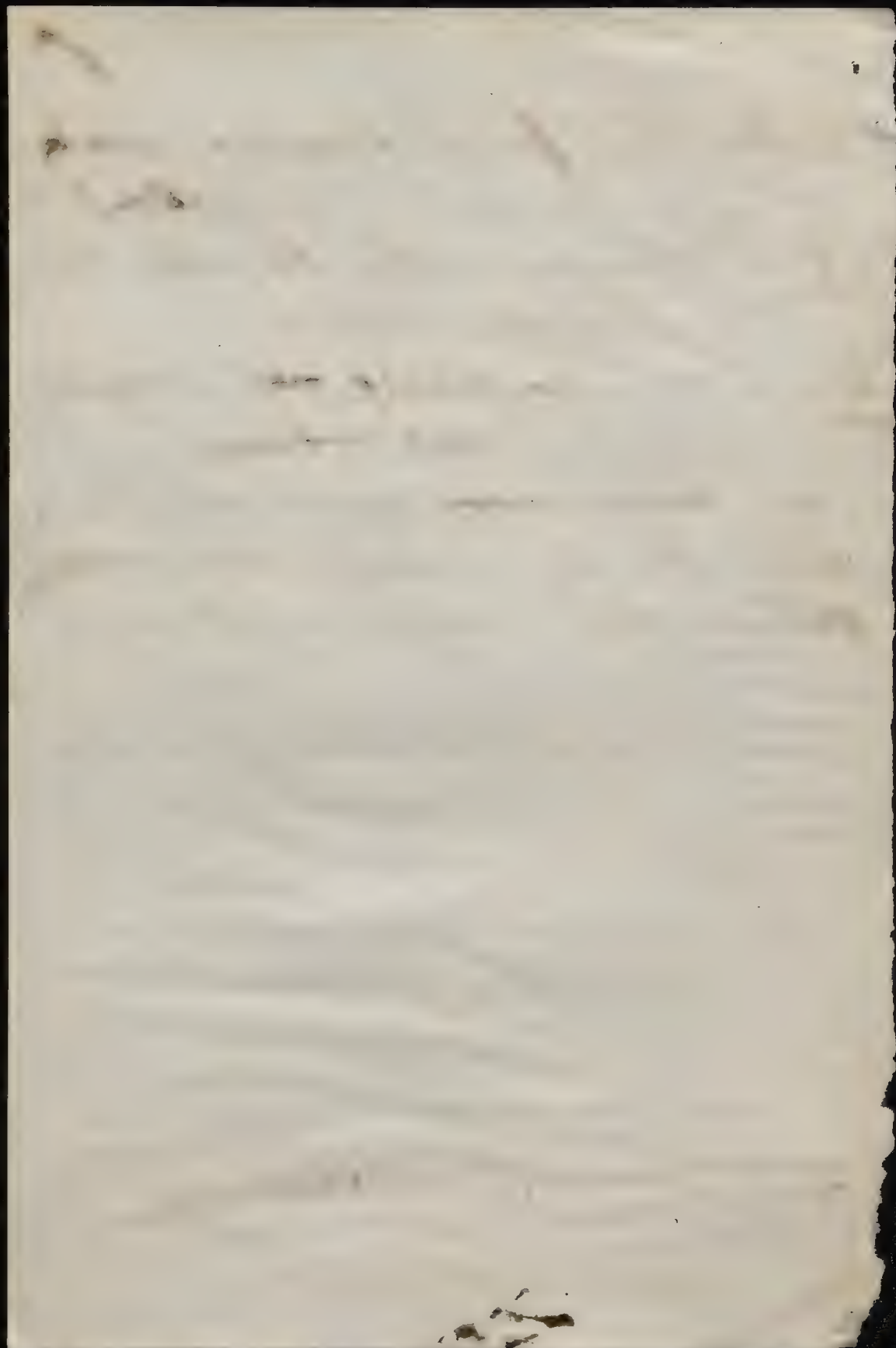
Kazda pieś polea szerebac' choć
w niebiosa górze

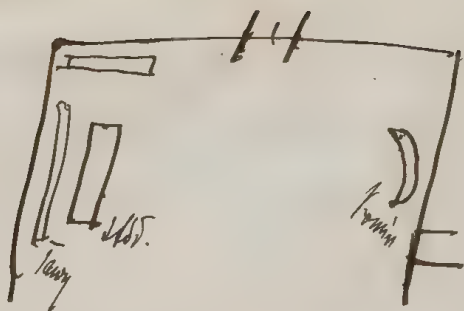
Chc' dozwajac' sobie' by' ucin' się
z brzytem' obliś

4. Proszę, ~~to~~ pachody ~~maji~~ ~~przypade~~,
~~proszę wytrwać~~

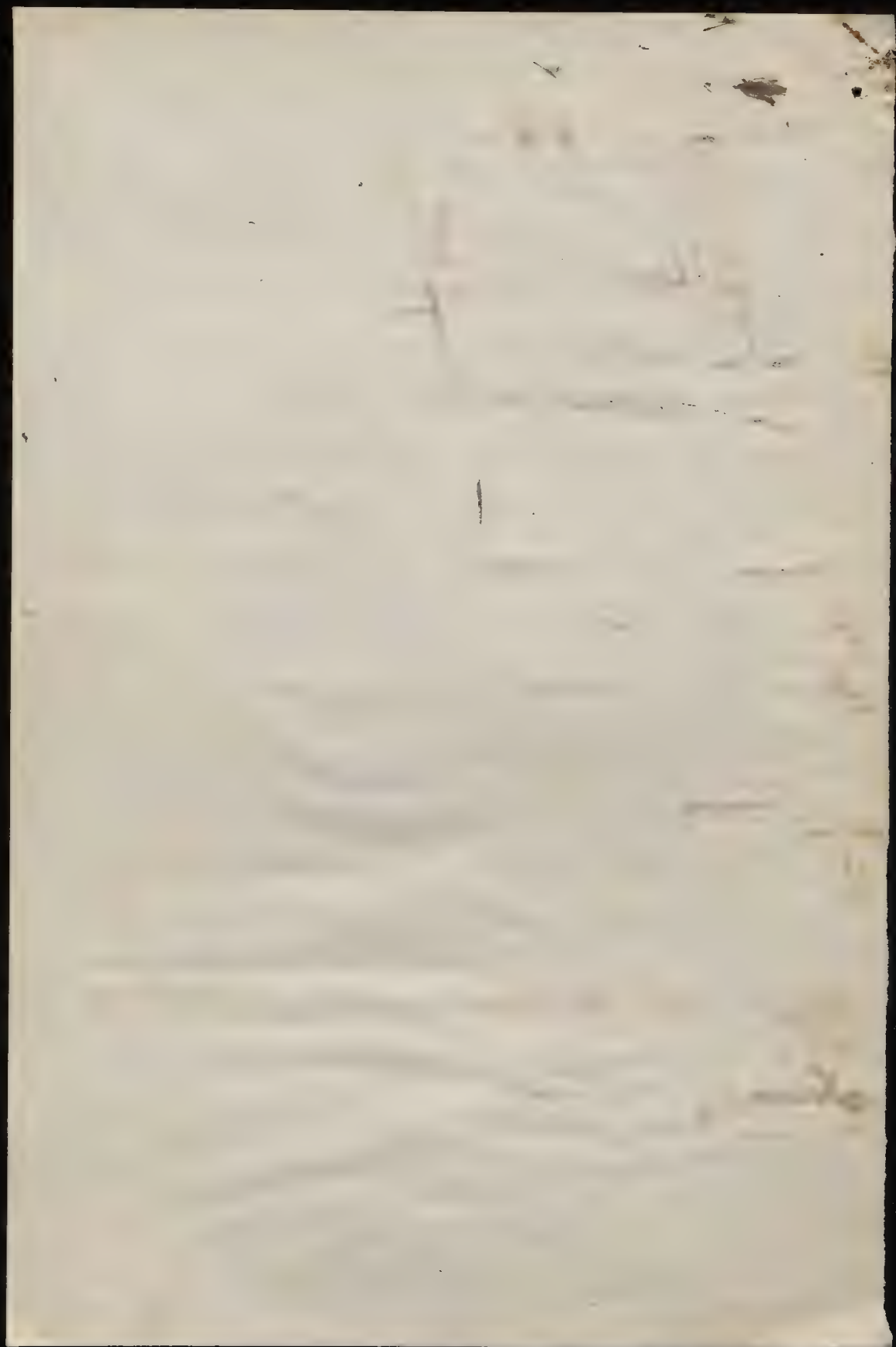
Póki ~~proszę~~ wyrzucić się karę,
Dobrze dla cie' pachody, albo martwe,
Klejnot sobie' jedyna - plaga.

+ Dawi mnie, daci, sedca pierś
ciężce





x Mości Łydrie, Mości Łydrie!
 Cheć ie daban na stody idrie,
 Poroc' w tej swojij gospodarce
 Hata gęty macac' w dołku miarce.
 Ł. Pan starocić mech pozwoli ^{przynajmniej}
 x Pij, godziatka, a pozwoli,
 Pij, walcem mości panie,
 Panna
 x ^{starocić} Hej hej słuźba, jist tam pło'ry,
 x Przychyćcie tu stajem ciuraj,
 Łyd. czt' groz ja smoj' dołkang?
Starocić Pocer



W Karczmach ~~między~~ Tajni ludzie i
 Jakś' młody stawościc' koudatje i zaja-
 rda powracajęcy. Wrednie ze sobą pa-
 manego starego piketiera, piśmiego i
 ze stoici. Jest z nim towarzysze jego
 jiden i drugi bierowany...

Był stary (Eroim)

(Był stary): ja nie, nie ja nie słucham
 Ani widzę, w palce dmucham...

Anna Mac'panow^{to} ~~Mac'panow~~ ja ~~była~~ była
 Jelen sie kwiatek w urobie otworcia,
 Ja Jany sie, pono, na ziemie chyli,

Wchodzą do izby towarzysze Krysstofa
 od Kiedimoda... Kłotnia z nim

Tow. Radziw. Czołem wasze

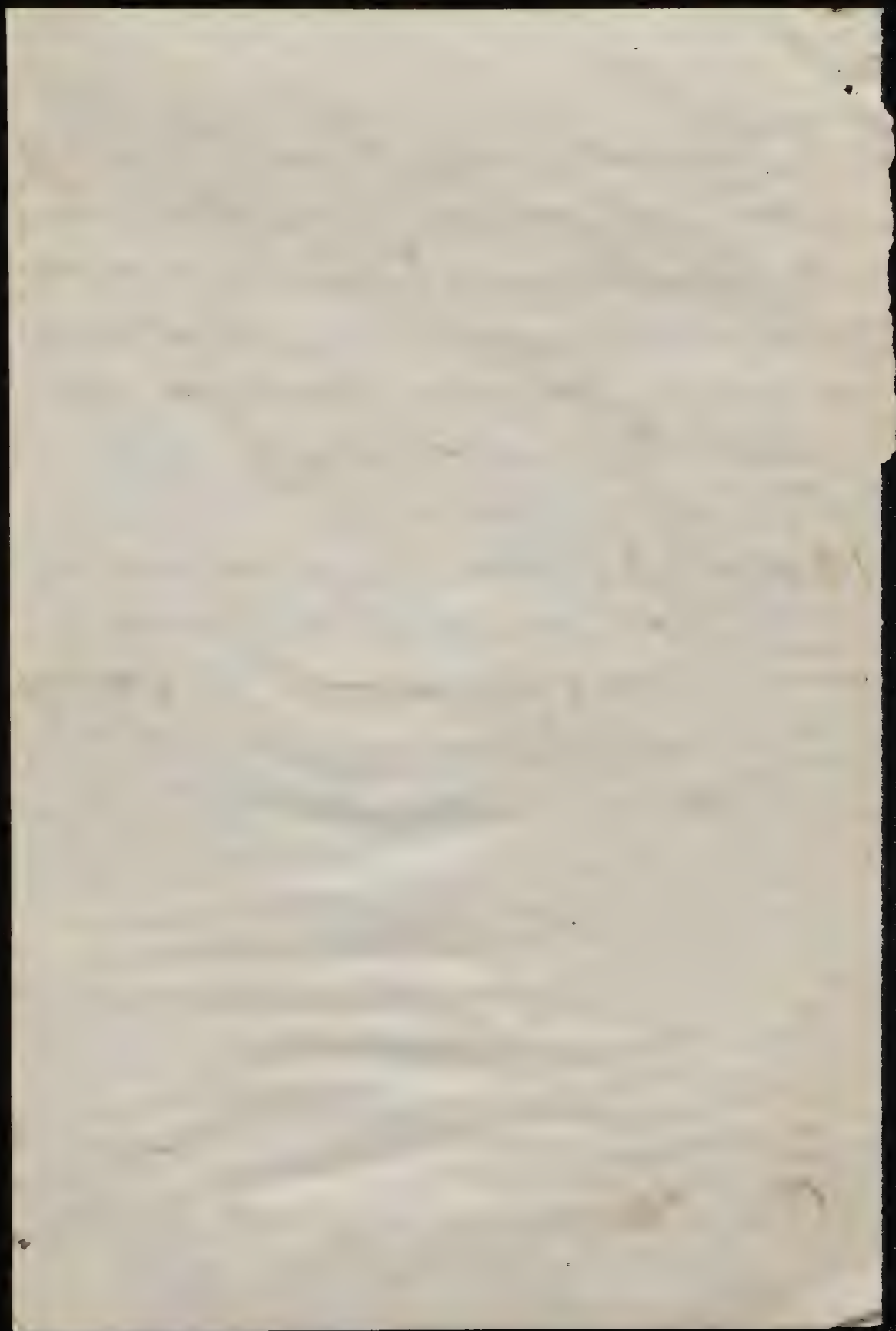
Stawościc'

Czołem

Tow.

Czołem...

Star. Wstawić się przy was Rodem



Ch sked wyskic waznuos'cinie ?

Fow. Pono wnaorej' sieolki' mofie
z Litwy podym, my bierzemy.

St. To my polukrone jany,
To my badziwota, co

zabojca = gdośnik.

winnajca = ~~pryucypad.~~

St. Tydzie - we umie krew nie poka...

St. Tydzie by miłec... patrz próg domowy.

Ch stoi taki wesi próg...

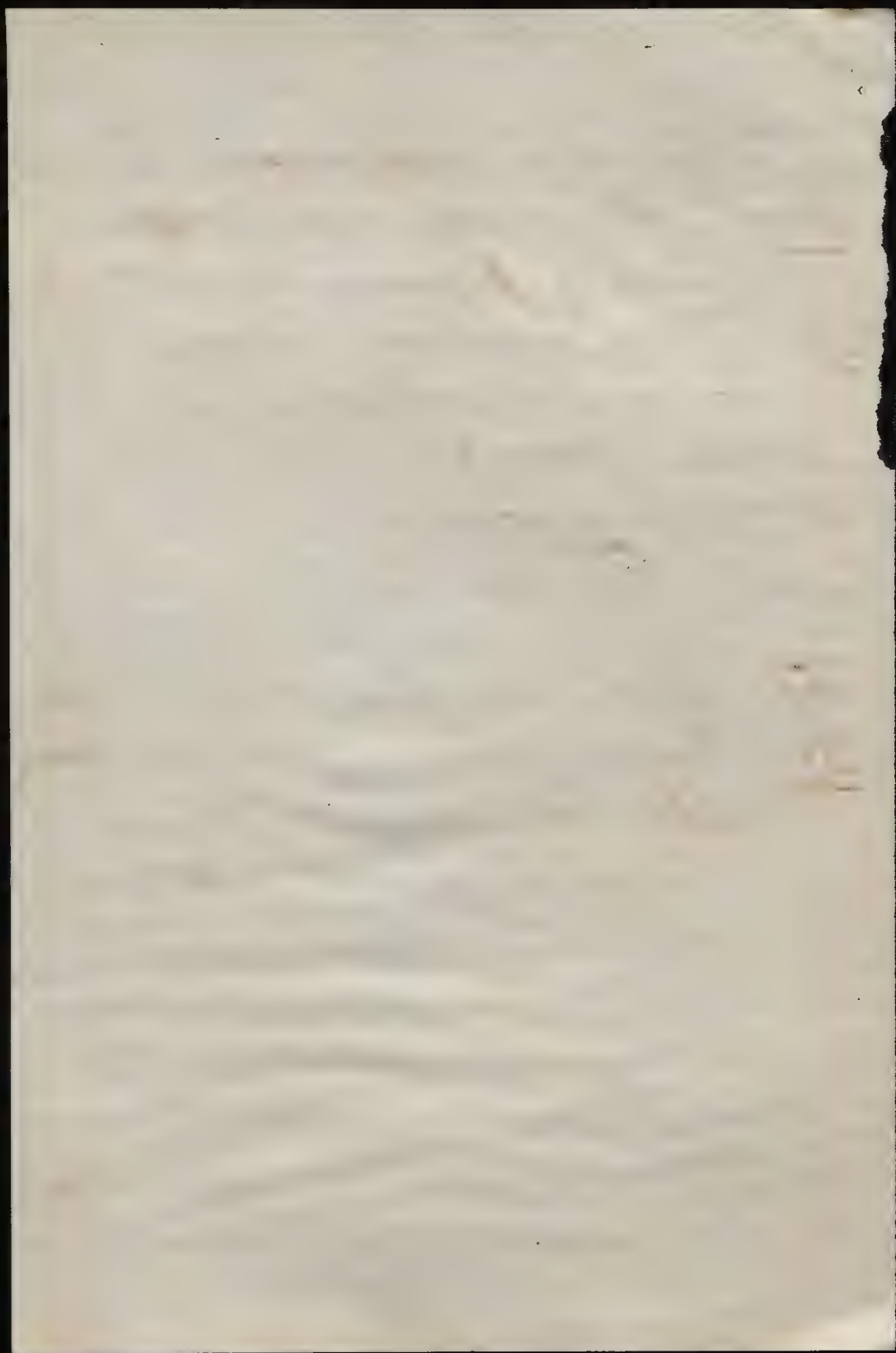
Na prugu ^{tyma} może ledz gto wy...

Sygrades'.

Ch by miłec - bo krowane ocy

Chajc, Tydzie, patrz w ciebie.

Miłec - nie kawa umie, p w pot...



pozy stołk uniadł chłop:

Lisowczyk. Ktoś ty jest?

Chł. Jam chłop był, dziś i ja cędo.

Siła. A wtek wolny...

Lisowczyk. Wolny co znaczy wolny?

Był jako ptak polny,
Jako ten kto orod co w ułobrypi
Ściec' ty wolny...

Chłop. Wolny — ot to rzecz mój

Mój imię ciemny, a ściep mój
Podcina kłody...

Lisowcz. Wolność to jest? Wolnymi mary,
Wier two lozy,

Pol świka ty raniego w kłomach polny
Kamień je stadem twym, ciadem i wodem
Wolny ty... tyś roboczym ucywiony wodem
Ot mój to i wolność?... mój ty
gdy tyś w świat i ty, w ty

Mysle: rabi ty wolne obie rzecz mój,

Rabi ty wolne one jęc kłody roboty...

Chc mi ty kłom sumiane sz, i kłom
Dyace,



Jakby to serce we mnie nie było żywe,
 A jakby się w kamień twarde przemieniło
 Daj mi prawie serce, kmiem się z moją
 siłą,

Imię wolny Chłopeć we mój wolny wojem
 Siłuj się siłuj... siłuj... chyba się ci
 bojem...

Chł. A ja idę na mój starym zagone
 A już w lipcu za złotym chłodem w polu
 plonem,

A ta siła ja idę iżam po sercu
 chleba...

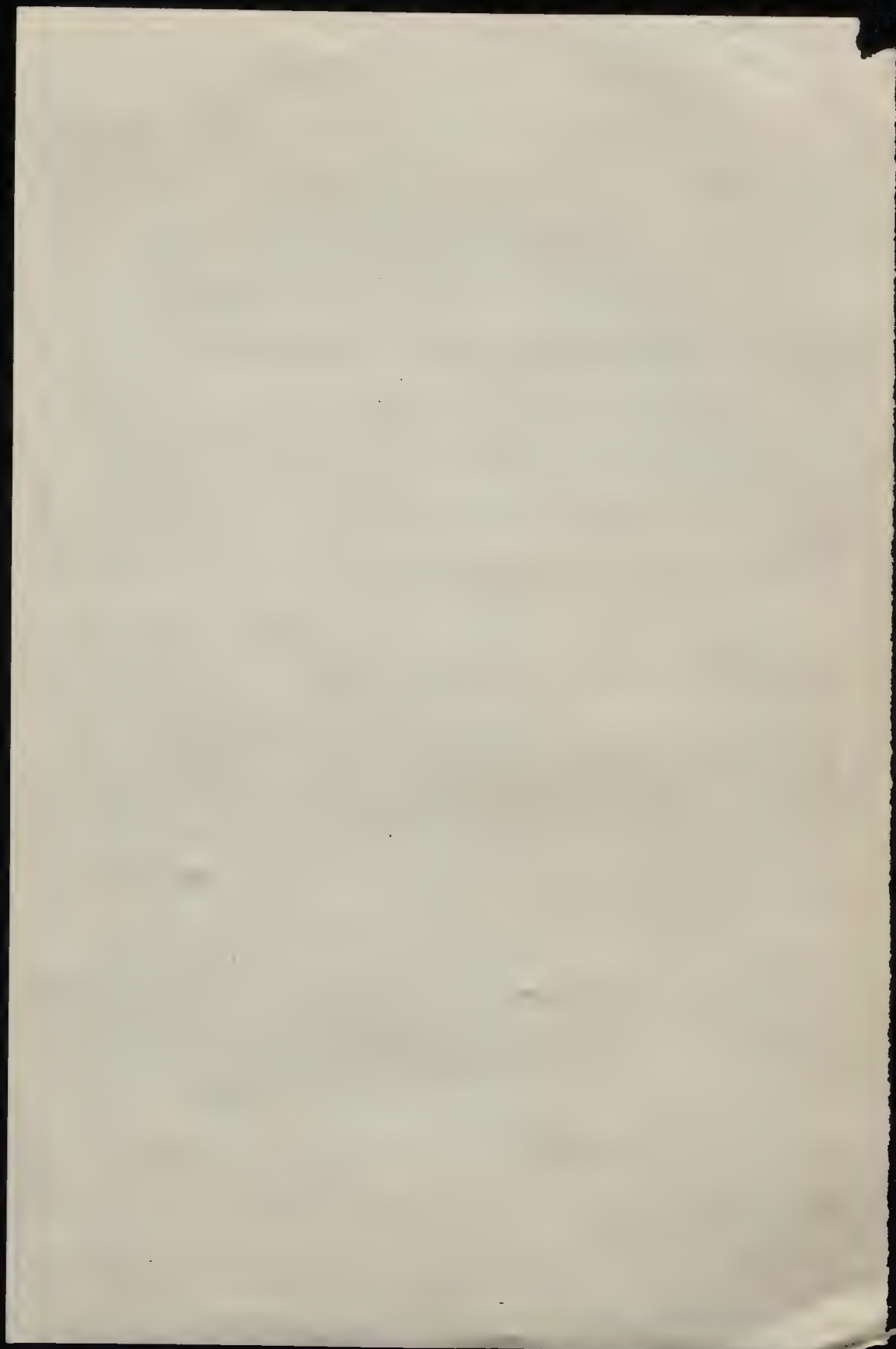
Liow. Ty Chłopeć + wolny - a toś podaj
 się brata...

A chyba ty mnie brat? A brat
 siemniem Chłopeć,

Chanie, Kmiem, od wieka sercecy waz
 Potrze mi brat' dda' - to rana,
 rana boli...

Potrze mi dda' - jeśli to rana serce
 sta ból - - to brat mi pites...

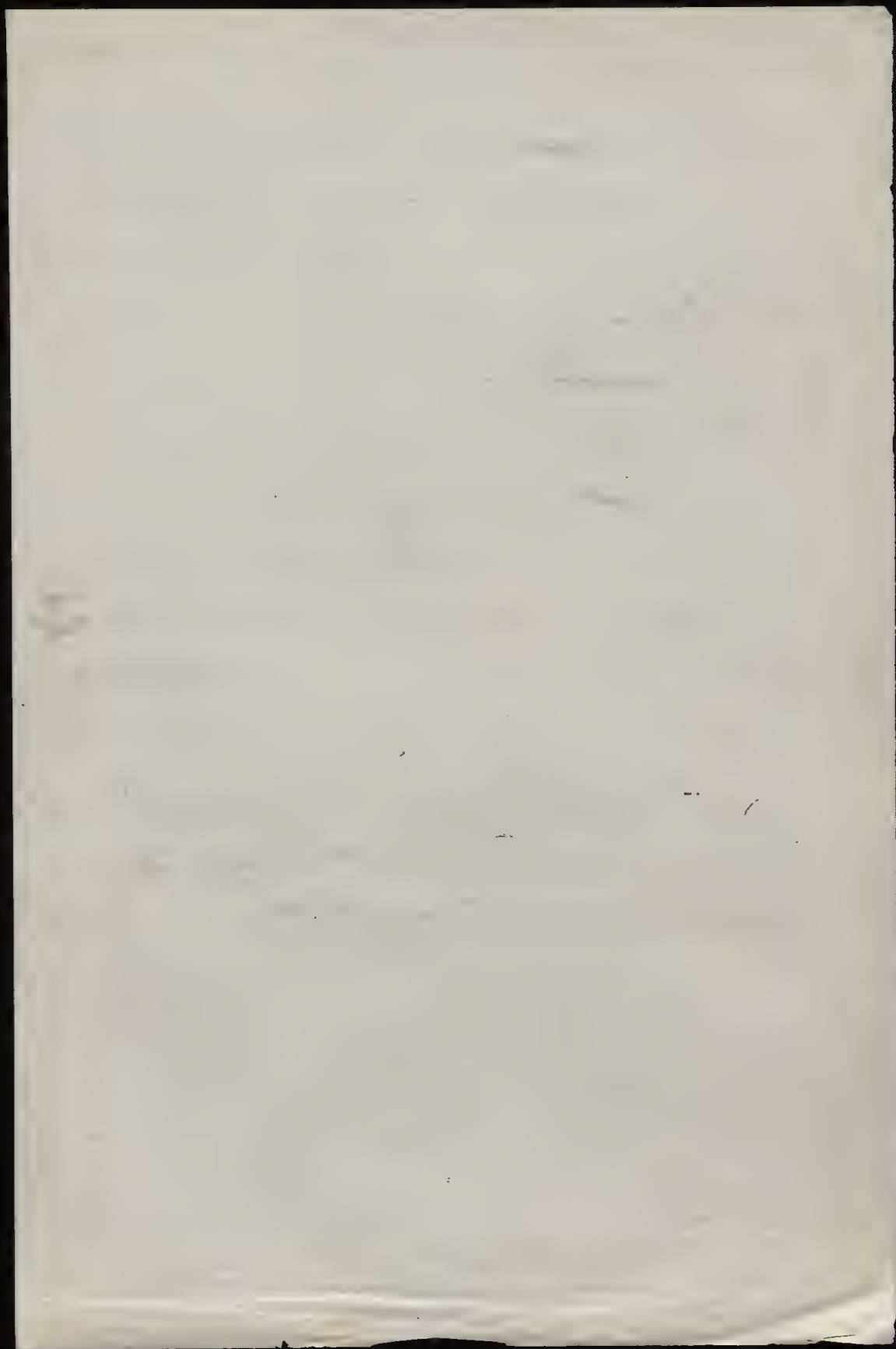
Chłop. Bracie ty mój's przyjdź i serce...



Яков ма ~~на~~ ногъ хоръ, сиди
 więc на преднѣ сценѣ, и разговарива
 зъ Кристофомъ, а тамъ Катя слух
 го заперыла до браны — вѣсело
 и по прощанію.

Яковъ. Ты, та паміе Катянина,
 Ты ждешь, та дитя...

Подъ ту мѣдью' быды паміе ^{всѣхъ}
 Подъ, Катянинъ хотѣло бы ^{мнѣ}
 Мнѣ посадкѣмъ: я, сѣловикъ ^{стѣны}
 Мнѣ ми терасъ знана, набирала
 Чужа мнѣ паміе ^{якъ дѣла} з'оставъ ^{судя} гуа, въ
^{эксподатетъ} ^{гаражъ}
 Схадъ свой' атрау не мнѣ. } етъ бѣ,

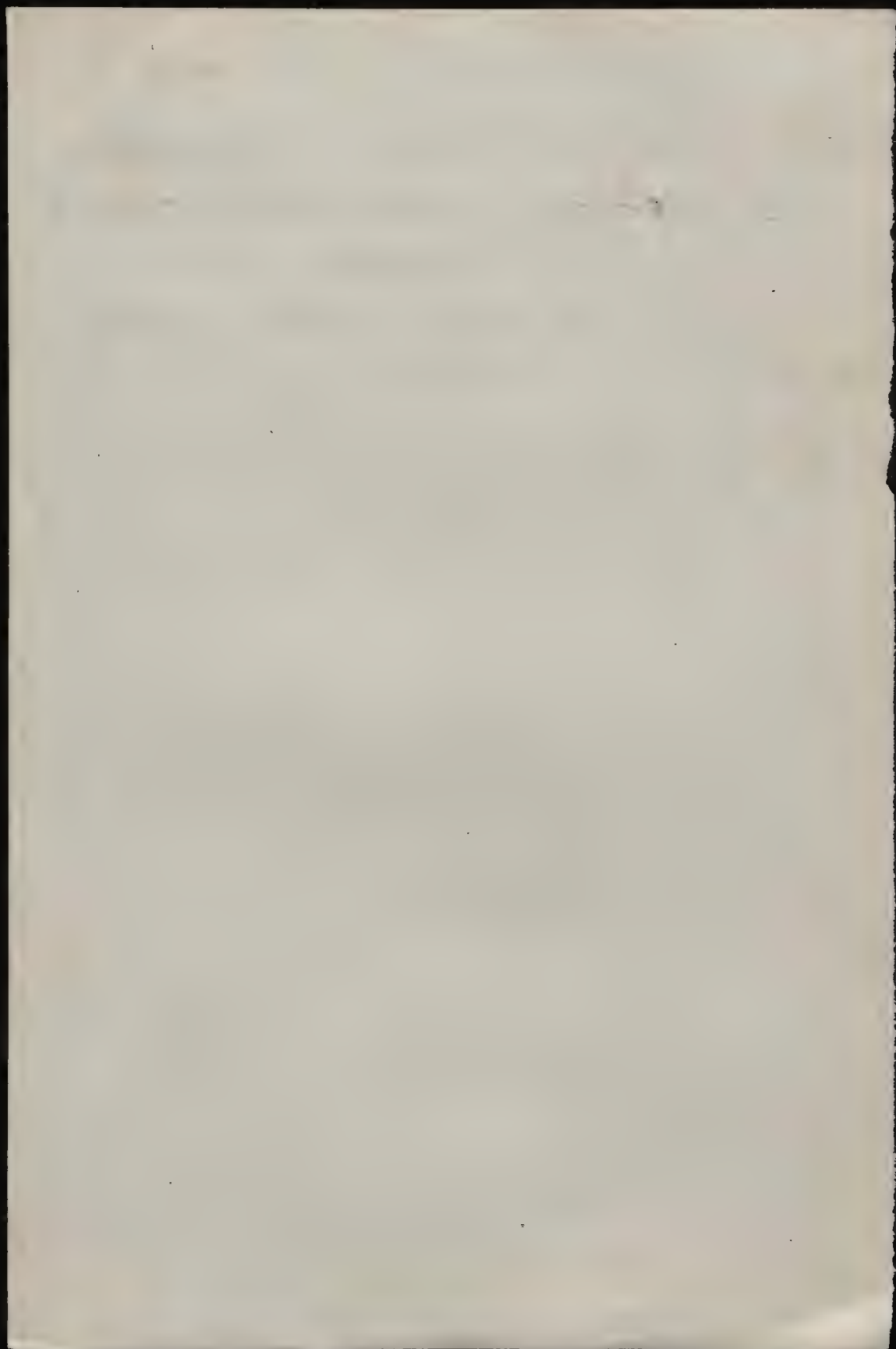


Czpt II

Serce widze otzcego Koyetofa:
 O pafrcie - pafrcie skarg
 skargi sieni

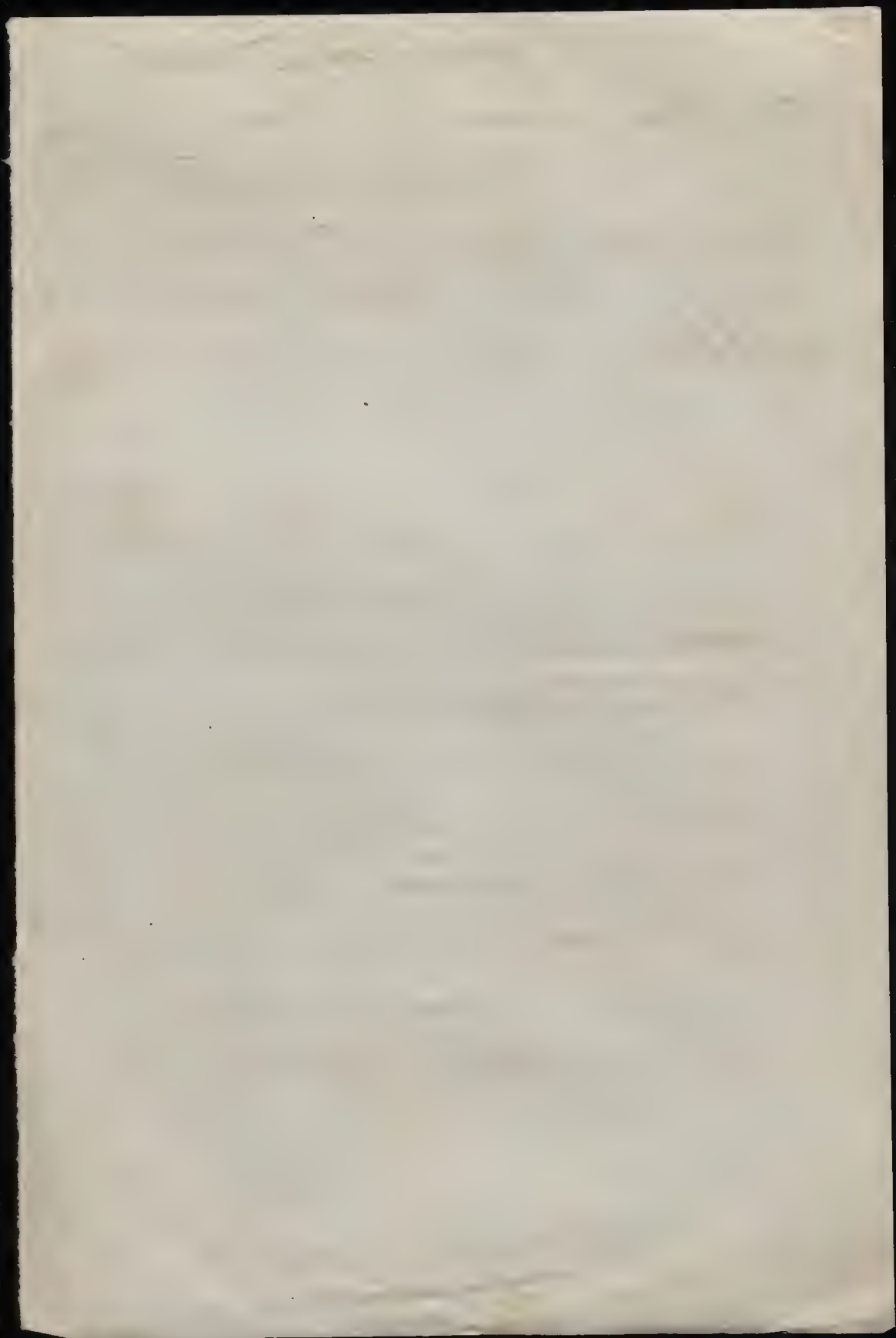
Mowiz ci to pan, rycer, mozy
 ch pami na w kolemi

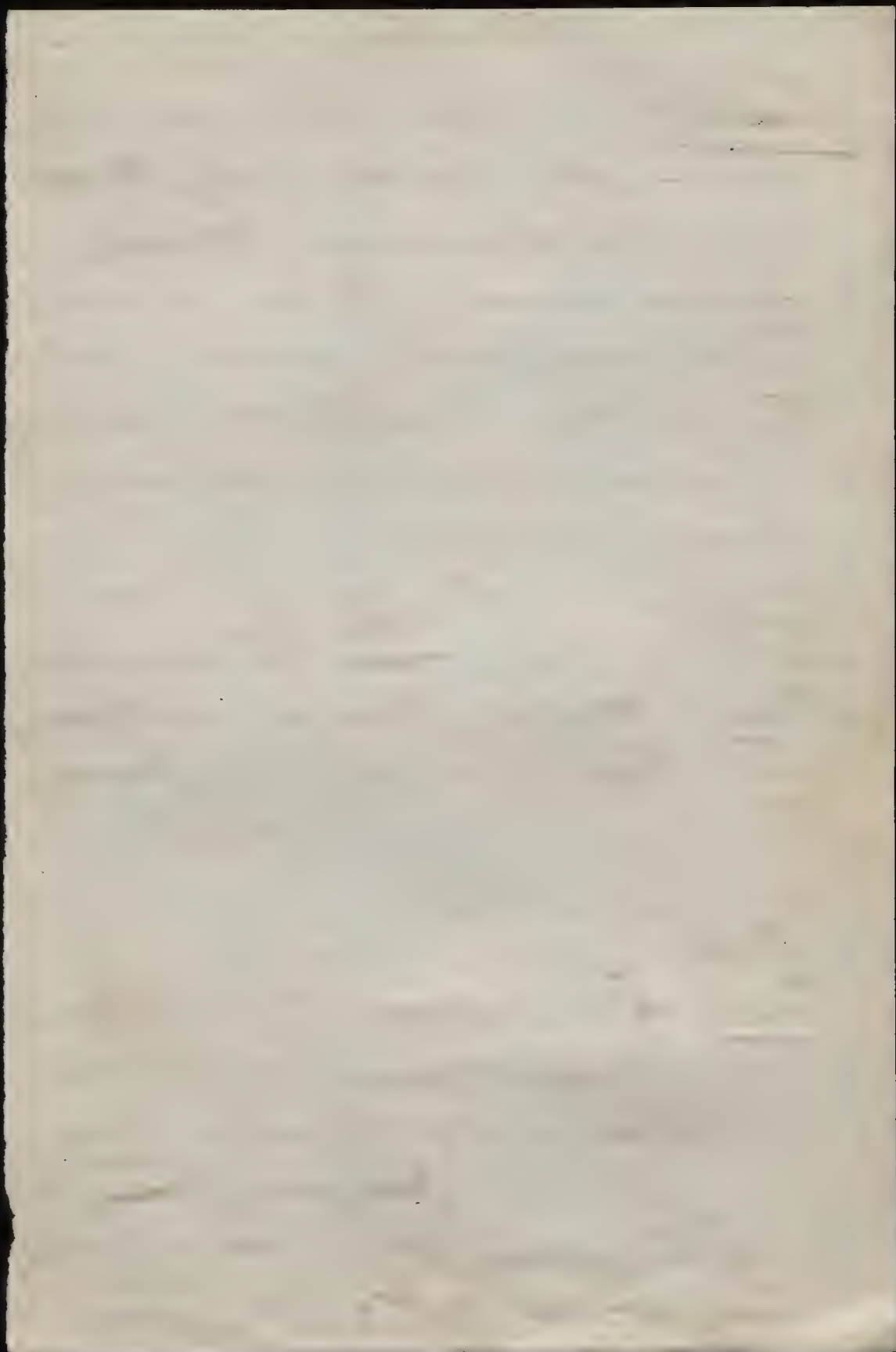
pami w prawem kolemi
 Hi hi hi



Chyba nie kopyetof przy pewnym
skarjach - diecho mate od
Imierci ocala (mnie z prawnicami wy
miesc). Do Terestki moim, re
nizkosc jz otom na role rajum
mu pat ...

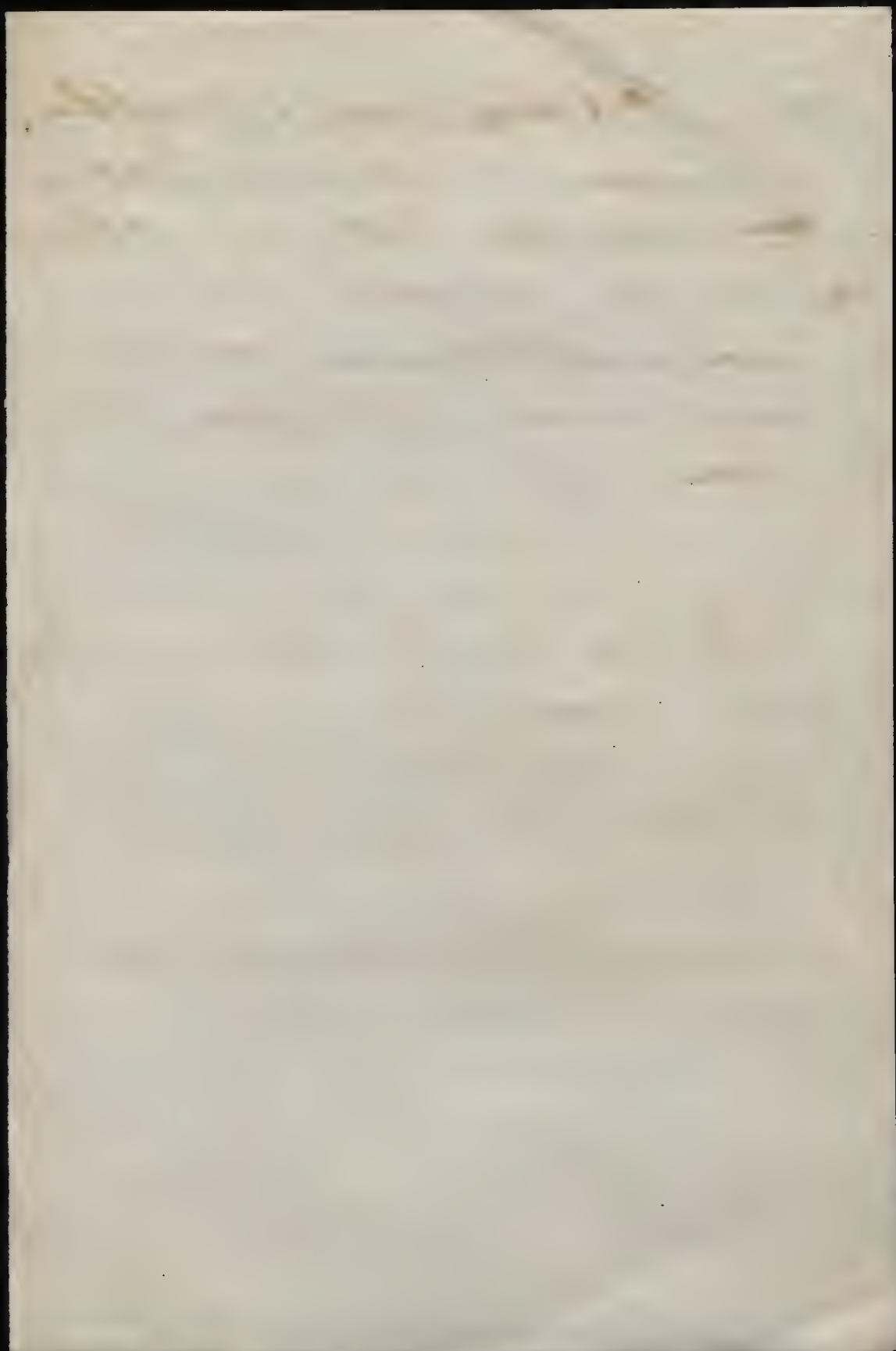
Chyba nie od twych przymi rek
Terestka mi ta,
Sypio Oka az moji skoriscia przymi,
~~Oka moim sonu~~
~~Oka az moje~~
Gnie az jak woki, ^{moja} ~~wokli~~ i da,
K mieda je patrz w chmur igrawi,
i mienic w dal przymi see
Cz otoki ~~montage~~ ~~hude~~
Do Terestki ~~patrz moim~~ ~~mi to~~
Two ~~patrz~~ kce drice ...
Sypio mi kwiaty, gniady, woz





Ostatnia scena z II aktu.
Ter. jurem probowania nie jest,
gdy jednie na s'lab, gdy przymie,
meze ku miy podchadzi woda;
Jakon ja nie kwiza, ja jurem nie
kwiza a wolna, potaofam moji
pota ---

W II akcie Ter. porabozstwie Bron.
pored Kwyzant. stoji.
Kwyzo' - by Kwyzo' -
Lubi to serce w kwyzie
(o Koralach)
zestawienie dy Koral Kwyz od Bron.



W tym czasie krótkiego aktu przechodzi
 Tędy prowadzony przez El. przechodzi przez
 scenę, mały, piękny: słońce tu się odprawy
 wzię, ale pochód już dochodzi w dal, kie
 dy Krzyżakof przybiega. Z Karawany
 z wyrazem twarzy zwołałszy i
 ku ojców woda:

Krzyżakof: Pójdź ojcze pójdź...
 Pójdź ojcze do mnie...

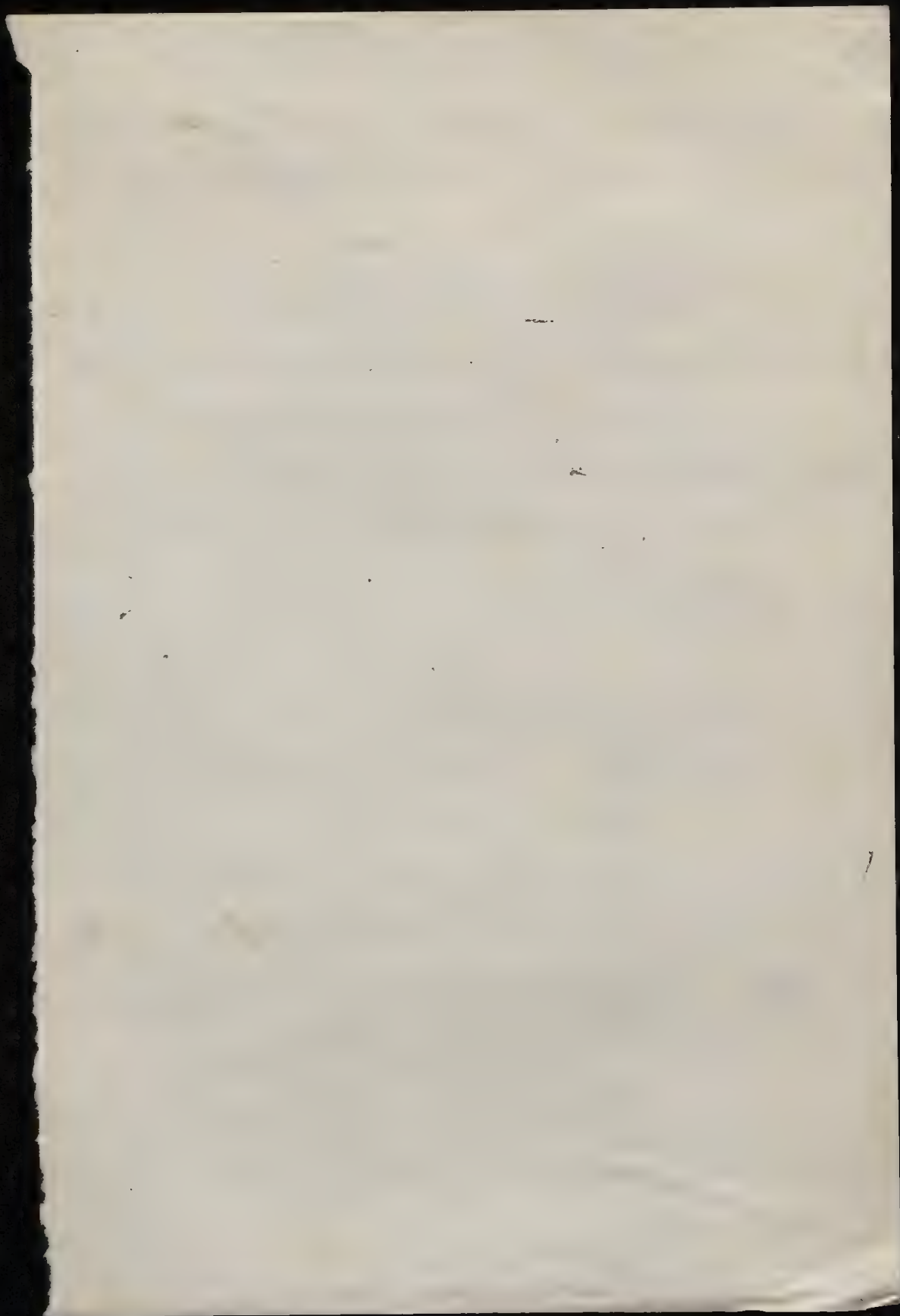
Pójdź - by jedyną kogo woda,
 Głos mój, myśl a mego ciała...
 Ojcze mój - chodź:

Z fortecy:

Tam syn nasz stał:

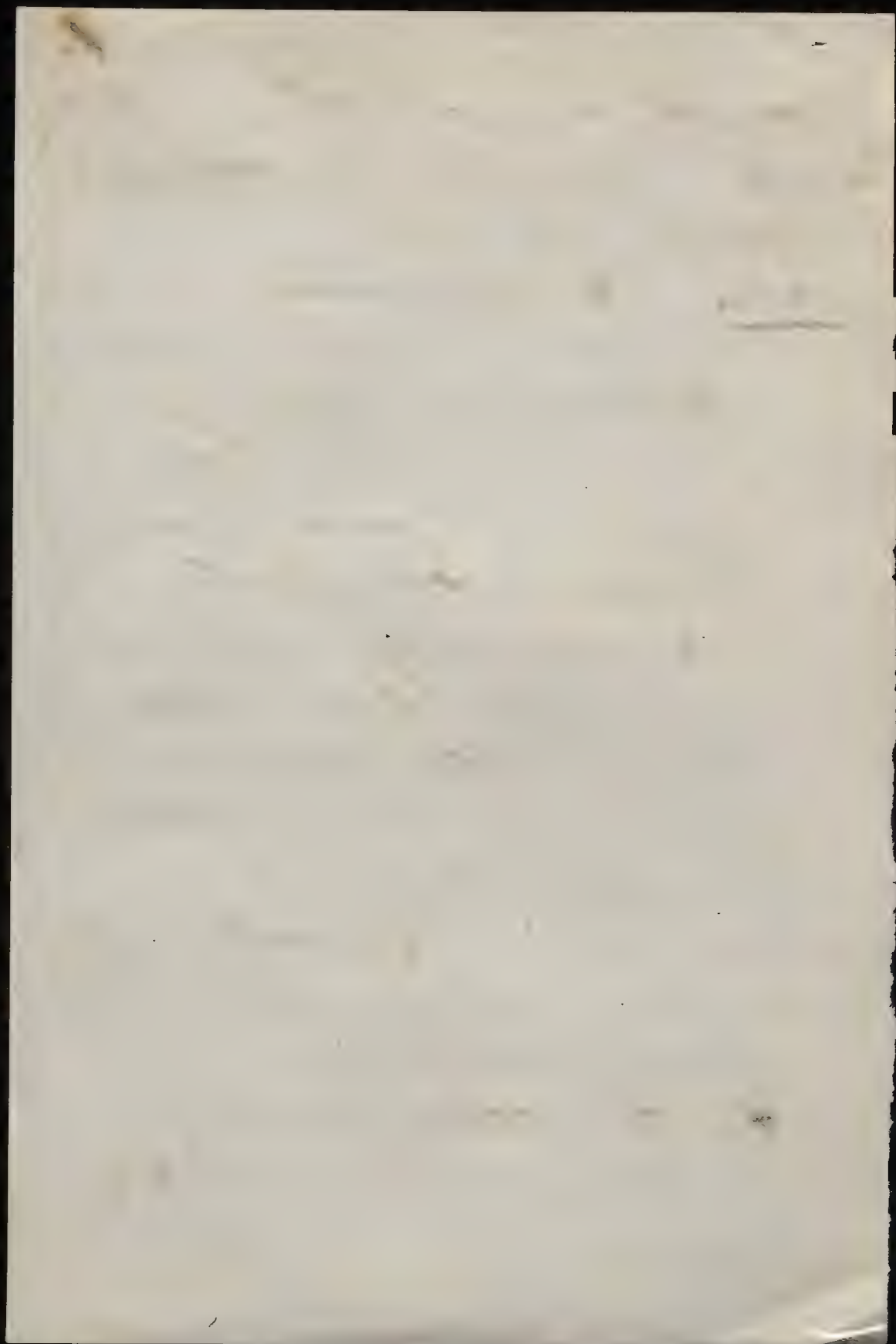
Wtoś ma rozwiarty, ogień ofiary w tarczy,
 Gdzie - mech warzy razna straż...

El.



poore lek trucego skla ... Ktury
 sztof z przyjacielami biezacy z
 karcany po drodze ...
Krz. O! przyjaciele mnie druz
 powie

Strachowie, my towarzysze!
 Serce my maie litosne ...
 Pokaracie mi serca wasze
 Pokaracie ... obo spadzony ...
 Chyba pod stopy mnie sie
 drucie wasze
 Gosc sie kopac stopami ...
 Chci masz na mnie chystego me
 Suknia mnie ta plami
 Miec moj - rze wetydne pali
 Chci masz jar na mnie nie ...
 Mocy ani stali ...
 Osi ter cnoty kadziej ...
 Na ziemi sie czaone kladz



Chyba w tej chwili już ledzi...
 Dajcie, niebym w serce strapił
 Wstanie,

Dajcie, wy druby swe miere...
 Mniek krew pługawa wyacieca
 I miedzi ciada.....

Przyj. Krywaka ci się ogromna straciła
 Krywaka ty pomocy swojej
Krz. Jak? jak? jak? jak? jak? jak?

Jak? jak? jak? jak? jak? jak?
Przyj. Pojdiesz tam, krewka ta
 Kradzieży

Jeruzal pługawy rzyj...

I wtop w niego krawaty miere

Krz. Krowie! Krowie! Dajcie krowie

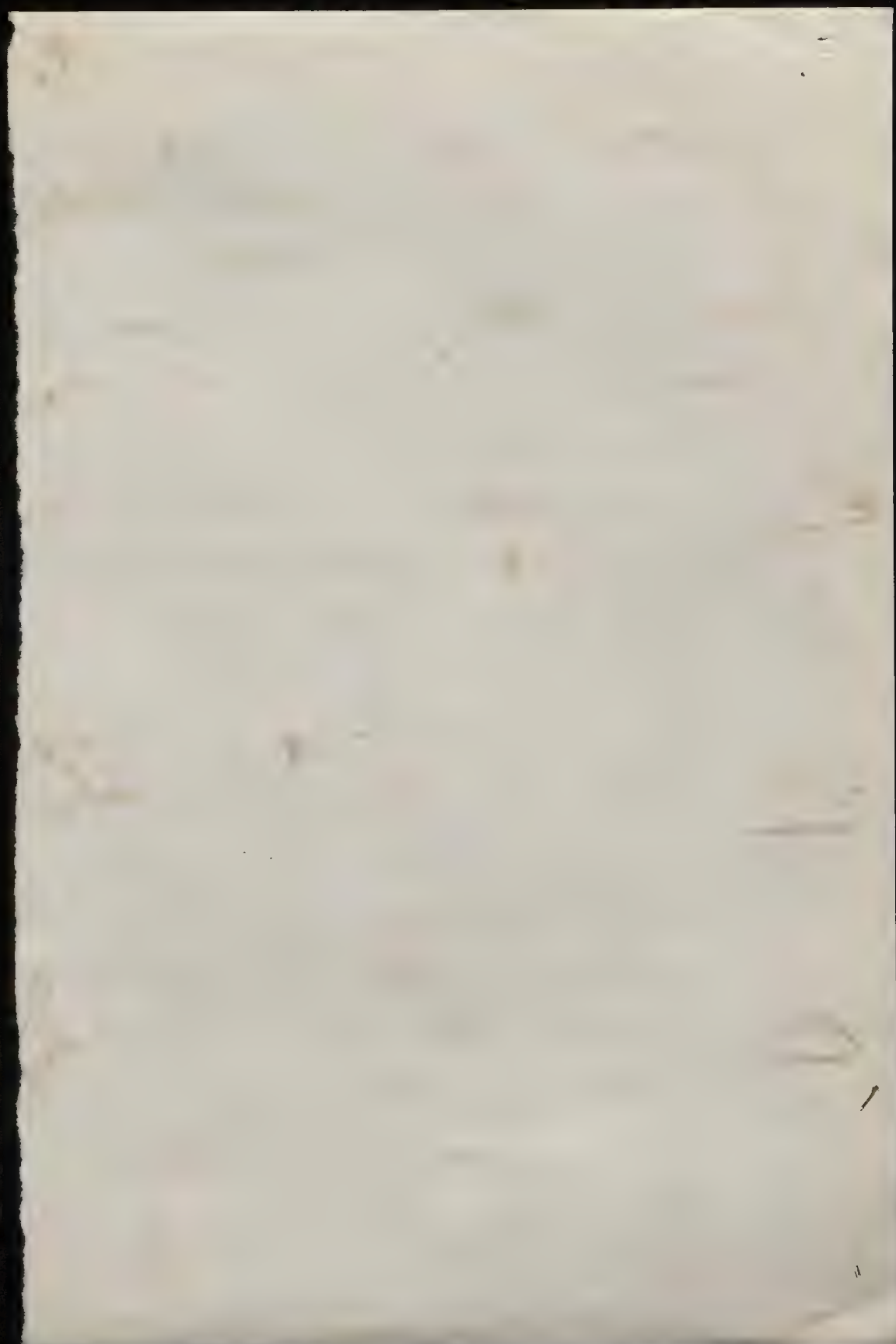
Mniek się nafiż...

Dajcie mnie krowy pole

Jeruzelowe krowie...

Dajcie mnie moje wół

Pomóż i jego stras...



Jajcie !

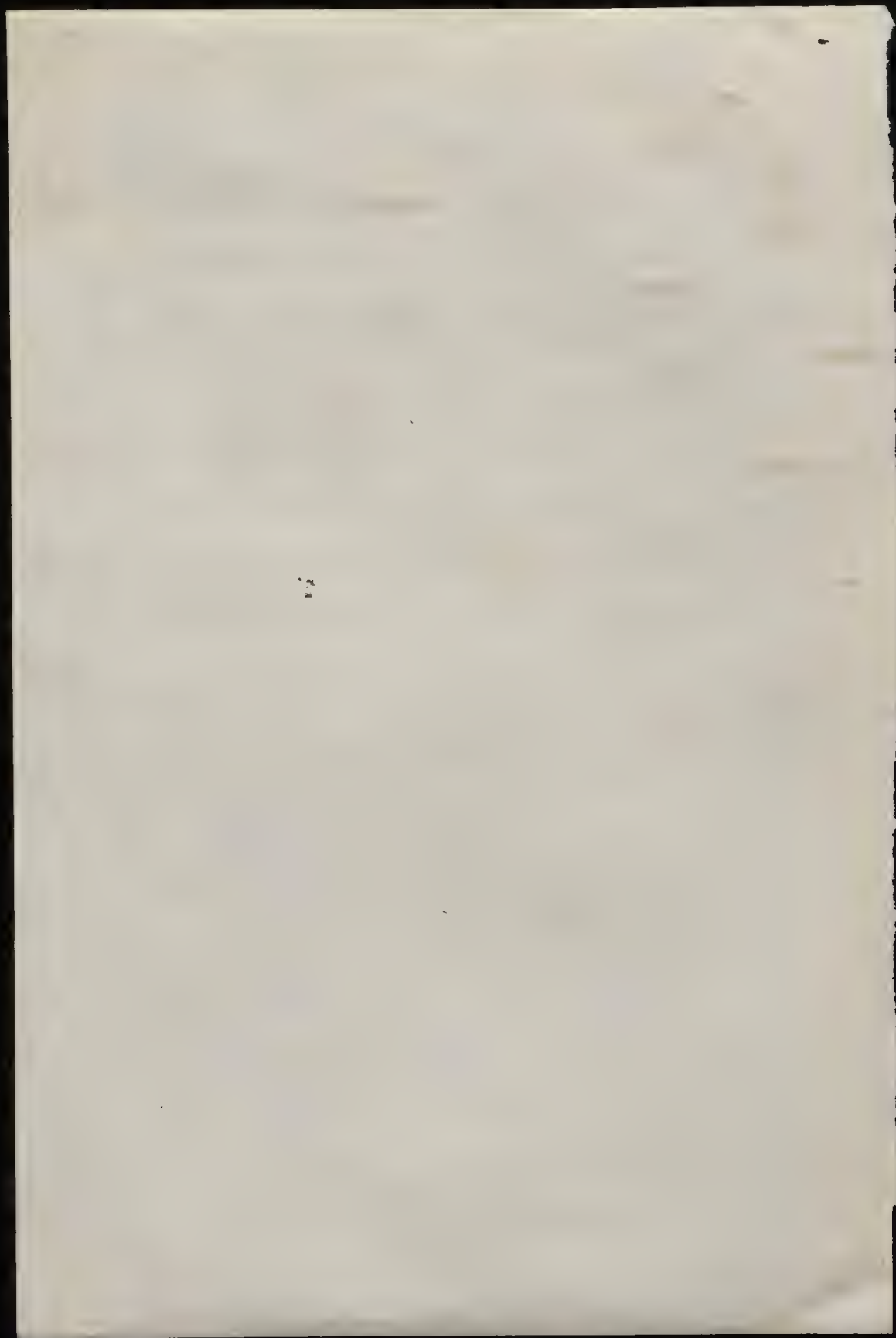
Przyj. Słysz! Kienia głos się jakby
wzleje

Kr. To kienia tak śmiecąc gra,
— Madenung ona się śmieje...

Przyj. Słysz - jak by tam wreszcie
skrzyżowały...

Kr. Proxwady się w śmiechu wsta
— To stoję ja w motru bota...

Przyj. Oci, mi... obo nie śmieć
żywego człowieka



(w'charli' rabor'stwa)

St. Arc. ordynaryś E. Kor. a mordercy

Wie kalaj' ve k' nie kalaj' ve k'

Dziś by nie dał w przepaść węłk,

During by ~~usage~~^{usage} again show...

Kor. Pust' ožre čyruem bdk brow.

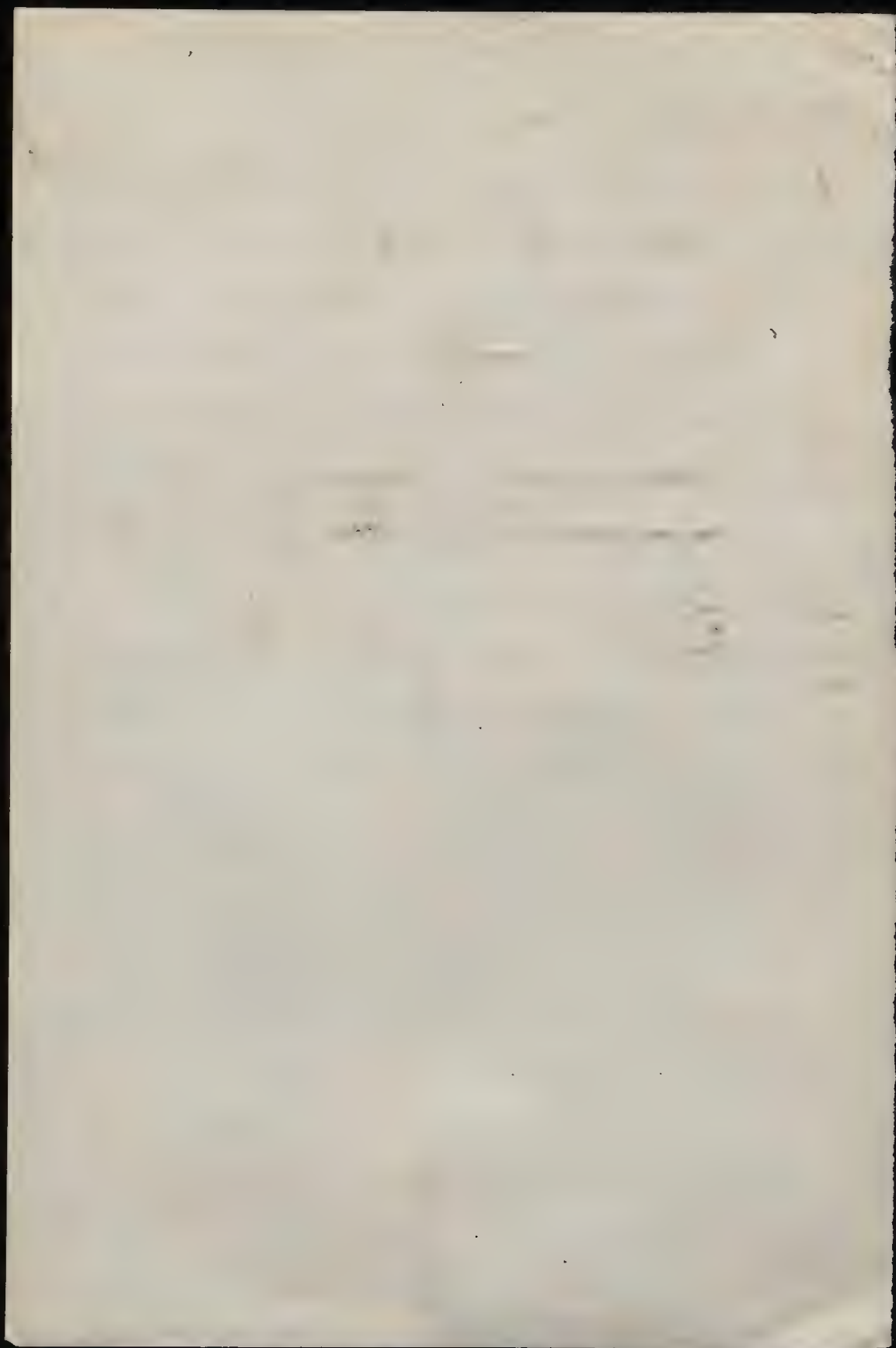
~~Après la pause - après le dîner.~~

by (W. D. Kereis) 1/24 1/20
~~for a whole day~~ - back by mine wro's

El. 742 Query, 2 lewa wyrywaj 'wasu'...

Kr. ~~Chci~~ ~~spoj~~ ~~dz~~ ~~Chyba~~ ~~w~~ ~~kr~~ ~~wa~~ ~~we~~ ~~ga~~ ~~sa~~ ~~ni~~ ~~!~~

~~Nie Chyba wasz~~



Verz. der Verz.

От Часовни въ морска
Гематъ мѣтъ 2 Свѣтѣ сѣна.

Faktyś! - w moją nielubę

Przytyś - w moją stronę,

Právných' na' m'ítovanie

Звяду каган'ес' кбоке

Захватко' Кошанинъ...

~~Sept 15~~ ~~in~~ ~~Sept 15~~

Konferenzz je predložila

Želam ~~to~~ mejo preserokem.

[illegible]

Przed tymu nie w kwazi Arewa,

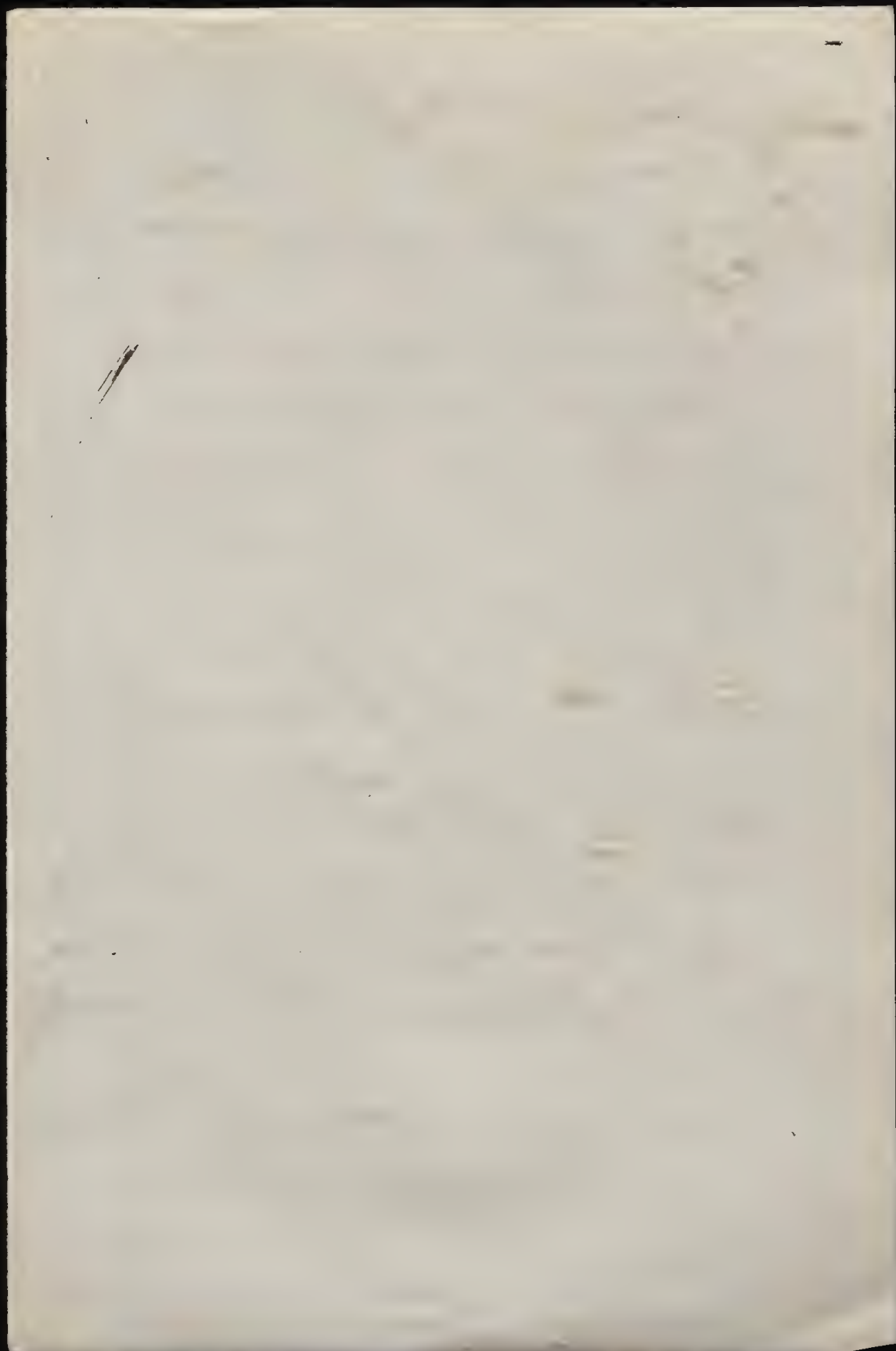
Wzrost bym się w ciętwo kuzni

Per. Wybaer ... Litosia ...

Prawy. Prawie.

Lithosici... Haparricis Lithosici

Krz. Gniew moji rozdyma Kości!



Gmiew ka moji splyne s fowary
Prer. Okech ci niz wrota rozjary,

Tam w pojedzie ~~was~~ nowy nowe
Pstora, kumiera, wypala...

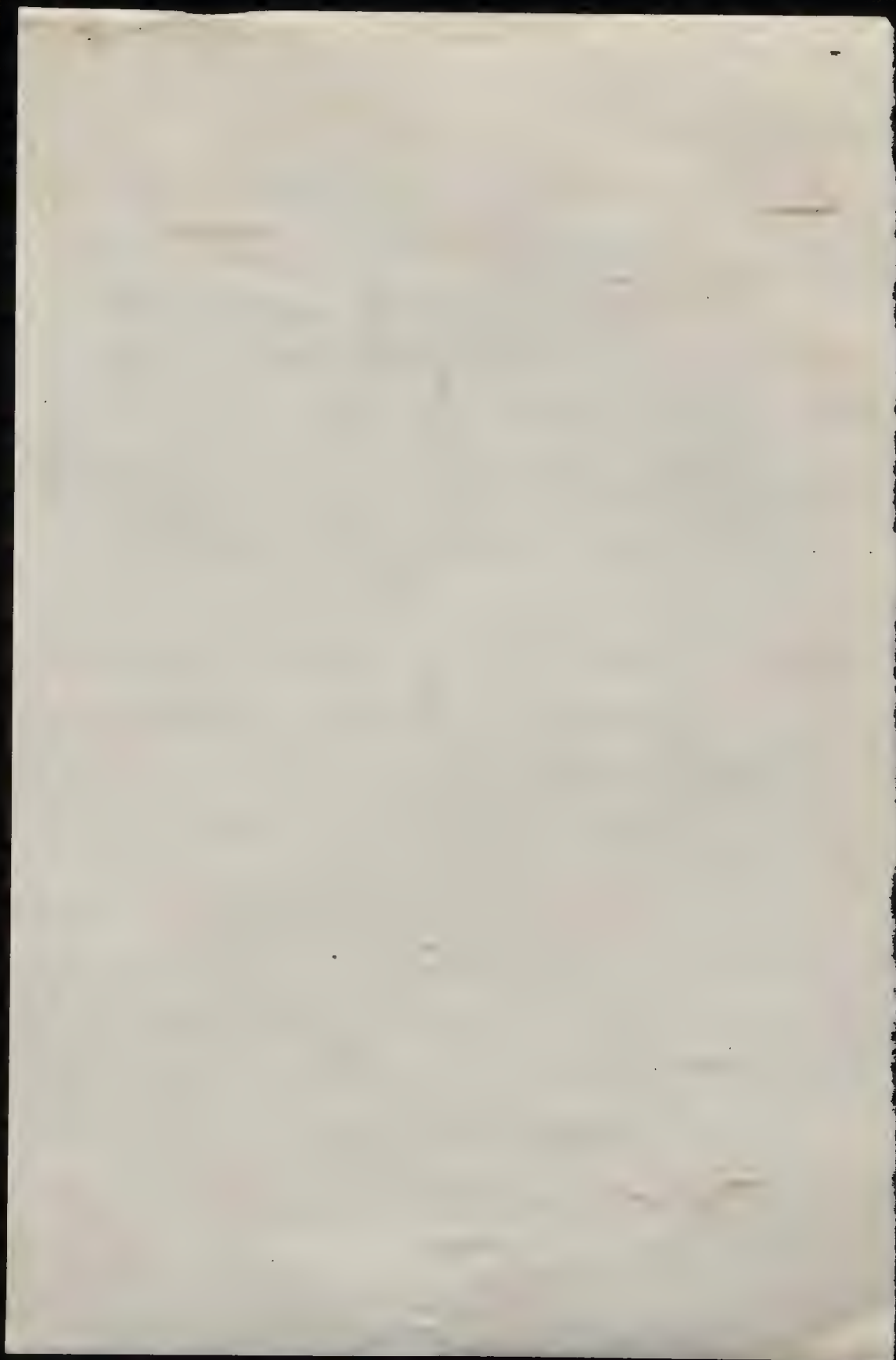
Kr. Martwyj stawy

Ty o'mnie tywego twad...
Ola szlaki potwad, na ciwien...
Okej'mnie jaboty imeda!
Dad....

~~At.~~ Jcie ty, psie, psie pluzany
B. Porrociez do swyjsz stawy
Daj' ryc'....

Kr. O crou mie dades' psie'
Krazy moji jagody,
Oke dades' ty omie ryc'
Gim ja miodoly...
Oj paco! - gim ci ty...
preby'a go.

ty prier ty jure... edwien?
z y wien? z y wien?
pawet w. magi's, prier...
(Hupie)

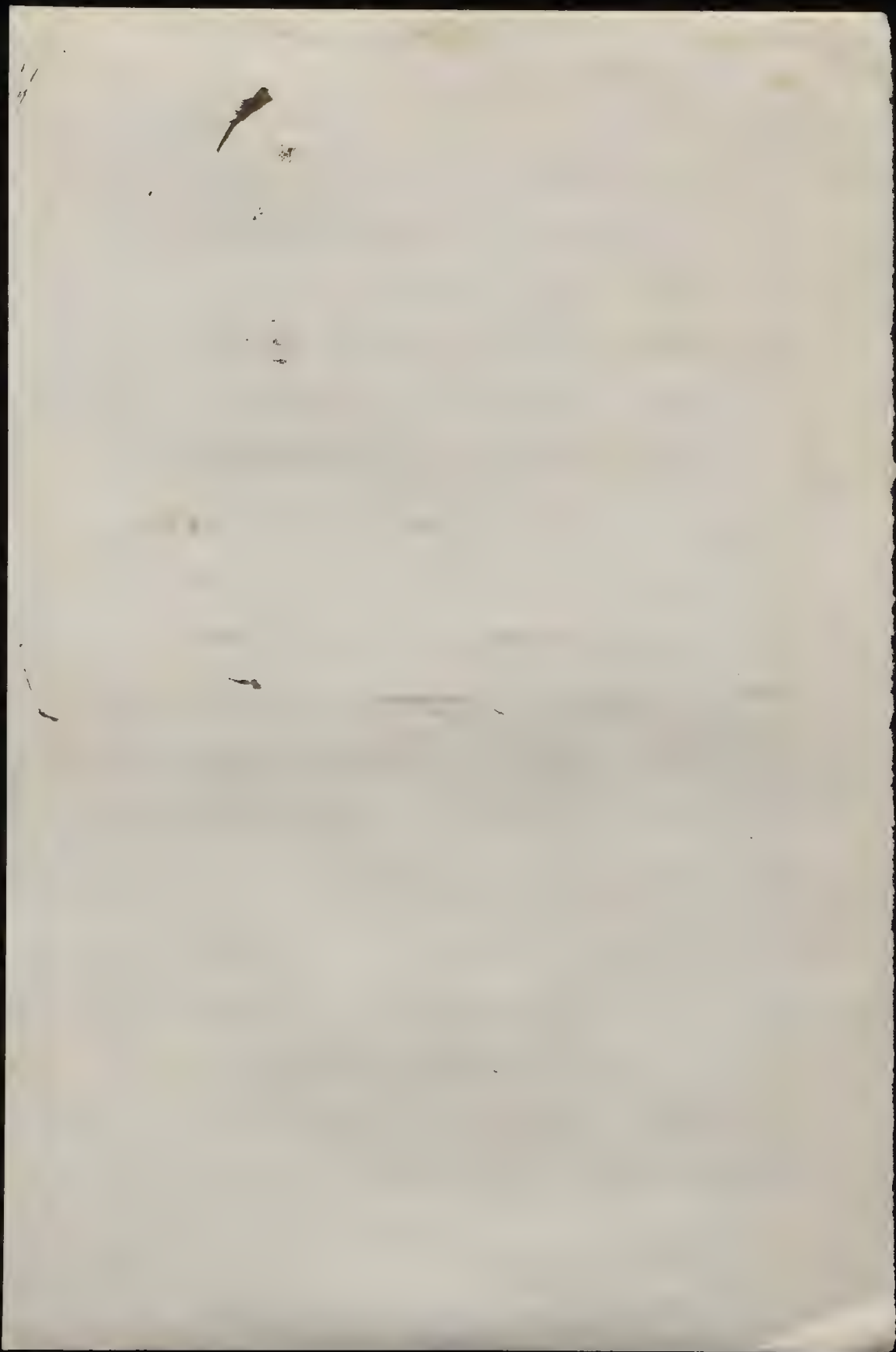


Терекла — схот тв одд. тв

1.

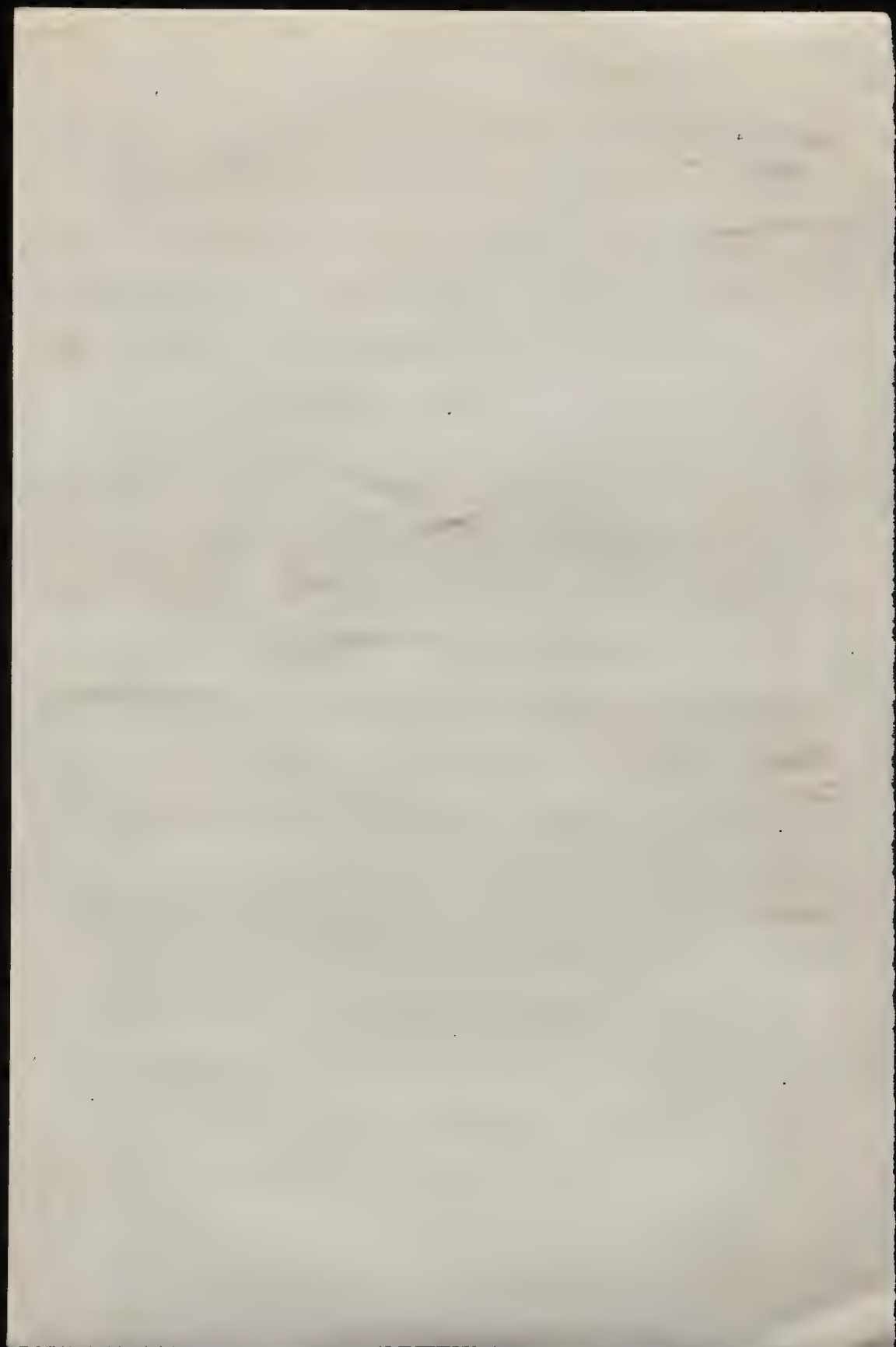
125

О миль оhochany
Крыси, простиам до сиз!
Оне в метре: не в хдаци,
Ет былто теу самияны
Внаесек дирзам на доле...
Тыс' ми го дас, ја Творе,
Ехот вметкиє волє дасетке...
Крыси мой... не пытай сфого,
Ты мой: не пытай матки,
Ои оца строгего не пытай,
Ет Творе... ^{кобавице} ~~жого~~ ^{ком} ~~потрача~~ ^{да}...
До мие појде, до мие почитай,
До мие појде — раница дзеца,
Ова нучагану раница...
Серце мой счорзотче крыта
За те прывы тебе, прывы тебе,
Всходы дзевяного кыла...
Крыси до сиз иш миль...
(Поддодки брэй па миему)



2
126

Co ty ^{drogi} miły, co ty miły?
~~Twoje~~ Twoje ciemnie zasłata?
Co ty, Laliu, co mój złych potaka,
[Jeżeli się przybliżył reka jego
bierze, Krz. z opuszczoną głową
Łąka swoje, reka krwawa,
Cała w płymięcej czerwień
Oliwie swoje... ^{zranieni} nad ^{od} ~~prz. tej~~ ^{mięci}
Co to... co to... ~~to jest~~ ^{to jest} ~~to jest~~
~~Co to przed tobą staje.~~
~~Oliw... ty, czerwień... czerwień~~
~~Krz. Stoję białym, pytałem...~~
Oliw, ~~zabij~~ ^{zamiast} czerwień...
Krz. Mota moje z czerwień
Po serce ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~ ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~
Po serce we mnie zabije.
Takiej ^{z niemiłą} ~~z niemiłą ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~
Tę. Ciemno, strasznie, tu...
Krz. ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~ ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~
Stoję... nad moją ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~ ^{z niemiłą} ~~z niemiłą~~
z pod stopami moimi~~



Lienia si^z matka zafada...

Zab'iem go - a swar moja zblada...

Kab. ~~Wspomnienie~~ ^{Wspomnienie} (Wspomnienie w serce,

A oto we mnie swoga...

Wspomnienie - co czynie' si^z godzi'

A oto we mnie bo'le - si^z godzi'

Przeuj' - Dziwczynno - odeszuj' ten...

Ter. Zab'iem? zab'iem? ciałowietka...

(Podchodzi w dal)

Krz. Dziwczynno... i' ona aciekła...

Ter. Prze swoje tenum prawne...

Krz. On mi wrzód ciebie i' edaw...

Ter. Jerokal był? wy' mi, Krewny?

Krz. On to był... (Dziwczynno, Dziwczynno

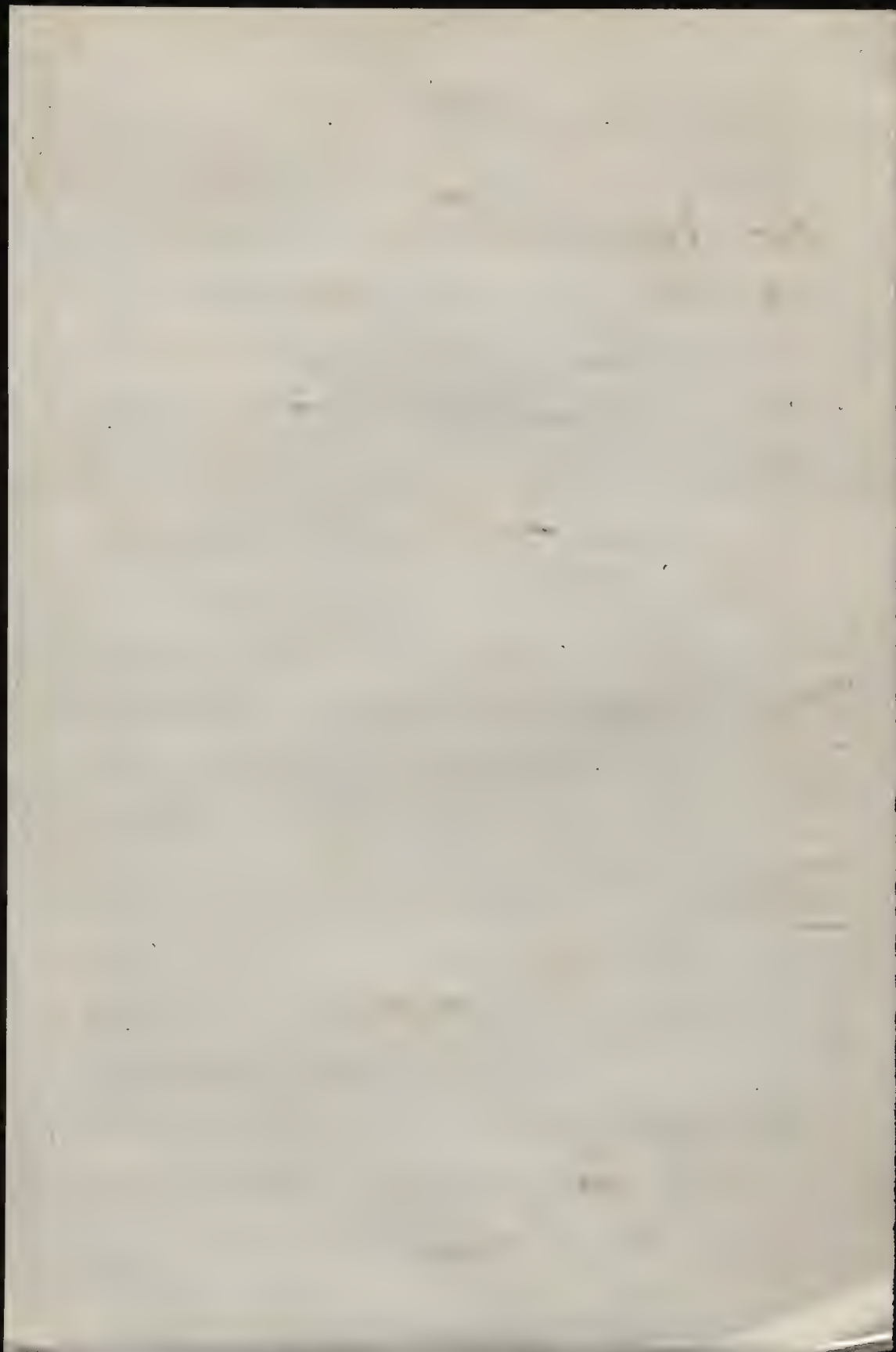
milczynie).

Ter. Korys? ~~ach ty~~ a gdzie j^uż nie
mnie wada?

W ciebie wada, miłość w ciebie,

Gdzie j^uż nie mnie przymien' co godzi'

Przymien' co ogniać miotać...



Krzyś! ? gdzie? wsi mi naład 128
 Serce? - w wierzowym stoję ciszku
 Dawi - ca gardło chwytka...

Co pocznę - mierzczyna, rabsta...

Krzyś! ... (odbreje od mego)...

Krz. Ochochodisz i ty odemnie

— Ochochodisz... wryatko iż Krzyś...

Cień z mojej wyrasta duszy...

Teroko --- zabierz sięmnie!

Ter. (z daleka) ...

Niechce ciębie... w twoji lice

Chę Głacie nie mogę...

Chę chę... na moje drogę

Odbręć mi... Krzyś...

Ty Daw Ty Krzyś Dawi

Wycerza mój ty dawny

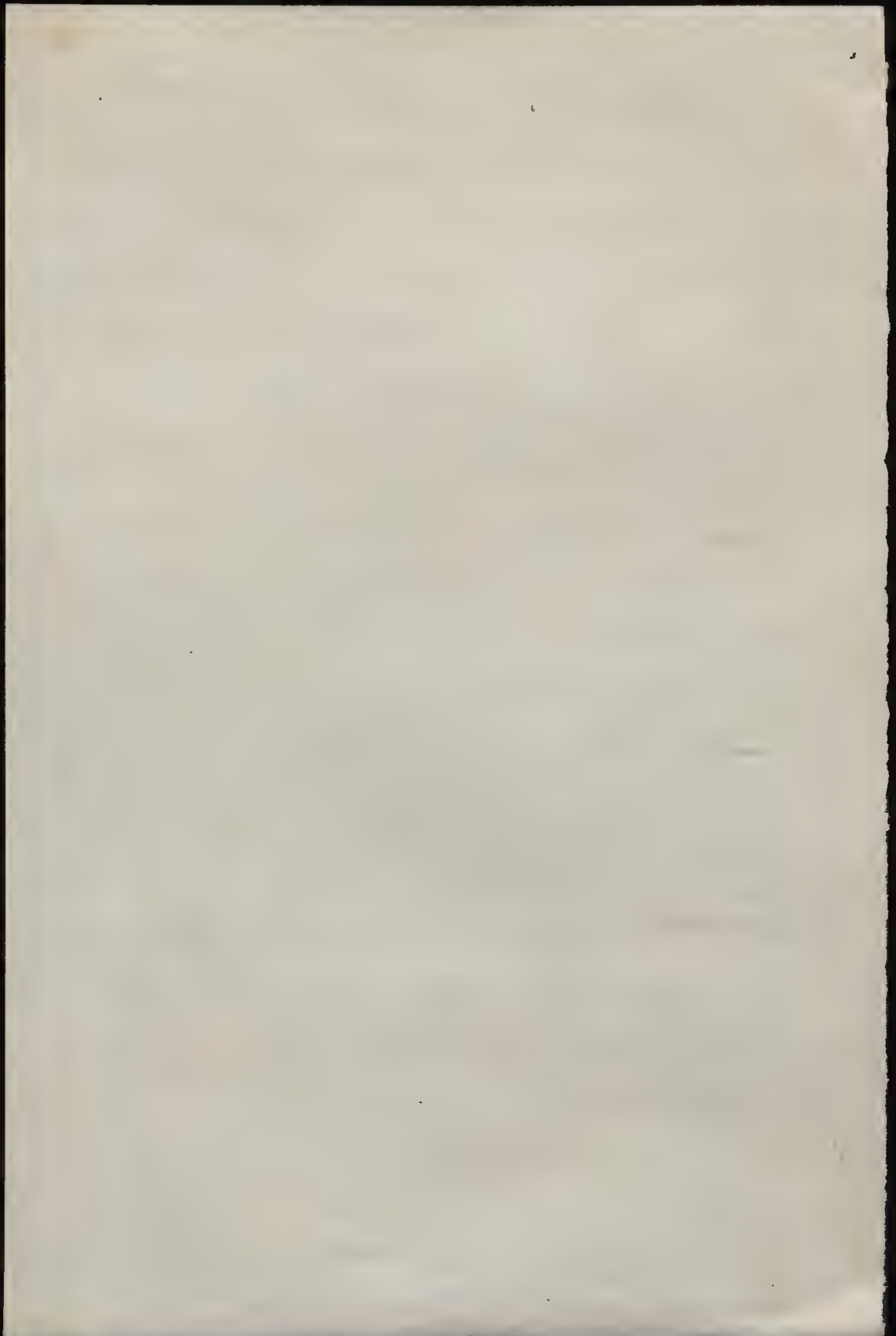
Mity mój ty, mój jedyne

Odbręć ty...

(Krucąć Korale).

Krucam ja two Korale, Krowawe

Kochadam cię - ja cię Kochadam!



Waryant.)

5

129

Strach stoi - ad ^{swego} ~~twoich~~ ^{lića} ~~reki~~
od ^{reki} ~~reki~~

Czerwonych - poziera Strach,

Jaki je mi ulubienica...

Chciwyc, je, Dzielwyna bliska...

Do domu wrócić je chyba... ^{my do domu} ~~do swojego domu~~

Albo je ^{każdy} ~~każdy~~ ^{poje} ~~poje~~ w ~~związek~~ ^{związek} przed siebie...

Sama tak poje sama...

Front to Kwie drica,

Ch biedna, i tskucia...

Wier te twoje Korale

Jako Krew czerwona

Wier je Kwie gorę, Krew sieje,

Wier zapłonione

Jako wiec co trzymasz w ręce...

Tak ja... idę... w ubręce

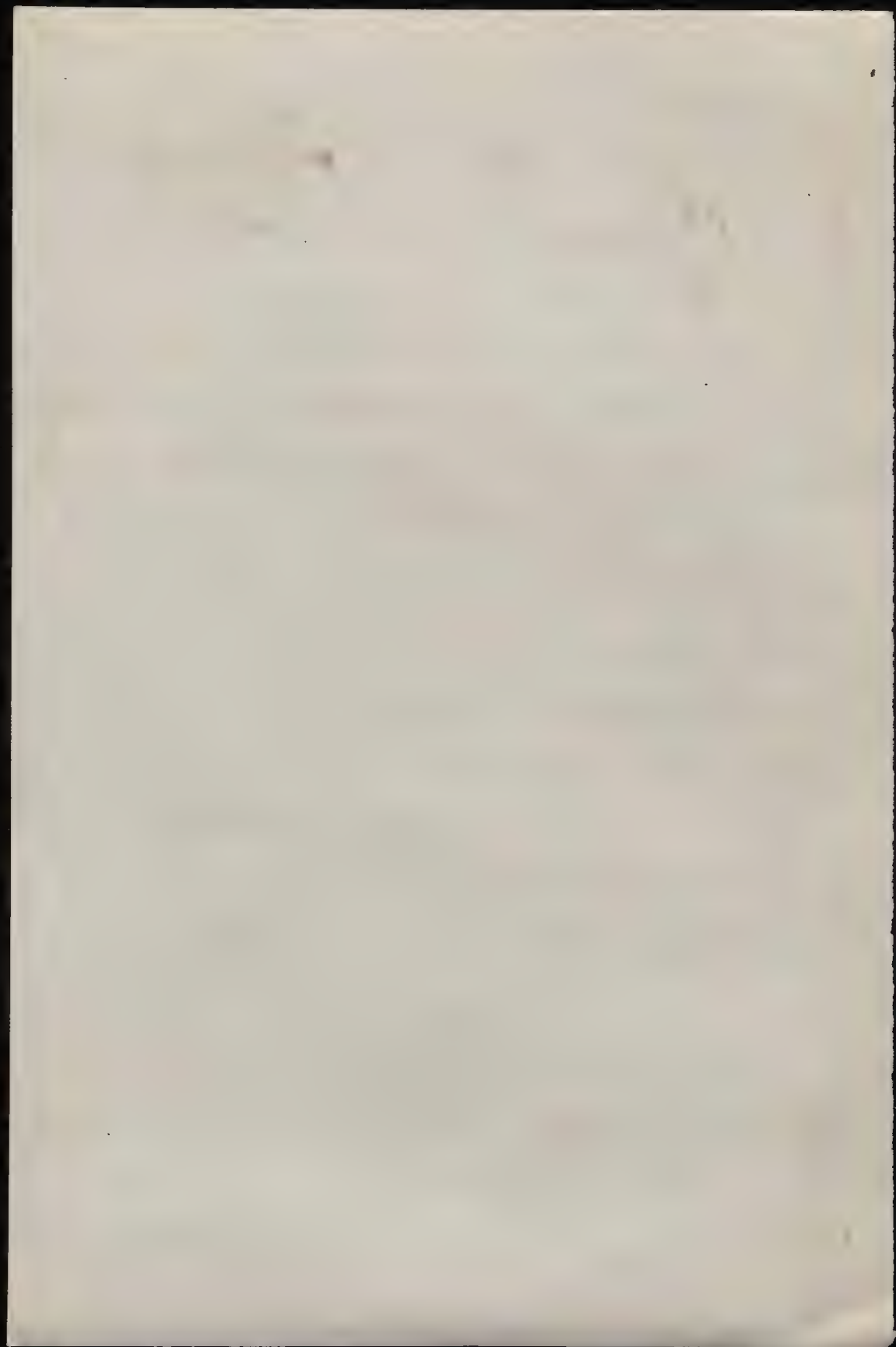
Idę wielkiej... Kwie - tyś byś tak...

Kwie. Y serce i skrościn narodził ^{miły...} ~~moje~~

Ostaję znova sam...

Tskucia. Chci sam... mi sam

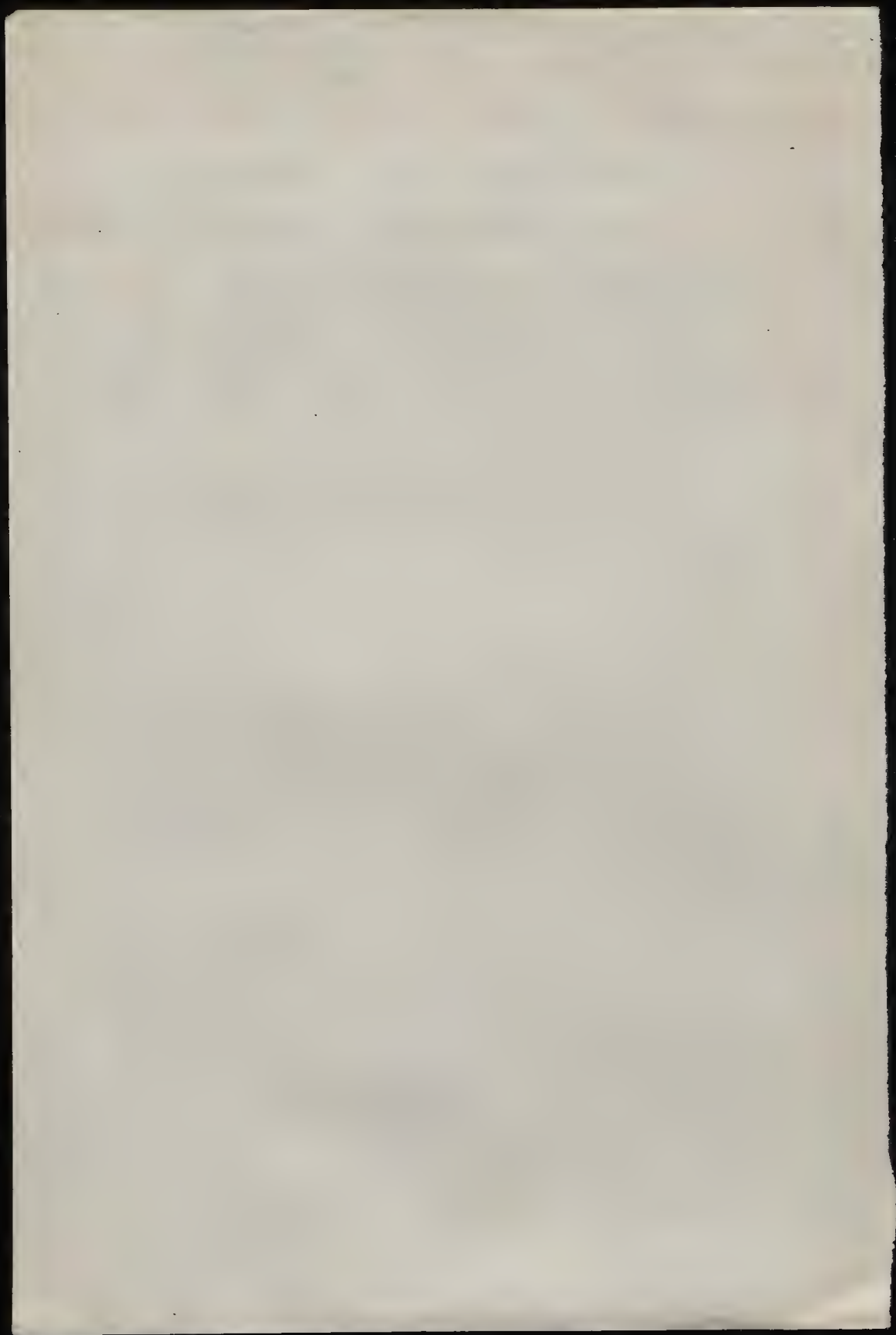
A moich teraz i ducie brane



Dev. Psóć - psóć' o'dz, aslawscim
Korale...

Me sta mnie morské' myniódy fi'sle,
Me sta mnie o'ry t're n'p'a s'iz' d'au'e',
Kr. Mow m' Terento.

Ter. Me o'ry. Dry leje...
(mychodai' f.....)



Nowie w aklu gãmia iŝ Ru
meim. Tęsknica / mój

Koysztos / Tęskno' sy:

Tęsknica. Tęsk w smętek mępo bli,
W blędnie paktęz mój i redi;
W ^{z serca} ^{wrażeń} ~~koncencie~~ mój męki

Jam jist Tęsknica,
Ola kęcię pę i dęci kęcię
na kęcię

La toby wikt mę i pęcię...
eŝi kęcię dę

Осужу тебе докода

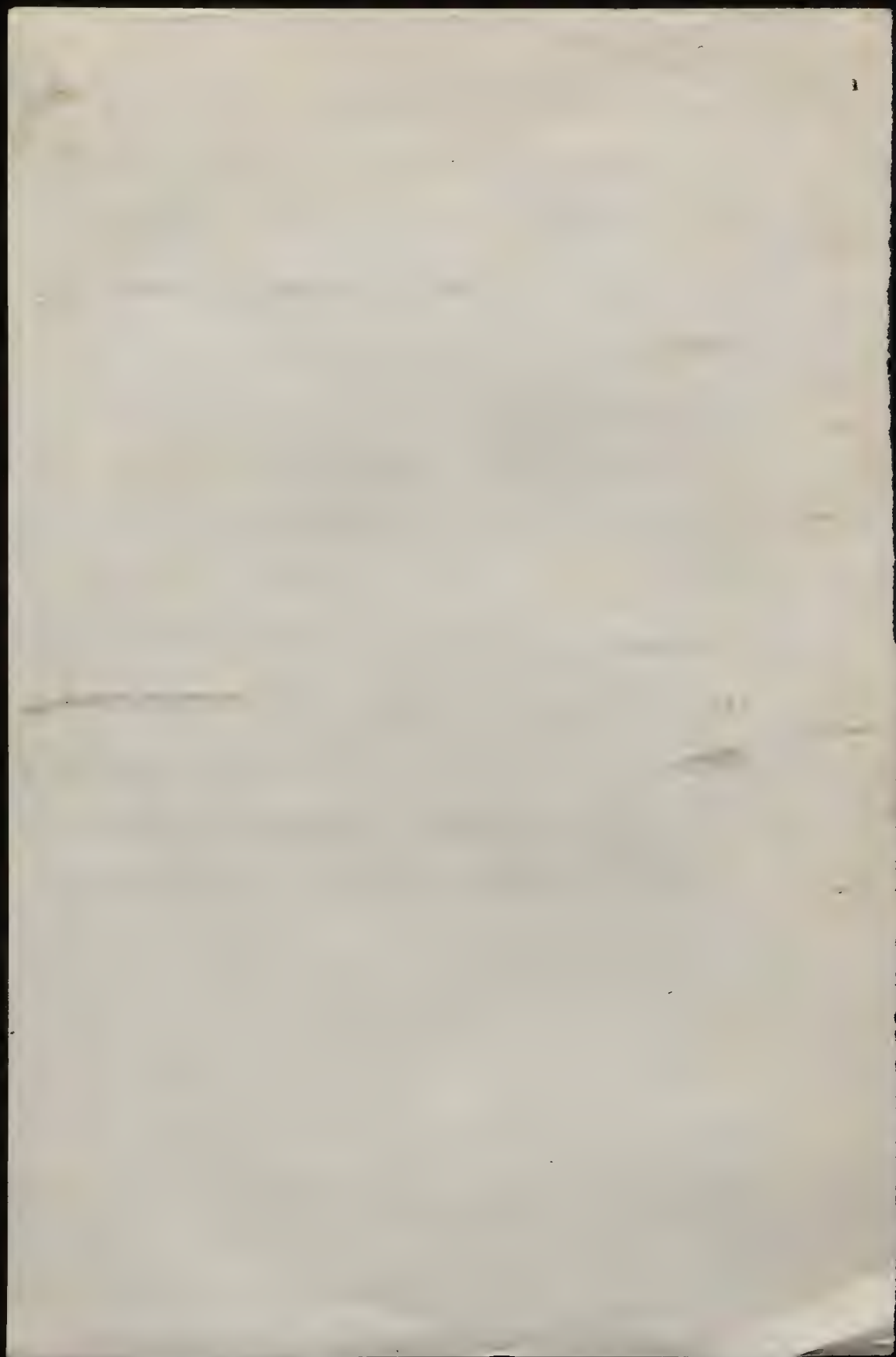
В чужие вавоны

Мыл' смел' суди^е и ^{срота} и дога

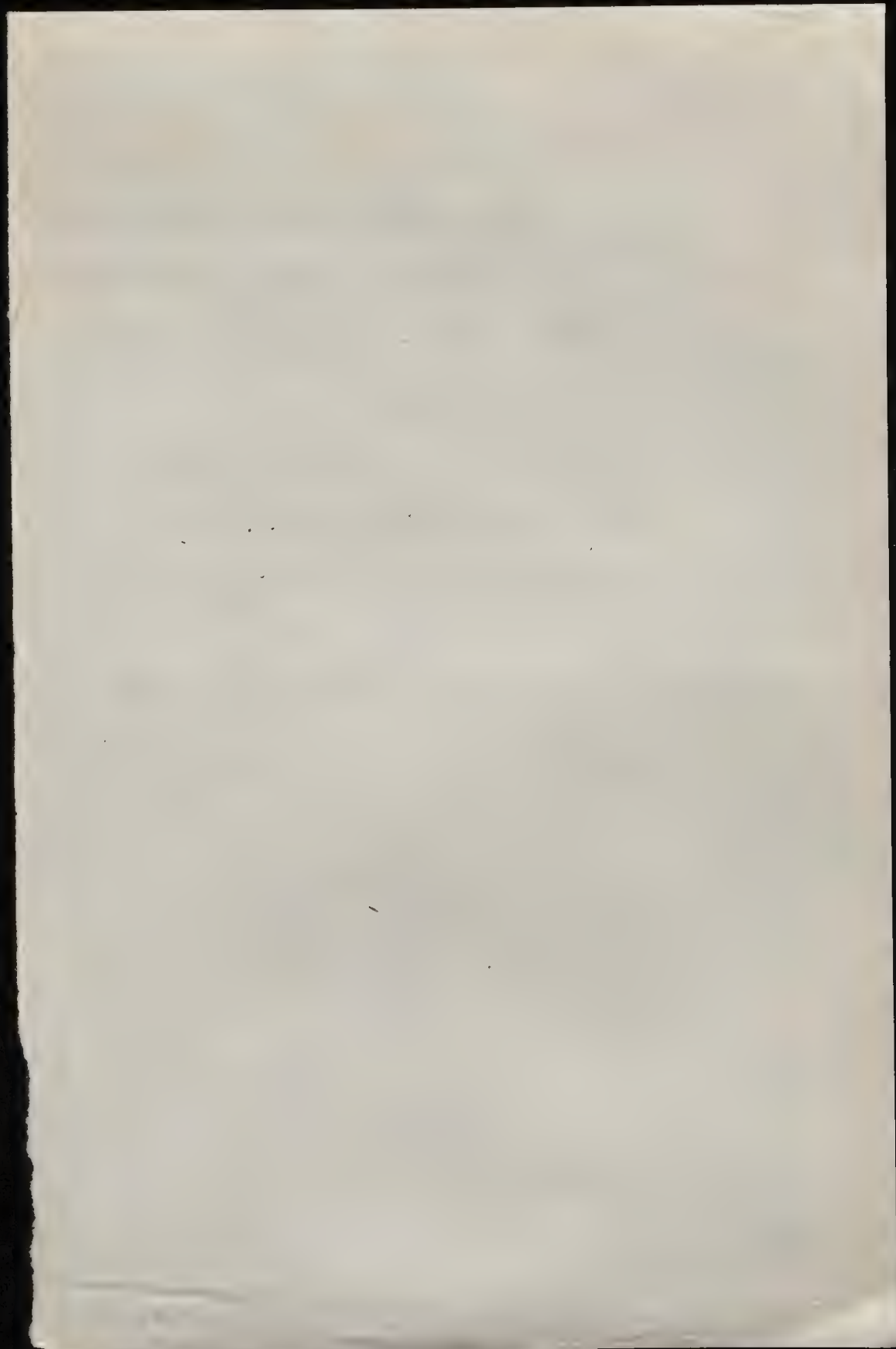
June 18.	
July 10.	
Jan. 7	
Jan. 20	
Oct. 20	
	<hr/>
4.	65

Kr. Ni wni' niu, nie wni' twoz odos,
 Ja odosick jaxere, ja nie duch...
 J. Dure mazz bieduz, umierouz,
 Zalis' by Tekuoty ciezkiej jaks' dach...
 Fredziej

Kr. Gorne mi'...
 J. Szdyp koroci'sz stopy?
 Kr. Zali' ordek panny kedy isc?
 Powrodz' cis' pod gorne stopy...
 Polesnier, polem, jako biec'...
 Kr. Zali' moj' grech, to moja wina
 J. ~~Ja~~ na moje gbow?
 Zali' jui' winie powata jui'?
 J. Ty ~~by~~ kolebki mazz okowy

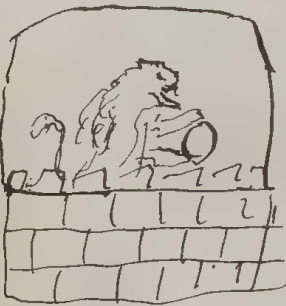


ostatnie sceny akta III. Gdy widać Arcturion
Kor. Lłoba mi iśc', puzi sylko z łobes
N bój, kowawoy znòj, na dzeń' wygucina...
Krew widę... krew... co się rälóbę
Cieimie... Krew widę...
Lłobez mi iśc'... z pżasus zose,
Możę domu pyś się spali...
Spognam ja - na drwonej' fali -



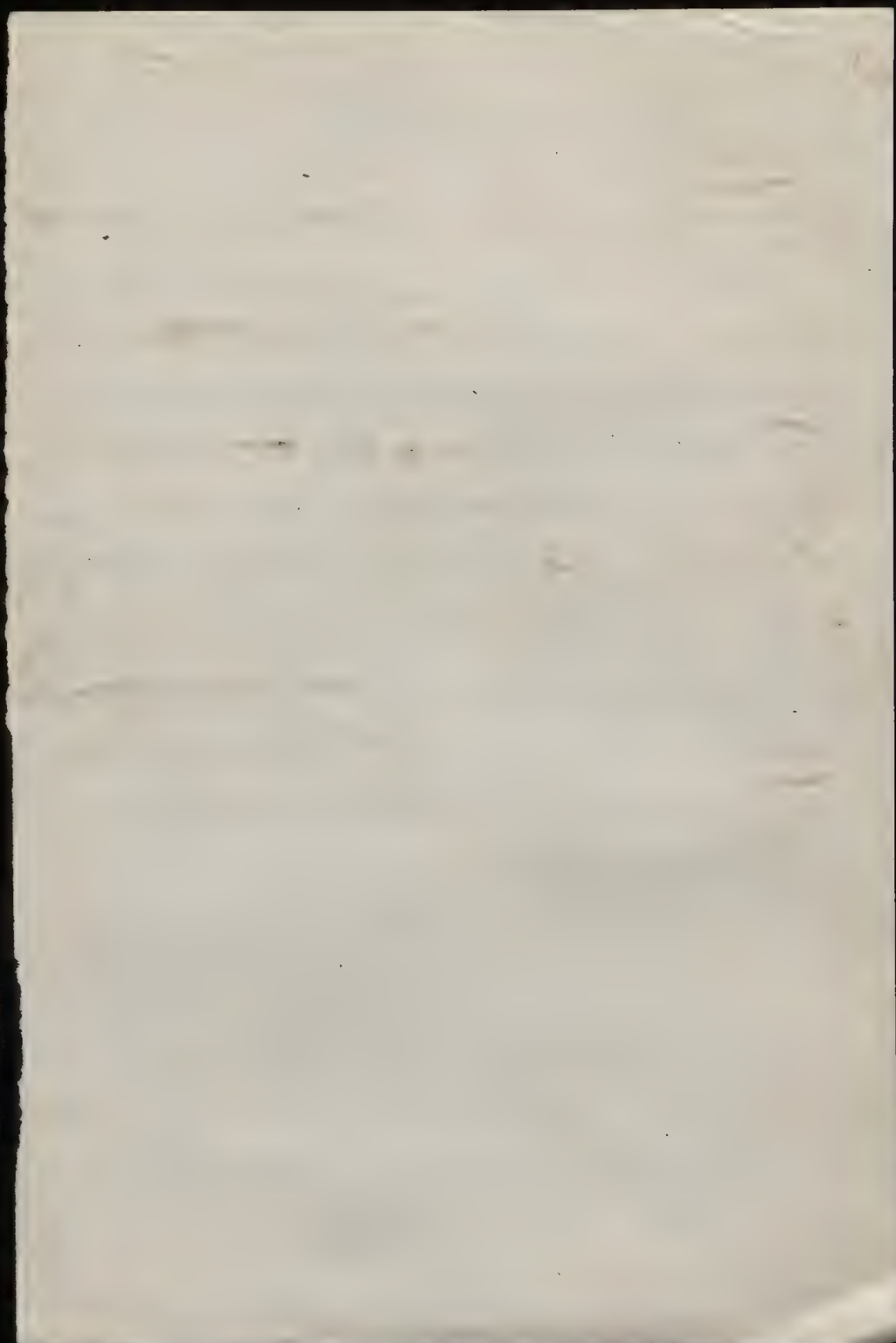
zasty

herb Pawodka. Lew z mrową wycho-
dzący, trzyma obręć ielam



Lew w polu moim stoł
Lew jaskam ja we zbroi.
Swem mi być, jak we lwie
Kings we mnie rycerz
A podła w tobie synu
ryknic
Ty pric Brwinicki.
Zakroci śmiać rycerz
Zakroci śmiać w serce

ostatnie sceny: przychodź mi się przedstawić
właśnie tuż...
I kiedyś to ty będziesz



137

Вздохнув, cis, дыму. III акт.
На горы, на горы, на юг,
На нисе ~~тобачивше~~, на
на бий.

Акт II. Сцена в комнате ... были
присутствующие. Крылатка не черго не
- Селачевоа рнае...

Тод канце алла раяидра Коларе, з кт.
мысиада Терешка ре селбным одрабкане,
Аче. по не предвары о jej миевиевие
Сыры:

Терешка Чи бы kaj мие, мие бы kaj мие,
жа жи мие волна,
Чи етани, жи фотыиш, ам'фет,
А в серце кат, а в сердце кат.

Форетек алла III познет аржанеа, кт.
El. Аче проради...

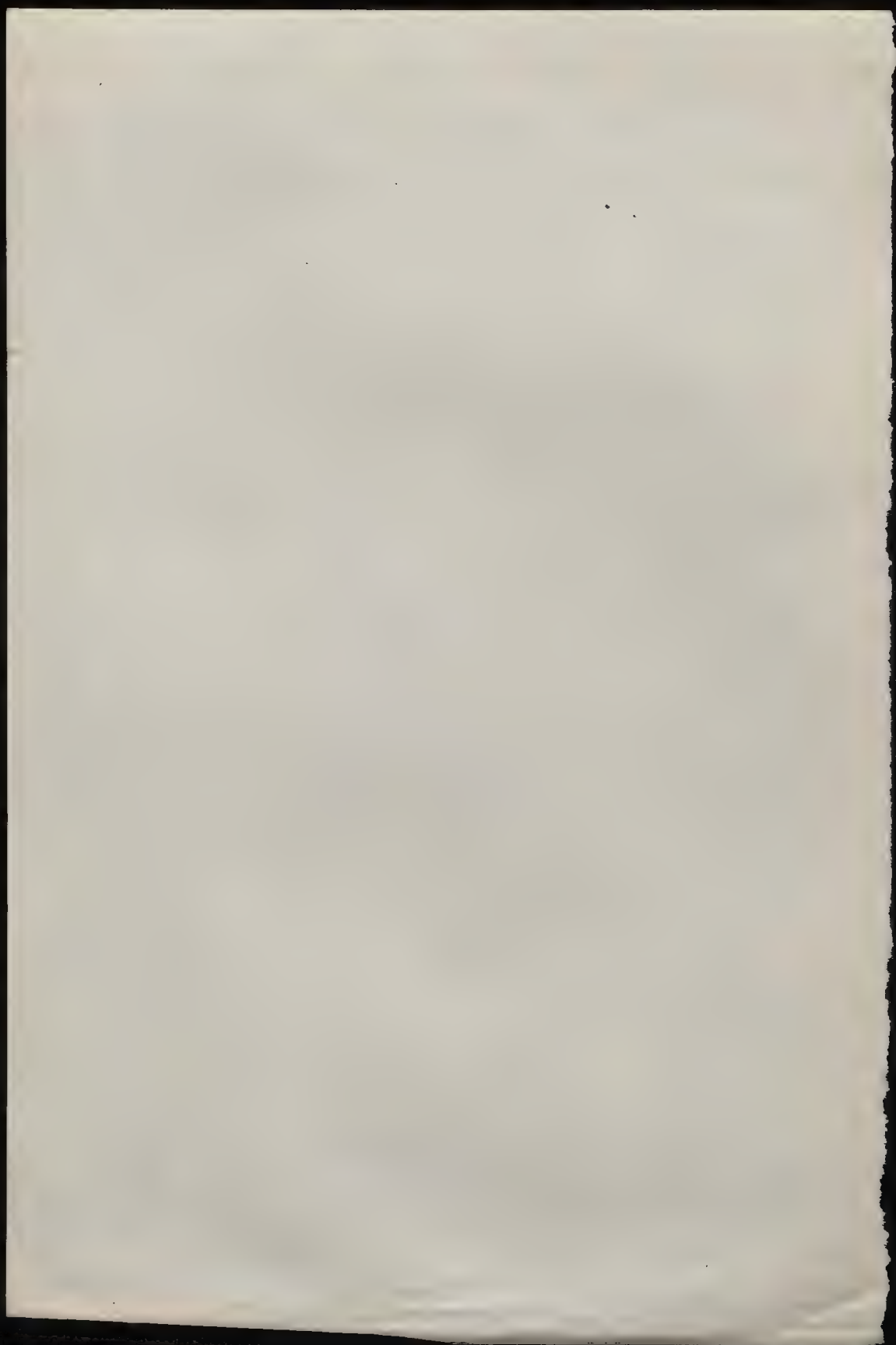
Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.



Końcity się
 we mnioch i ty się

Końcity się

Ty, ty, ty! Kłopot nie warty ci
 wzięt

Ty a kłopot się... Kłopot cię kłopot...

Wszystko kłopot

Tęskni cię w męskach i tu bolisz

Półty, półty, kłopot cię opie kłopot

Tęskni cię tu

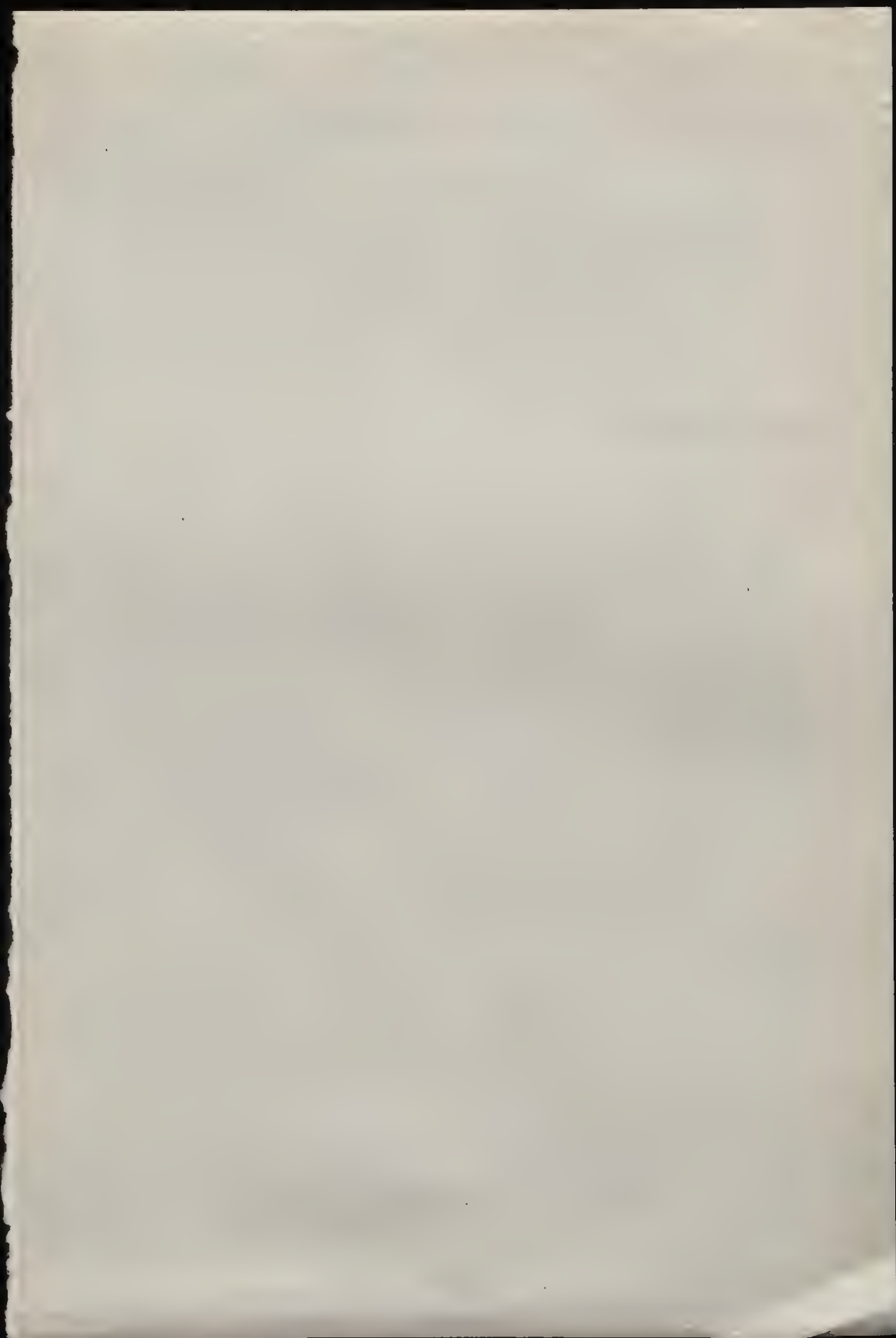
Chcesz cię ty o ty

~ Tyś cię bym ~~ci~~ ciebie cię na cię cię

Bo we mnioch bolisz tu

Bo we mnioch tu bolisz

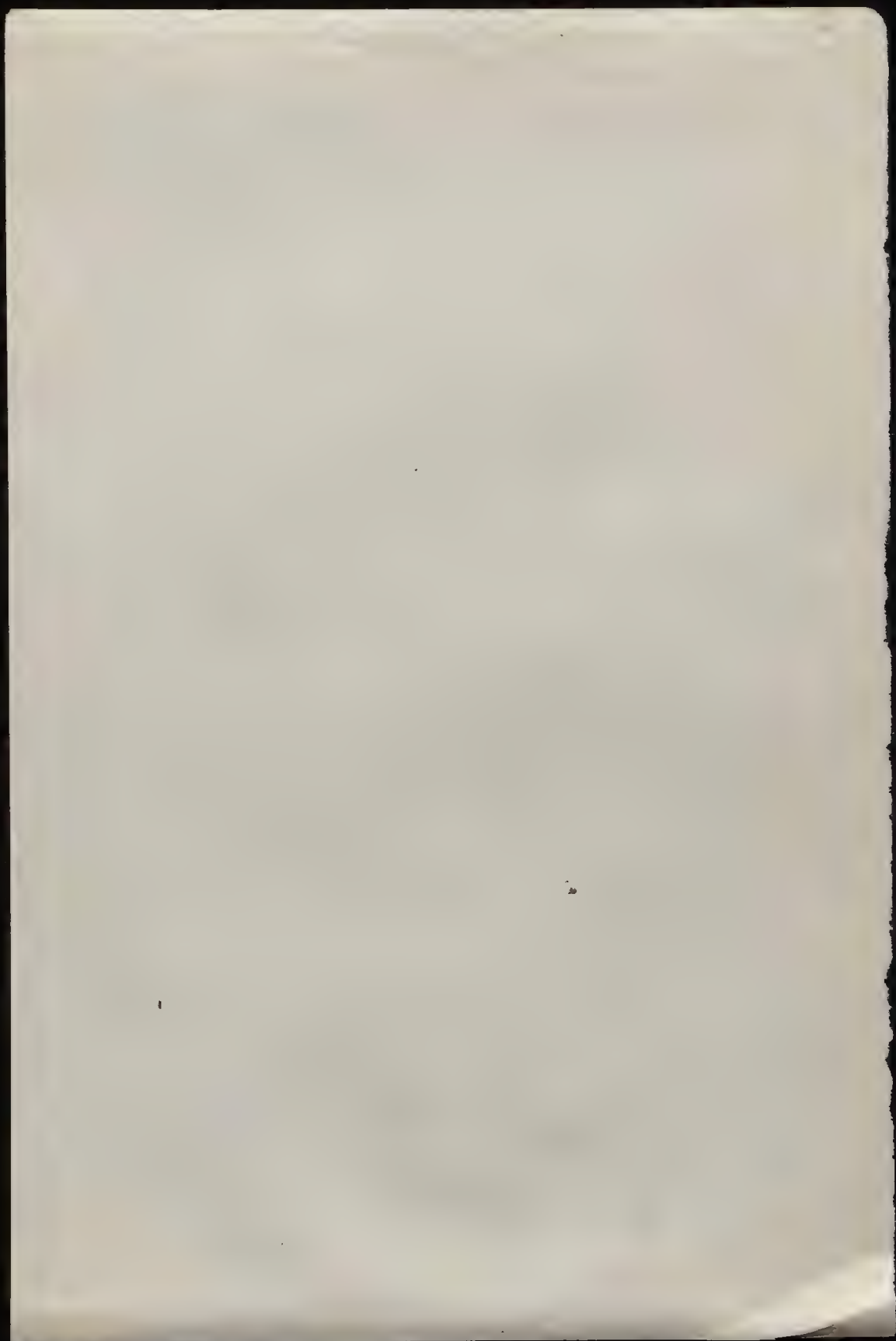
~ Te kłopot - a - a - a



Let by by se mne naj to mla
 křtění

Myšlenky moje - pouty
 které ted více chvějí se

Touže je mla - pouty
 Za moje vše mla -
 Za moje vše mla -



d.
1111

Líst k. Ochranného do
redakce pro zabití Breznick:

Ohně méce milostivý oče!

Mojá najmilere jáni matečko!

Či sčiz Breznicku státu jni wacnu?
Sčizni wědniec wacny. Lub to k'le,
lub dobre - popraveť tego nie mowu
i' fawnek dawanu o to. W ten xtu
na to sčiz tyho fawny, aby sčiz ru-
stowemu honorowi dawanu, narygo

znawu prawič adwetowani wotada.

Wiwitow (z d'fawny Breznick) to wacnu.

Wědniec, nie trawu wědniec, i' d'fawny
wědniec i' prawič f' wědniec, k' to tego prawič
wědniec. Fawny, prawič to, fawny.

Lub k'le, wědniec, ale f' post l'wino

(po prawič) i' wacnu k'le wědniec

(prawič) i' wacnu k'le wědniec

reputab'liwos (wědniec) wacnu wacnu.



Wasmowic, nie bruckleja darow, będzcie
tego pewni, że jate seguimur (uleplisim &
jatehuia), bo ad chce i przediz wicze
stato iz to i etac nusiado, co się stado.

et przez lat kilka, s'wiadkiem Pan
Boż - odpocynaku nie było, a stiz
mulus wridicanti dolores (od pomore
ma zala). Nie zdada się rzecz przy
stojna - być na świecie tak ignomi
moie (w takiej pomierioce).

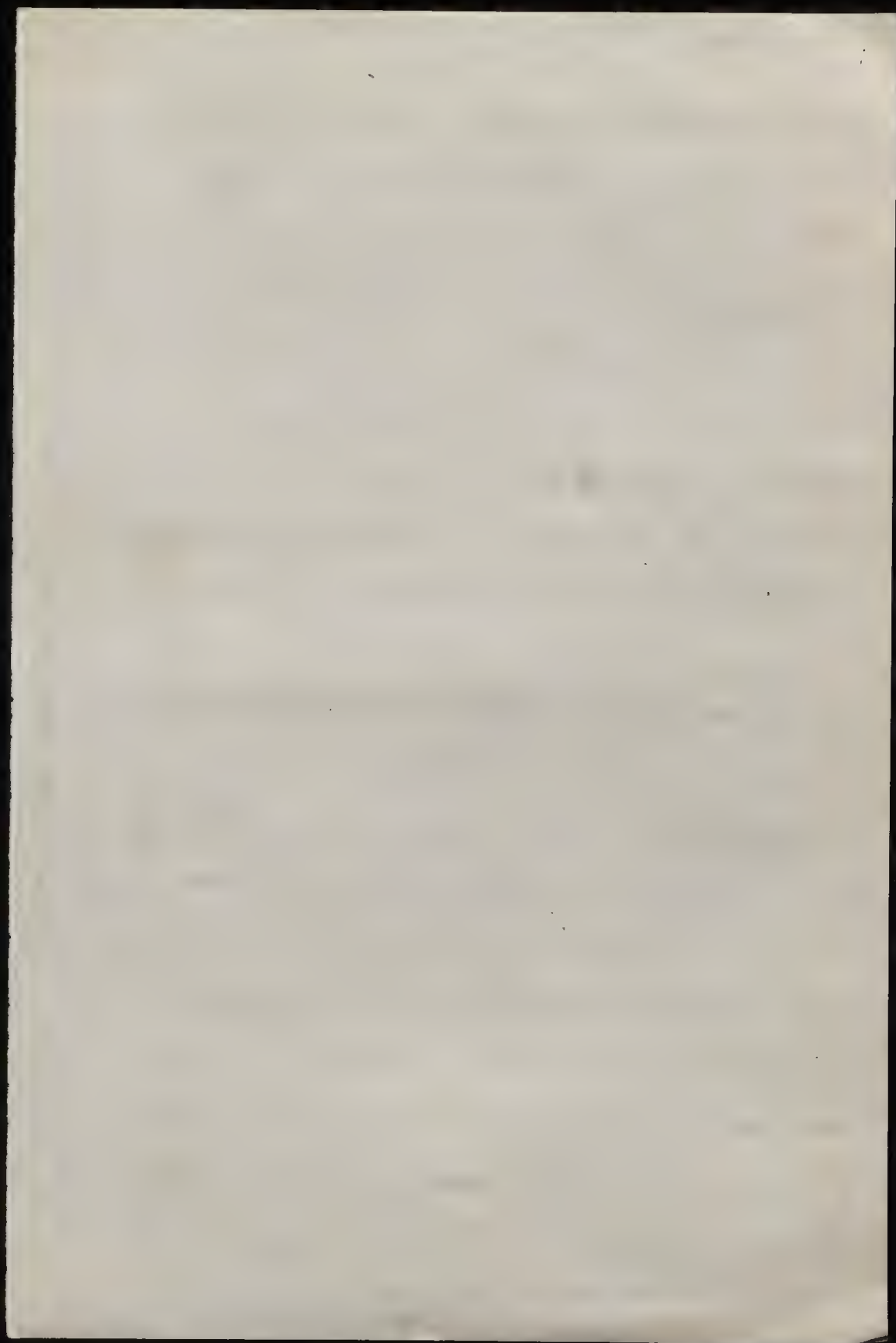
Konadtem raz we gdańsku, drugi
w Inflancach, a przy o'mieci i
w potrzebach takowe tylko wady,
chamie do Pana Boga bywato, aby
wstawac' przyrody od Peter'nickiego.
Cholbi' dad do Panu Boż teraz, ale
nie bez karania naszego, bo nie ostrze
wionym ról ten oddali. Ale się się
to propter mentem et volunta
tem (wbrew myśl i chęci) niaczej;

11

ai' ai' myślido, stado, eidem falo to
 przyprawy, mieta, żur: Dalej
 idem segui (te same ioc' drogi).
 Najwiękzy ciał mój, byś brat,
 pan Elia, który tuż na to
 mi' zerwał, co się działo, byś
 jednak przytępnę.

Był to a mui' conclusum (portet
 nominie), żeby byś nie byś, a prze-
 ciw' tej jakiejś niekrepcie narodzi-
 go. Tam lepiej będzie umiać powie-
 dzieć. Teraz restat, aby się
 prawnosć: siebie prawnie bronił,
 o co, iła w niewinności, mi' trudna
 będzie, i; jeśli prawe, nas też.
 Ohy, co się będzie działo, przy pa-
 try'cie się - w prawo jednak się wda-
 wać mi' będzie. Starej zwyczaj pro-
 fym infamias in contumaciam oblen-
 ta (dekreta infamii racemnie wyjdzie).

Prze-III a mui' mi'ch upada d'p'et,
 mi'ch upada.

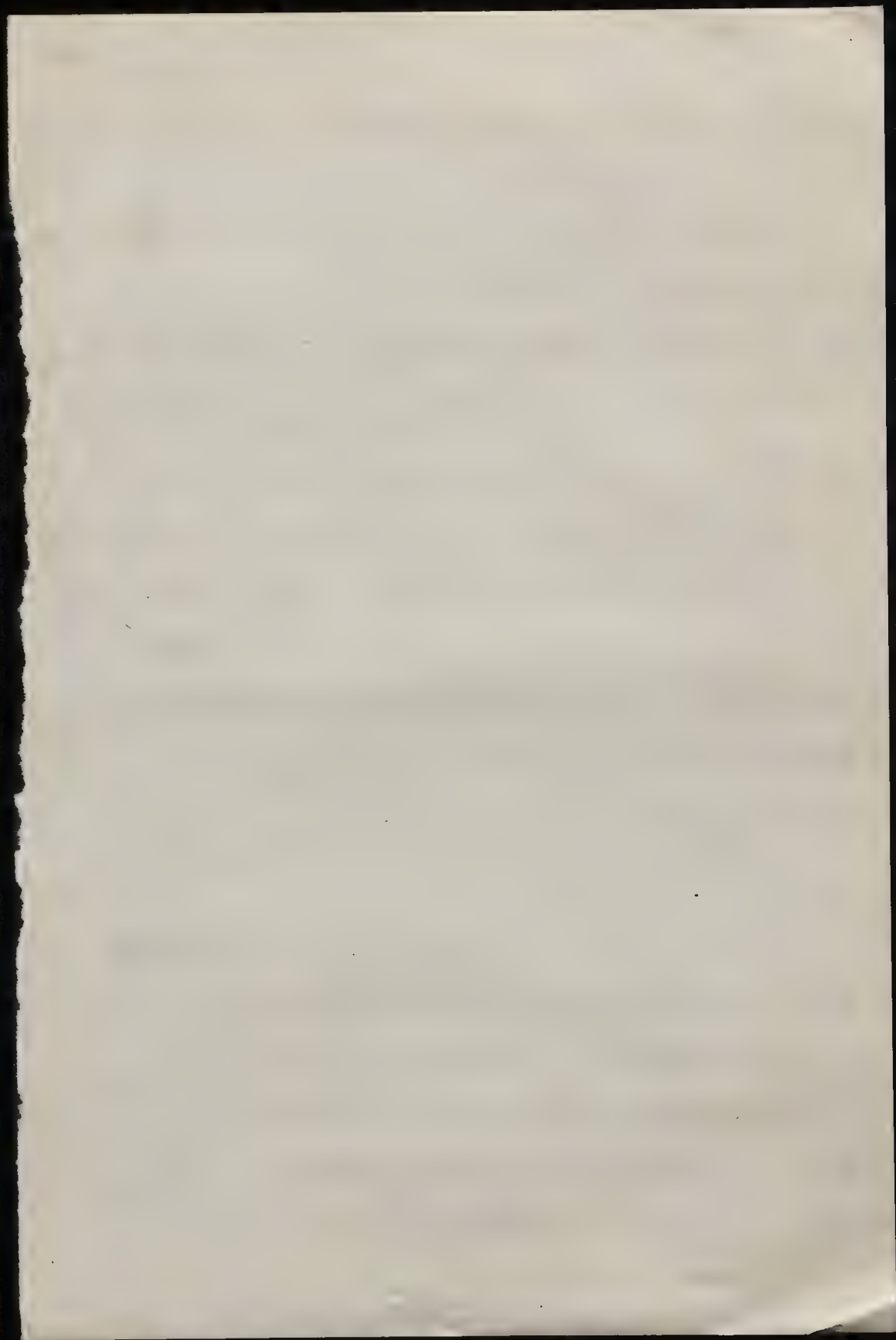


... My tymczasem przygotowujemy się do wyjazdu... ..

Niektórzy chłopcy jego okolicy kiedy antecessorowie jego byli nobiliści?...

... Przy takich kontrowersjach, protestacjach, nie zapominajcie Waszności patetycznej. Dla wielu potonowego capriciosae: Dla niego sam do tej rezolucji przyszedł, w przeszłości dwadzieścia, kilkudziesięć procesów, z Chłobów nadziej nas wygrał, w definitywnym, spektakularnym, w naszkatach nieśmiertelności, które go potonimem ogarnęły, to przyprawia do zadawania.

Powinno do sprawy sądowej przeciwko
Stanisławowi Elżbieta, jako przy-
wódce "Abrodo", oraz synowi jego
Konstantynowi Elżbieta i Bogusławowi,
wraz z jego wykonawcami,
oraz przeciw Andrzejowi
i Konstantynowi Pleckowi, za



Porozumieniu i Jedyńemu wklepieniu,

jako wspólnemu czynu, wydany
rozkaż du. J. Czerwca 1625 w mie-
mie Krola Zygmuntowi III na instanc-
ję i instygatora, oraz delatora:

... Oblata(?) tego poroka na-
stąpiła w grodzie Kościelickim
przez wojnego Poroka.

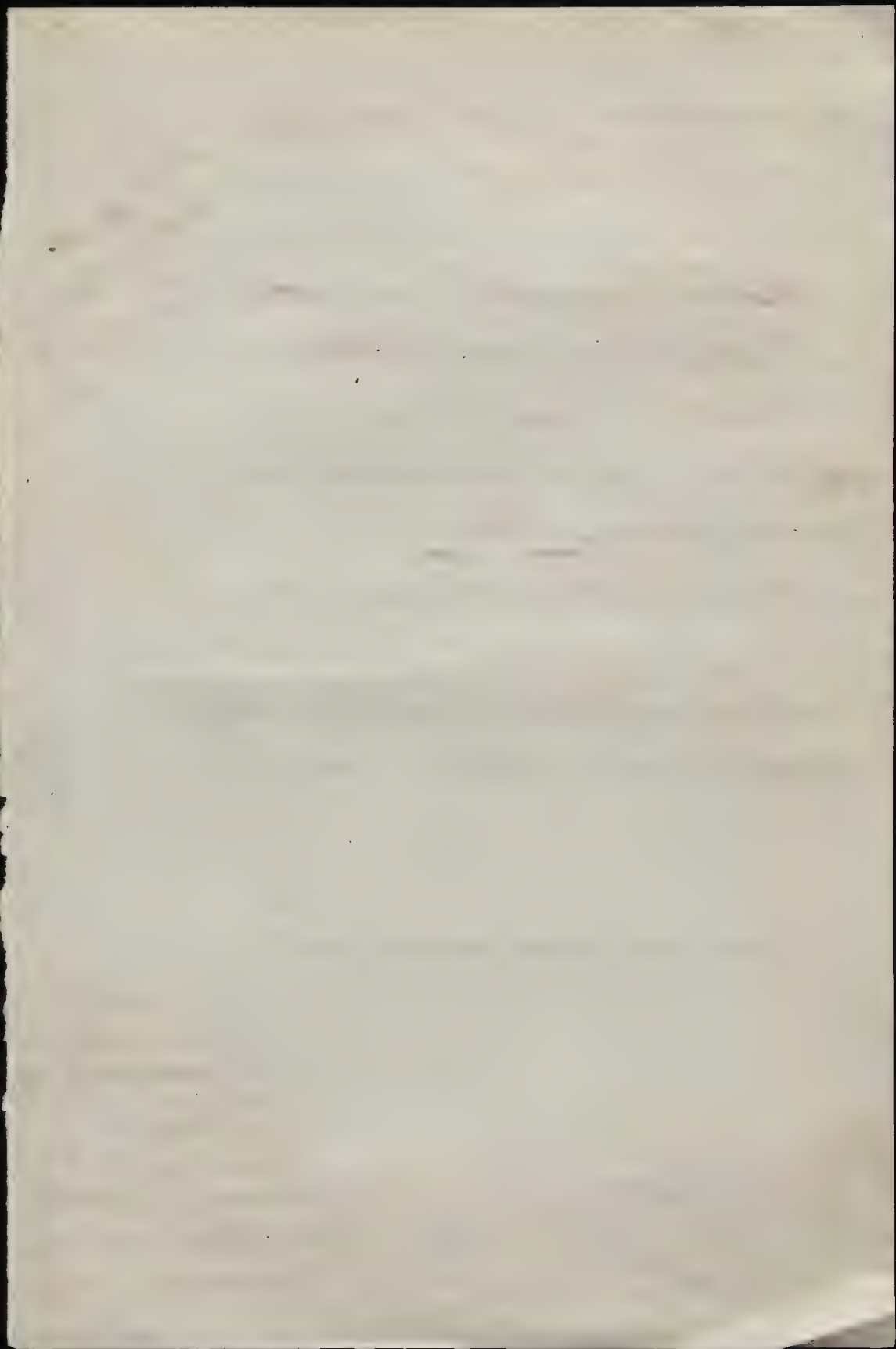
... Wykazał sadokretowców prze-
ciwko Krzyżakom i Eliażowi
(młodszemu) oraz infamę i me-
czkę z granic szlachejśkiej...

Forma poroka
możemy restaurować
do 1800 roku).

Prawnych parę formułek.

Na repliki
Porozumienia
Koryntofow: 445
...
Jy ponowij:
Zapisano w try-
bunale Piotrk
wskim w r. 1613
Jedynego miasteczka

J. C. na lewo.



D. e.

Jak się stało
przed wybuchem
pistołowskim
szlachetnie urodzone Hela
ma z Kasperem i jej matka
żonek prawy Elzbieta
ciężko - Na przedzie
długość woskowych ma
sta twórcy i Kasperowa

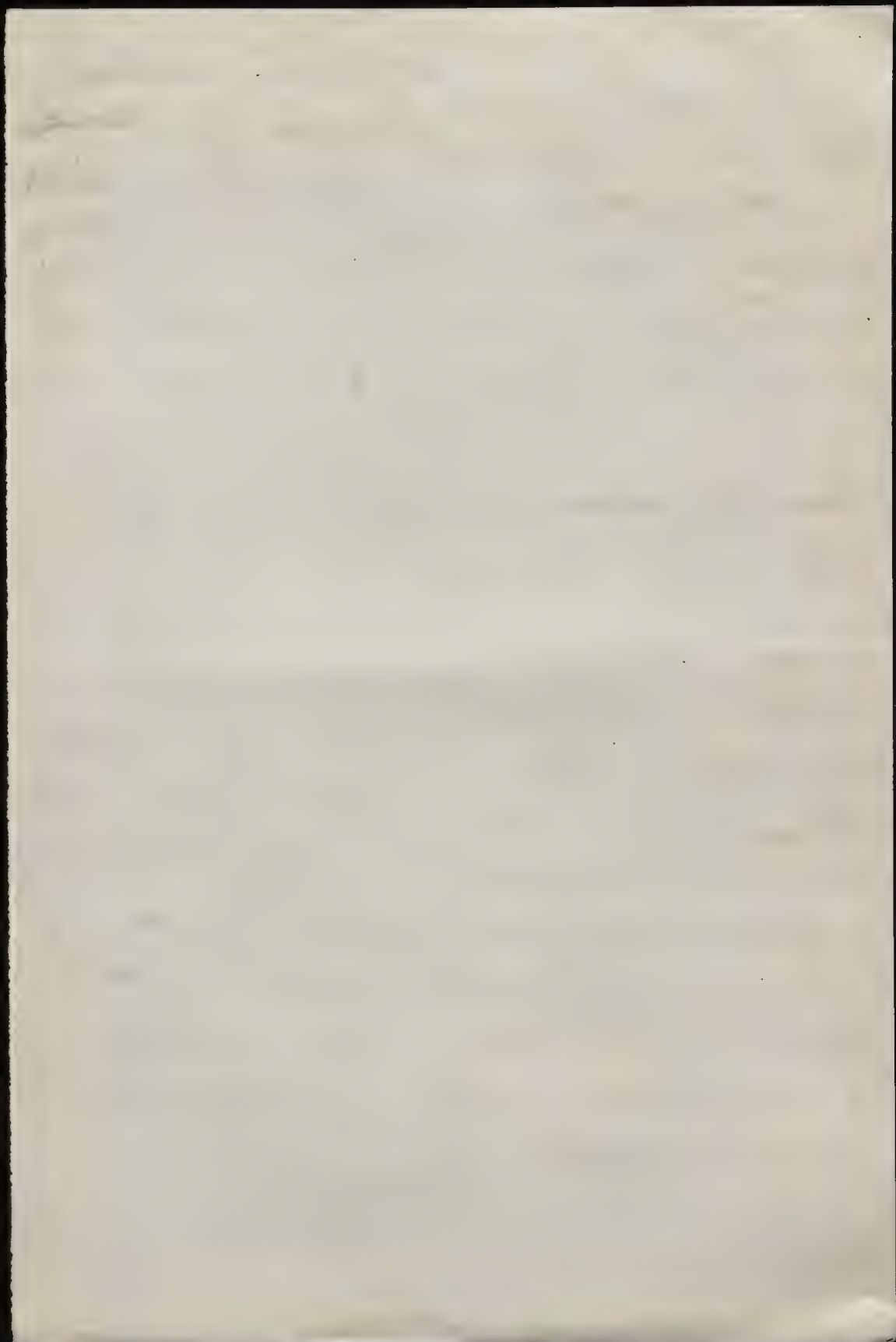
2) Jutro i porzucanie
ze strony Heleny
ciężko Kasperowa
Brzeźnickim drugu
w kwocie 2050 florenów
z tytułu upłaty parę
nieoryginala należą
ści Panna obywatelki
go na dobrach głuch
saber przeciwnych w r. 1613.

146 6

~~11 Grudnia w dzień~~
~~pożycia M. Kaspier~~

wyrok u siebie
onam, tu, tu pisane
stoi, w papier
sy moje kaptur, to
trybunałach do
komenta, -
u mnie porządek
prawo, a prawo
to rzecz święta...

W drugi tu kaptur...
ot tu stoi, w try
bunale episkopu
pozwoleny - i
od tej matki twój
mnie bycieców drugi
godzi się bracie...



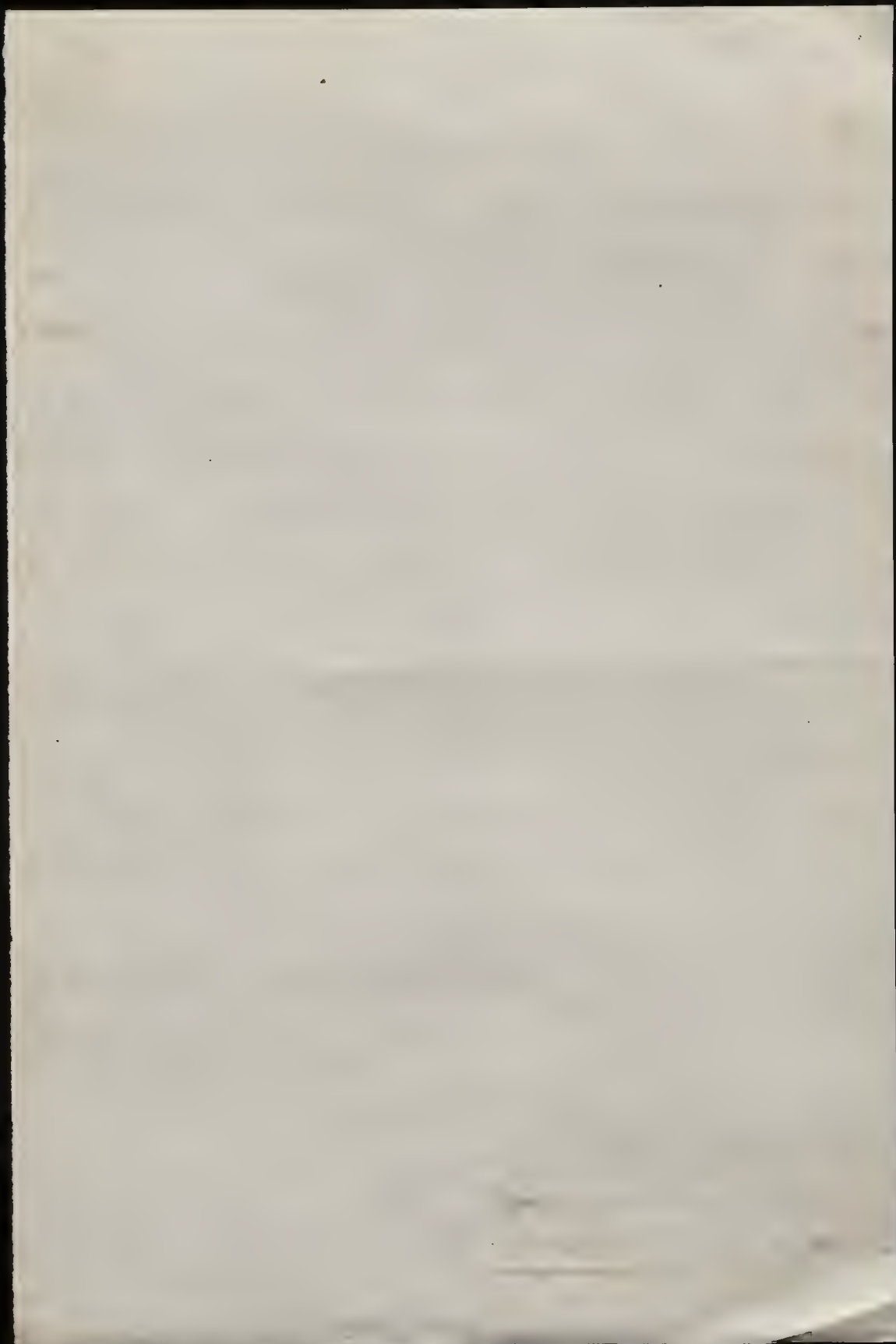
3/ Wstępnie podawę
 dabr Gliniaka i Elbowy "Ja, tu, potwierdzone,
 Wier i sprzedaw i chęć Czyste, jako te są
 około 15000 florenów co z wieńców spad
 na rzecz Kapra Kone. Oka sumy mojej,
 1618.

Jaż wamność nie pada,
 jako ci wstyd miedzy
 płacalnym być Wstępnie
 Kone

I Korywody mojej Chęć
 Jaż jest prawo, że
 musz prawda, i spraz
 wieńców, jeśli jest, ja
 moja ...

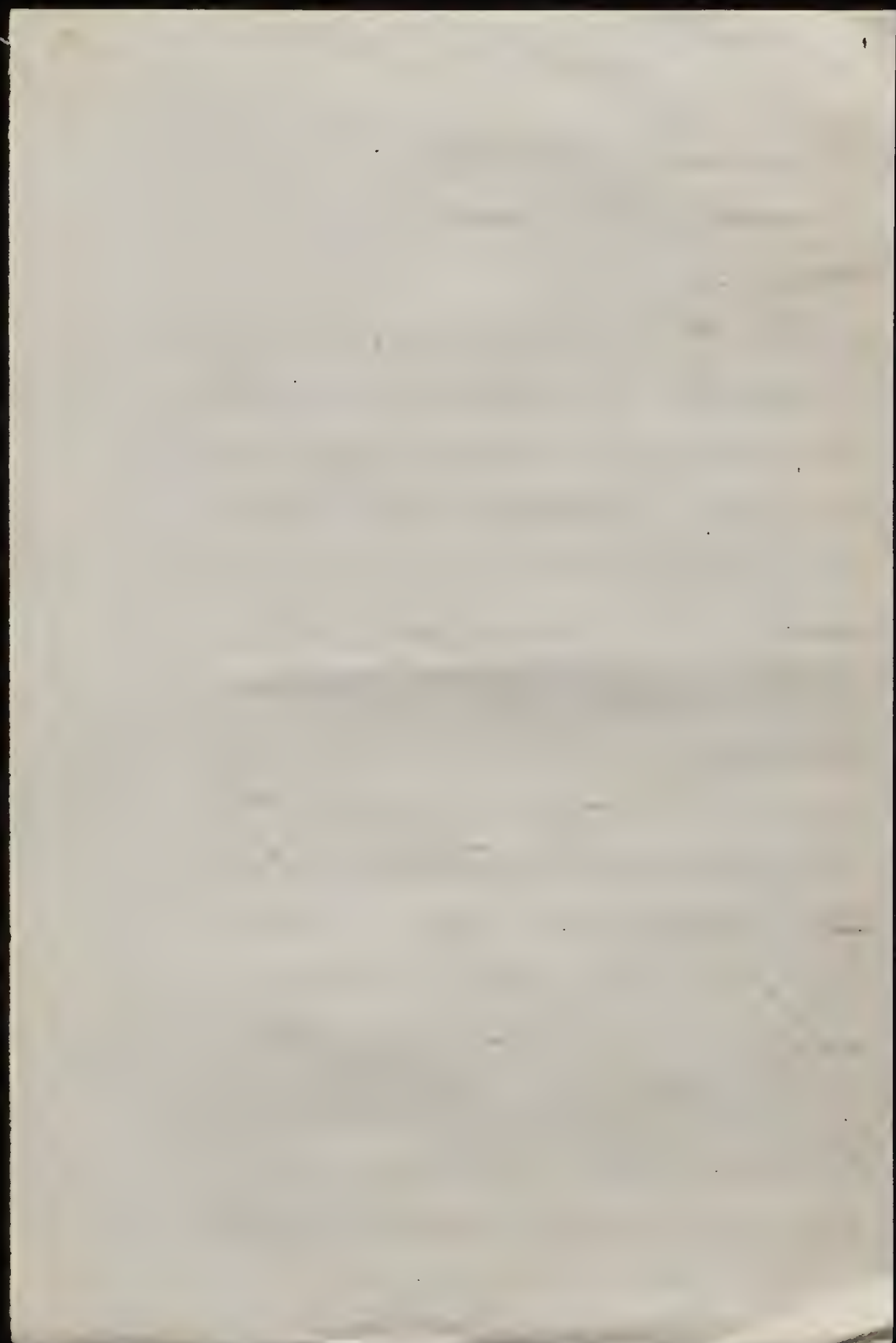
Jaż toż mości Korywody
 Gwałt i mieszalność
 moja ...

Korywody. Chęć. K
 Dowiedzenia sełachów
 tego Czysto Korywody
 w Koscianie po raz pierwszy.

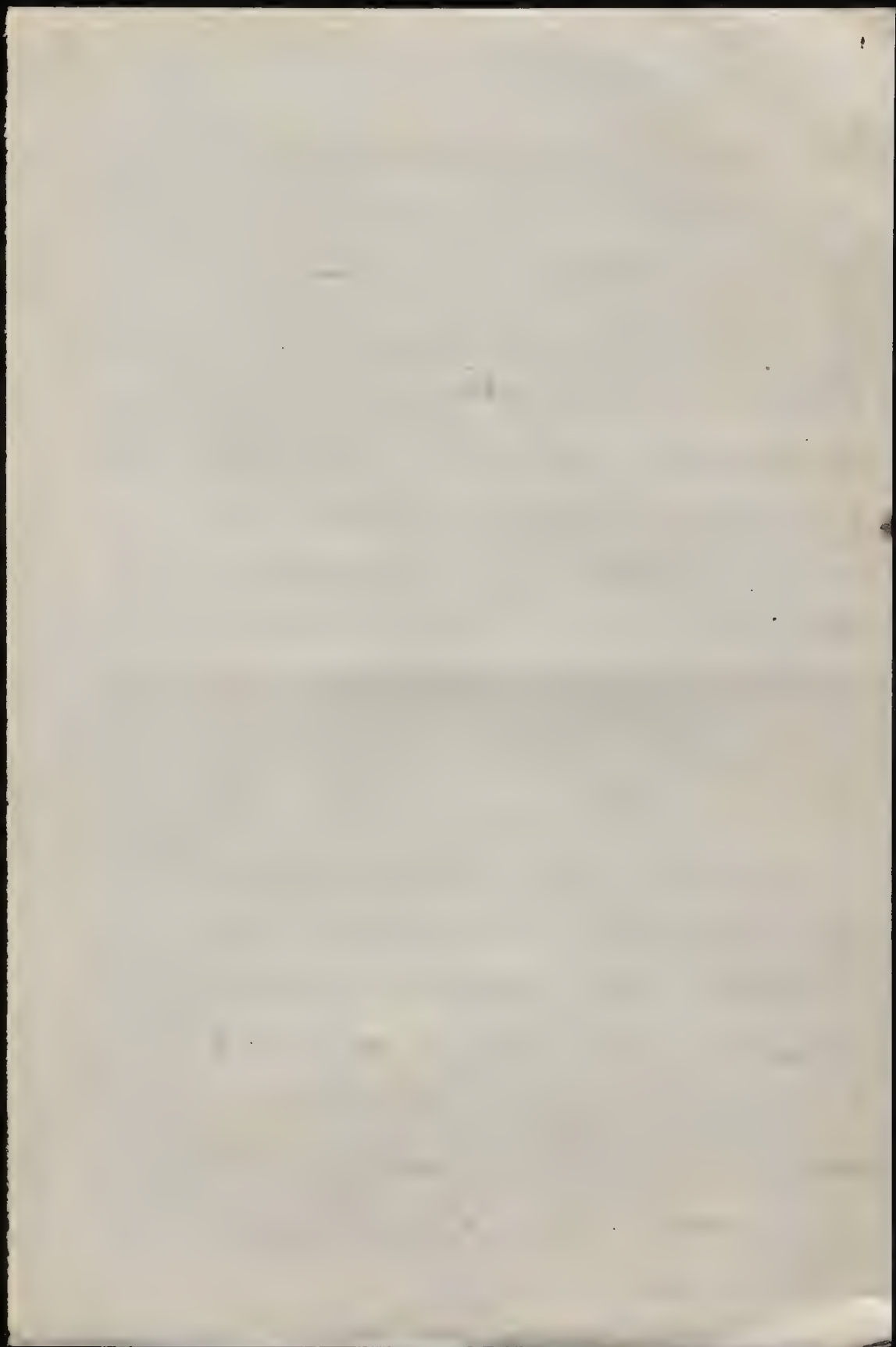


Oświadczenie świadków
Przyjrz. co do jego osoby
Czesłwa:

« My tedy, dygnitarze, Urzędnicy
i wszyscy Sycerściwo województwa
Pomorskiego na dzień Dzisiaj
obierania deputatów na trybu-
nał Rotmistrz w Starogrodzie zgo-
madzeni — okazujemy temu
liście naszemu: iż obliczenie
stanowcy w posłowności Koła na
niego Urodzony Krzysztof str.
Jego Urości pana H. H. str.
syr opowiedział nam i depre-
tem sedm Książki pościąg-
skiego w sprawie jego, Ktoż
pam Kasprowi, Jerzowski
Boreni. pro diffidacoe, iute-
fowad. Jerzowski, układ naka-



znanz sobie byde', za obietnicę tejże
 pana krewn. na drugi dzień
 deduciją nobilitacji, prosi-
 wając się byde' prawdziwym, w
 ziemach naszych pruskich dobre
 przedziałem składowym, z pan-
 sków zwyczaj sławny tupek
 (pomyślniejszy przykład)
 ... i tuż my, dostatecznie
 weryficy, i opóźni świadectwo przy-
 raczonych, powiniemy je, dobre
 wiadomości będąc sławny tujej'
 familji krewn., która nam
 weryfikacji nie tylko ni dobre
 wiadomości i wiadomości rewersu, ale
 i znaczenie sprawowania, musimy
 cię składowo równo od wieka
 z nami sprawni, to co nam ni-
 znaczenie i prawo popołite rozka-
 ruzi, weryfikacji tuje, sławny

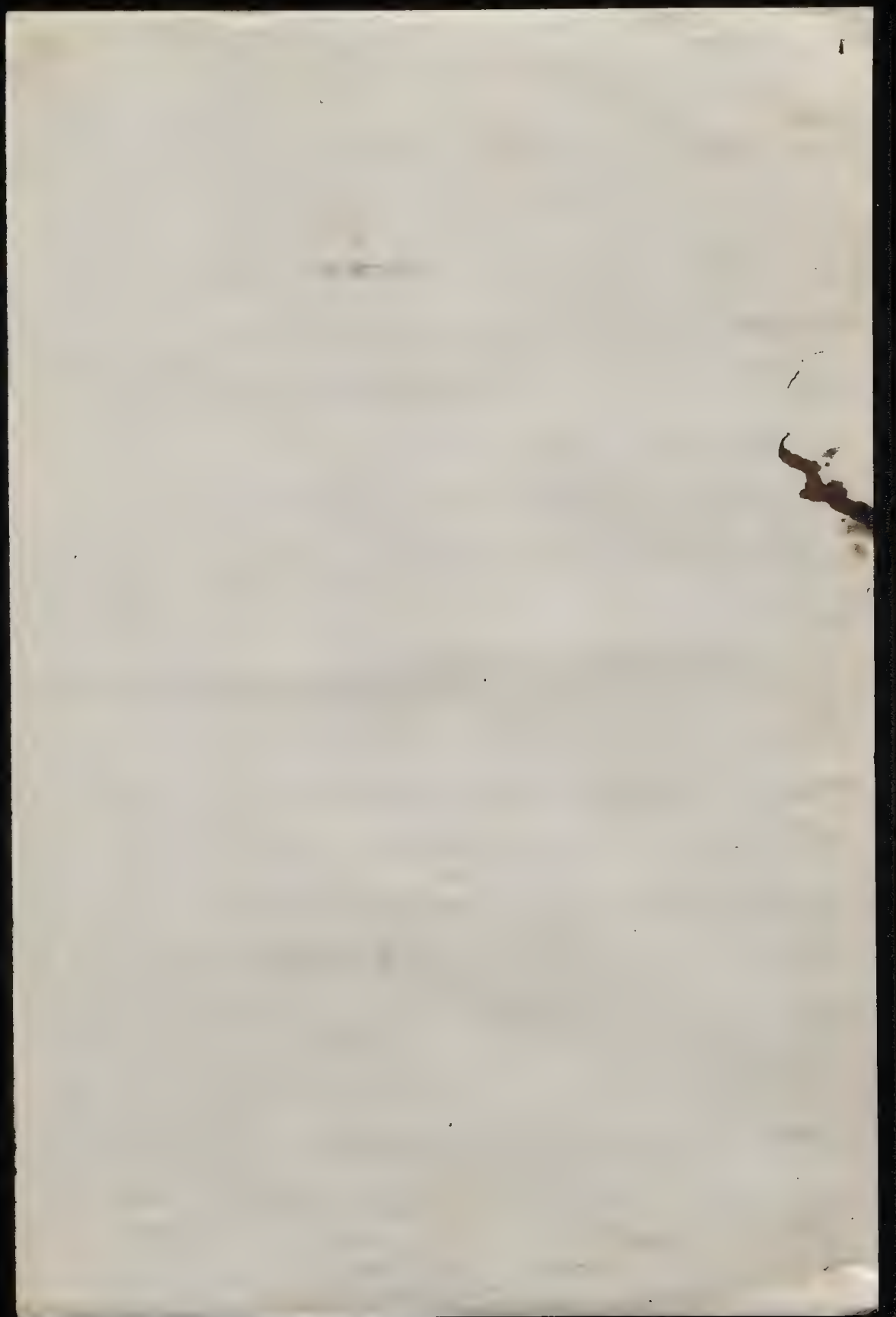


to wiadomości należy oznaczyć
 żeni, i prawdziwość z ojca
 i matki, Dziadów i prawników
 starych starożytnych, arłackiem
 jest. Ma co dla lepszej wiary
 i prawości, przy przecięci i
 podpisie tego kocha pana
 Marszałka Rodanowego i Komu
 uaremi podpisaliśmy się i pre-
 czei swe przykładaamy.

Wnioś w sprawie
 to to przyto
 czy obywatela
 Korym. w
 Karmunie

Dziadko się to wstawiać, na
 sejmiku elekcyj deputackiej, du.
 10 Września r. panickiego 1618.

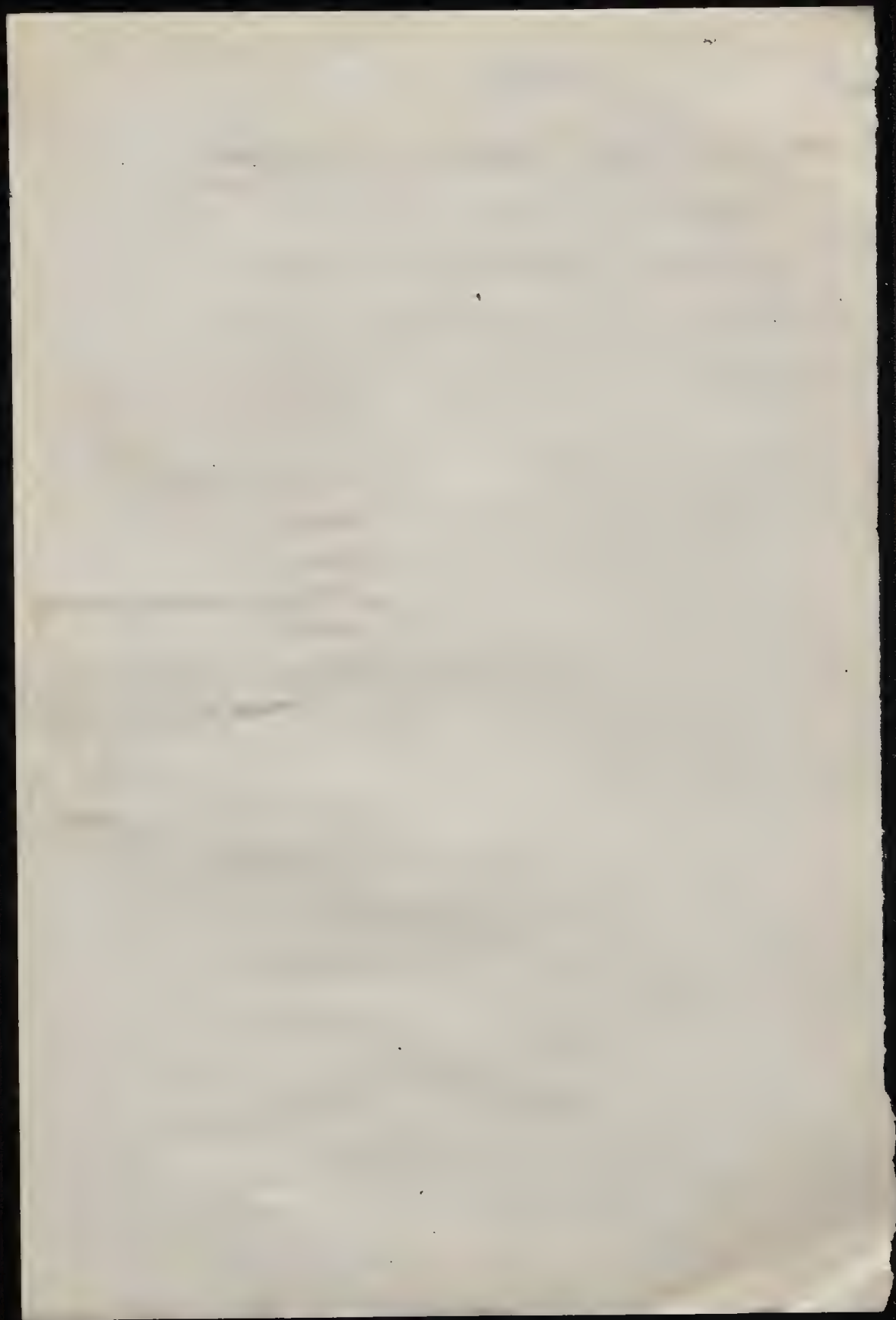
Samuel Kowalski Castellanus ze
 Danowis, Marszałek Kierdu ze
 różnięjzego Elekcyj Panów dekan
 Łatow. Stanisław z Lubowica
 Jan Niemcewicz Castellanus Elbicki
 zeke swe, Dymitr Wicher Jan Kolla
 Piotr Korka ze Klembocka, Jan
 Stanisław Kiełmowski.



Stojanie nocili raze Kopienicki
 (płaskore).

Yakie podania sa pomywiane
 do rabin i cementowych po braku
 chrysta?

Stasy Eljász:
 Coi mas na robie?
 Straty obrozj,
 odczone minore: /pa?
 Kłere ---
 I w nich zgubione serce
 Zwój ---
 W tym Kopienicku
 Jure drożdżie lery,
 I moc w nim lery...
 Krz. Gère, opise,
 Chci mój



Точнее был то же
вспомогательный.

Ловили в реке
Санкт. Лейб. на мосту

Сколько было
Точнее вспомогательный, та-
же самое, вспомогательный и бы-
лосколько и вспомогательный.

152

Множество из которых
является в настоящее время
уже почти все
Вспомогательный вспомогательный
и вспомогательный, при-
надлежит к этому вспомогательному
является в настоящее время
уже почти все.

Где являлся в настоящее время,
уже почти все вспомогательный
и вспомогательный вспомогательный.

Сколько вспомогательный (много) вспомогательный
был в настоящее время вспомогательный,
уже почти все.

2 года вспомогательный

«Сколько вспомогательный вспомогательный
является в настоящее время вспомогательный,
уже почти все.

показател.

В Мисископии и роднина Гаврилово Бре-
знички, ораг отсирваващи.

a wojna jest rzeczą nie-
sprawiedliwą, zabójczą i
okrutną. Książę Karol,
nie ma tak szczerą sprawę,
by ją chętnie przegrał
za własną moją.

Stwierdził Elia, kt.
mógł dostać Sargana, ostrzegł,
że "blisko" się dzieje. Moga, kto
tego nieuczyni, nie potrafi
energicznie na nim i w nim
Cała religia opiera się
jedynie na miłości.

W końcu ustąpił Sargan
wzrywać.

-- Bakań sprawę nie
spoteczniwstwo, ale jakby
rodziny, Książę, i jego

jak bractwo.

Wskazywał na Chryzjanie 2

(stnie. do koo
Sierżantem
po chaz,
wzrost w szale
swoim
w dół z kłosa
duża kłosa
widnie,
w ustosie co
kółko ciębie
promienistym
obozu, widnie
w skrzynie, kto
przebiegł z niego
wzrost.

Drogi Pami!
 Czy moglibyście dziś' Panstwo przyjąć

Chybaż mnie wiesz, a
sukcesy sławne bracia
zborowi.

(masz)

154
(możesz być bratem
zboru Kłóty C.
Ganiczki ?)

~~Wszystko jest takie jak w poprzednim~~
~~wieloletnim i nieskończonym~~

Wszystko jest takie jak w poprzednim

Chybaż mnie wiesz, a

Wszystko jest takie jak w poprzednim

Chybaż mnie wiesz, a

Wszystko jest takie jak w poprzednim

Wszystko jest takie jak w poprzednim

Wszystko jest takie jak w poprzednim

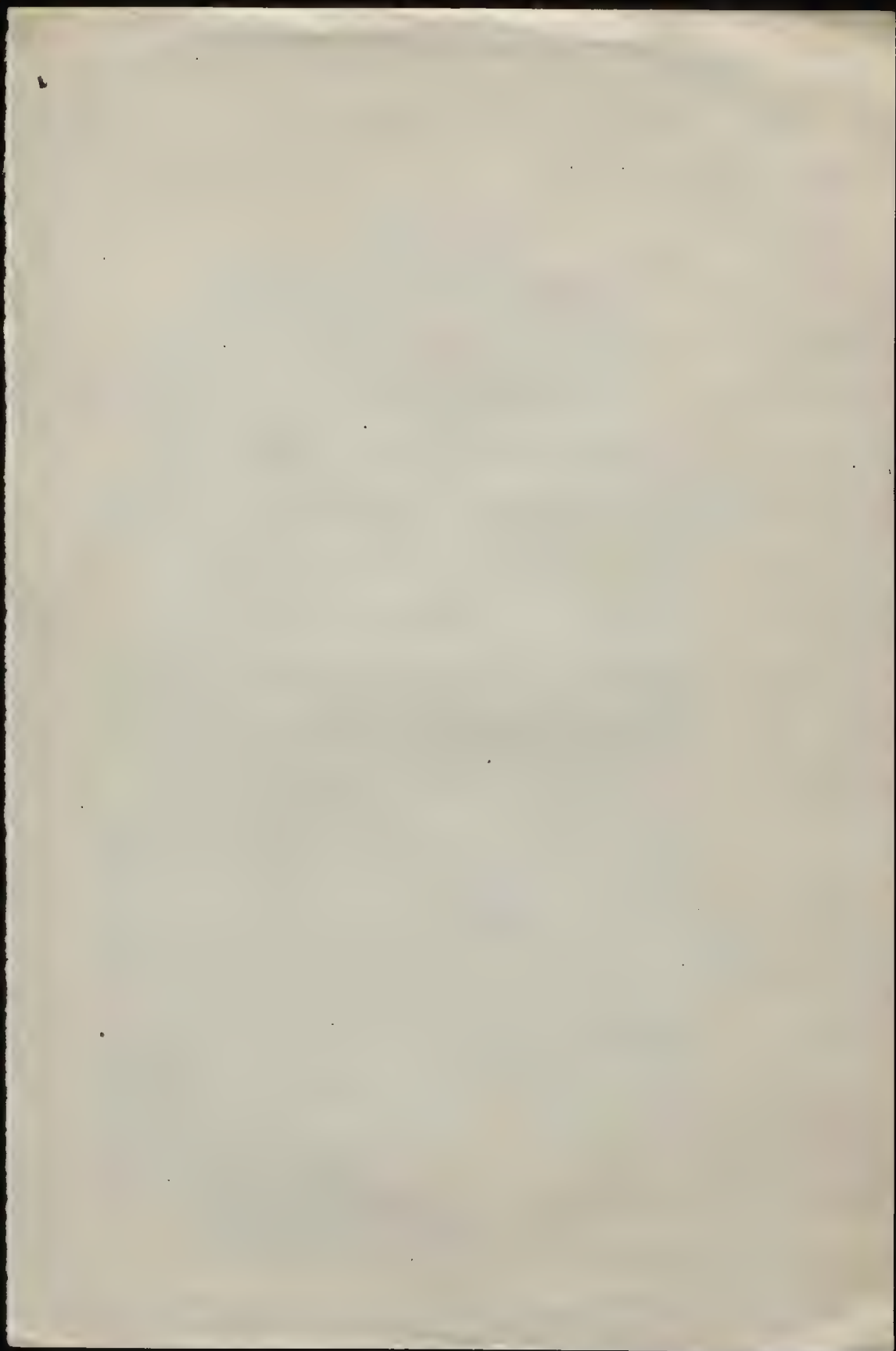
Wszystko jest takie jak w poprzednim

Wszystko jest takie jak w poprzednim

23

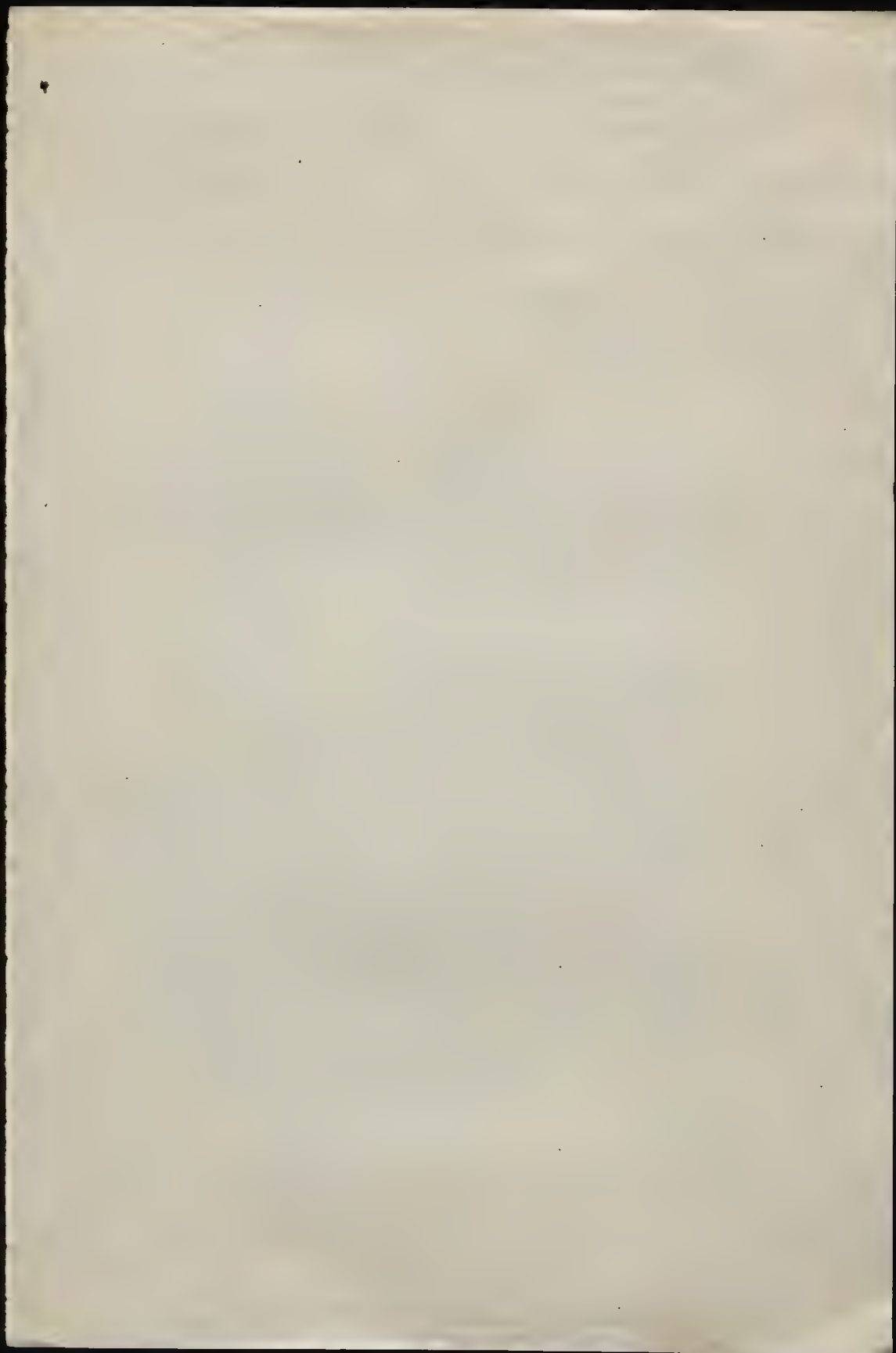
23

155
Złot i ekspozy braci polskiej
zaprowadził w Smoleńsku Dudyca
1584 r. ... Chyżura nauka srebr,
ta iż w Sm. i okolocy, między sła,
Chyż i miedziarany. "Bóg pit jda,
miedziarany, wareskmoany, miedziarany,
pocrestek i konie wareskmoata, do
skorady, wareskmo kedy, wareskmo
sprawiający, zgodą tak, jakun go
pocrestek filozofowie pozajacy?]
Chyżura, syn bóg, odciniek abstrakcyj,
my, zblawiel i odkapiciele świata,
plam nakry się cresć bocka, ale nie
tak, jak bóg. ... Prokter Chyżura
zaordę się dopiewo po imięre jipsiada.
... N. S. iedeklini Smoleńsk, nieopodal od
reki Obu, obłany strumy kicin wro,
iż się Młatos Gylowoi Dremet
wzmianiony jiskore w 1228 przez Bey'a
wina ps. zdozowatkiego. Opak Gylowoi
słot w r. 1588 napisan Kijówce pro,
ciarko arjaninow.



Nr. 1575. Czechowicz pisał: Biełgi i gaduły
 bronie się, bo nie mają rożum. Preborem
 świata, kt. Koj mieć do r. 1575 - raz
 dsi nie radzi murek rdych Karac' i Kew
 ich przekrac', ale mi tak uciwowie Chy
 szasa, bez kt. Krolowi moze wojny od
 prawowac'. Kto jiceli Koj reczce w Karac' puz
 mieć wojny, tedy spora jino zawisnie,
 azoi się z okaleczonych granic uciwui,
 jik much i pexerow mialkie mionkow kōdmi
 reon czerdowych, mēnyel narbura. ... Ofie
 sylko malczy, albo Kogo na garbdo sedzi,
 ale takie i przy sednie takmi byc' nie jo,
 dsi się ...

Lutka z Taczono z Gjadban. Oficyny
 ciem jigo byt Gjadban. ... Taczono cudo
 s'wistych Katolickich, a "Lutko i
 Kobyty Chrońej mi aleory" wyfe,
 Tczono Gjadban.



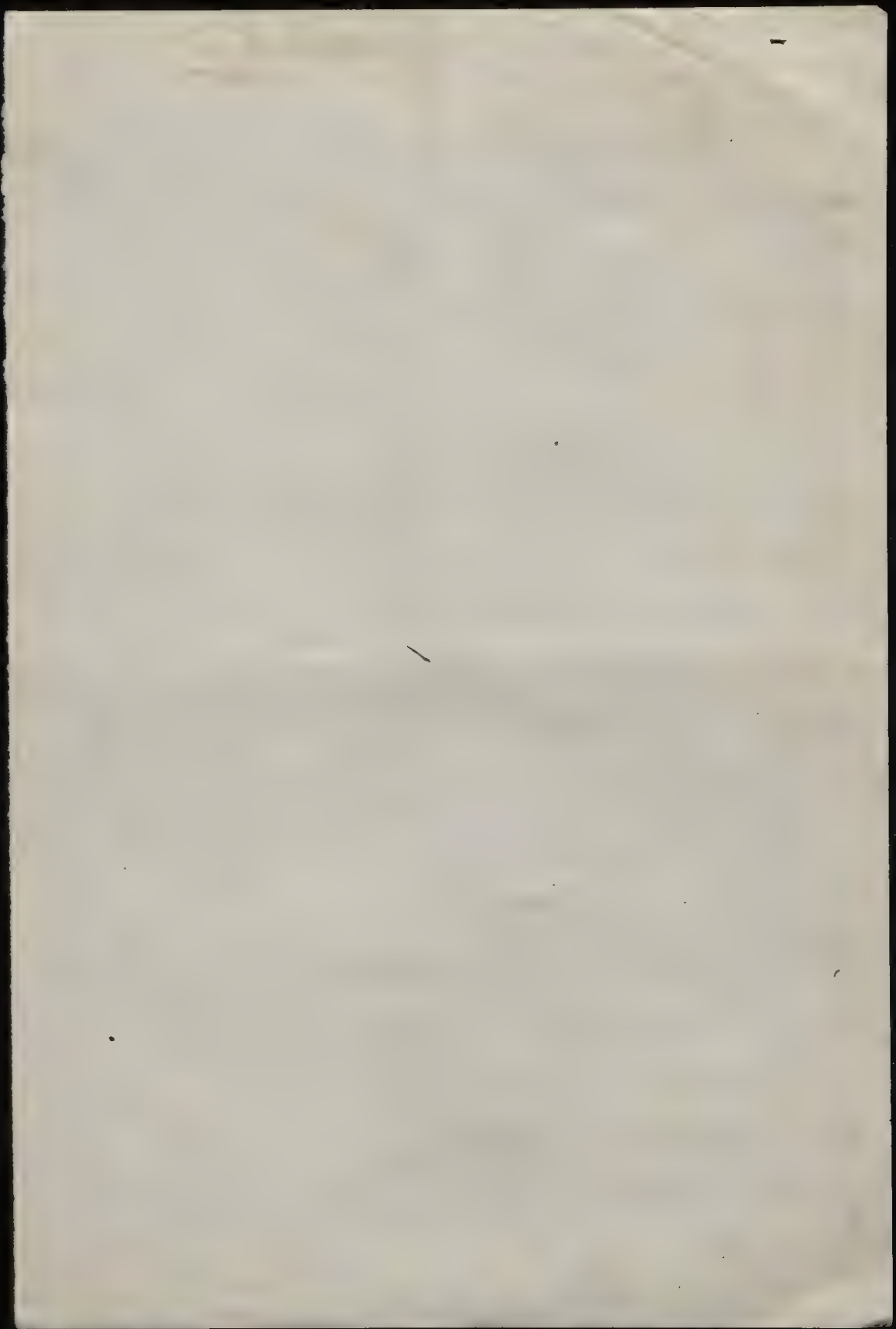
-O wojnie w Inflacji

2

Piotr Kochlewski był w czasie
wzrostu inflacji sekretarzem
Ks. Koz. Radziwiłła.
Ks. Koz. Radziwiłł był hetmanem
Litewskim polnym.

Około lat 1624. pomiędzy
nim a Ks. Sapięgą odbyła
się już słynna wojna
z powodu wzięcia budawy, która
zakończyła się przez Ks. Sapięgę
zwycięstwem. Tamże między
Radziwiłłem a Ks. Sapięgą
była wojna.

... Litewscy pochodzą do
Wojew. (w latach około 1618)
Kraj ten zajęli domowi
antypodaci; pochodzący
z rzymskiej rodziny Radziwiłł
zabiorą podległość swoją na
Litwę. W tym czasie

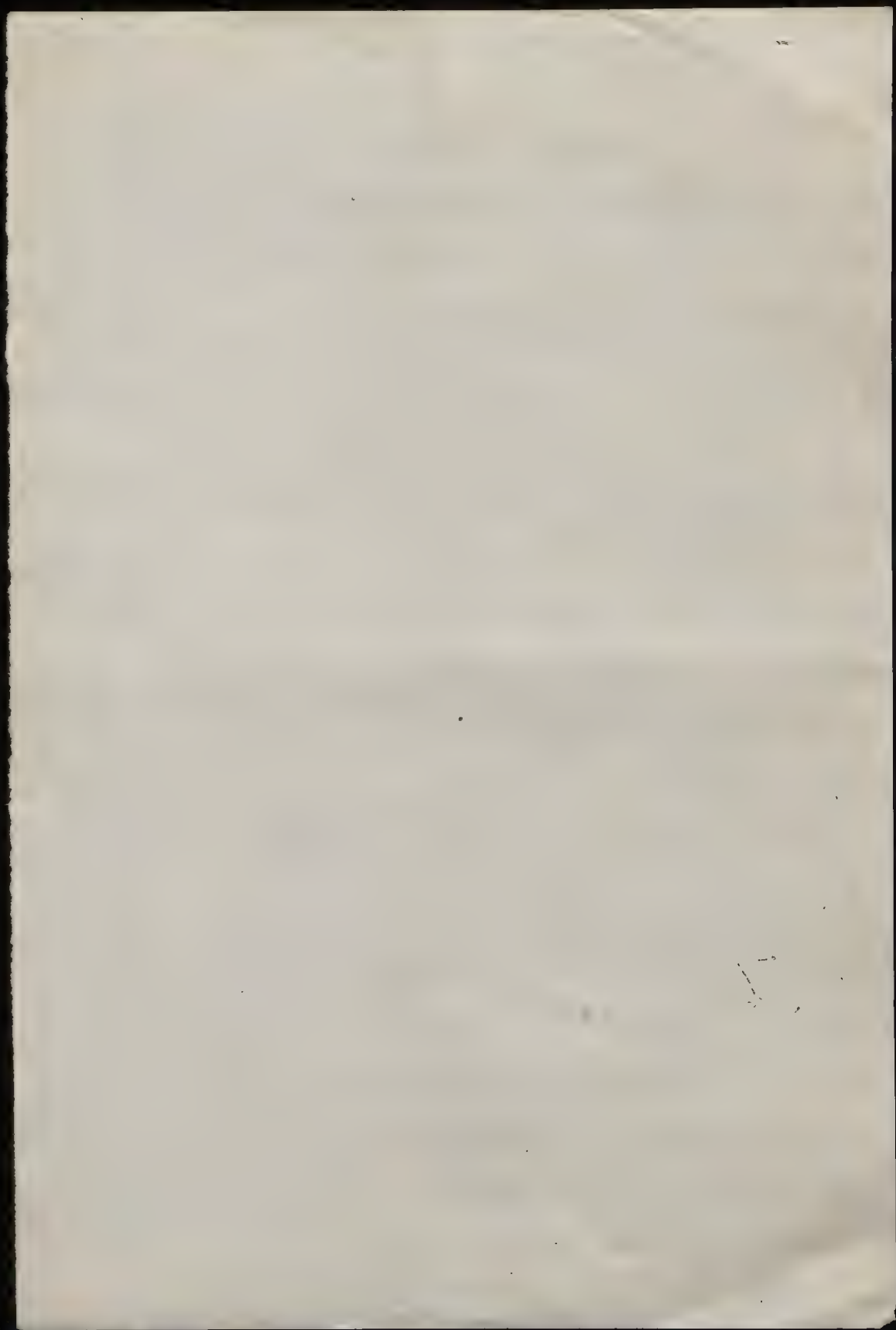


doła, kiedy polska kawa
lenja pod kład, gońg dokonała.
Drugiego niepowanego pod Czekan
kuzajetwa. — Ło'skiewski
z wielokrotnym wojakim przez
Ławon obokocowy, pod Cecora
śmierć ponosi.

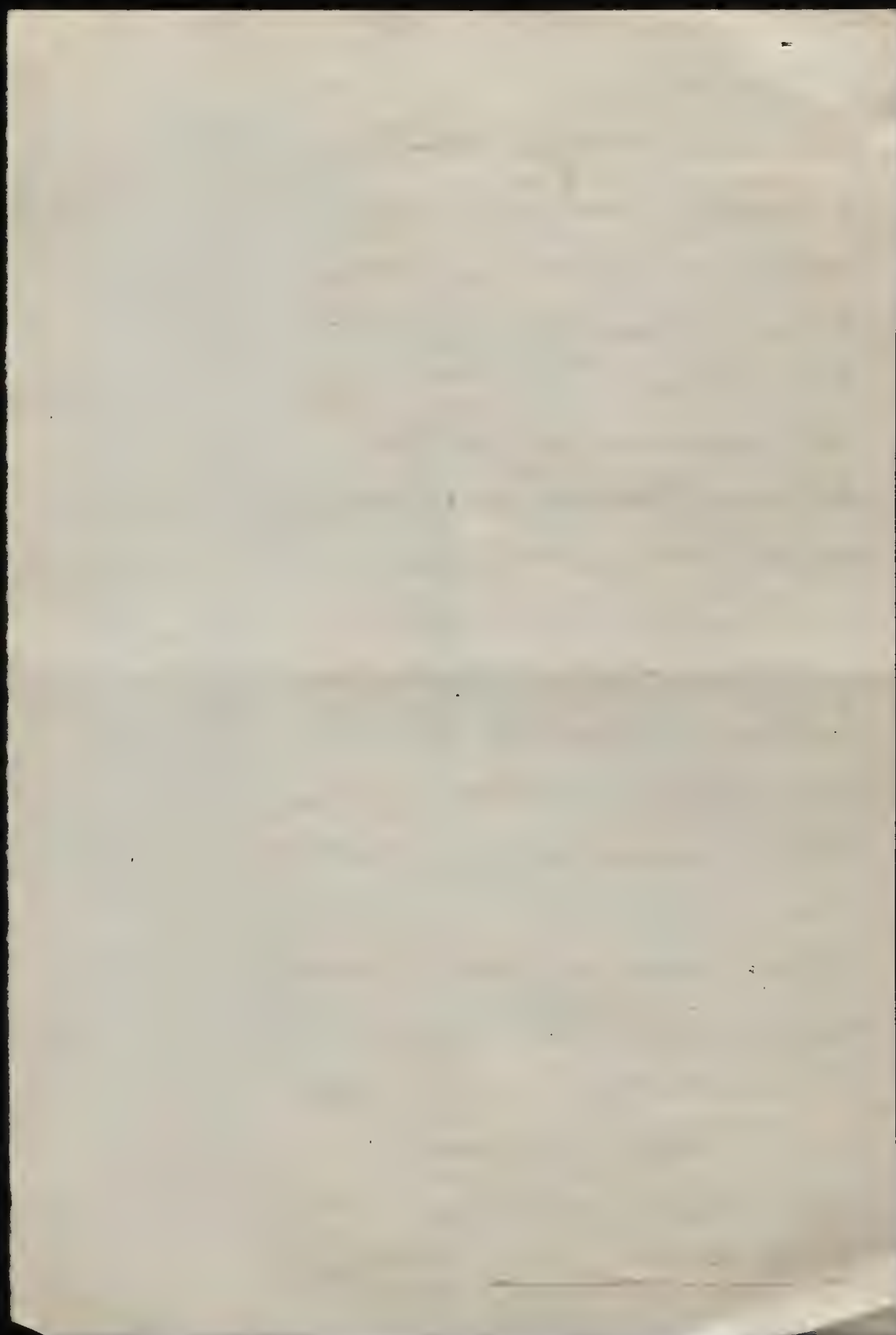
Na obronę Inflant potra-
cił król Szwedów wyznaczony
był ko. Ładziw. B.

Z wielokrotnymi sukcesami w r.
1618. przebieg Inflant,
wpadł do Estonji i z
okolami stodoła spustony.

W Inflanciach nie wiadomo
się Stieński Kółow do
wódek szwedzkim. W r.
1618 zawarto ze Szwecją rozejm
na 2 lata. 1620 rozejm wy-
chodzi. Inflanta już w r.



trymne od strony potudnia
 potudnia. Cade aby są wy-
 znaczone na Ukrainę, obrotu
 przypada swojemu Ks. Radziwiłłowi
 Wic'cekrasie są ma przypadek
 listy przypowiadnie od Ks.ła
 wstawnym Ks.łom na Litwie
 racizgać pociąga podniecia.
 W Inflanciech rozprawy
 się z jednomyślnością Trwiedzi-
 traklaty, ale Radziwiłł od
 nich uciągał. Wobec Litwy,
 jako wojownika, jako brat
 jednego z aareliłłowi zokro-
 1606 r., wreszcie jako szkodnik
 demy wypisanej, a w mowie i
 piśmie swem przypowiadnie
 tym był Ks.łom. Z wiekier wy-
 wodnia się nieufność... pod
 koniec marca 1611. Gustaw

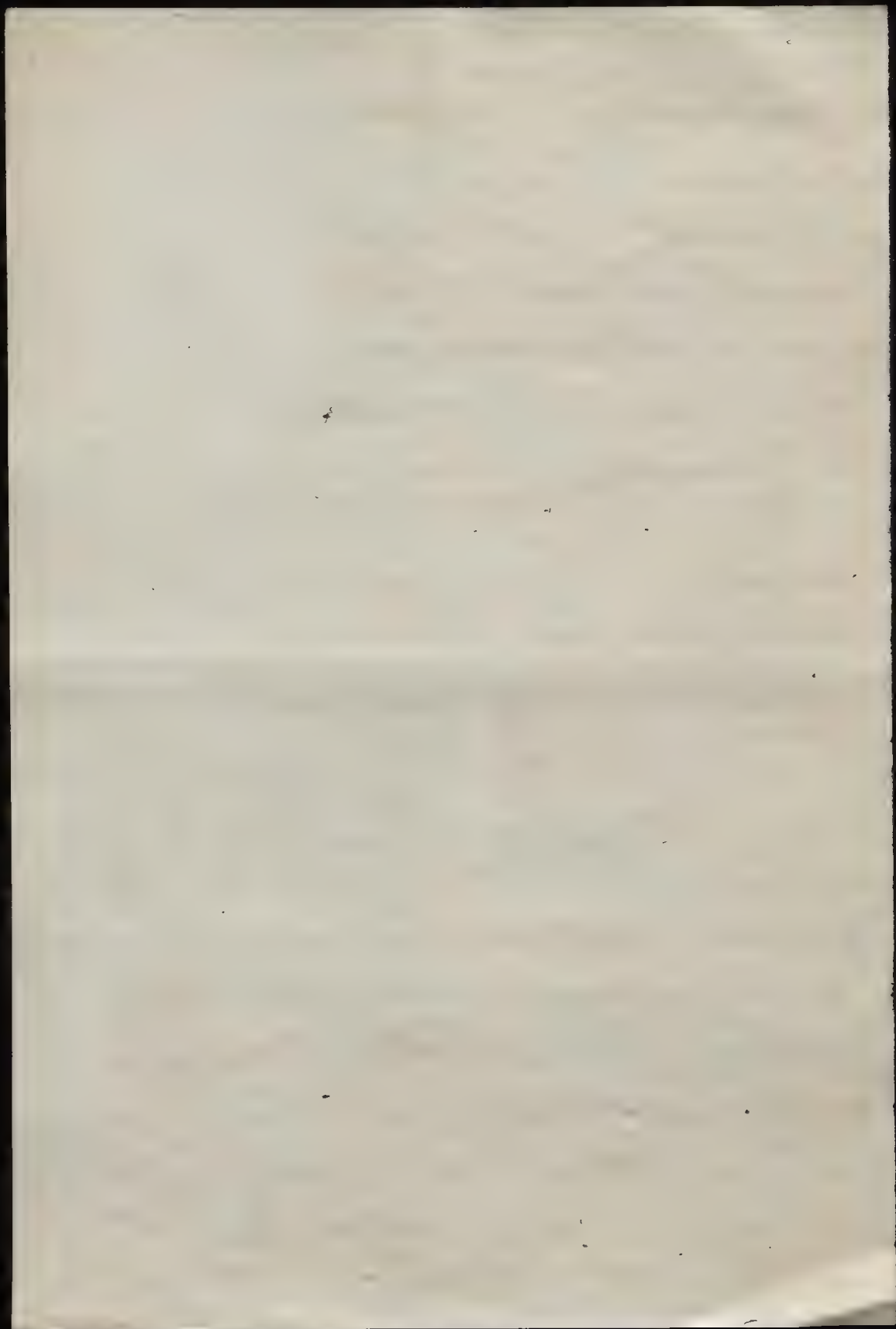


krówa negocjacji i wypraw
do wojny -

... Co na króce dądo się ra-
ciągnać - Radziwiłł w stronę
wypraw do wzmocnienia
radcy inflackich; Stwardoga
do Dykmanta, Cerydona do Myzi.

... A gdy w początkach Sierpnia
to gwałtownie z Mosow wyjechał
i z liczną awanturą na 158 statkach
wyruszył na północ - nie mieli
tytułu więcej nad 300-400 ra-
cińskiego doświadczenia. ... Krowili
się tytułu dni kilkanaście, ale
gdy były w jednym miejscu do
probowy rozprawy, a nowy Rad-
wicki od nich, miasto Krowili
zginęło i zniknęło - poddało
się. - To kródek Myzi
niebawem zwróci - przywróci
się do niebawem Radziwiłłowi i Krowili -

Gdy od początku wieko gora
Gdy więc ~~stąpi~~, co wprawdzie
Gdy od początku wieko gora

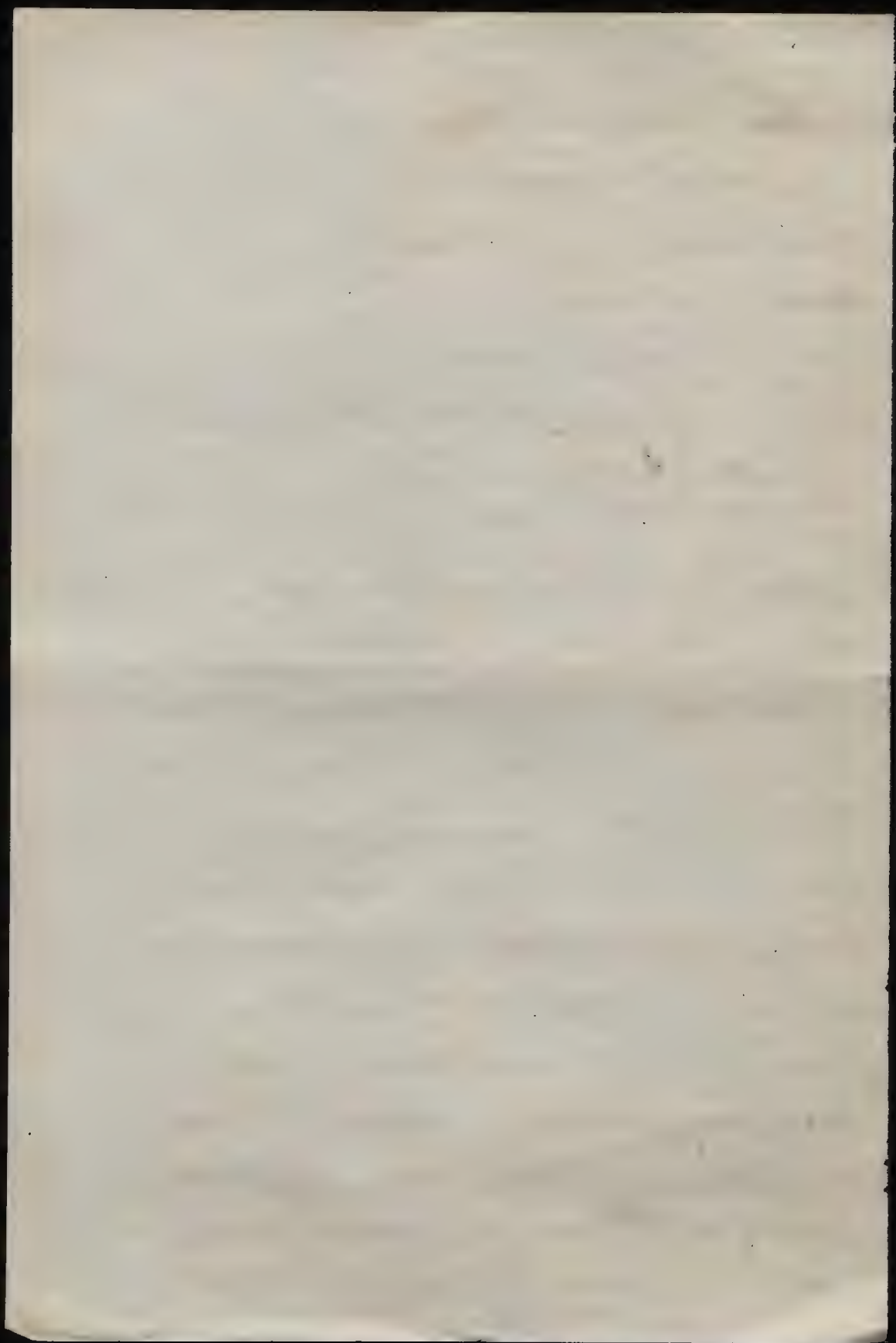


2
161

Gulaw bracie Mikołaj.
W dobruym sławie kael
podnaczyli cię: Geisowski
sejmandar litewski, obra
nowic wojewodzie Smoleński,
Mikodaj Kooff podkownik,
Kapitan Pustler i inni.

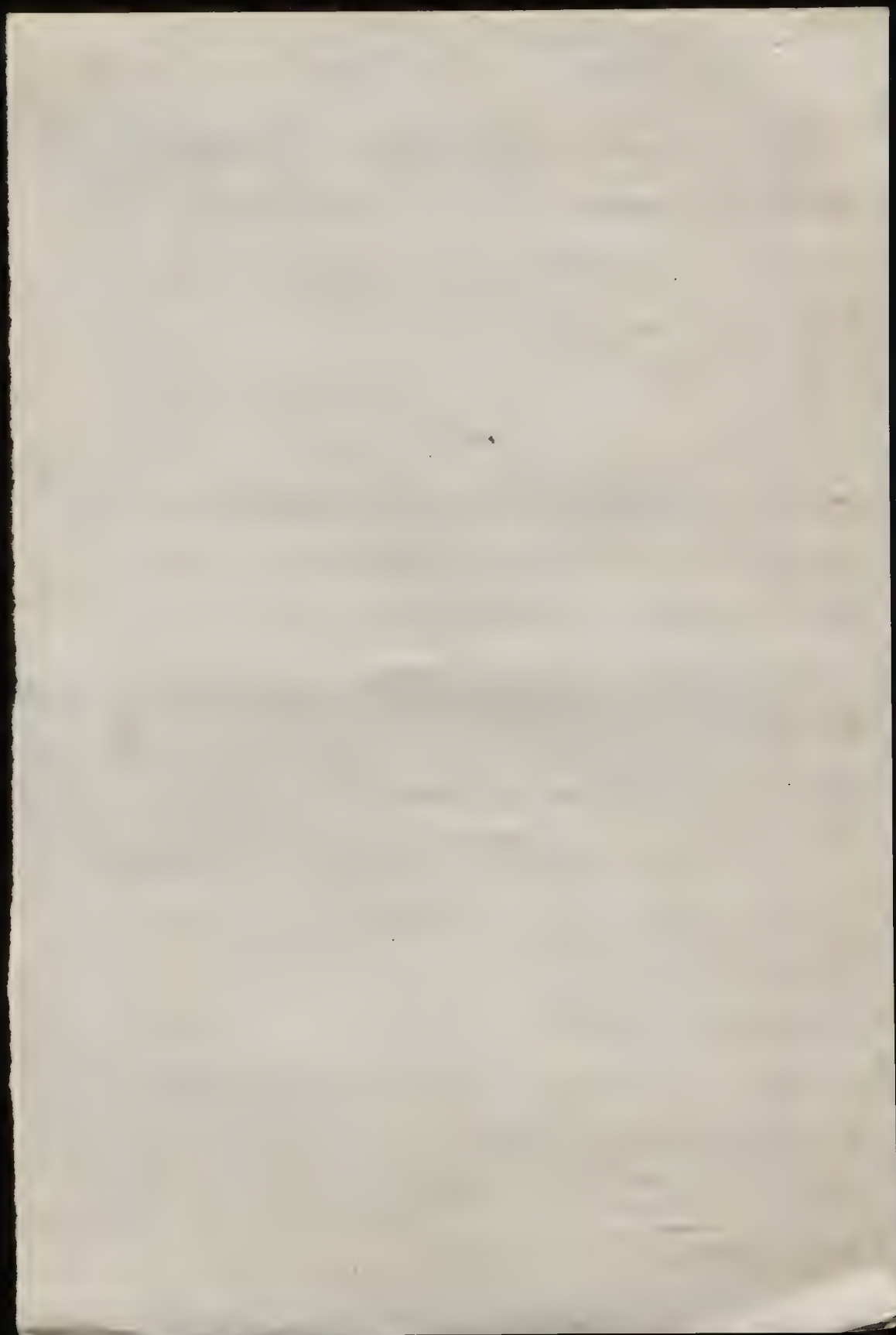
Świeżo Ks. Korybuta do Kory,
słoga Narusiewicz, Podskarbiego
litewskiego da. 4 Wresnia 1621 r.

"Ja przyznam z Wniość Danem, że
teraz węgry, nieważnych słów
złoty - które na sejnikach i bracia,
dach, po gościńcach i karczmach
ciągamy - ni flautskim suem ja
pewno przemijającem chwieili i inne
nawiska (niewzka i impieji) ochocu
możę dawady, teraz mówię węgry
z kądź ich i coomobę ukać uwa
ale mój Mój Danie! Czy suffi"



ciens to patrac / Ktora w swietelny
na tam ich wiadomosciaem uatj rda toni /
praculom, ze gdyby niewsbydlawe - wypl
sron walydac' sie beda.

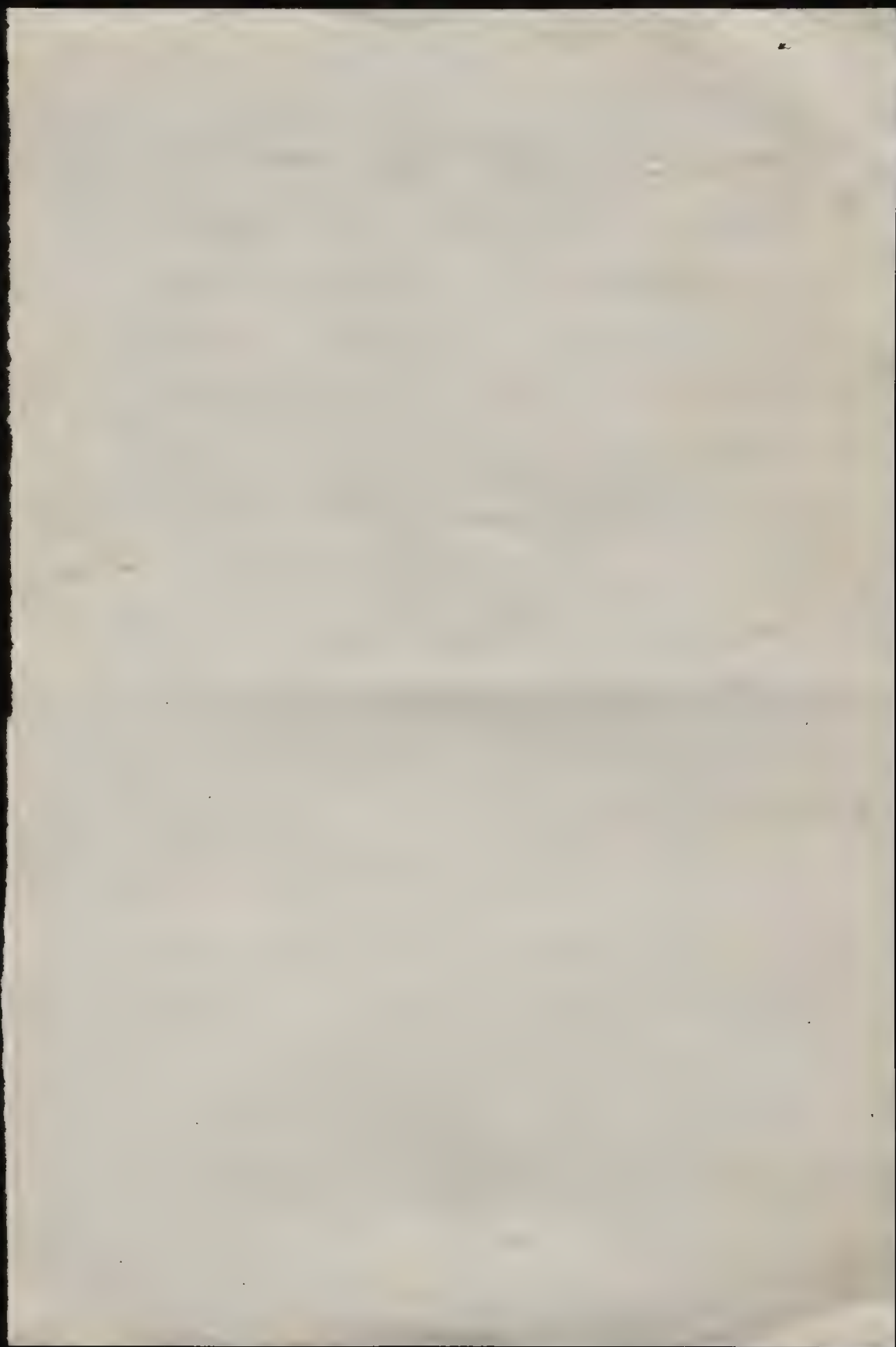
Pono Wclie flauowic - albo nie wiecie,
albo wiewyc' nie opowiesci, co tje a tu
flantawic dieji. Dyga tak iei'smonia,
ie tytko plak do niej bezpiecnie prz
drai sie more. Strachie nieporzajacielkie
jui do samych drowis stryady. Z dyga
mealem wiew to kiej a sie dieji, jui tje
per pocyby otkiericy kowistkiem swierwem
tyc' mierz, weryatka Karfady z Trwedowic
zalegli, po ktorej najnniej nie kusany
tycalowic. Kowarkaus jui kitha wery
probawany - ledwie sie dieji. Dalek
zamek w Karfady witydy. Chodowic
ni flackie weryatko sie do nieporzajac
obracido, staci mu do obozu woz, w Karfady
sie przeciwo sam najnniej.

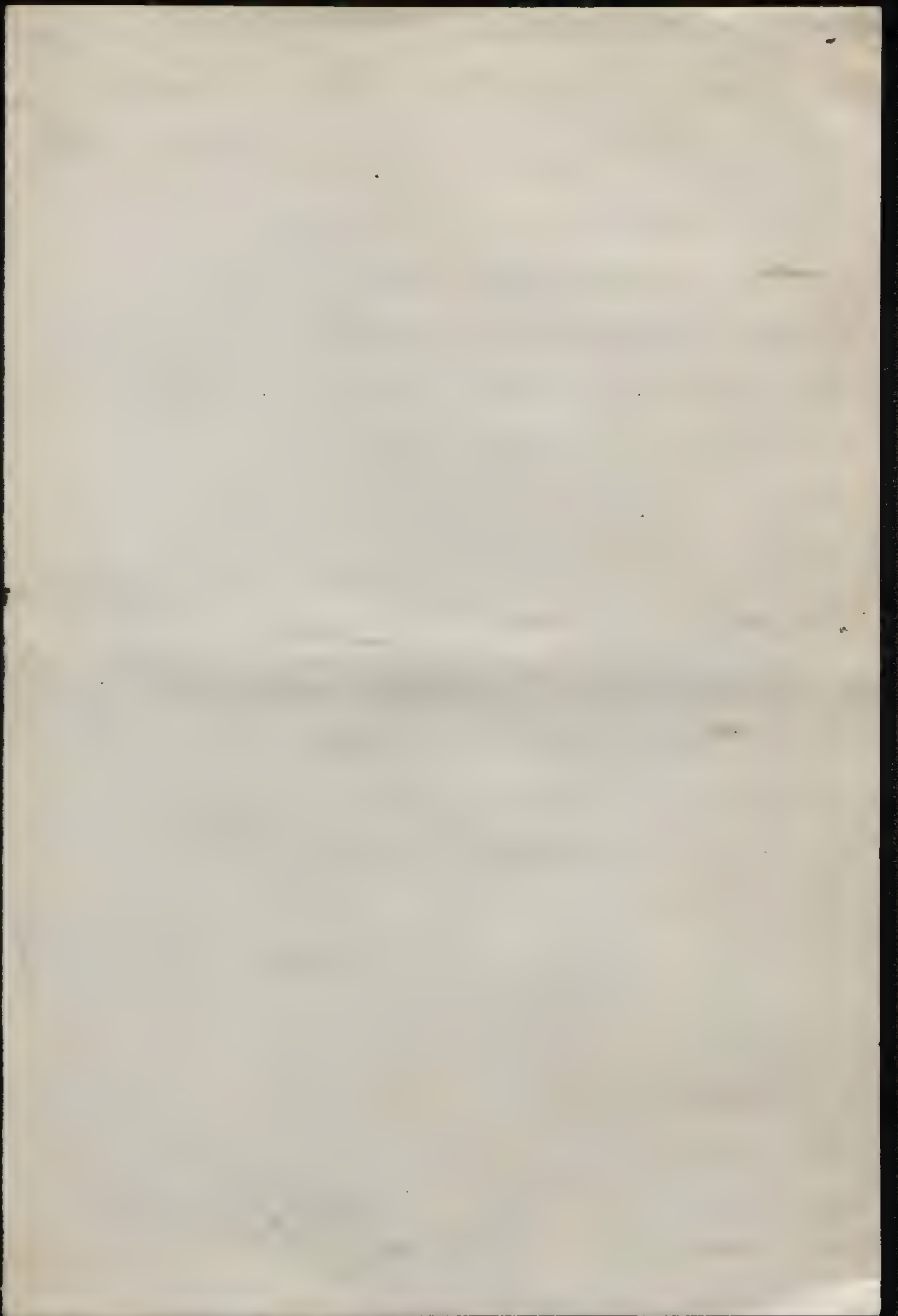


24 Grudnia: a Tęgi dzień Szwedowie
 paniebnie bez przesady byli z dnia
 do nocy tak we dzień, jako i w noc.
 W nocy tj. z wtorku na środę - przy-
 szła wiadomość do obozu, jakoby 300
 szwedzkich najtwardsz. pod obrę nocy do
 języka braci się miało. Przeciwno
 którym wyprowadzono całą 1 p. Chłopców
 Heckerichów, Kł. się nie oparła
 ani podkopy wali od nocy...

z 14 ciał
 i 12 ciał
 opowiada
 szwedz
 noc. tam
 jest, sam
 miał mor
 goło nam
 Terecki wod

Szwedzie nudy,

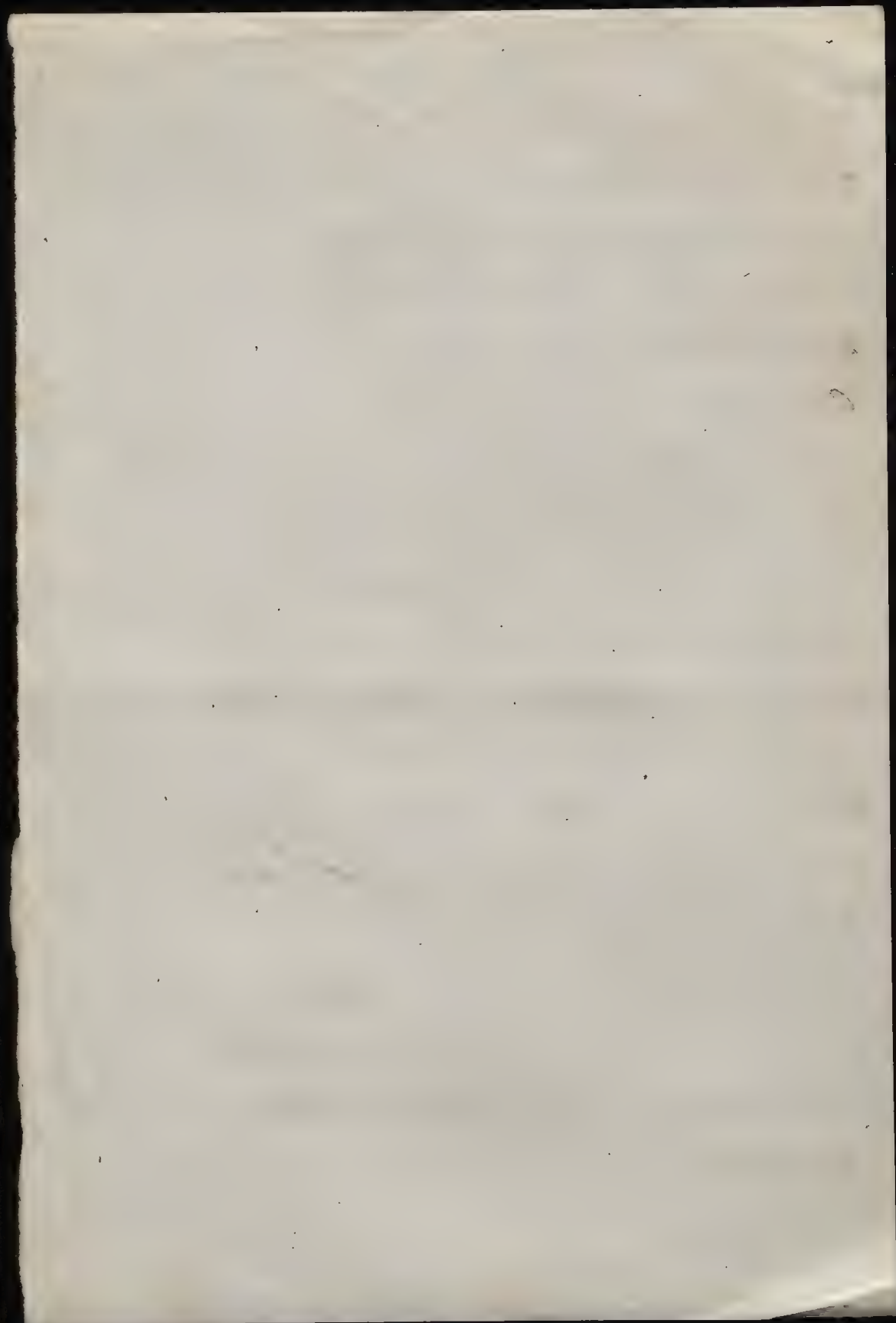




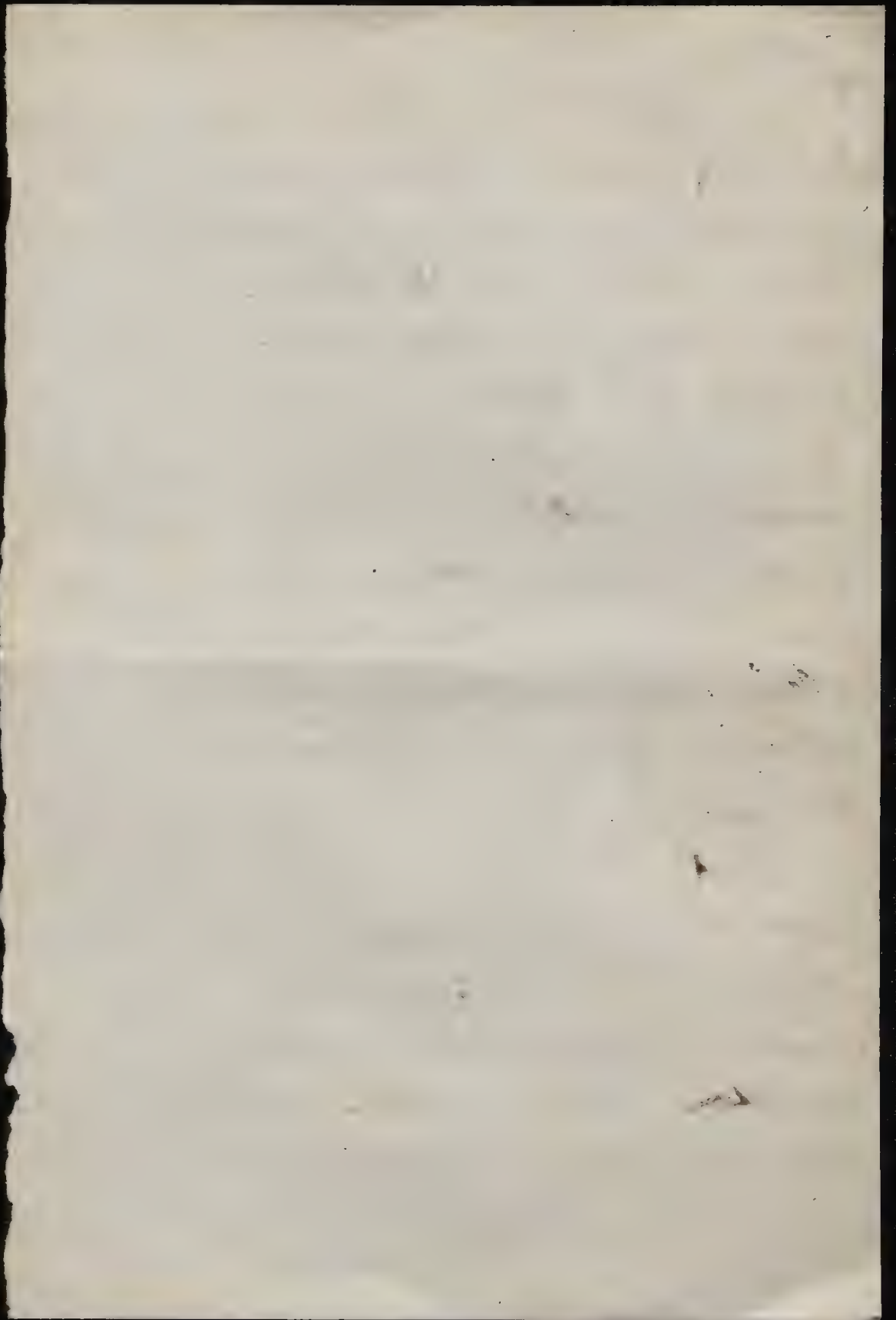
od zguby; nawołując do zgarnięcia
 wolnymi roślami, ale wdać się
 wypowie tej miłej i płać tej
 wdzięcznej i żabie, nie tylko
 z przyczyn między innymi
 chwilei domagaję, orenu i
 skrob i płać nie może przedać,
 ale nie można korywy aboquin
 ludzimi czynię, staje się nieumienne,
 nie prawie nie rozstawiać obdofkai,
 boię; Często tu w warch stron
 z Korony i Litwy przychodzić ma
 domoici, że takie abostwo między
 obdofy, że nie mając co jisk od
 zrota puchus i umiarać.

(2 kwatera i cetera 1622 r.).

z samym Gustawem jak
 co czynię z jękie Kowick na pro-
 gę następi... boję się, że oubę



Dwie chciały pierwaj aprętać kucis
 Inflantekę, która okupowawany
 i jednoc swoje podbiwany ~~tego~~
 dopiero będzie chciała do dityny
 przenieść wojnę. Takie są
 o Kokenhaur teraz się miało
 kucis i z obu stron dżwiny
 wojaka szwedzkie do Koken-
 haura iść miało, i słowa były
 i wsi około niej splondrować,
 spalić i w wiewce obrócić mieli.
 Nic z tego, aby to prawda
 być miało, bo tak tu mówią,
 że W. X. Mc. nie nie robił;
 często tu wspominają nieboszczyka
 Jana Chodkiewicza, jako on
 często Szwedy gromił, maleni
 wojakami wielkie wojska swe-
 dzkie biał, gromił, kusił.

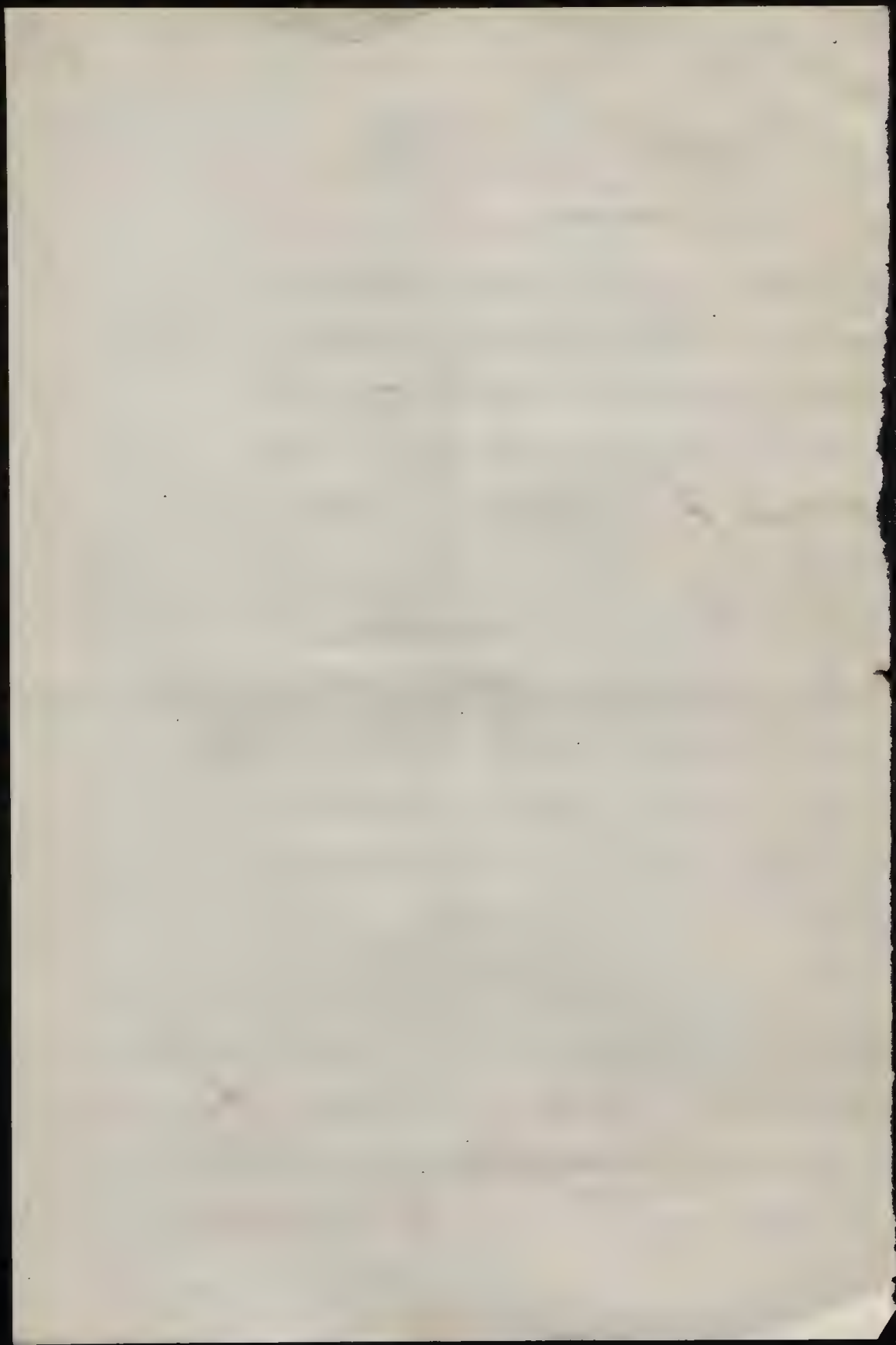


O W. H. Alci. Król Jell. nie
 da sobie perswadować inaczej, jeno,
 że W. H. Alci. mi chceć nie czynić
 przeciwko temu nieprzyjacielowi;
 Choćbyś najwięcej miał ~~na~~ wprawy;
 jakże powiada W. H. Alci., że nie
 exeryk pan Chodkiewicz, Hetman
 nigdy mi miał tak wielkiego wprawy
 jakże teraz za Hetmana W.

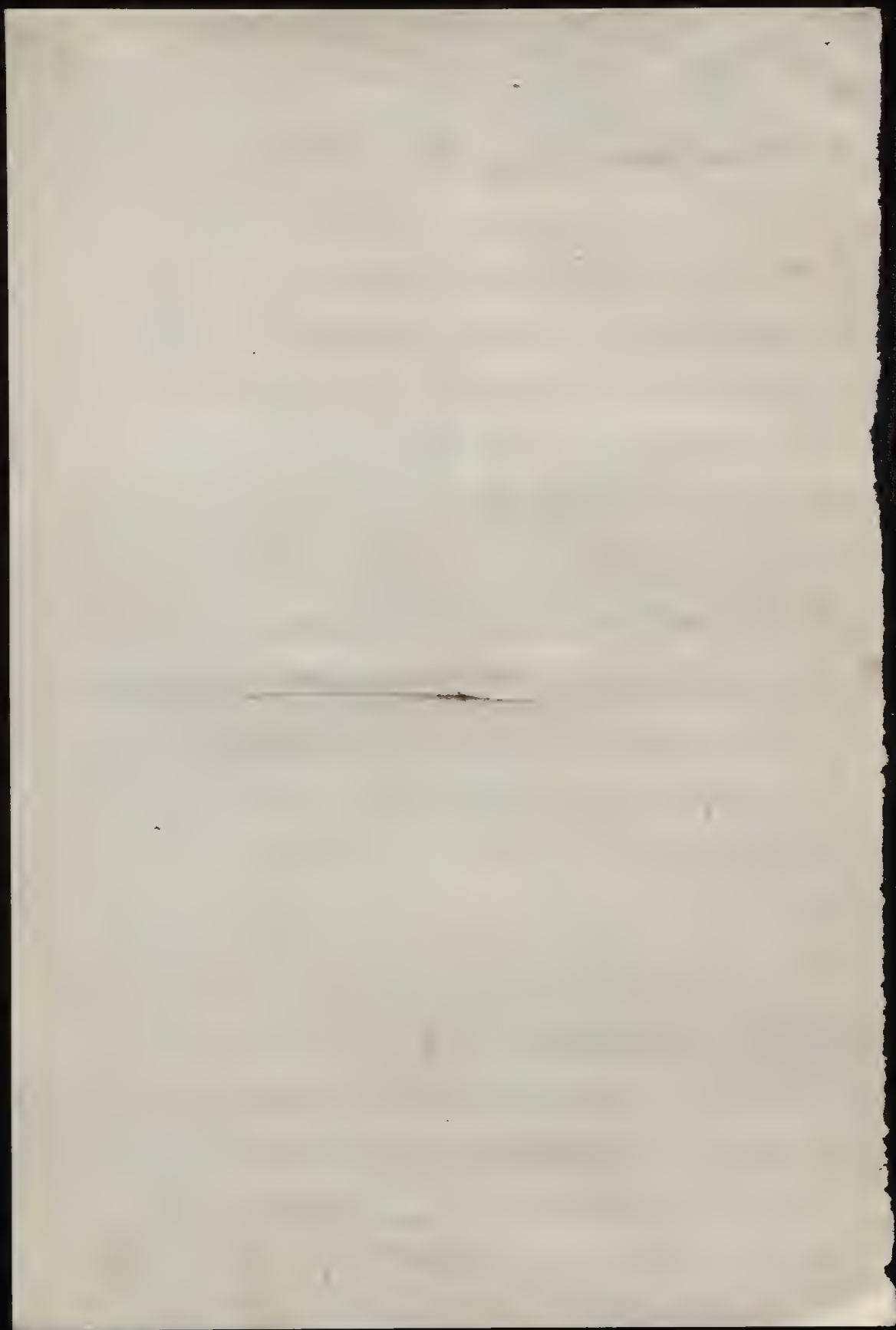
Ks. Alci.

(2 W. H. Alci. 24 Grudnia 1622.)

... Tak już, że albo Konfederaci
 Karolowi Branczy Konfederacji
 swe, we dworze spalił, i asse,
 Karacy na się, że się mieli
 z gromad swych rozjechać dali,
 częścią ich jednak, ci którym Tępy
 i zdumienia zamokowały, kilka
 ich tysięcy, adoli się do Tulejki,



pretano na srobie, na kłoz
 iok ni kt nie raczjad, i tam
 w padory wielkie mody i
 edricstwa cxywie pocyli.
 ... om'zuowa nora do Korony
 i pocydary przez Korony
 udali się byli do nas do ditwy.
 d kade w Roduin, Kilmanasta
 padanym rali, Kilmanastu
 posawili. — Strojnowski
 (Dondrea di nowceyko) z swj
 swowla Korupau's, z kt. się
 był na srobie do cesara Jolce
 udał, pocydary nie mało
 prowincji niemieckich (gdzie
 metylko iok nie ucyto, ale
 pocyre więcej kultajstwa
 (Czechow, Skrakow, Mienicow
 przybyto) zuowa się nora
 do nas wrace i udał się



jure na Kasraby do Prus,
 gdzie jest iu wstęka nie
 serpnis - trupa się obawia,
 aby prout Prussy - do litwy
 i do stundzi nie wpaśli...

Radzi w Kasraby

A codziennie
 nowy, i inny los,
 dzień pustoty
 bruch, a pusto
 stos szerego dnia

Cierpieć to niby życie
 idzie, jako w przygodzie,
 Jest mu raz

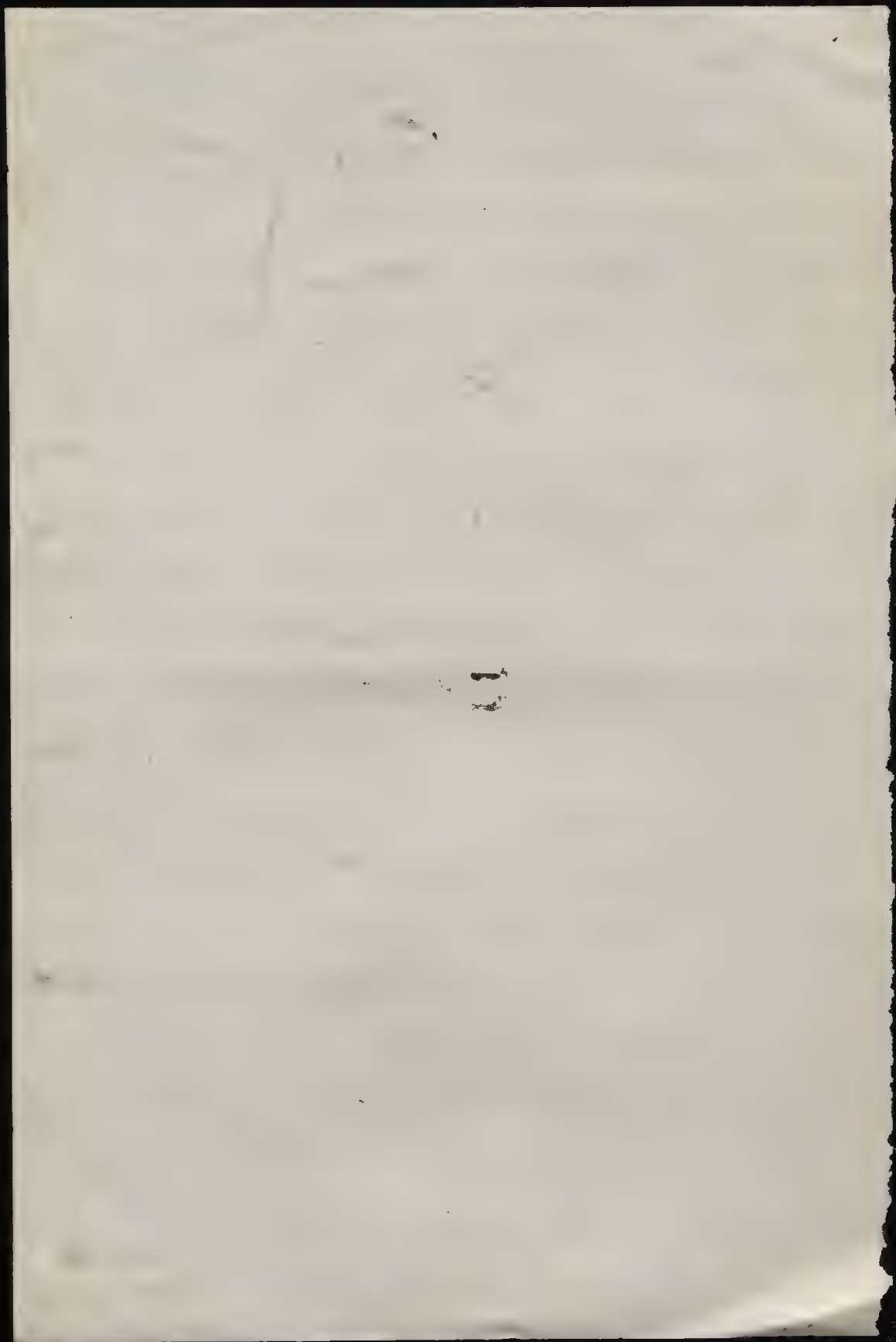
Wychodzi, prator, w ręce
 biem,

Tywot w bany czynem
 miery.

Z każdego drabna ~~nie~~
 leje

A zlewa - chociaż i nie
 sięje...

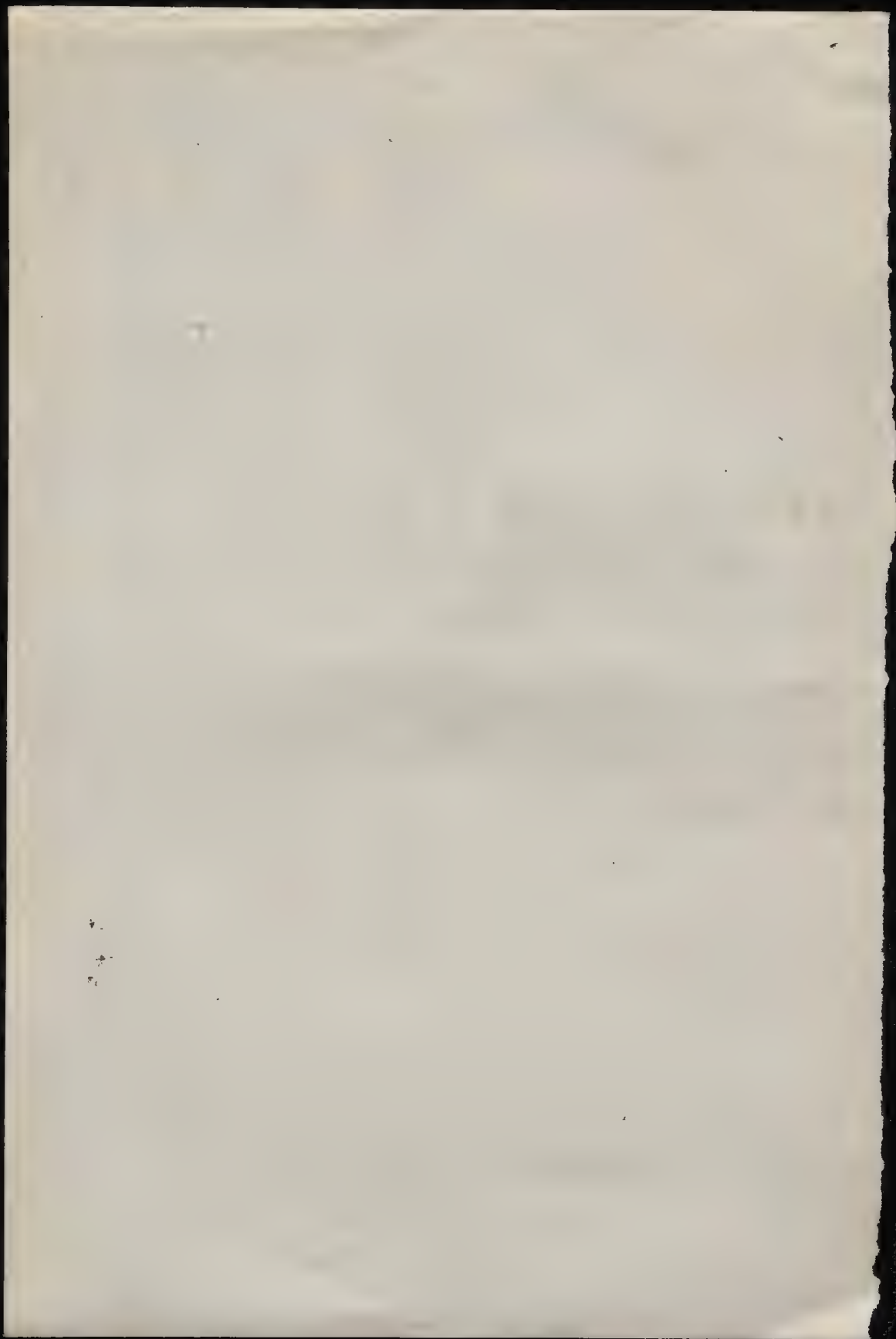
Mies' tydzie Chleby, mies'
 Co kwazi było - ^{nam jadło} już przepało



Co byśi swoj - w jas'ci
 Mań
 Mies' rycie trino - w rycie
 gram

Drug. Hej hej wexeli' tawa
 z rycie
 Presjonaci' choć kodyj
 Perw jist

22 Maja 1824 z W. Lwa.
 ... Mieniej niecras' mnie ten
 ra'mięjry list W. Schlei., w
 którym oznajmuoaci mi W. Schlei
 racys, o zawarciu ~~z~~ inducji
 z Szwedami.

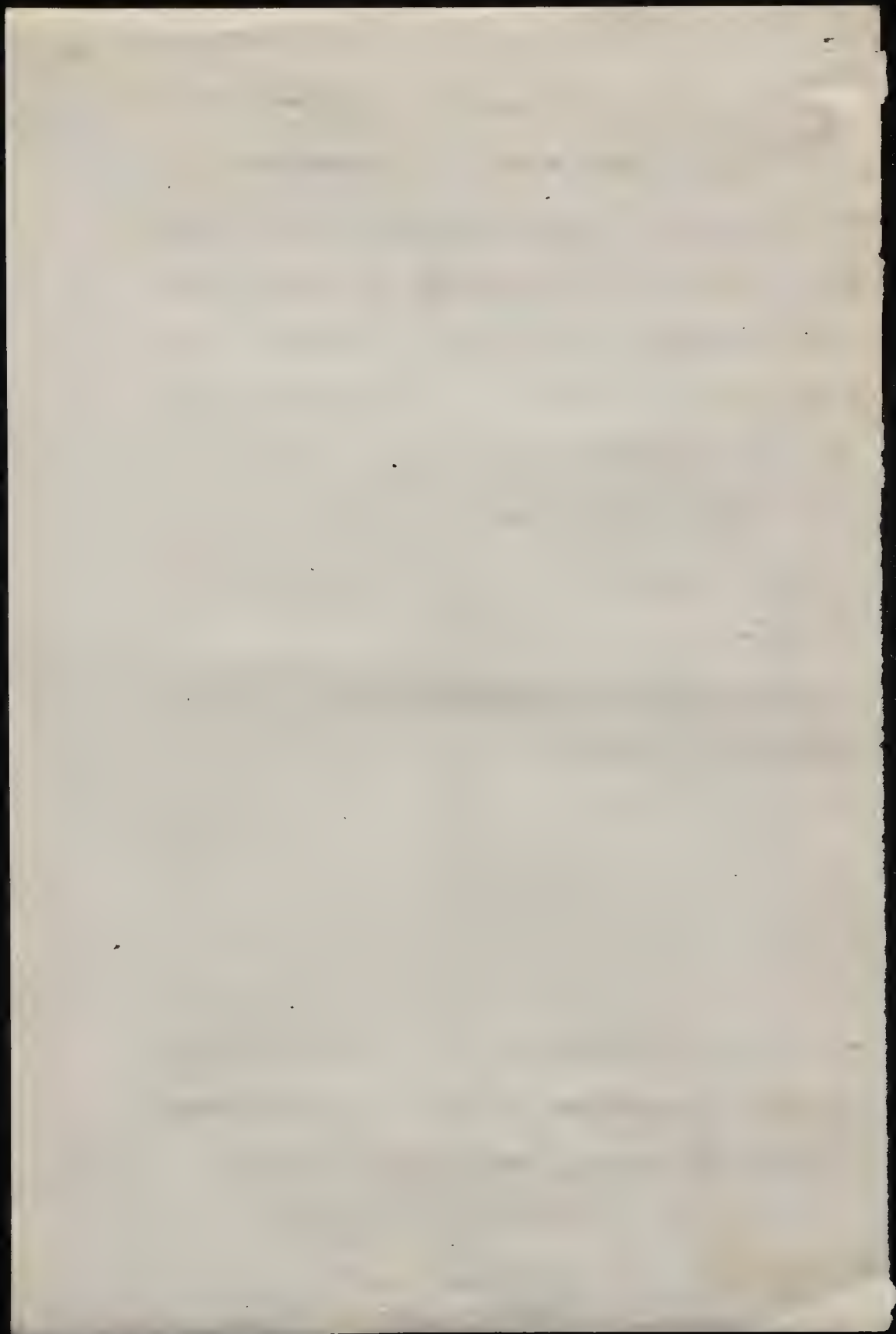


Wt. 1623. Panomda w polsce casara.
^{opisy z 1654}
Na ciele zapamiętkanych wytk powady
Czerwone male plawki, zwane morowka-
mi, potlaczone z gorętszemi newotkami.
Ciało było ciemne czerwone, czasem sine
i prostemu mrocznemu. Formowano zawa-
z, po ciężkiej bólu głowy, ...

Dn. 24 marca było wielkie zacisnienie
kiedyś ca, we dwa tygodnie potem wi-
dziano zacisnienie stało...

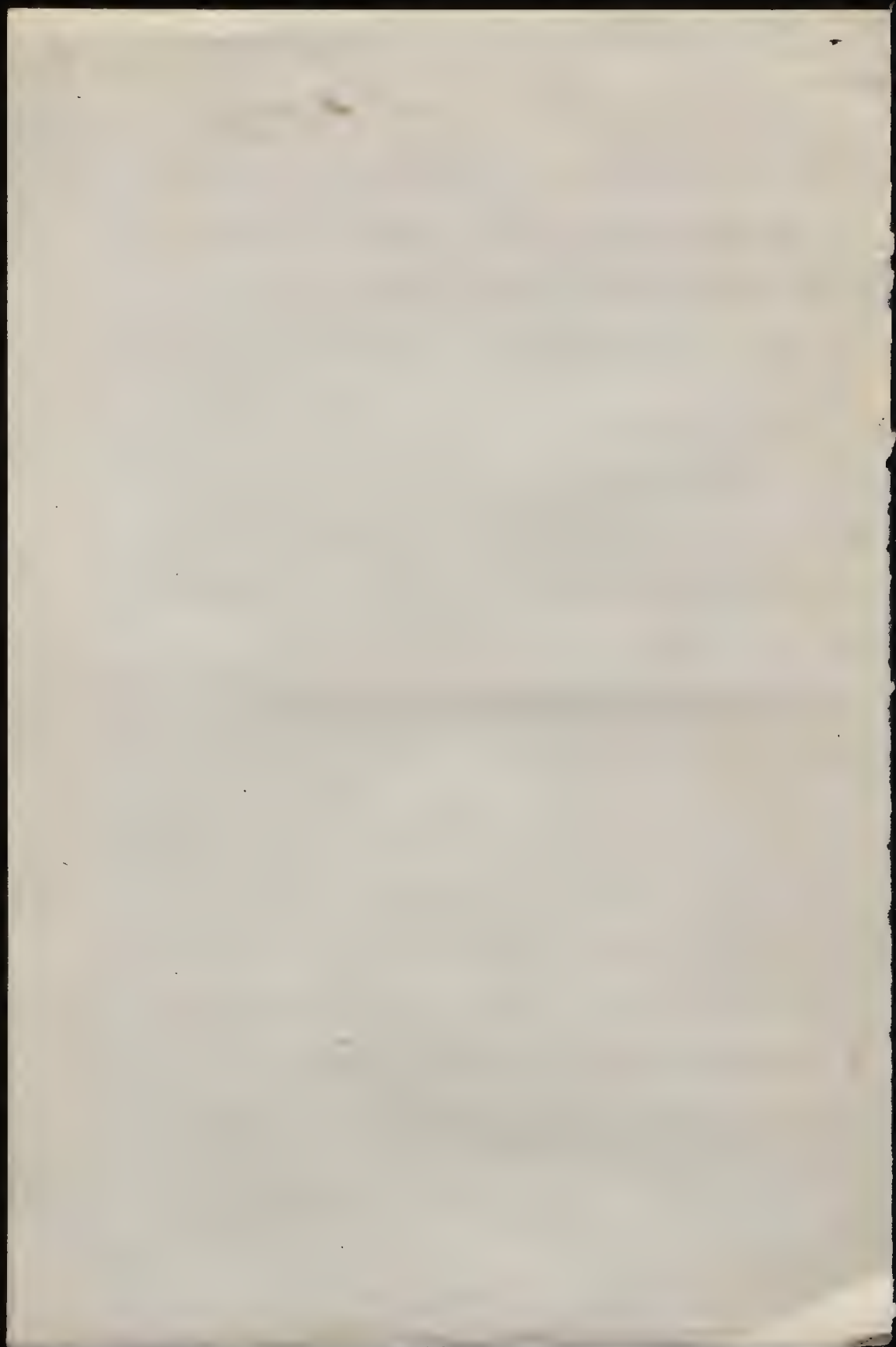
Grupa ludzi z opamiętkaniem wstawa-
ła, kiedyś ich potł ubrać, nie myśleć
o nicem jak o śmierci. Kiedyś mu-
żom donosić sobie o nowych ofia-
rach, jak gdyby ciemnem walić się wy-
wotać casara. i wrócić jej uwagę na
siebie. Z kądzi ubrać wychodzić ku-
dą, ciemnem oblicze kłaman.

Inne m'zi, inny, kławać ka-
zawady. Widziano morowę
kiedyś po różnych uwagach...



widziano podobieństwo dwom
domom, otoczony suchymi kłosa-
nymi na razach ludzi: i wzięte,
Al. się rozwodził doświadczenia, i
wzgardy na siebie postać przed-
wzrostu leżącego przedmiotu: pa-
dło zwierzęcia, grupa ludzkiego,
zuchaj pałki. Al. odprawiały także
dokładnie ujęte i miedzi odkryte
czerwone postacie, ^{glądcej i na wócie} (całkowicie) dwo-
ma wodami, wspaniałości przewzrostu
zmarłego kłosa.

Kłosa: figury po drugiej stronie
obwieszone kłosem: nos; ludzie no-
wili się gorco, śpiewali, psakali.
Kłosa: "wzrostu grabarzy
i powodu bradych kłosa: na
czony, pocięty i kłosa: relacje.



„pokerały się choroby zakaźne z ospą, odry,
 dymienicami, gruźlicą i kaździuszkami; zaka-
 żliwe odjeżdżały od rożni, młodziacy,
 ciał, młot, gadzin, które się z rakietami
 walczyły; niewiedzą niekiedy z jawną, ryby
 często pływają w rekach. sławach.” —

St. El.

U po cò mi weryetka

ptakce mi starczytka

U dwora cypka - poka

ciada mady

U weryetka jui....

Kt. Pwac' się mnie

jiżoni do yca,

Jeżoni

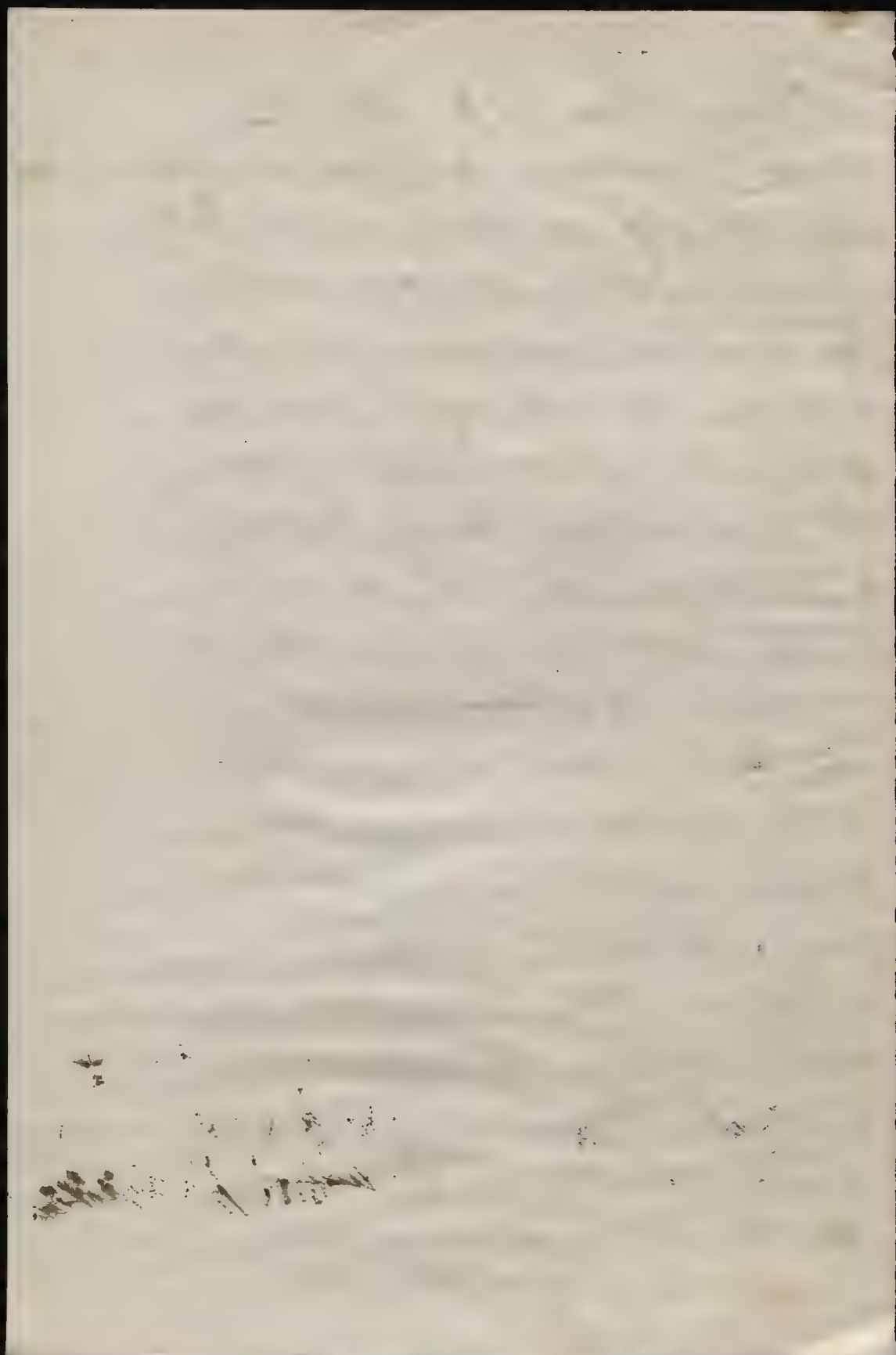
28
10
4.
2
12.
12.

69

Грассе: вассе 4. 1 Str. 19.

1.
174

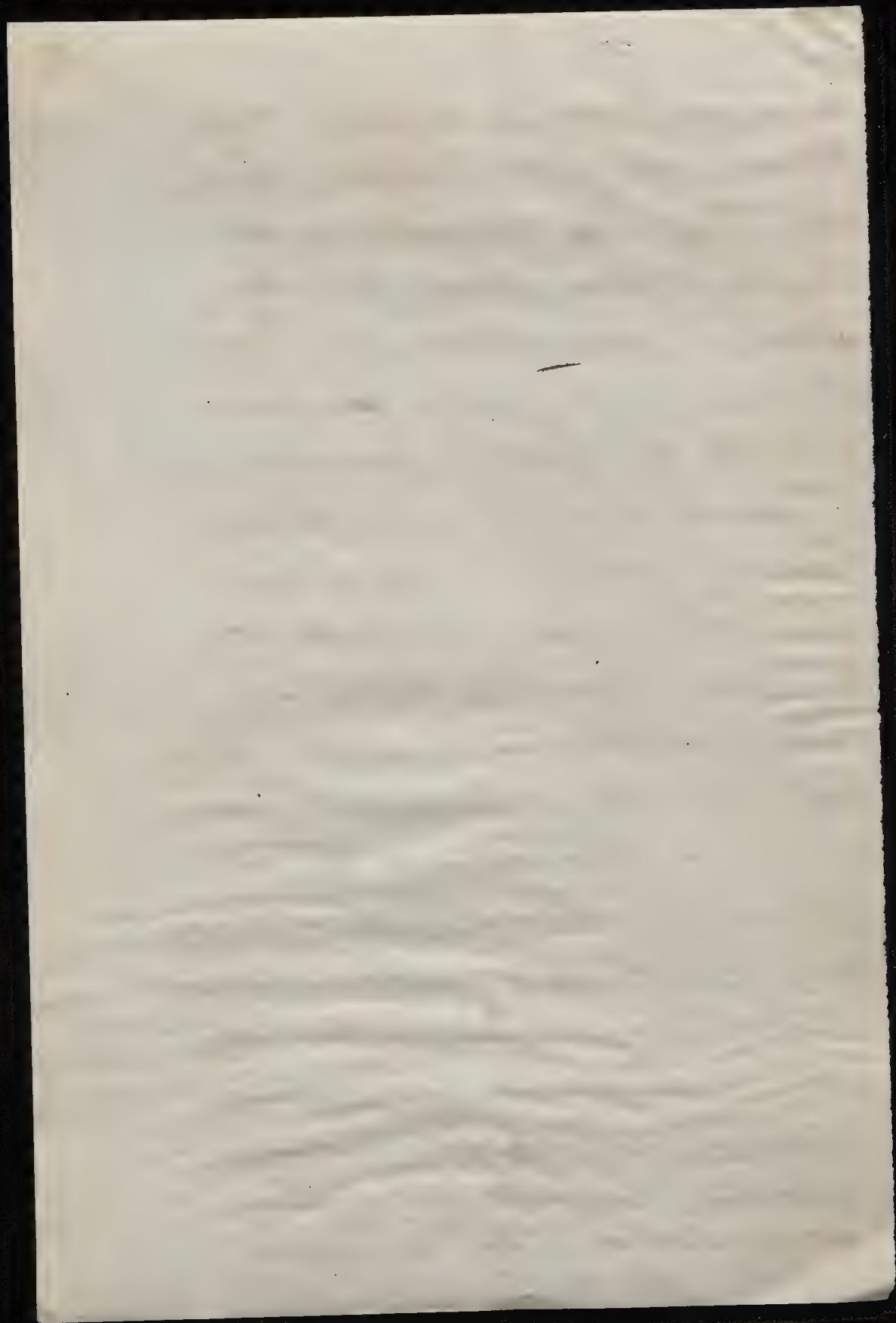
...под Ходуерковем, претывад на истомим мѣ-
стѣ нѣсиады в тѣхъ столицѣ, нѣяки: Пётр
Вамбадт, котороу домовоу учредило
за естованиемъ разбѣжнѣхъ Ходуерковъ
и за есчовека крабаваныхъ протѣзъ мѣхъ
векъ. В 1634 вращаеъ в явномъ,
ка гаводавскіею богаты купецъ
зъ Ходуеркова, зѣдъ желѣзъ, кт. вращаеъ
зъ собою 70000 кт. золотѣхъ. Чудалеу
Явондавіа, в оставиеніи Карсавіа
под Вѣнѣмъ, засадило иъ на мѣсто
Рѣка опрыскало ехлассекіею посто-
вѣнъ, а Рѣка желѣзъ мѣхъ кар-
савъ, опрыскало на вѣнѣхъ вращаеъ
и: ехлассекіею мѣхъ. Ходуерковіа и
мѣхъ вращаеъ, кт. мѣхъ свѣзъ
своиъ Карсавъ, и вѣнѣхъ
Пётра Вамбадта под Ходуерковемъ,
тамъ тѣхъ удаліиъ впротъ зъ подъ
Явондавіа, абы вращаеъ



swą bogatą zdobycz. Odtąd już ich
 obo ludzkie nie składało więcej. Chodzą
 wieść, że Chciwość popchnęła gospoda,
 że to zdrady i mordostwa, i że
 przy pomocy swego przyjaciela Samuela
 Krawczyńskiego i niejakiego Ładuskiego
 webręją — skrytobójczo zamordować
 wszystkich ludzi oficerów i ciu-
 ta ich pogubić, i j. rakopad czy
 też atopić... Oble żył Jeleni, który
 przed był z życiem z napadu, wysła-
 deń obywateli aż do Hoduszkowa, i
 udał się do urzędu grodzkiego w Sa-
 monie ze skargą i prośbą o sprost-
 wielenie. Podstarości samoci
 Jan Pięćsetek rozwinął tym razem
 niewykręt ewangelijny, wytrącił z grotem
 szlachty do Hoduszkowa, pojmował tam
 białą, odtąd i radził w niemy ciutkowij.
 Coś tedy dalej? Kto kawa niezręcznego
 beata, naosci protestację przeciw
 morderstwu meza i opiewając się na



wyrażałem prawie, że szlachcica zwa-
żęgo nie wolno mieć i wzięć, chyba
sechwytanego — na groźnym uszytku.
Kieda wyjechał sprawę przed try-
bunał i sama sprawa do Prok-
kura, aby poprosić je o obywatel-
stwo. Sprawa była rychła i stanowcza.
Trybunał orzekł, że urząd grodzki
nawet nie prawo i mieć kłopot
szlachecki, nakazał nambyda bez-
zwłocznie wypłacić z wzięcia
skład podziałowości na karę 120 gry-
wien i na rok więzi pod rygorem
banieży, a tyda Jelenia za to, że
sprawdował umiarkowanie, na 240 gry-
wien pod infamiz i godność. Jelenia
iśłota okryła, zbrańnia ciżba i ocy-
wiała — przesłada na bok, pojecha
na nieskierowanie daleki plan osobnego
procesu, nambyda po 9 tygodniach
odurka wolność i kupne bezpie-



creństwo swojej osoby aż do powyższego węgła
wego dekretu, podstawoici wyliczyć się
nadykalnie z swojej niecierpliwej energii,
a kląpiący jeleni odskoczyć tym razem
doświadczenie z kwitkiem, to z posiadaniem
creńcem, że pod groźbą niecierpliwości
ciśnięcia.

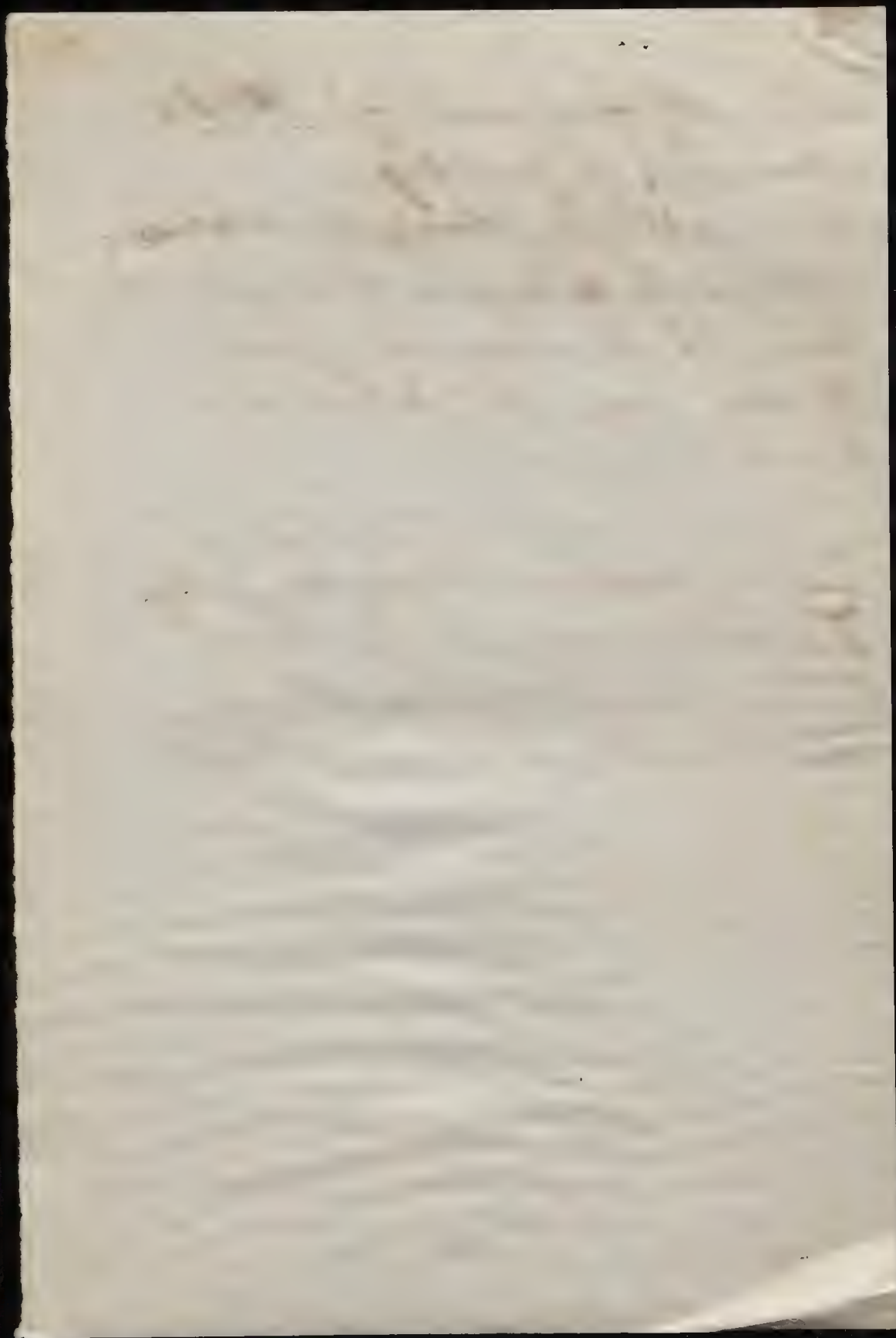
-- Nie było właściwie władzy, która
raby sięgała zbrodni z urzędu, bez
względu na to, czy kto prywatny
skarży czy nie skarży, ściganie także
było wprost niedozwolone. - To prze-
stępstwo polityczne i skarbowe na-
tury był intygator, ale i teni skar-
ży i pokrzywać nie było wolno bez delato-
rów. Gdzie nie było delatorów, tam
nie było pozwów, ścigania, dochodzenia, tam,
jakby nie było zbrodni, choć zbrodnia
się stała ofiarą, oskarżenie, wzy-
skiem i samej władzy wiadome, o pro-
stych ~~z~~ władzą. Przy jedyniej tylko



евроду кавајска маца вуз' Млато 178
окавајска, аке примају.

Právo nakladatelského obvinění ke delatenskému
i porovnání náboženských nekrevných rabů
sly, jak již víme, pod nyporem
tj. samé kady, ještě podléhá samu
nábožena.

Ciężko, bardzo wiele się swadły.
Wskłoniach o majątek up. ludzie
Indkoin głowy na przegach wdaruzach
domów scinali, pucblowali, okuwali

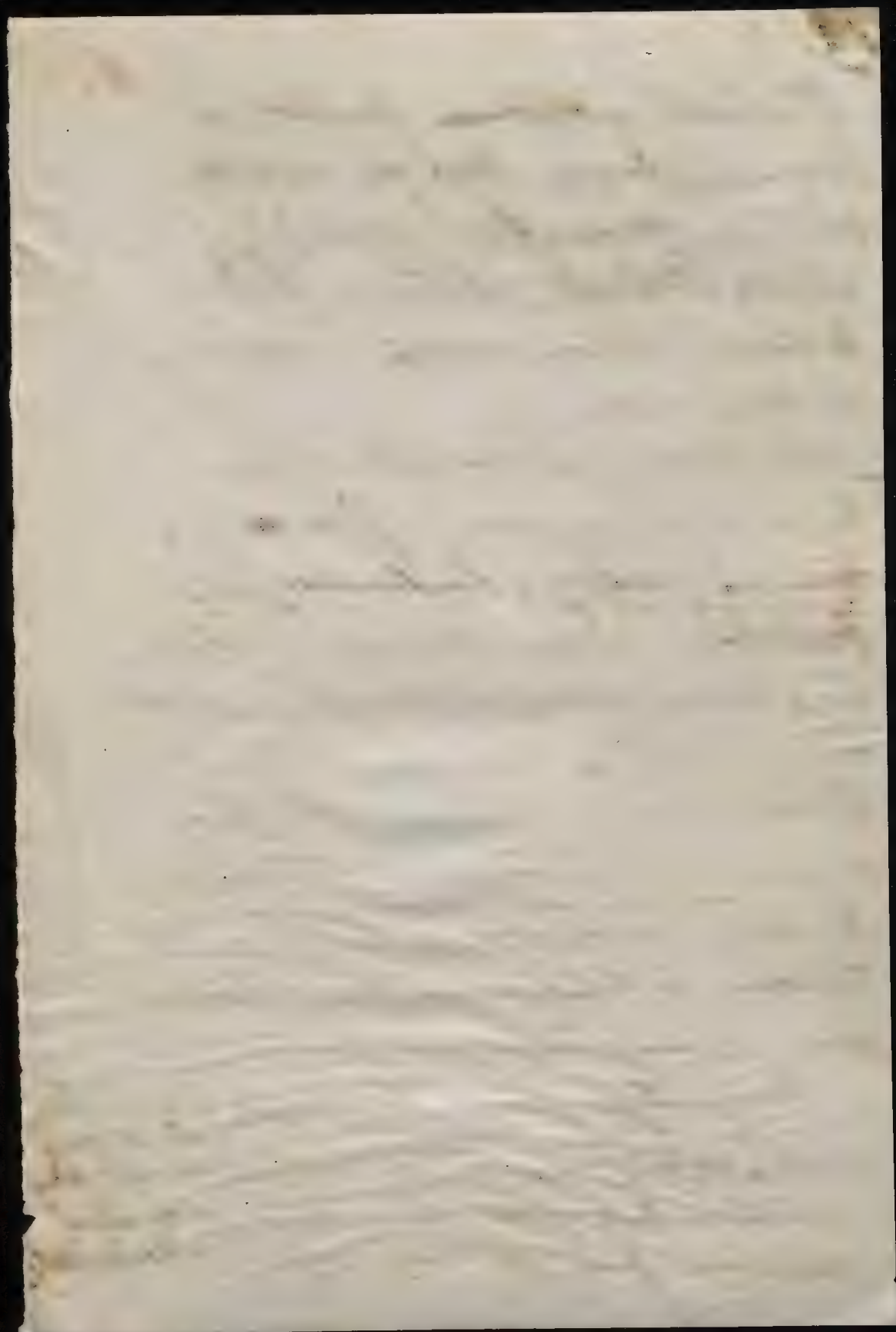


W wierach in fundus fundu, na
 dnie najgłębszym kara za męroby;
 stwa, za oskrośtwo średnia
 niejaka Prześniaka skuta w ^{ciężkiej} kajdany
 z oburzeniem i łokrym na kryj, zagrozić
 na karę meśca...

Onie podobna medynę okłóć koczni-
 kowie' ci' w tym chwicie prądów,
seminow, actyay, kontrowersyj,
tektakow i naszekcie mironizyj, które
 mają kacić sprawę, a kacić ją je ab
 owo...

Stachci-anonim - pisałych prokuratorów
 nazyma najimnym iżanami, a najnie pro-
 kuratore, dam im, a on dnie za mnie, dnie
 tak dobre, że ciemnie szknie, ogni z biadego
 czarne, z czarnej białe.

— Porowy były groźne dla przynajmniej (moje dnie
 mych, niekiedy ich, oni nie mając wżnego prądu
 prawidawstwa poradali w liwda przynajmniej
 wskazawione przez przynajmniej, a w liwda Taffy.



Domovníc' už ;

1) Credo kolník o palestrantach, i'oh ež
Chach zvončtrnych . 8

de K... Briga kniha k...
je na ... 1842 f. T 115.

Very faint, illegible handwriting, possibly a signature or date, located in the upper right corner of the page.

Adriola:

Ojciec

Matka.

Stary brat

Krysztal.

Przemyski Jarosław

Tereza.

Paweł Ocieńkowski?

Eliza Ocieńkowski?

Ryszard Ocień?

Ojciec Terezy

odbi. 1882

{ Tamaryta Krysztala? }

Przedstawiciel wyprawy

Bywał Krysztal do Terezy

Tego dnia Krysztal spotkał nagle po powrocie
młodzieńca (ten młody ojciec wchodził w

Iabie nowego wyglądu ojciec napo-
sobiony)

Tak

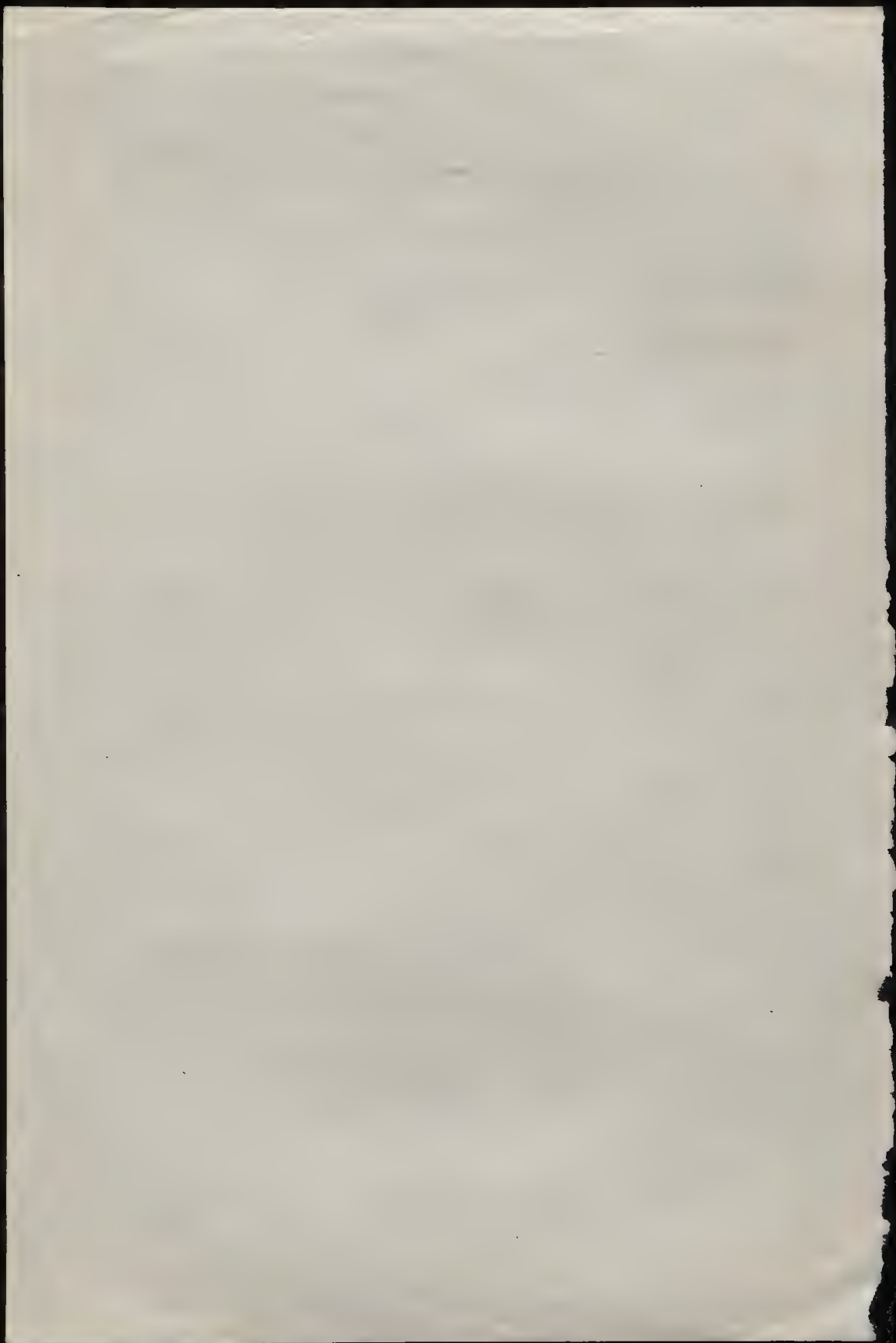
Tak:
Krysztal: Kto to ...
Syn.



Wspomnienia

2.

Broniewski } wspomnienia w liście do
 Buczyński } Ks. Radziwiłła (4. I str. 85 Księg.
 Koszalski } i Karo)
 Kochlewski } .

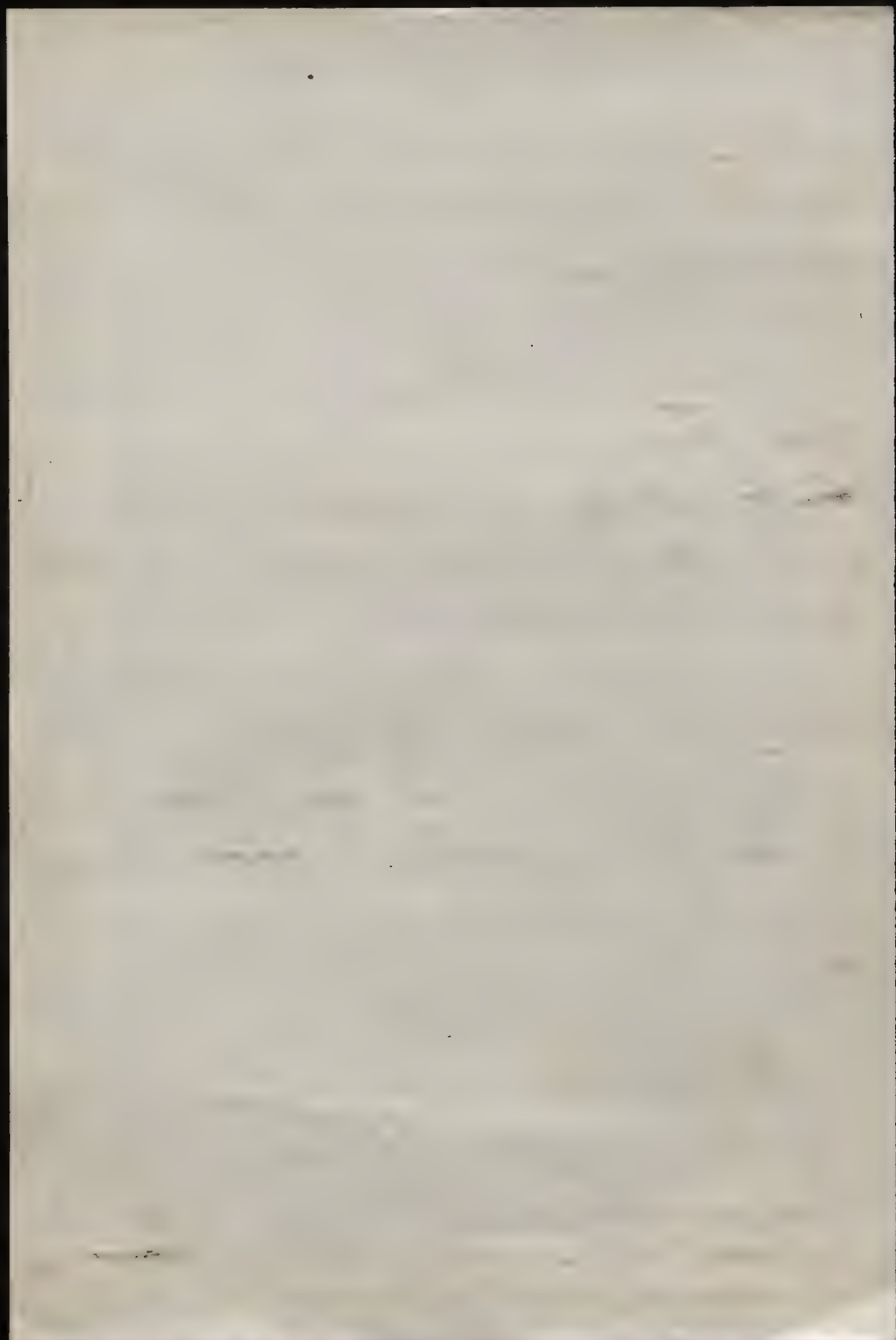


Act I. In una scena. Piccola in un
stoccia. Matka nie ma co dac' jes' ojeu stoccam.
Dziś stacych jure nie masz. Dziś się wstępn
Grodne i in nie ma co wrucić...

Zdziwienie jego... Przestach... Wszakże
ojciec Jeremi... Danu, obłączył się nad
~~chcą~~ do młodego Krzysztofa, ojciec i
matka stały jedynymi sługami... o sobie
mówić nie pozwala...

Chci II Pole puste... nieuprawne, na polu
długo kłopotów, oświeć chce... nie nie ma,
w nich patrzy próbując - Chci II nie ma
głosu sypu śpiwającej, rozumie
nie...

Atk III na drodze rozstajnej. Idzie, chce
dość się zgubić, idzie spotyka Zauwreka, Ró-
kiewicz naś sprostada, R. cyga w swaty
po Terecki sile, Róży Kómi doły apte-
kopolowych rodukać & skrypać. W. 12. 80

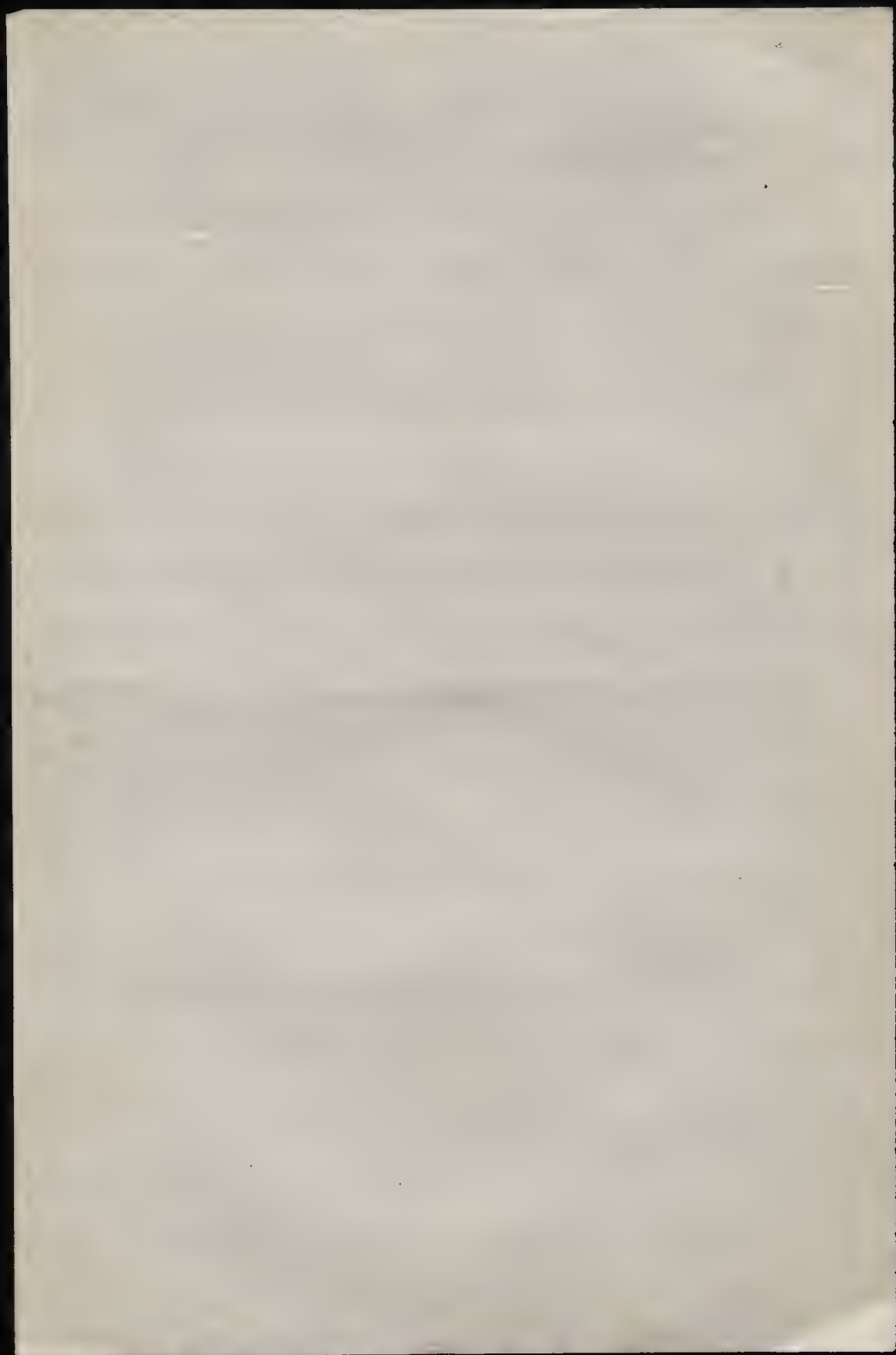


Czy jest to ten dramat?

Archiewski Krystof partykula, nieśła
Kajina dusza; w wierze arjańskiej, goręcej
wychowany, w szacunku dla niej wzrosty.
a równie z wstępną brania, zabylać nie
wolno.

Chybaż jest, pragnędy iść dalej,
i mę um się cudnie smy o sławie wojenne.
W Krzyżu Radziwiłła naukanie zdobywa.
Jest tam młody z jednego z lepszego.
Dare odważnie ma za sobą (podkopany
Młotem?). Przyjaciół ma, ale lubi
śroć nich być przeważny i pierwszy do
jmu do tego.

Graca z Wyższej wyprawy do domu.
Kastaję nędy radziwy, wprowadzone przez
Zaturęla. Kastaję Teresę, która um
nie może być poślubioną, dla planu
szlachectwa przez Brześnińskiego szlachę.
Głównie podaje się Korniś losom.



Ojciec na Jeruzale mrezania nie ogra-
 niada nie, nie patrzy nawet na krest
 na scienie malowany. Jest w prawej dno-
 zy brata „Chrystianusa”, spelnia swoj
 obowiazki w zbore, bracia tylko,
 losem storu i mieszkajacych raz i ty.
 „Kumole grubie” on ginacych na woj-
 sakach...

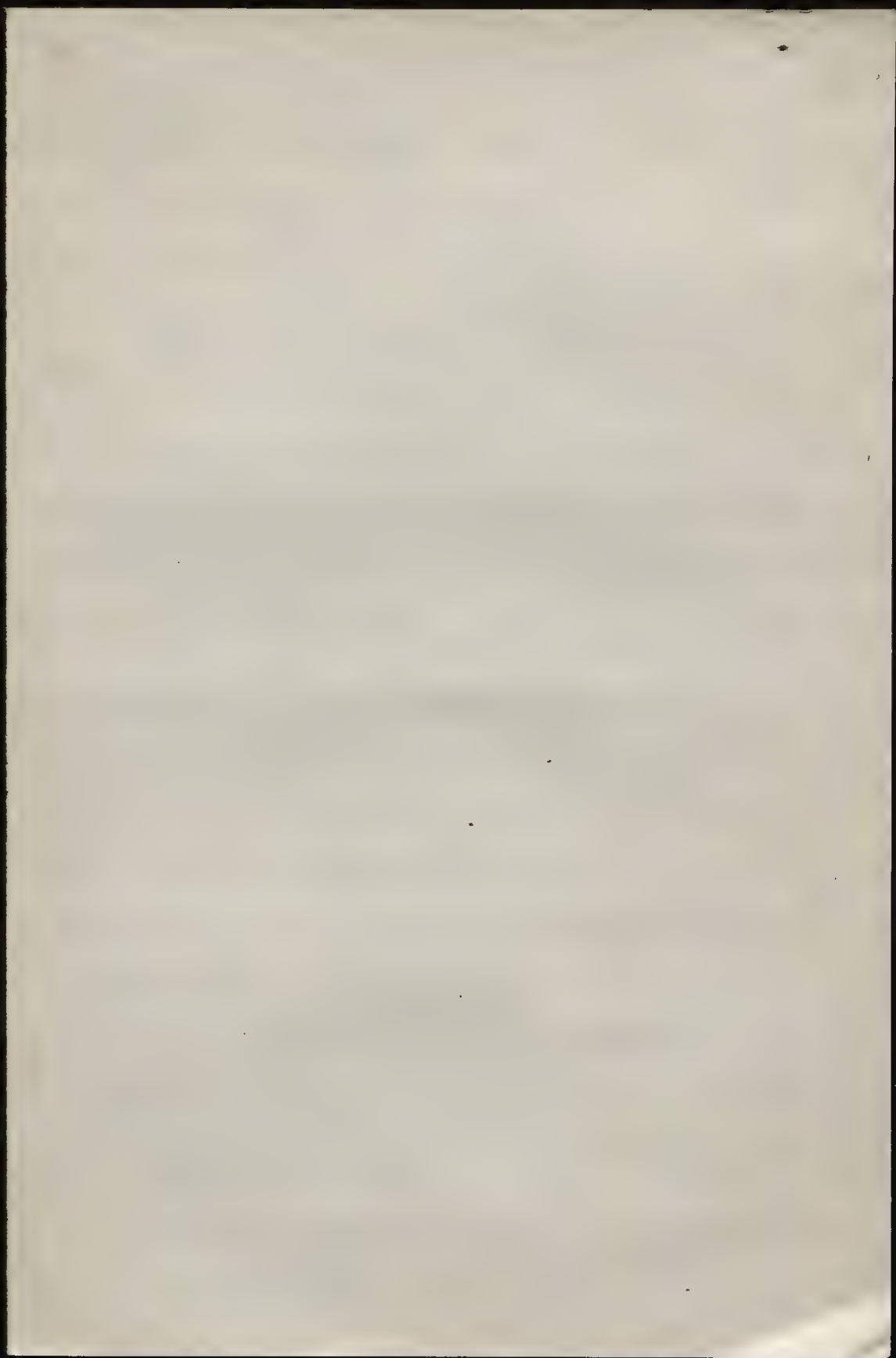
Wierad na syna kupatego w ubroji
 paszka, nie sacha opowiedzi jego
 o wojennych czynach.

Krykst. Coim ci ojciec, nie syn i nie m-
 Coim ci ojciec, nie keros bojowy?

Bniec Brata ty mnie, synu, z jednego
 zbora,

~~Brata~~

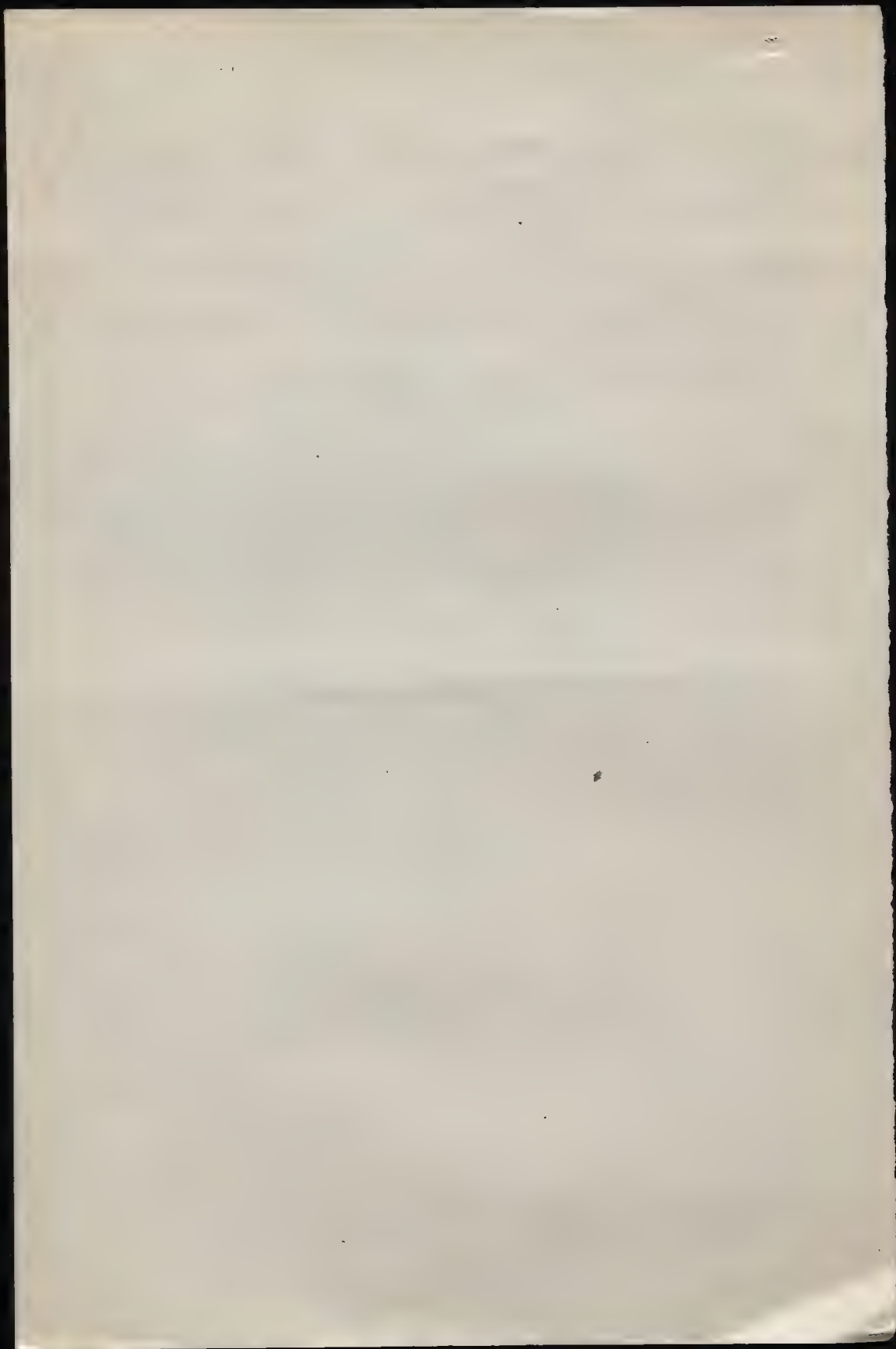
Matka syna strone brzytna. Matka
 w ojciec patrzy. Mokra jak ska mui-
 cariera, niemal josc nie ma co.



Matka z temperamentem, przeciwko jam.
 podjadkowemu, Ma dyma ma serce crude.
Matka Synku mój miły, w kolebce ja cię
 kładłam, w dzieciństwie ja cię przytulałam.
 Sprawiałam tobie przyjemności

Chybaż?

Tama mi mi mi ..

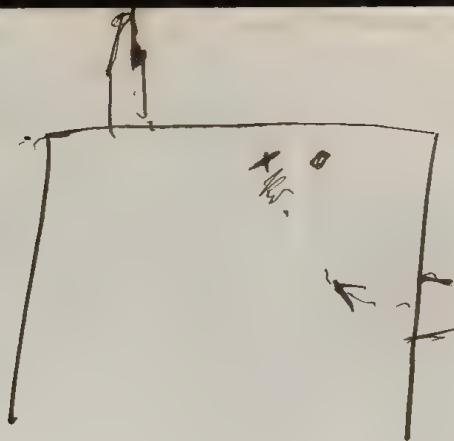


1. *Stenobothrus* *Stenobothrus* *Stenobothrus*
 2. *Stenobothrus* *Stenobothrus* *Stenobothrus*

1. Hatha yoga, which is
the first of the six, is the
foundation of the whole system.
It is the basis of all the other
branches, and without it, the
other branches are of no use.
It is the first step towards
the attainment of the highest
state of consciousness.

Stille. Die Gumi ei w contractantē
nuna — Kinn. Kammāssā sōbi — jibz gūm,
goyez cecā māk shang vādē.

•	3
•	
○	○



OKŁ T

Scena I. ~~Tereska~~ ^{Elżka} i Stary Jurek

III wchodzi Elżka rozmowa z nią
wykarmująca siostrę

XIV wchodzi towarzysz Elżki...

+ V Włosa Karyerof... dowiaduje

o wyrzuceniu
rozmowa z siostrą.

VI Beresnicki...

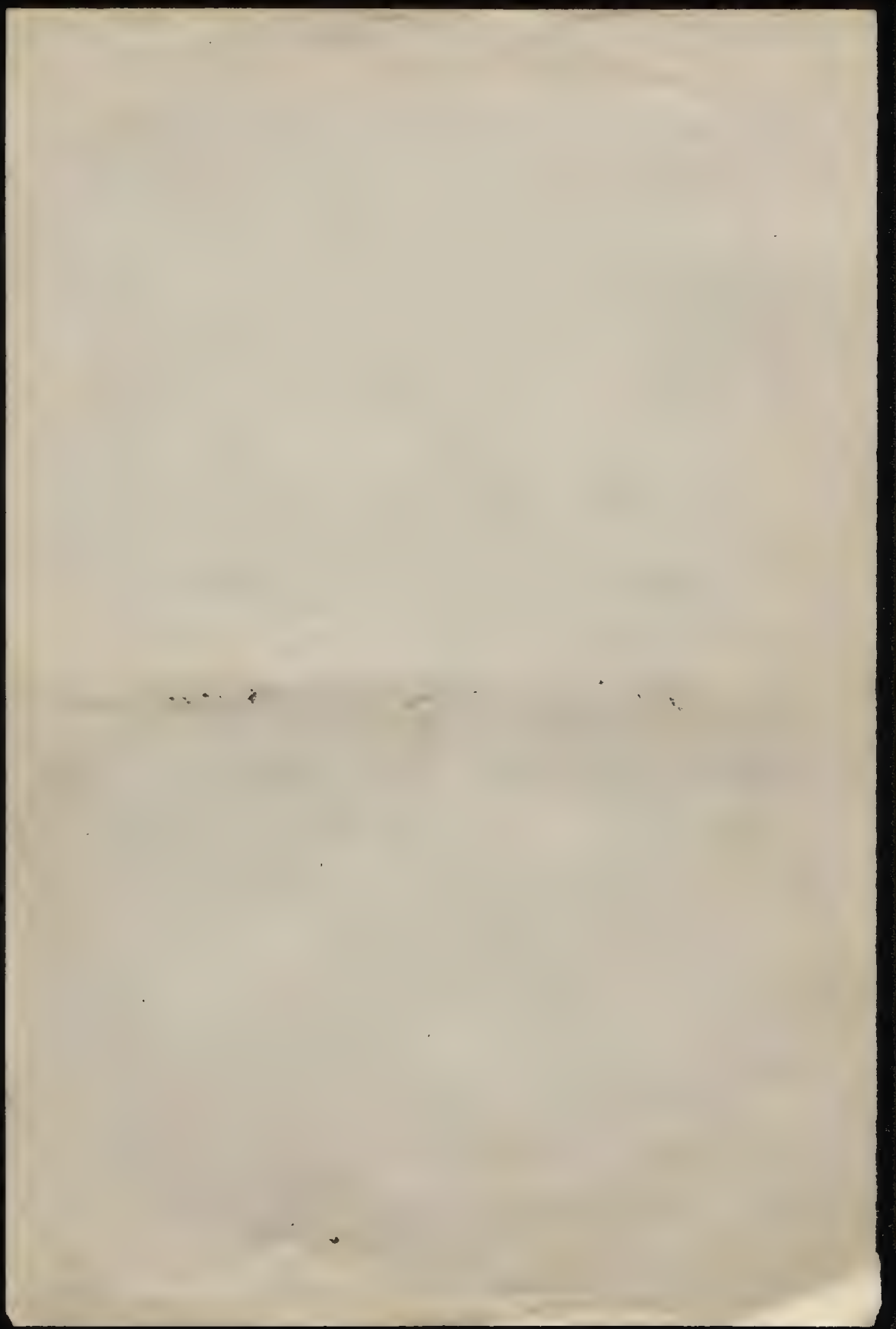
VII Rywał...

{ Panuj xavere
morowa.

{ Elżka ratowana
z chorzech rajm.

VIII Śpiewka Tereski ze sceny

(Kiedy śpiewa głos jej stary Kary-
erof - podbiega ku oknu, ale
nagle kamień rzuca na twarz,
co kreść pajnuj.

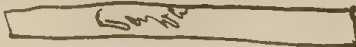


herb. - Grandis -

t over new -

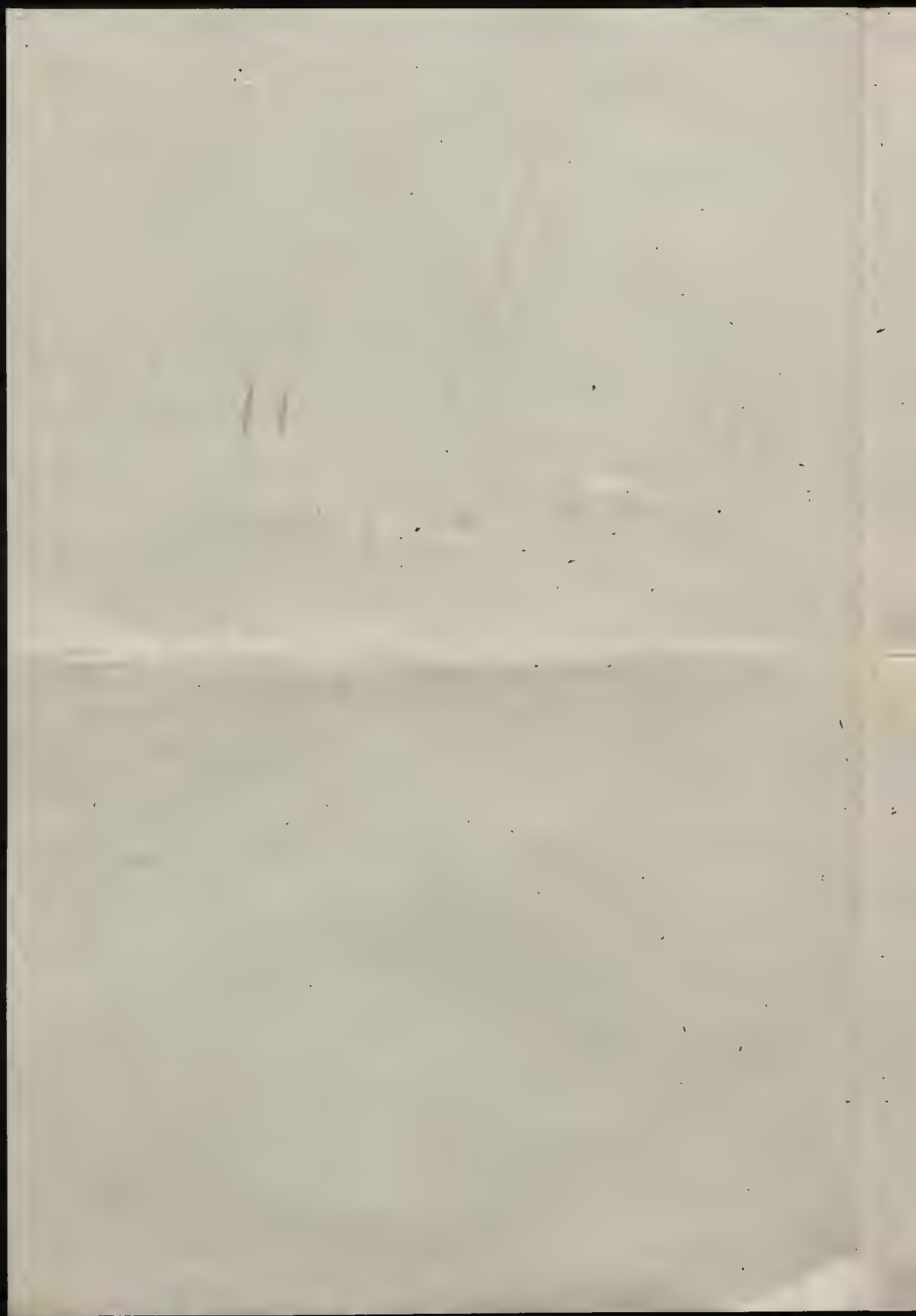
Cd. 1st. I

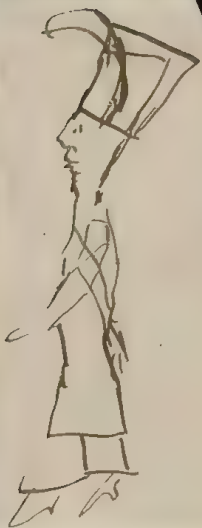
40
80
3200



Star.
for gl.

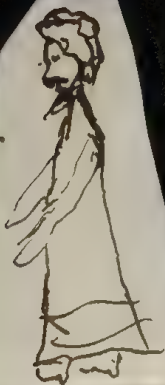




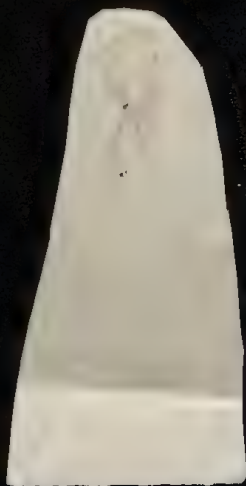


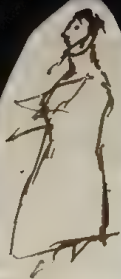
190



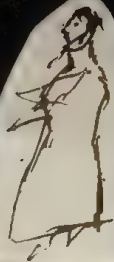


121

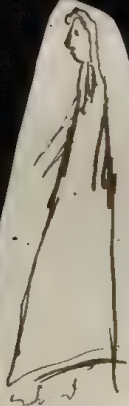




192



192

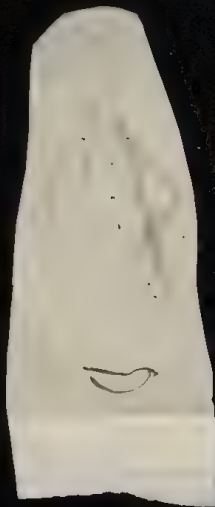


193



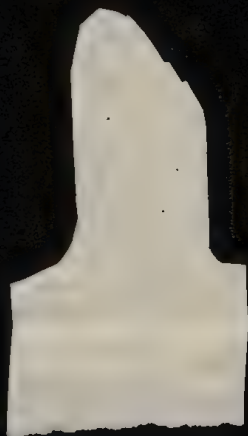


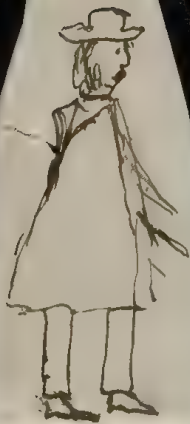
194





195



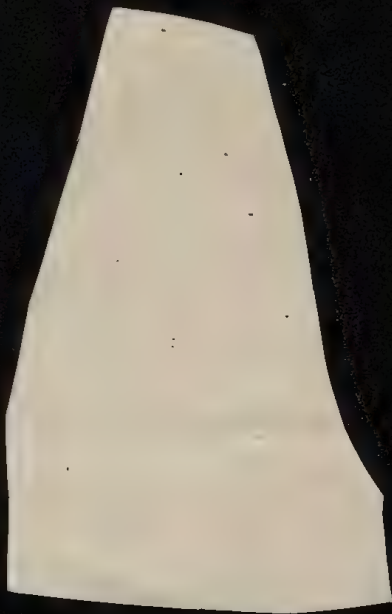


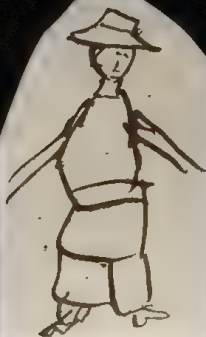
196





197

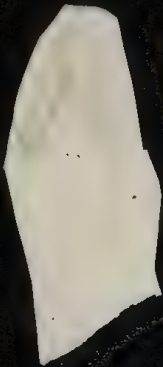


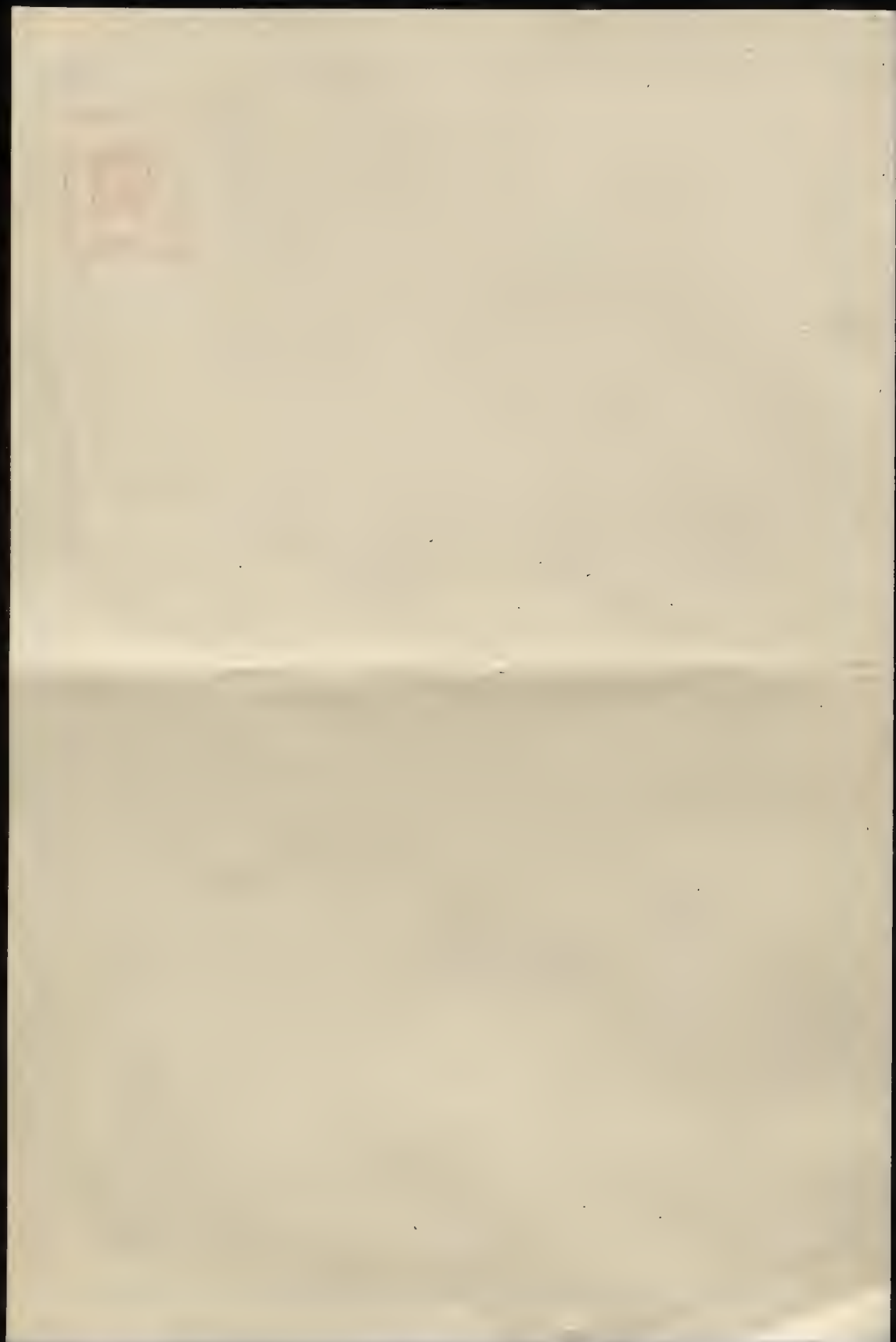


198









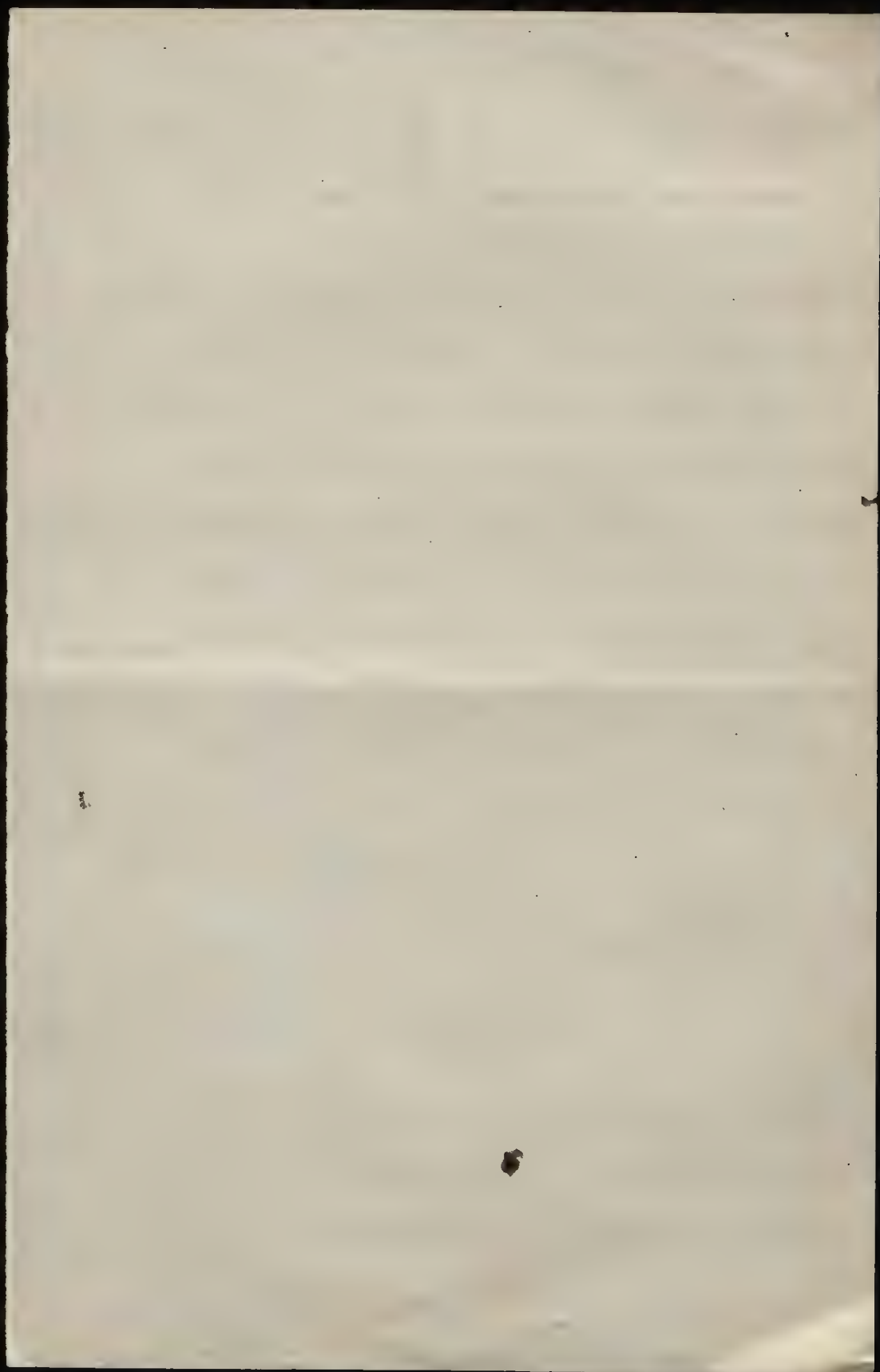


Co to za syrk wyjawnikow w wysokiach, z gó
wy wierzecych crafkad, opitych psiankach z
wielkimi kołnierzami, ciasnymi, różnobarwnymi
ubiorach, kółkach, dobre okomanych butach; na
konach jak młodo lektych, recydl, obrotowych
na kółkach siedzą i malami wędzidkami. Tę
ich młoda, głowy; brody złote, ale
czapryna ofita i woskamiemity. Boi:
strach korywa, Tak; Kocian, i tuczu;
ca przez pływ kłótnie, w rękę dżu
rohalyna. Gdy bce, jak bryskawie,
podkłada się na konach, w mado
ich co i dojrzew. —

W p...
w...
akcie
...
L...
bro...
czy...
p...
w...
i...
niej p...
w...

— Gdyby odwaga, wytrwałość
czyńność, nieogładanie się na ca
dne młode pięćdziesiąt — zdrowe
całoty kłótnie — jedynym
wielkości cłownika warunkami:
toby Lioworyki młody najwz
korych ludzi policyj naderado.

Cała strata wian
być wyprzedziona
k...
Z natury ciłnie
idealistyczny
pod...
El...
i Lioworyka
Jon...
m...

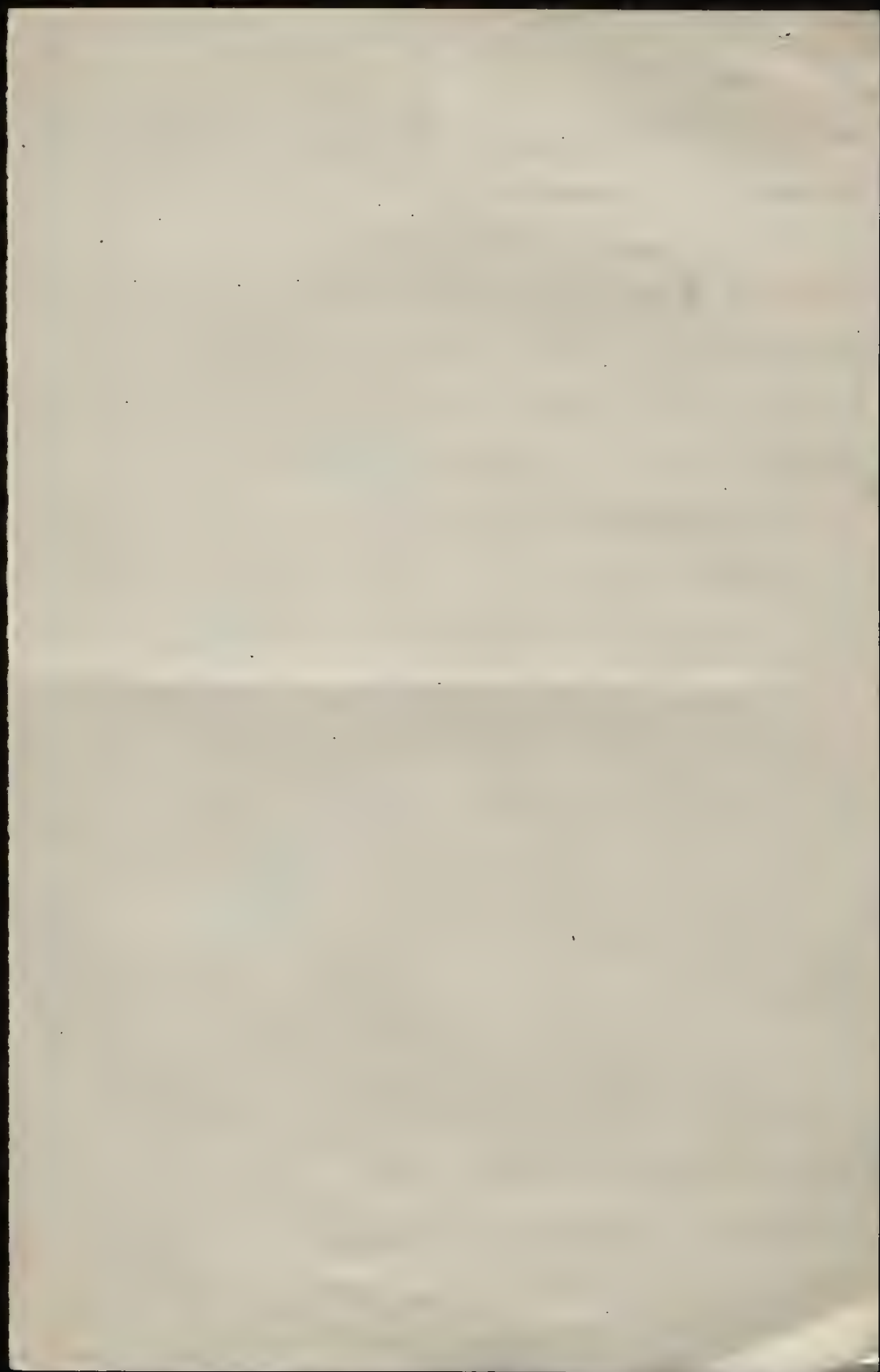


... łatwo zgodzić, jak
 strasnym był w czasie wojny
 taki najemnik, kogo
 proste kłoda i kłota nie wie
 wstrząsać; a jak wie
 kuodnym był gościem w czasie
 pokoju, kiedy wróciwszy
 do kraju odnosił swawolę
 i rozpustę wojny...

Co w niewowczkach bardziej
 sdeca - to to wieś morderca
 na jednych: tylko gajęcy
 prawie ludzi a jednego na
 drugi koniec Europy zabijali.
 Przebierając z niczem w tym
 tak wielkie kłopoty rodzaje;
 nie samo ich zwiędzenie ale
 podłożnika nie miedzi być do
 zadeni.

— Stronicy wielkie tylko
 odegrał w wojnie morderca

Lisowczyk w Jarosławiu
 wyrzutek na boju
 wypuścił z ręki
 pod przerwą...



znawcy

204
3

wiek, w perłygrance, odna-
craja ~~do~~ ranoze wieke odwego

Skola ja?
pytacie - skola p

radem ---

Skolem przed laty
z edowca wczodnem

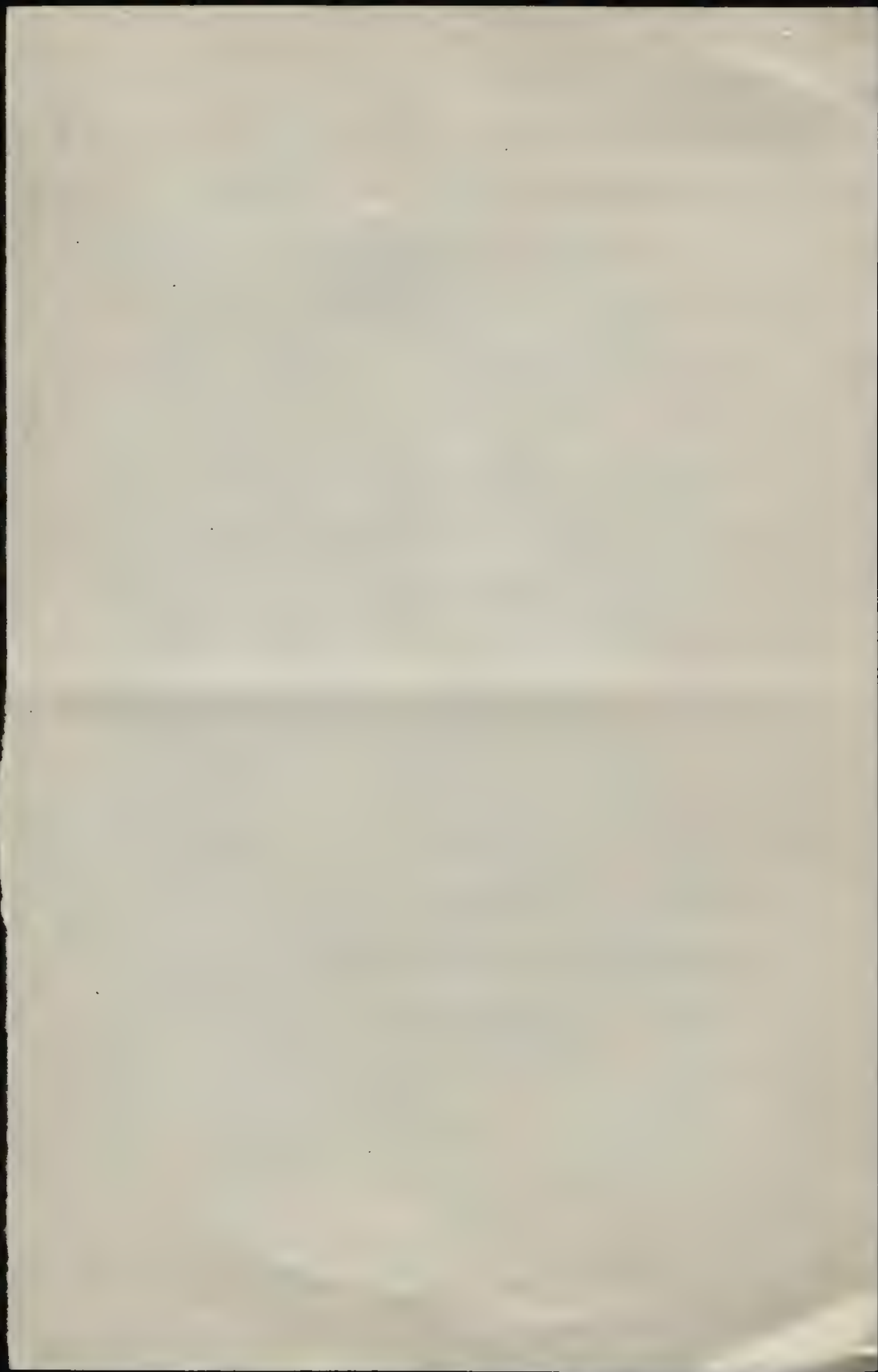
Sam, tam fool Skolem

Skolem, sobory,

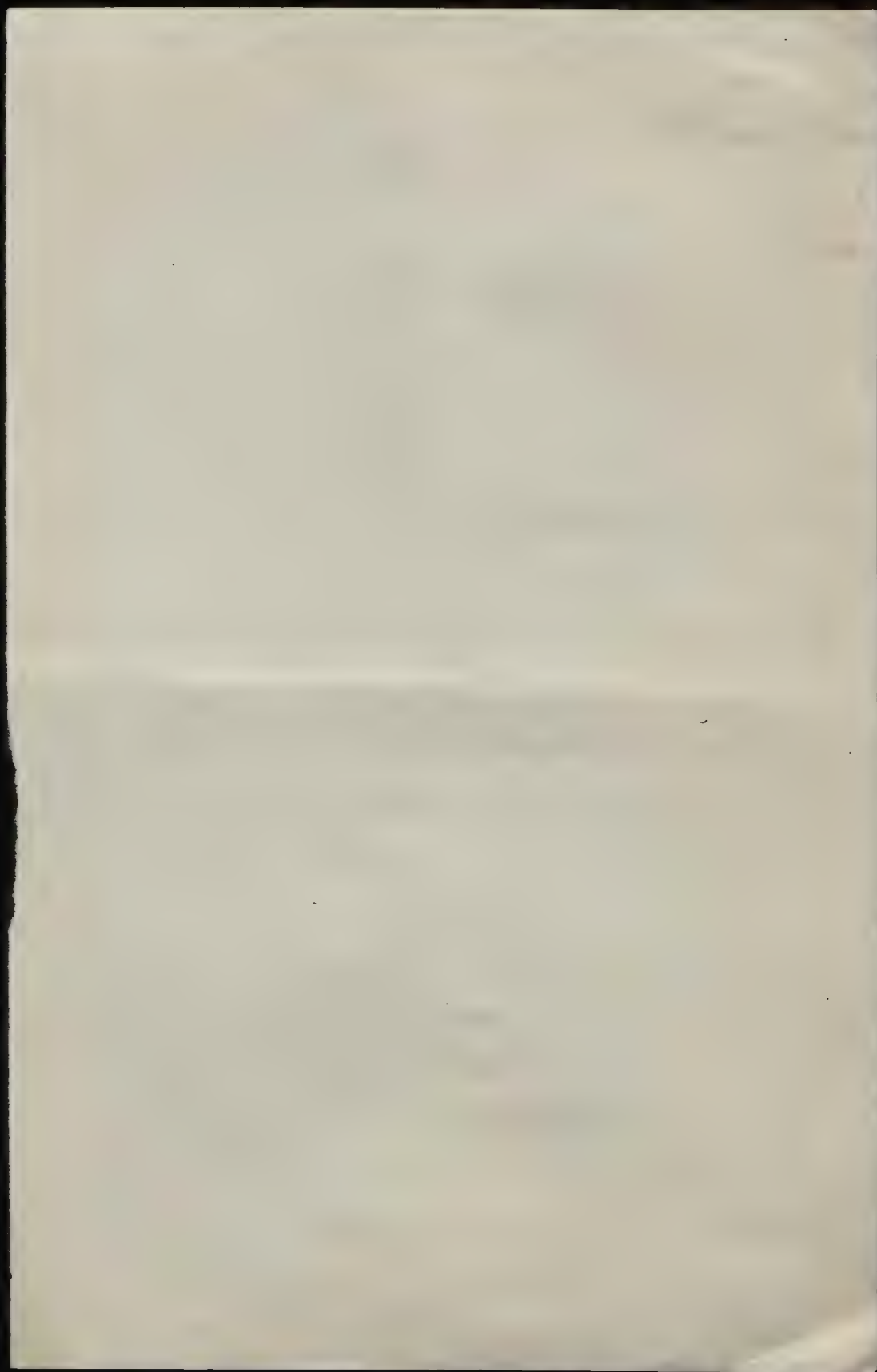
tam quali my, jak wiekow
lotne,

Jako Skolem

Upadek Kostnua ranoze
strach na cała Rus'.
Czowki zapuszczając w
prawo i w lewo swe ra-
gony kuaghi do poddania
ciż miasta: Włodzimierz
mielki nad Kharuz, Kostn-
m, Jarosław W., Kyles
nad Kharuz, Halec i W-
tozde. Szuja, Dniepr
majtkuoci' cara barylego
i Chryz Nowgorod, pod-
brego dozwiaozgdy losu
Kioze ciż dobrowolnie

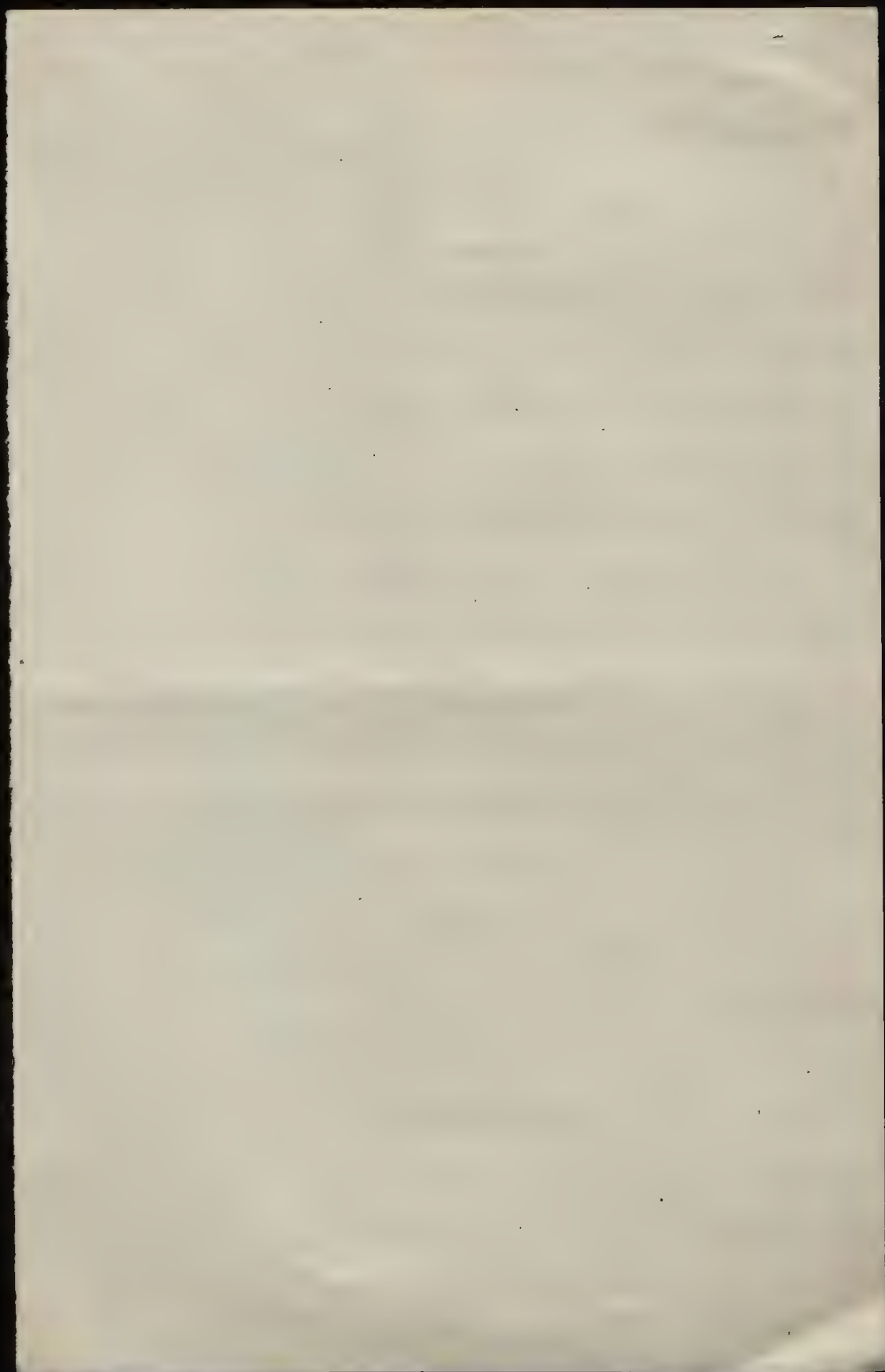


i poddały - to miarom
 i prozą do tego przymusił.
 Spółkali go wreszcie woj-
 wadowie, Bojarowie radni
 (dumy). Chłir, duchowieństwo
 i lud rozpolity, wychodząc
 naprzeciw niej z przysięgami
 obracania, Chlebem i solą.
 Cała więc 1808 trwając
 ta zwycięska zwycięzka.
 Później jak fala uderzenia
 wstrzymana i przerwana za Muru
 Moskwy w ziemie Karaimskie,
 carzykow Łabackich, podda-
 jącymi Moskwie do Czołowa
 Lwowa II podległe. Także
 hardy: samir carzykowie i
 Chary, przyjeżdżali ze swymi
 ludźmi, po kilka tysięcy
 z sobą prowadząc do obozu
 Tatarskiego. Przybył tam mi-
 lowan jeden po drugim
 Czar Karaimowski, wrodc



z sobą 5000, cała Karcholska
na czele 3, ... władcy, kt.
nawet imiona nie znałoby
Polaków i Europie uderzało
potem czołem przed polskimi
wojownikami, Kłody ich rzucał
do Dymitra odepali. †

Dowiedzieli się Tatarskie, że nad
białym Jemiołem, na 70 mil
w północ od Moskwy w rezultacie
od niego Białocerkiewskim przez
Znamy - przez polscy wie-
śmowie. Wyprawa ta Dzierżkowskiego.
Przechowywali carowie w tej
nieodkrytej pobród lasów i wód
opółki iwe skarby, chcieli i
sam w razie ostatecznym
bezpieczna mieć tam schro-
nienie. Sędził Wasyl, że
nikt o pojmanych w czasie
owej sławnej wari w chłopskie
Polakach nie napisze, a
coś dopiero tam dojdzie!

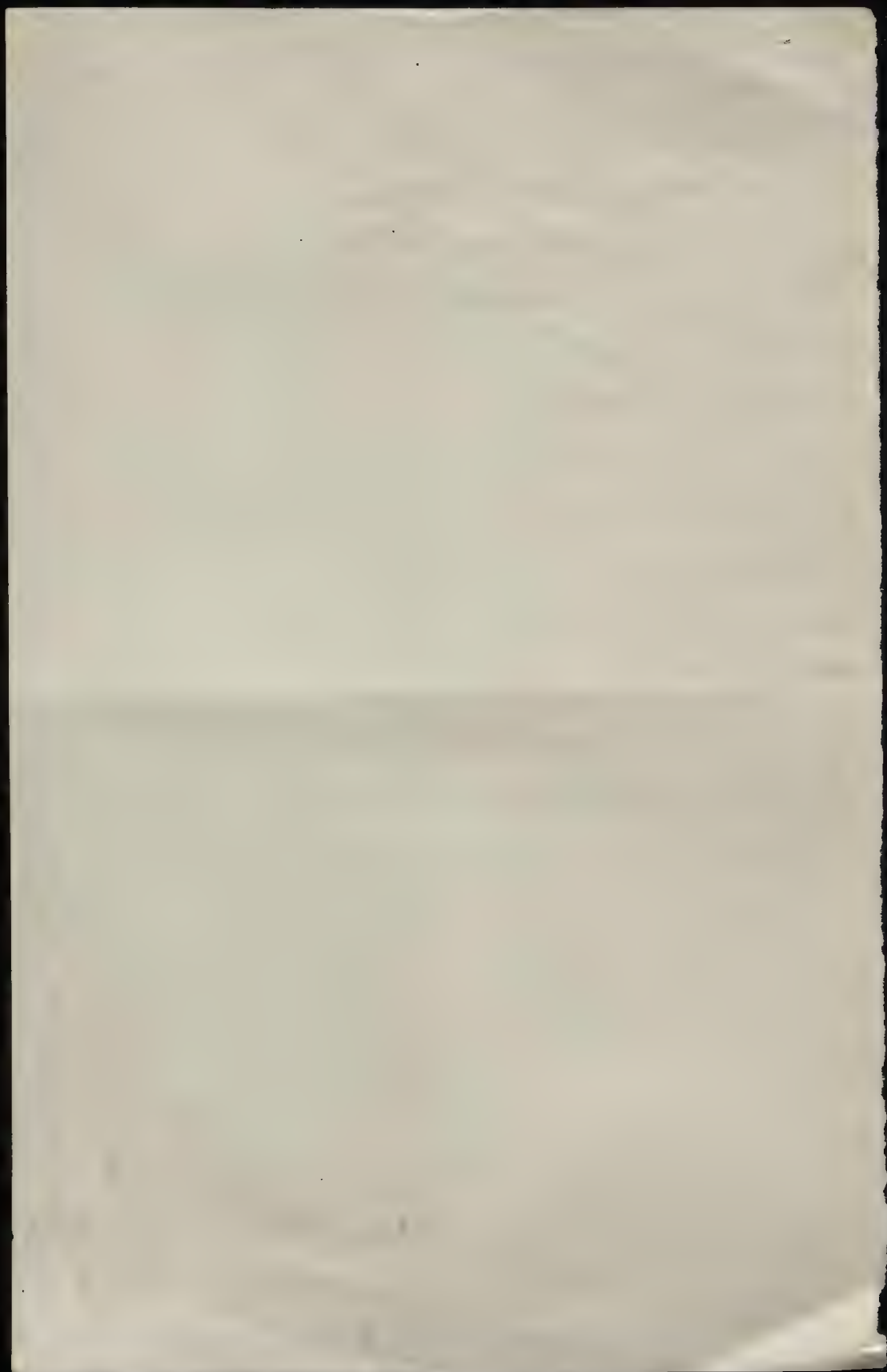


Lea Coż mogło być między
dobroćstwem Litowszczyzny?

Trudniła się przez praskie,
lasy, jasioła, moczary, dobywa
miansta i rampu, i kto opł
sac' zdoła radość, skrył się ucie
koma i odstawienia, kto Fry
'wdręć swoć' tych zapomina
nych rodaków, cadużycy pod
szaty.

— Bywady i pojedyńce
parce między Litowczy
kami a Moskalami —

Wtedy Litowczyk wzięty
wycisnąć — do izby karcernej
miał się iść w pło'niach
pleciny pod amunym na
polsku, bosu. Rozgląda
się po izbie karcernej
na bieraj' tamie przy
ciade, z kies za kory obli
wyjmyci głow, pozikim
do przy krawczy, do
nie krawcy —

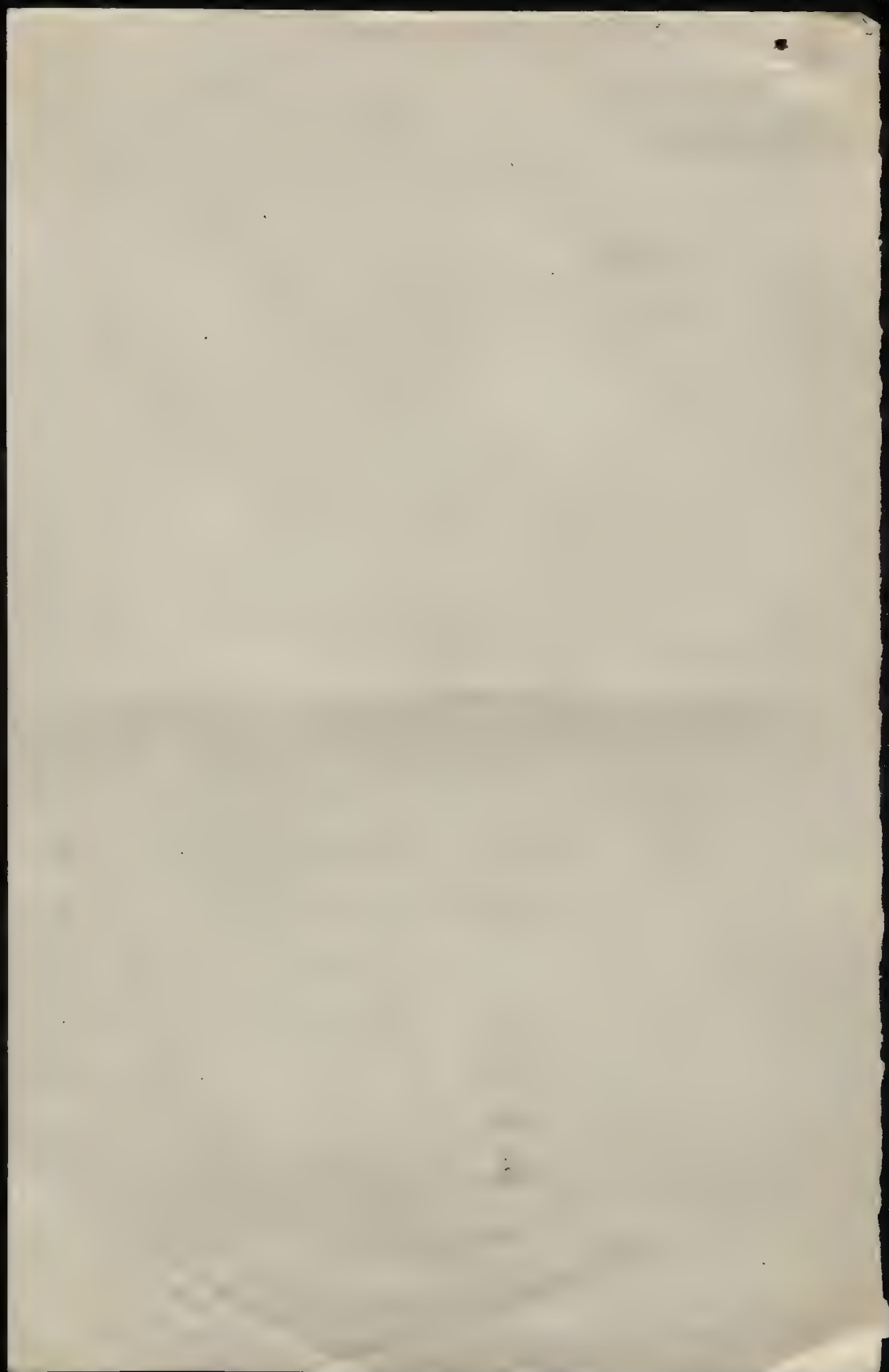


Gadamy nam Liow. chłubi
 pocum się Jan przybliża —
 Liow. Bracie? — ty bracie —
Asy. ja brat oborowy...
 Liow. Spodny —
 ... Jaj ty nie kłobas na ty
 smat —

jak pachnie ziemia, wiosny,
 wiatrem,
 ty kwi ten rapach — saven
 nity —

Witajcie chłopcy... i dziewczyny
 polni

Ze przyciem swoim, i re boone,
 Na imię siostra twoja płoń,
 Gdzie ty bracie sam i spowiasz
 A w tobie śpiew ty kwięć kłom
 Tobie ty śmieje ziemia czarna
 Ty gadaj, Tobie ziemia biała
 A siostra twoja płoń godna
 Wspominać, mój, przede laty
 Wspominać mój, przede laty
 I ty płoń w wlasny, czasy od —



Aleba. ci, pacine, Ks. Eytkego,
Jak

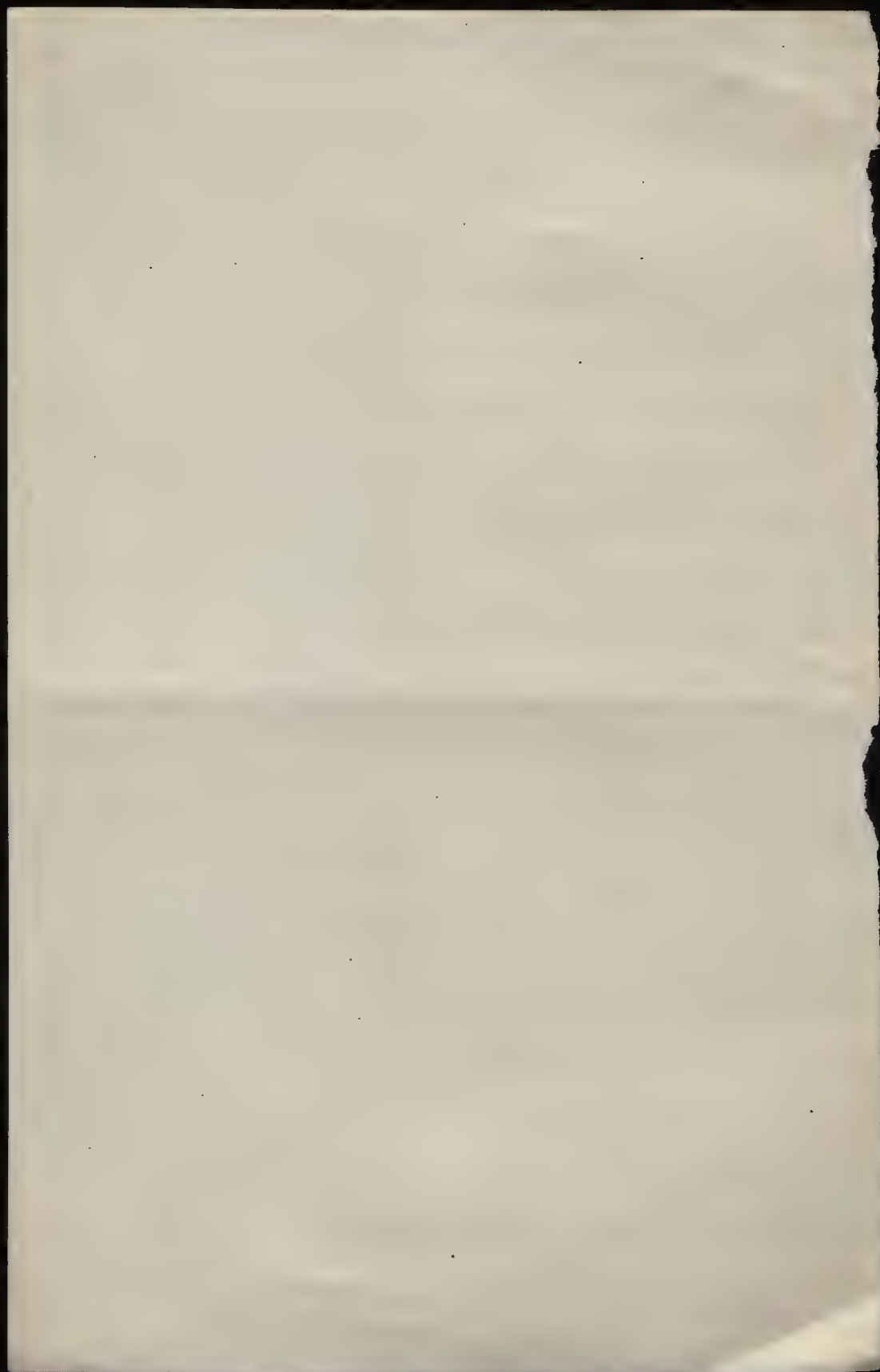
Z Lisowskiego, nadziela
partji Lisowskich - sejm
1609 r. zdjnuje infantr, kt.
nie wiadomo za co na niego idzie.

Już w wojnie Inflackiej Chod
Książ b. Lisowskiego ara.
comat.

Trzy podrzą podwiera byś
w Karidaj Chorogwi:

1/ Towarysz (delackie) 2/ Dor
skłoni cygli przyprawadenci
brezejowcy; 3/ Laski w trzecim
(z odpowiednim Roucin) stojący
rudzi.

Lisowski w wojnie moskiewskiej
aż do lodowatego mora dochodzi.
nad Lisowskich: zresztą
blizny na ciele i twarzy, z po-
prawką, tu i owdzie zdania
na broni, podarte szaty

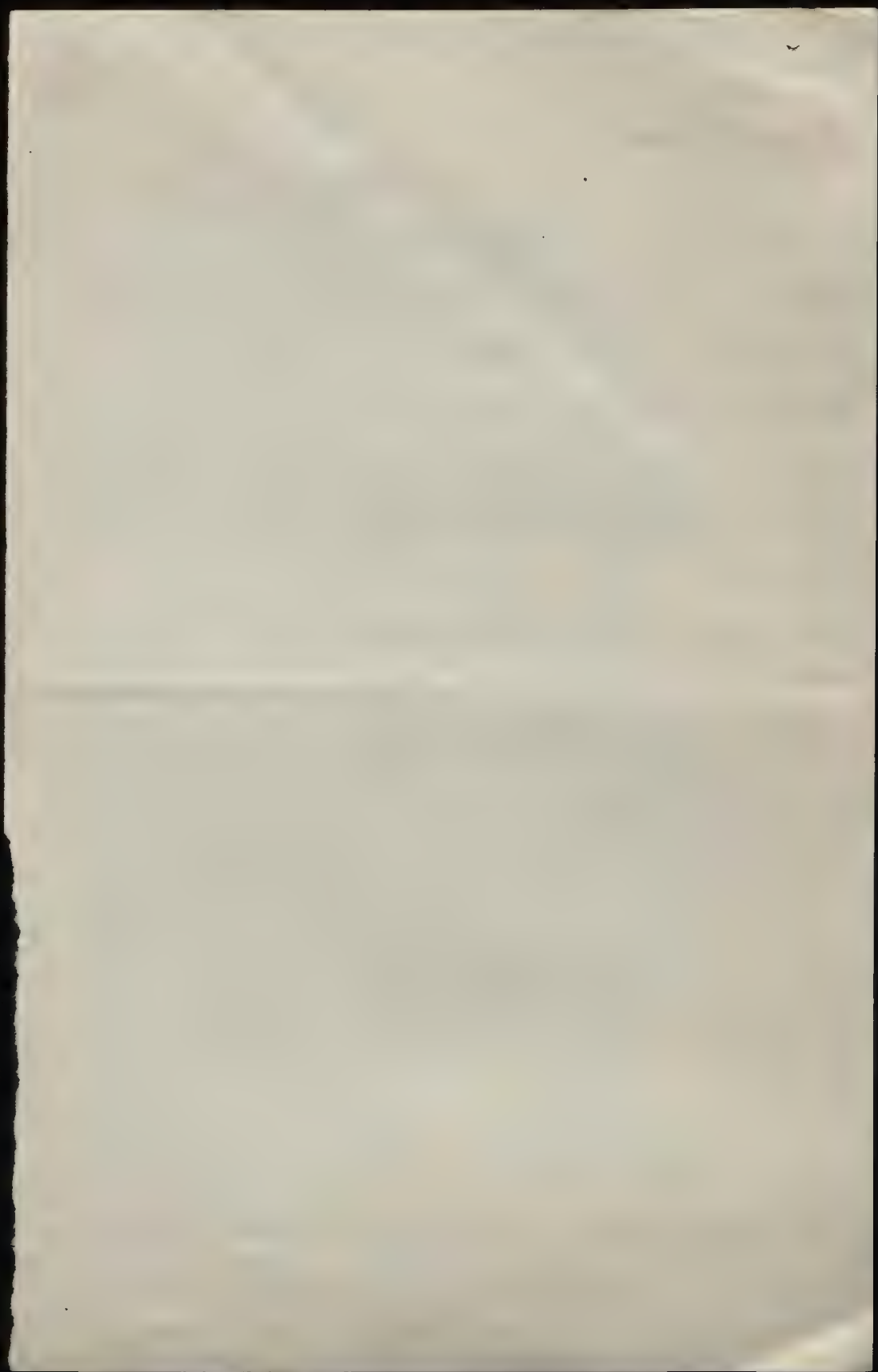


Licowski umarł 1614 r.
po śmierci his. nad Lisow,
Czykani objął dowództwo
wstąpił Czaplinski.

Po śmierci jego wybrał
Hetmanem (Podkornym) Wolskiego
Rogawskiego kocha
dola z tatarskiego województwa.
Obydwaj oni przewodził
worykam w wojnie moskiew,
w r. 1618 ujął pod Dy-
wiling, ujął, kto potój
na lat 14 utwierdzo.

Górolubie dzieła ludu wycofkiego
Chędy przez adanego meza drzewskiego
W krainach moskiewskich naprowadzając,
On posłuszny tego Tygumta tatarskiego
Złota polskiego.

Tudno worykcie lięcy, co za boie mogą
Choi po śmierci jego nowych gwałt pomocy,
Przedziwne ich męstwa po świecie kę
Bo gdziekolwiek tylko przeciwnika rocy
Bierze ducim, uocy.



Pobrywary wrogów, jako gwał Konopie,
 Wody pomściwary - bięła o swej Kopie (groza)
 Dzielniec, Ken i Dunaj, po całej Europie,
 Skłócił się nie oiedziad; w najwęższym Kopie
 Padli jak snopie -

Dwa zgoła kardzy namiśnik obrany,
 Czego Lisowskiego, Podkownik narwany,
 I dusznie się kłócił mój od Boga podany
 Bronie wiary świętej, a umiemane pany
 Gronie pozany -

(wiersz umieszczony na ciele Dzielca;
 Przewagi Eleonory polskiej p. Ko. Dobro
 Fickiego Poznań 1673.)

— W r. 1617 i 1618 Skinder
 Bawra pełnomocnik: na-
 mieniał Porty wypuścić
 łobdowicze Łatawiec Porty
 na Ukrainę i Podole.

Dzieci! Dzieci! ogromnie Działo Dobro i wielo-
na świecie, bo też nad światem zapaliło się
cudowne, wielkie słońce.

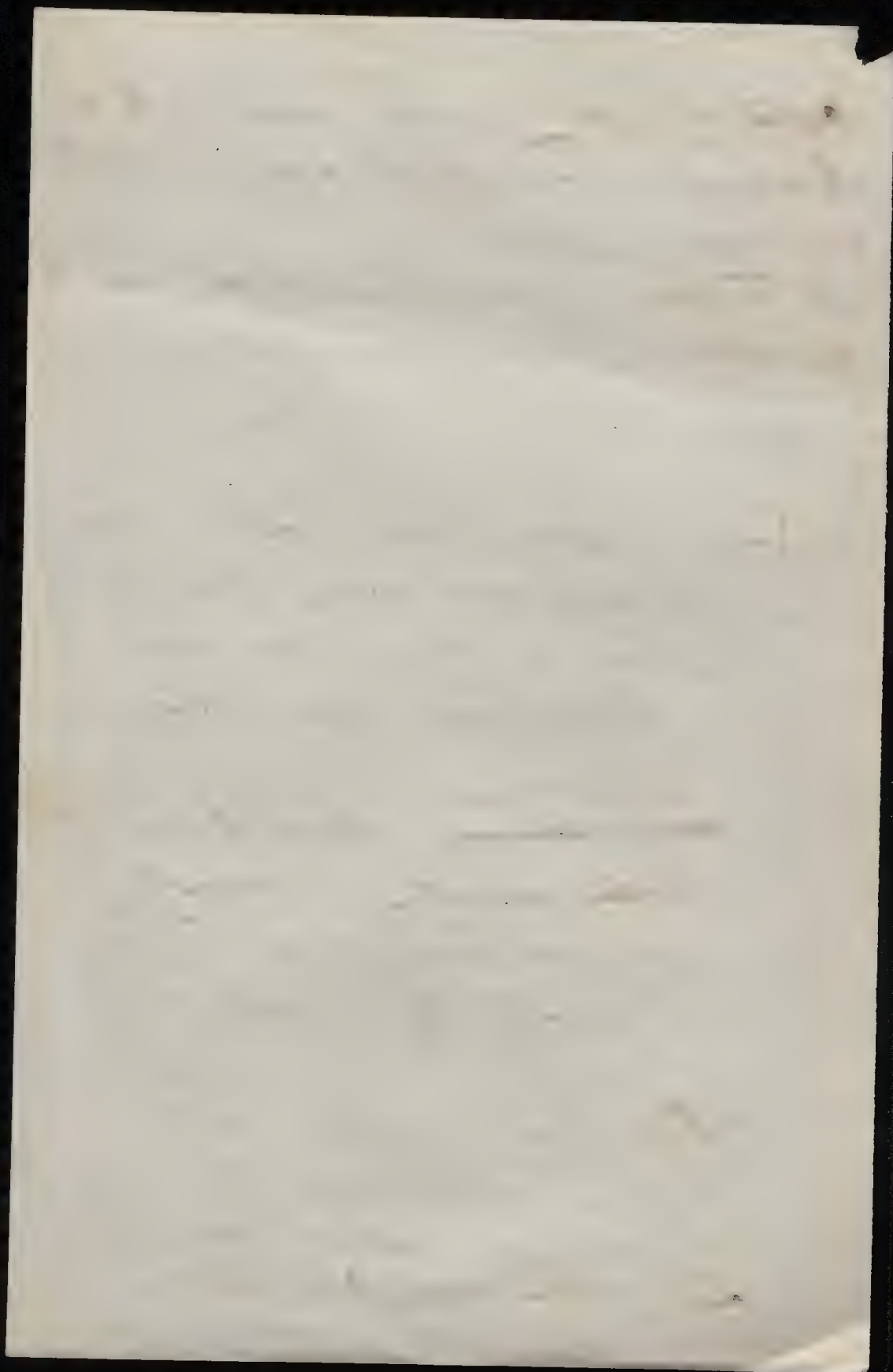
Chci' się ałt' w raczci' sccaz j'ak w
Karcunie Lisoweryk swolai i broi
dne kryjci' ----

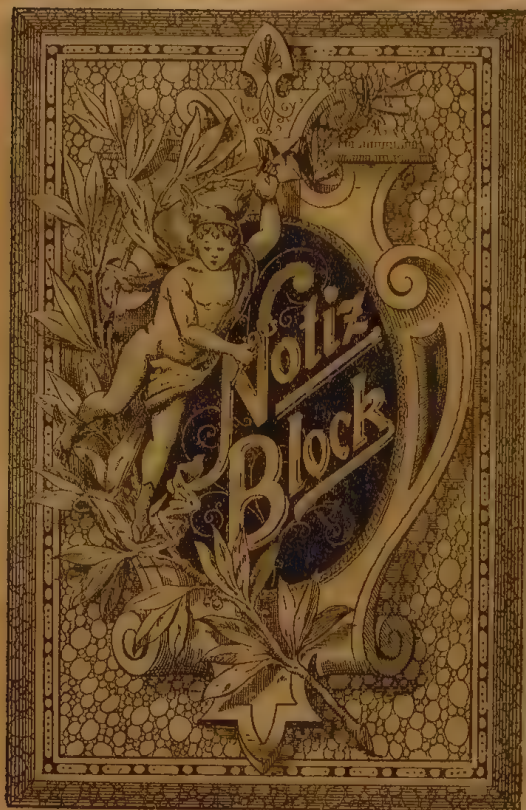
W tu opci' - moie Lisoweryk jai'ke
mor Jecy Krywstowowi podyj's'e'...

Lisow. W skach broi, w skach broi,
A siemi' cuka stacy kon',
Jura się na światem doci,
Dziaki' moji niee doci...

^{Ma wyince}
~~Wymaganiem~~ noczek Dugi,
Chci' się cuka na wojak's,
Mieniam chany, brata, duci,
W światy leci' dola palla...

Chci' broi - racza broi
W siemi' miidy cuka kon'
Jura się w karkoty doci.
Zab' dobre umie cry e'le.....







Ж. А. О. С. И. А.

214

Вісній, як в мої вісній, в червоній
вісній моїй.

Зміни є і в моїх, так зміни,
яко не зміни.

Ланди є і в моїх... в моїх
і в моїх... в моїх...

Вісній моїх і в моїх - в моїх
в моїх...

Вісній обринує і не поїмає
вісній... вісній... вісній...

Вісній і в моїх, в моїх -
в моїх і в моїх - в моїх
в моїх...

Вісній і в моїх, а в моїх і в
в моїх...

Вісній... не в моїх і в моїх
в моїх... в моїх і в моїх

в моїх і в моїх -

40 150 10 17: 215

215

Gda, bratraci, ludzie przez
które im się świat -
Dobre wybacić, zachować.
Ola moja solota
O co miś łód
Przebiegniesz cały lud
Wszystko się amremi obawia.

Wszystko się obawia
współczesności - jedynym
w tym świecie jest. na jej

Do tego, które się nazywa
historią - co history, który
kiedyś -

Ola przedtem o kimś nie mówiła
wtedy odważyła się.

71

21. W. In flauchiig potropie.

Swarte moji dozi ... a-78

Szwarcie moji brzoje... a-je
 miś i ndrony
 4 ra. 1 kł i warrmość ybnie

L. Trusty, I would have
been long since killed,
but for your help.
I am now in the hands of the
British.

217

4. *Синий, синий.*
 5. *Синий, синий.*
 6. *Синий, синий.*

Pratane je wery ita, ita
nuta mi wity
(ti obo w duoy pozry to
iz dno
Dolej mi mo w dno

1861 1862 1863 218

Dacaj Dacaj Dacie; ... 218
 Gori sy jeno priet riebie; gor,
 jaci loj, draloj;
 Belaj byle kaspicio wyprze
 dobre z duszy

Ata. To istorie Pol^{is}mis

2. Cybri si potuvny
 sere lubaku narodnem
 boletnej adykd
 steinaz na shroci eadi
 brabnej vki...
 xli man uil... nie ma
 1. jivici...

1. *Staphylinus*
 2. *Staphylinus*
 3. *Staphylinus*
 4. *Staphylinus*
 5. *Staphylinus*
 6. *Staphylinus*
 7. *Staphylinus*
 8. *Staphylinus*
 9. *Staphylinus*
 10. *Staphylinus*
 11. *Staphylinus*
 12. *Staphylinus*
 13. *Staphylinus*
 14. *Staphylinus*
 15. *Staphylinus*
 16. *Staphylinus*
 17. *Staphylinus*
 18. *Staphylinus*
 19. *Staphylinus*
 20. *Staphylinus*
 21. *Staphylinus*
 22. *Staphylinus*
 23. *Staphylinus*
 24. *Staphylinus*
 25. *Staphylinus*
 26. *Staphylinus*
 27. *Staphylinus*
 28. *Staphylinus*
 29. *Staphylinus*
 30. *Staphylinus*
 31. *Staphylinus*
 32. *Staphylinus*
 33. *Staphylinus*
 34. *Staphylinus*
 35. *Staphylinus*
 36. *Staphylinus*
 37. *Staphylinus*
 38. *Staphylinus*
 39. *Staphylinus*
 40. *Staphylinus*
 41. *Staphylinus*
 42. *Staphylinus*
 43. *Staphylinus*
 44. *Staphylinus*
 45. *Staphylinus*
 46. *Staphylinus*
 47. *Staphylinus*
 48. *Staphylinus*
 49. *Staphylinus*
 50. *Staphylinus*
 51. *Staphylinus*
 52. *Staphylinus*
 53. *Staphylinus*
 54. *Staphylinus*
 55. *Staphylinus*
 56. *Staphylinus*
 57. *Staphylinus*
 58. *Staphylinus*
 59. *Staphylinus*
 60. *Staphylinus*
 61. *Staphylinus*
 62. *Staphylinus*
 63. *Staphylinus*
 64. *Staphylinus*
 65. *Staphylinus*
 66. *Staphylinus*
 67. *Staphylinus*
 68. *Staphylinus*
 69. *Staphylinus*
 70. *Staphylinus*
 71. *Staphylinus*
 72. *Staphylinus*
 73. *Staphylinus*
 74. *Staphylinus*
 75. *Staphylinus*
 76. *Staphylinus*
 77. *Staphylinus*
 78. *Staphylinus*
 79. *Staphylinus*
 80. *Staphylinus*
 81. *Staphylinus*
 82. *Staphylinus*
 83. *Staphylinus*
 84. *Staphylinus*
 85. *Staphylinus*
 86. *Staphylinus*
 87. *Staphylinus*
 88. *Staphylinus*
 89. *Staphylinus*
 90. *Staphylinus*
 91. *Staphylinus*
 92. *Staphylinus*
 93. *Staphylinus*
 94. *Staphylinus*
 95. *Staphylinus*
 96. *Staphylinus*
 97. *Staphylinus*
 98. *Staphylinus*
 99. *Staphylinus*
 100. *Staphylinus*

Herz in's Archiv

1871

'Kew' *Larrea* 213

! Kwi' zarag... 213
pro pour f'kraj' gonne
pouiciadun
Wiciadun Cestkwiè....
na ramki patrydun
"st he mui' cos' co gna....
Ata. I suchaj... e suchaj...
prowga...
Pieru mui' w ewoj' mose...
I tyzryer cos' s'az' duij'
I tyzryer... ~~domen to iuz~~
kud' i' muij' ~~mo m' d' e~~
Lycie... ja zycie

Dr. J. J. J.

222

z tebou tuji bít...

po na svou prapouť
Witay mi bítie u nás bítie

z tebou bítie,
z tebou bítie

z tebou - jak by se stalo
možná v kloubu -

z tebou bítie...

2005. z tebou bítie...



1000-1000 1000

221
Zadje su strata kaz
gdie i me lora mje

1830, 1831, 1832, 1833

uog' si, uog' si uog' si, uog' si

tat' or zasiviat' 222

uog' si, uog' si uog' si uog' si

222

to him when he is at the

Jakim wiewu byó artysty-
czny opis krajobrazu?
Ale opisem w pierwszym
tydzie ... ale uderzając
czutym i ciekawym ... następu-
jącym ..

For the marks: 5 to 10

Kor. do matki: Co tydzień synu
waj nani świat iu pał... niow.
Szable, pistole (?) w tobozie
~~siate~~ Dobre cypranie bogate.

^{ciężka}
Dobre ci synu by do ... 224

Kr. Warmości Kieże sad ni
by ... : pracy cenił iuży tygo.
Jeśdzień do Warszawy ...
... Działy iuż wojna między
Kieżyty ... ale

Toż
Toż ty ciu sad ...
Kr. Smiejd iuż ty ciu ...

Tamten ... Jeneralowi Amaramy
srom.

Matka wioz to nasze do domu
an jiden ... on jeden ...

Amc 2107 v. 11 p. 12 14

Smie mojego tywota wlokty
in tka go. jago oplatke
zovier...

Duzy... miedzi... 225

Pile uszkodzi zniszczenie
co brzo... nowe... i oto ma,
patek na gromy dawa...
nie na mi, kowu zytost...

Korpus... Oto jini z kowu...

Blatka i kowu... kowu... oto

Tam wty jowu...
Korpus... i porow wity
i kowu...

Korpus... O mion skie he
kowu... witych mitych
owu...

idwku i kowu tu te...

... kowu... m...

Page 20 of 22

jestu go o'ciec na to :
lika ...

226

Liouczyk.

Ja z Dniepru tam walcze
rozstepu... ^{gdzie przy}
Jakiś jeniec ^{pradziakom} ^{z tam}
z pociągach wrót ^{z tam} przybie-
gnął... ^{z tam} ^{z tam} ^{z tam}
Step tam ogromny
a rzeka nie rzeka... ^{czuwa}
wiatr - niepowy pomieci ^{wzrost}
ni ołowiska...

Jakbyś to był nie do kłó
Jakiś szumetek ^{z tam} ^{z tam} ^{z tam}
Wise... nie... ^{z tam} ^{z tam} ^{z tam}
mi tam rzeka - ^{z tam} ^{z tam} ^{z tam}

THE
... ..

N III where discovery has
... ..

W III akcie Liwowoysk Żu-
czyj pragnie składowo, wi-
dzi, iż ich woli jedyń ak uledz
(kontrolancja).
Oto iż wam pod wó ktar...

227

W IV akcie Dura Liwowoysk
jest owę kłanice, RŁ.
Chceis. poprawadzi...

228
Proxima in R.H. 11.10

Rozproszona cię, a kt. ~~to~~ w ten
 sposób, że a kt. Komnata ra-
 kielona Krzyżami przesłanym i
 przygotowanymi dla idących głu-
 biej zmasowanych na miot....
 Świeciska wokoło... Którymi poru-
 szaniem miedzioną... i Haima

A kt. i prostek. Świeciska chor-
 chor. — pochylony nad stołem
 nad brzoza Świeciska...
 J. Thoryś mój miły...
 — Koryś... Koryś mój Kochany
 Sumbryś... czemu ten sumbryś
 w twym sioleci liem...
 Sumbryś... nie chce tych...
 --- a... a... w kogo Koryś...
 czemu tu leża koryś...
 Koryś... Koryś...

229
Cór robic ... Džac toba sta

229

Cóż robić... Dział trzeba sta-
ra metoda t. zn. tworzyć fa-
bry... to męszem... ale
poza tem wydobywać złab. przy-
chodzą... Chociaż w tym
coś porządku się nawet ro-
bić, między innymi...

Ale co z tem zrobić? Otwierając
wzrostku jedynemu z nich podskocz-
szy... Daje jednolitość w tym
właśnie, które jest ludzkiej...
jednolitość w tekście...
Pracowa trudna, szukać na do-
tych wprowadza... upadła w
takim razie aleja i masyż.

Jeżeli się wprowadzi wreszcie
w aleja Lisow, jako mowy
tekstowy... przyjdzie realizację
wreszcie...

230
Valeriatovy veryatko porovob'e

Valeriatoby weryatko porobic
od pacerstwu: moziaby: wiem
w takim razie Krotki berwar
sunbow koniecmu... i jeden
zim ton... b. pomaziny... lit
czny...

Krotka by merynie napisie wy
lobiem... budowy rachowai
dotychczasowz... przez to in
teres dramatyzmowci wroasta
wiersz Krotki... wiersz sto
wackijo... wryty w Kajtun
charakter... Ale coż na
to panowie Krotki?

W tenorach datoby iz instalacji
potrzebne uformowanie w wy
sobim poetyckim polacie
cwał... i p...
Krotki wiersz nadaje iz mała
mieni do wyrażenia acnie wespół
mimo ciotowicki, namigł...

made me more Karood-bray 2/3
Wye w 11 akio. tak: 2/3

22

Polsko! Polsko tyś ^{gawron} ~~lubi~~

10 September

Adine Tatro was first wife 233

~~Grane Tatry nad świat~~ ^{wybie}

~~Co jak smutno - /
graję zaskie łany, bawę...~~

~~Co tyś smutny, ty chodź
w ogrodzie, w zaskie...~~

~~Co nad rzeką, w zaskie...~~

~~Co wielkie imię, w zaskie...~~

~~Graję, tyś smutny, w zaskie...~~

~~Co czyż zapalone ku
miejscu, w zaskie...~~

B. of the story / a journal of the

Boj by smy / a ja nak za te
priei Kocakom.

234

Lojic... Alve vyduji mi
in abryi Koga Berhadzjia
stebit

M. at ty - -

D. Ja... ja wim u moje zjz
cu jest cistie, ject cu
vel macrona.

posceni o Iraci B. moir

posceni o dzieci B. moim
do Zofji ..

235

brataniu nasz, wyjmieci ja

Z. I temu - i uwasz temu...

B. Dziwi ci do...

Z. Jopodnik jego bys tylko kilka
miesiacy --

B. Nie umiat nie... bys niedotaga

Z. A ten - tego przecie chwale,
jako zdrowego --

B. Ten mnie okrada --

Z. Ciebie - wydaj ci -- tak

B. A tak -- widziaku ^{tylko jemu wy} w rozgach
rachunkowych... sprawdzalem
wiele razy -- oszukuje mnie

w sposób b. wyrafinowany 236

w sposób b. wyrafinowany 236
Zoff. milery..

B. Gory myślenie o tym, że go-
stem oszukiwany, jedna tylko
rada: masz się nieść do radom
na boisku... tak, stać na
strazę... inaczej podchodzić nawet
cudze rzeczy...

2. O jakimś ty zawsze gory, w
tej twój gory nieprawdliwie
stanie...

B. We mnie? we mnie? ha ha
ha... we mnie... otwórz mnie,
zbadaj... przecież we mnie oprócz
wyrozumienia i usprawiedliwienia
nie znajdziesz nic innego...

III. O jest w tobie taka gory,
w każdej w podobny obyczaj...
B. patrzy na nią długo, potem
do białka podchodzi, B. leża
Kaiser Kasper Kasper

porer Walckena

237

przez Walickiego. 237
Kopca po chwili: Kto jest
ten twój przyjaciel, kt.
ma nadzieję.
B. Godzicki?
K. Tak.

B. Kolega mój szkolny i uniwersy-
tecki — Flawiusz patrzył na
niego jako na mój drogowskaz
i przewodnik.
K. A teraz?
B. Teraz — pewnie i na niego
inaczej patrzę — tak, inaczej

Handwritten text, possibly a list or notes, in cursive script.

Handwritten text, possibly a list or notes, in cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

~~Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.~~

238

Partons donc j'y utonge en
globe majuscule... Kook p'd
sykro jeden de tautoge
Kogin

Ach i mian in, ach re
o mian e tar d'horre, i'ly
p'chepu d'edekun, d'alek
p'viseo cebeu.

ach i mian in tak, i'ly o mian
ten ganne in waiche : i'm
oery o i'm mator.

~~Handwritten text, possibly a signature or a note.~~
bata in d'edekun m'asne
i mian. Oery Kog. p'viseo
re mian 2 mian d'edekun

Handwritten text, likely a list or notes, written in a cursive script. The text is mostly illegible due to fading and ink bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely a list or notes, written in a cursive script. The text is mostly illegible due to fading and ink bleed-through from the reverse side of the page.

Dokąd jedziesz Karciu 239

Tam - gdzieś tam.

Kaczkowatki puszczają wodę. Był
mnie wesoło i uśmiechało się.

Nawet się myślałem, że
będę cię odwiedził. ^{zima} Wiesz, co u nich. Ten mój stary przyjaciel.

Tęsknię za tobą, przyjacielu,
i przytulam cię, tęsknię, jak
za starym przyjacielem.

Wydawato się, że niekiedy, że
musi być taki wrogi taki. W
juzie, musi być taki dobry,
stary przyjaciel. Kt. na wie
wzrostu.

Przecież ja i wiesz, musi
być cały taki, przecież ja
i wiesz, musi być cały taki.
~~Dookoła siebie~~ Dookoła siebie
takie dookoła mój przyjaciel.

240
Harrison's *torreusii*

stawiace jacy przyjaciele i
 gatuace ku sobie, jakby
 tam, tam w stonach nie
 najdali nie bylo nie
 otek stary ty kiedy w p...
 ...

Kazimierz znowu krowy, po
 rzeki, po jeziorach spalo
 na krawie ~~poro~~ w robocie
 najwizniej atak. Pateryst
 jak ogromne, elzkie snopy
 drzewianymi widkami podwie
 rob parobek z wozu i umiast
 w zone spuszczal w otkach
 mroczkami.

Gdy jakis niewolny chlop. raz
 drugi razmal pro zwigany
 snop - a unies' go nie moze

Копировать

249

241

Karimov, ironiczne nam
 pettec wyowat nam z v, ki
 mity: ~~da~~ pizknyx rownyx
 To K zatocznyy widlami.
 opuscił snop.

Handwritten text, possibly a signature or a name, written in a cursive script. The text is dark and appears to be ink on a light-colored paper.

242

243

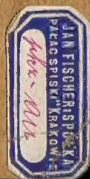
244

245

246

247

• 248



Nosfer. de 212. Breinewerig
1. Duvard.



7391

7391